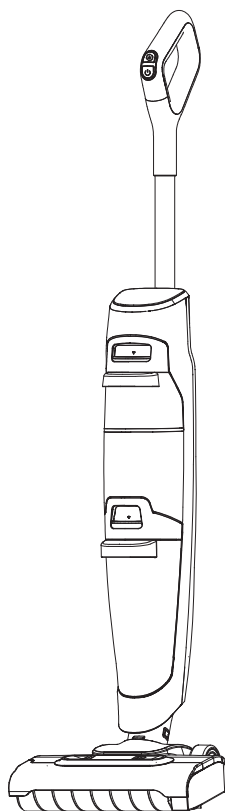


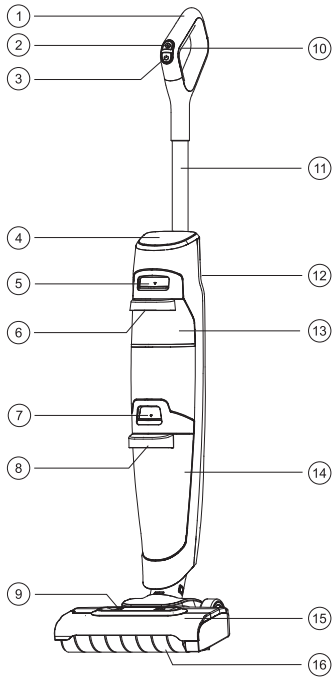
# 4SWISS

## VC024 CleanBooster

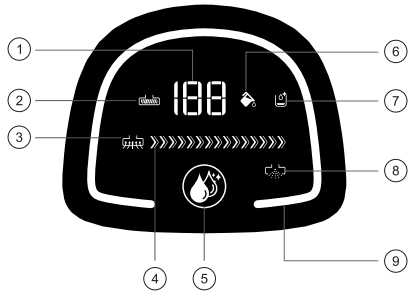


EN	Wireless smart floor washer - user manual .....	6
PL	Bezprzewodowy inteligentny odkurzacz myjący - instrukcja obsługi .....	14
DE	Kabelloser intelligenter Bodenreiniger - Benutzerhandbuch .....	23
BG	Безжична интелигентна подомиялна машина - ръководство за потребителя .....	32
CS	Bezdrátový chytrý podlahový mycí stroj - uživatelská příručka .....	41
DA	Trådløs smart gulvvasker - brugervejledning .....	49
EL	Ασύρματο έξυπνο πλυντήριο δαπέδου - εγχειρίδιο χρήσης .....	57
ES	Lavadora de suelos inteligente inalámbrica - manual de usuario .....	66
ET	Juhtmevaba nutikas põrandapesur - kasutusjuhend .....	75
FI	Langaton älykäs lattianpesukone - käyttöohje .....	83
FR	Lave-sol intelligent sans fil - manuel d'utilisation .....	91
HU	Vezeték nélküli intelligens padlómosó - felhasználói kézikönyv .....	100
IT	Lavasciuga pavimenti intelligente senza fili - manuale d'uso .....	108
LT	Belaidis išmanusis grindų plovimo įrenginys - naudotojo vadovas .....	117
LV	Bezvadu viedā grīdas mazgājamā mašīna - lietotāja rokasgrāmata .....	125
NL	Draadloze slimme vloerreiniger - gebruikershandleiding .....	141
NO	Trådløs smart gulvvaskemaskin - brukerveiledning .....	133
PT	Máquina de lavar o chão inteligente sem fios - manual do utilizador .....	150
RO	Mașină de spălat pe jos inteligentă fără fir - manual de utilizare .....	159
SK	Bezdrôtový inteligentný podlahový umývač - používateľská príručka .....	168
SV	Trådløs smart golvtvätt - bruksanvisning .....	176

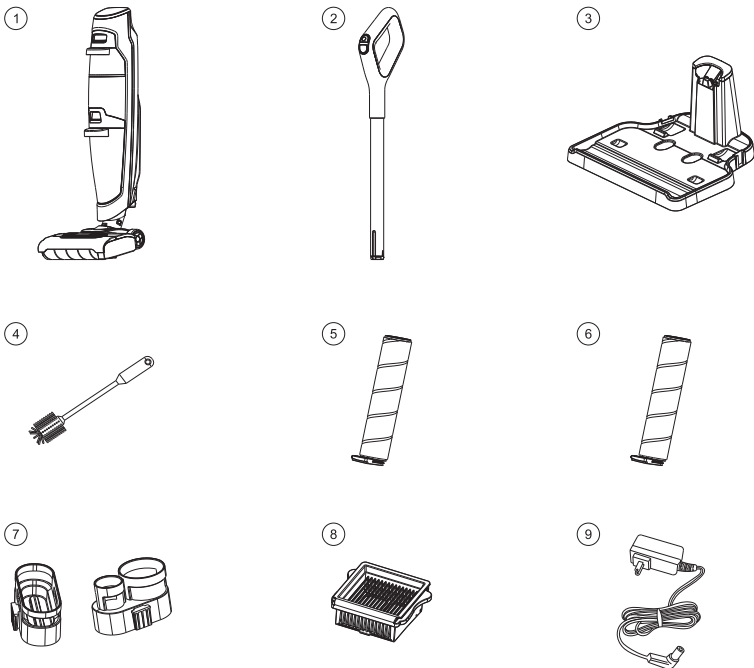
1



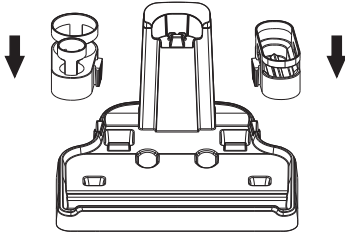
2



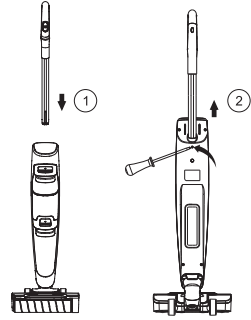
3



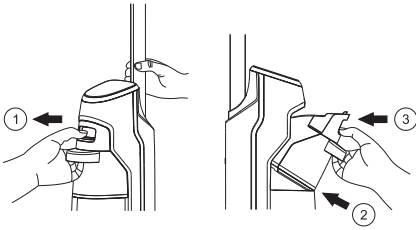
4



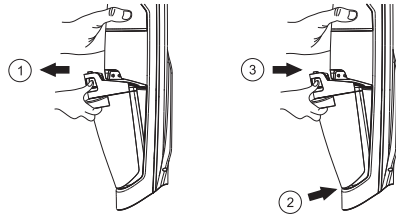
5



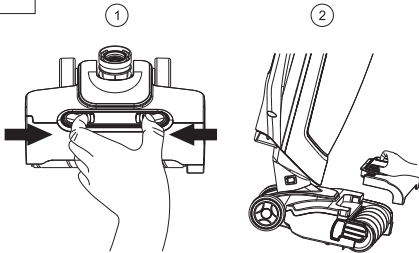
6



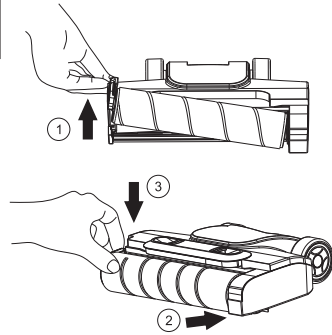
7



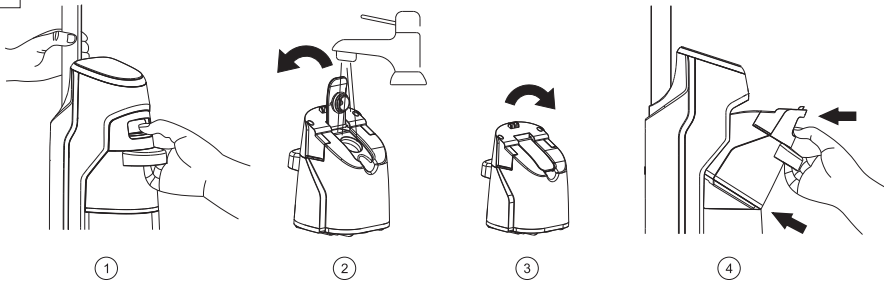
8



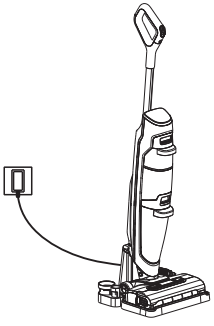
9



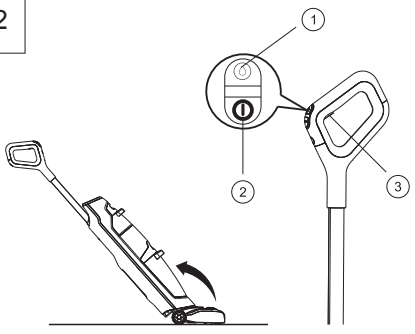
10



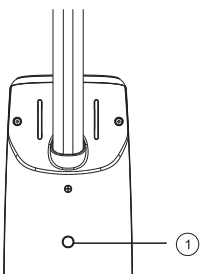
11



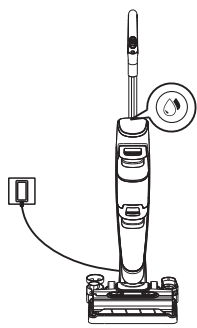
12



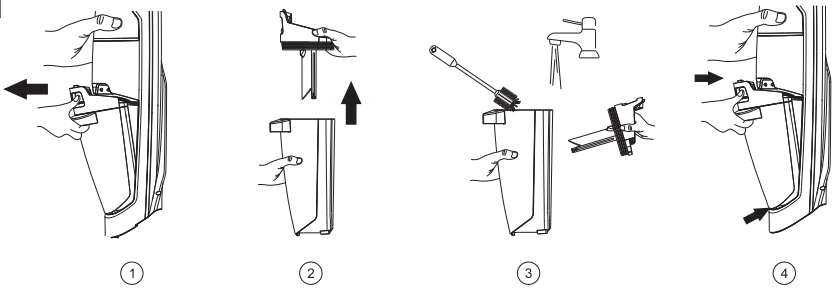
13



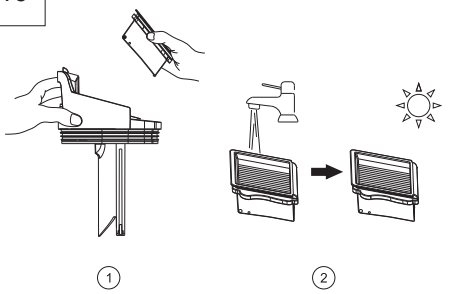
14



15



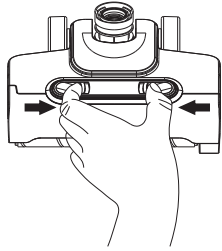
16



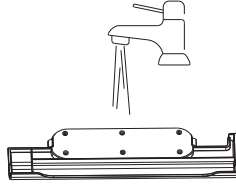
17



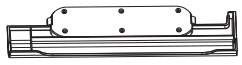
18



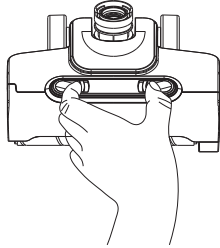
1



2

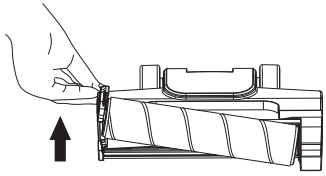


3

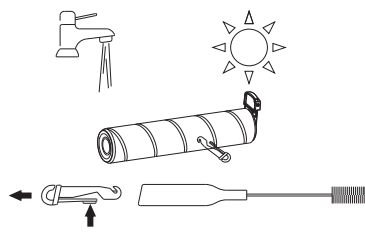


4

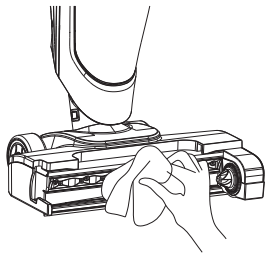
19



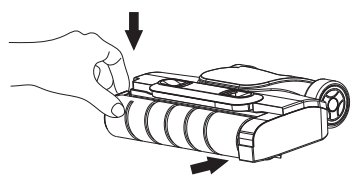
1



2



3



4

## Safety Instructions & Notice

Please read this manual carefully to understand better how to use our product. Some essential safety tips, including the following, shall be observed during use.

- This appliance is not intended for use by persons with physical, sensory, or intellectual impairments or lack of experience and knowledge (including children) unless their guardian has given them supervision or instruction to ensure they can use this product safely.
- Do not allow a child to operate or use the appliance as a toy; please do not allow a child to clean or maintain it without supervision.
- The plastic film used in the product packaging may be dangerous. Please keep it away from children to avoid the danger of suffocation.
- Please do not immerse the product in water or other liquid as the machine body and floor brush have live electrical parts inside. Please do not use it when the components are not installed. Please keep this product's air passages and moving parts away from long hairs, loose clothing, fingers, and other body parts. Please do not point the suction pipe, accessory suction heads or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- During use, if abnormalities are found, such as electric leakage, excessive motor or body heat, abnormal sound, peculiar smell, or weak suction, stop using it immediately and call our company's professional serviceman.
- After using the machine, please clean the dirty water tank promptly to keep the air passage unclogged and avoid reduced suction, motor heating, and a shortened service life of the floor washer.
- Please check the mouth of the suction nozzle regularly. If there is any blockage, please clear it in time to avoid reduced suction by blockage, which may affect the machine's performance.
- Be sure to switch off before replacing the roller brushes.
- When this machine falls and shows apparent damage or malfunctions, please do not use it; repair it with the service provider designated by our company. Do not disassemble the enclosed machine yourself. There are no serviceable parts inside the equipment. Do not try to change the machine's performance; otherwise, it will be dangerous.
- Do not disassemble the enclosed machine yourself. There are no serviceable parts inside, and attempting to modify its performance can be dangerous.
- Do not shake the machine up and down or knock it fiercely to prevent dirty water from flowing into the motor.
- When the motor is working, please do not lift or transport the machine up and down, and do not tilt the machine to one side or lay it flat to prevent dirty water from flowing into the motor, which will cause damage to the motor.
- The machine should be placed against the wall after use to prevent trips and falls. Do not use the clean and dirty water tanks if they are not properly installed.
- Take extra care when cleaning on the stairs to prevent falls.
- Incinerating the product is forbidden even if it is severely damaged, as the battery may catch fire or explode. Therefore, the battery must be removed from the appliance before it is discarded.
- Do not place small objects on or block the air outlet. Remove all small objects that may hinder the smooth flow of the air outlet to prevent the machine from overheating.
- Do not allow the machine body to get wet. Otherwise, it could cause a fire or electric shock due to a short circuit.
- Please do not use or store the floor washer under unfavorable conditions, such as at high or low temperatures. Using it indoors at an ambient temperature of between 4 and 40°C is recommended, and long-term. Long-term sun exposure is prohibited.
- Be careful to assemble the components and remove all packaging materials.
- This product is suitable for hard floors indoors, including waxed floors, stone floors, rubber floors, marble floors, granite floors, terrazzo floors, solid wood floors, laminate floors, and bamboo floors. It also works on various glazed porcelain tiles, porcelain tiles and other smooth ground surfaces. The best results may not be achieved when using this product on uneven surfaces.
- Do not use this product near or on flammable and explosive objects, as there is a risk of fire and explosion.
- Do not use this product near a working fireplace or heater to avoid casing deformation.
- Do not pick up elevated temperature substances (hot cigarette butts or ashes or matches), superfine substances (lime, concrete, sawdust, plaster, ashes, powdered carbon, etc.), hazardous substances (solvent, cleaner, etc.), chemical objects (acidic materials, detergent, etc.) and other substances of uncertain physical properties. Do not use this product to suck in any liquid, such as detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint, and perfume, etc. They may cause fire or explosion due to short-circuit.
- Do not use the appliance to clean up toner used in laser printers and photocopiers, which may cause a fire or explosion.
- Do not use the appliance to pick up sharp objects, glass fragments, small toys, pins, paper clips, stones, plaster, large sheets of paper, etc. They may block and damage the appliance.
- Do not use the appliance to pick up any smoking or burning objects, such as hot cigarette butts or ashes or burning matches.
- This product is not intended for use on solid oil, sticky, or colored stains, such as shoe polish, paint, pigment, etc.
- Do not touch the products' plugs or live electrical parts with wet hands to prevent electric shock.
- Please use the detergent produced by our company or the manufacturer approved by our company, and do not mix other solutions to avoid generating hazardous gases.

- Our company or a designated third-party testing company obtains the technical and other data presented in this manual. The final interpretation right of this manual belongs to our company.

## Batteries & Charging

- Do not charge this product outdoors. This product can only be used with the charger and charging base that came with it when purchased. Other chargers may cause battery failure or extreme thermal effects, posing a risk of fire or explosion.
- Follow all charging instructions, and do not charge the appliance outside the specified temperature range. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the fire risk.
- Handle the power cord with care to avoid damage. Please do not use the power cord to drag or pull this product or its charging base. Do not use the power cord as a handle. Do not clamp the power cord under the door. Do not pull the power cord at sharp corners. Do not run the product on the power cord. Keep the power cord away from the heat source.
- If the supply cord for the battery adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- Do not handle the appliance or the plug for the charging base with wet hands. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not short-circuit the charging base's battery pack or output terminals.
- Do not charge, disassemble, heat above 60°C or incinerate the used batteries.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause an explosion.
- Do not use appliances that are damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior, resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts the eyes, immediately seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- This product must be disconnected from the power supply when removing the battery. Please keep the battery out of reach of children. Please do not throw away the battery, which a professional recycling facility will dispose of. Do not put the battery in your mouth and if swallowed, please seek medical attention as soon as possible.
- The battery contained in this product should be replaced only by a qualified technician or after-sales service personnel.
- When the product will not be used for a long time, power it off, disconnect the power, and unplug the charging base.

## Instructions & Notice for Cleaners

- If a large cleaning solution is added, a lot of foam will be produced during use, which may penetrate the motor and cause danger.
- Please use the product in the proportion prescribed in the instructions. We recommend using the detergent produced by our company or the manufacturer approved by our company, which must not contain acid and alkaline solutions or environmentally harmful substances.
- The cleaners must be kept out of children's reach. If the cleaning solution accidentally gets into your eyes, rinse thoroughly with clean water.

**Important notice!** Each following chapter number refers to the number of illustrations contained on pages 2-5.

## 1. Product Functions

This multifunctional floor washer includes three functions: vacuuming, mopping, and washing. The appliance is equipped with a clean water tank, a dirty water tank, a roller brush, a suction motor, and a roller brush motor. The pump is used to pump water from the clean water tank to the surface of the roller brush. At the same time, the roller brush motor is used to drive the roller brush to rotate at a high speed for cleaning the floor. After cleaning, the dirty water and dry waste are collected into the dirty water tank by a suction motor to realize the cleaning function of the floor surface and roller brush. This product has a dirt sensor, which can automatically adjust suction power based on the dust it senses.

Main unit description:

1. Handle
2. Water spray button
3. Power button
4. LED display
5. Clean water tank release button
6. Clean water tank handle
7. Dirty water tank release button
8. Dirty water tank handle

9. Roller brush cover release button
10. Suction power control button
11. Aluminum pipe
12. Mute button (on the back)
13. Clean water tank
14. Dirty water tank
15. Roller brush cover
16. Roller brush

## **2. Package contents**

1. Main unit
2. Handle
3. Charging base
4. Cleaning brush
5. Spare roller brush
6. Roller brush for carpet
7. Accessory holder
8. Spare filter element
9. Power adapter

## **3. Indicators on the display**

1. Battery percentage - electric quantity real-time indicator displays real-time power level when you charge or use the machine.
2. Abnormal roller brush indicator - the roller brush is not installed or is detected as abnormal, no roller brush indicator flashes.
3. Suction value icon - the suction value power bar displays the current suction power in real-time.
4. Power bar
5. Auto-cleaning - press the icon and for auto-cleaning mode. While repeating such an operation, the machine exits such mode.
6. Full dirty water tank icon - Pour away the dirty water icon, which blinks when the dirty water tank is full.
7. Refill the clean water tank icon - add the clean water icon to blink when the clean water tank is empty.
8. Icon for roller brush spraying water - this icon appears when water spray mode is activated. Otherwise, it will disappear.
9. Clean ring: The red-blue gradient is achieved based on how dirty the water sucked is.

## **4. Install charging base**

Attach the accessory holder to the charging base as shown in the illustration.

## **5. Handle mounting and removal**

1. Handle mounting: To install the handle, insert the end vertically into the internal opening for handle installation of the central unit. When it reaches the bottom, you will hear a click. Pull back to ensure that the handle is firmly connected to the body. Now, the installation is completed.
2. Handle removal - to remove the handle, insert a hard object into the hole on the back of the body where the handle release button sits to press the spring piece. Meanwhile, pull the handle upwards.

## **6. Remove and install clean water tank**

1. To remove the clean water tank, hold the body with one hand and the handle with the other hand. At the same time, press down on the tank's release button with your thumb and then pull the tank out.
2. To install the clean water tank, insert its bottom into the body first and gently push it. It is installed after you hear a "click".

## **7. Remove and install dirty water tank**

1. To remove the dirty water tank, hold the body with one hand and the handle with the other hand. At the same time, press down on the tank's release button with your thumb and then pull the tank out.
2. To install the dirty water tank, insert its bottom into the body first and gently push it. It is installed after you hear "click".



## 8. Remove and install roller brush lid

1. Put your thumb and forefinger on the release button on the roller brush lid, and then press it as shown. Take the lid out by pulling it upward.
2. Put the lug boss beneath the roller brush lid into the groove of the base, and then press down firmly. It is installed after you hear a sound of "click".

## 9. Remove and install roller brush

1. Lift the handle on the left of the roller brush and pull it upward.
2. Open the roller brush handle with your hand and aim its right end with the fitting lid. Then, rotate the left handle of the roller brush into the slot. Now, the roller brush is installed.

## 10. Fill the clean water tank

1. Press the clean water tank release button to remove the tank (refer to the instructions for installing and removing the tank for details).
2. Open the top lid of the clean water tank and fill the tank to match the waterline mark with running water. Water temperature cannot be more than 60 degrees. If deep cleaning is required, you can add floor cleaners according to the specified mixing ratio.
3. Tighten the top lid on the clean water tank.
4. To install the clean water kettle, insert its bottom into the body first and then push its top. It is installed after you hear "click".

## 11. Charging

Tip: Please charge the appliance fully the first time you use it.

1. Place the charging base against the wall. Connect one end of the power adapter to the charging base and the other end to the socket.
2. Place the appliance onto the charging base. Then, the LOGO and auto-cleaning indicators will flash, and the real-time electric quantity will be displayed on the screen during charging. Charging is completed when the battery level is displayed at 100%. The screen will be automatically turned off.
3. If the product is out of service for a long time after purchase, please use the charging base specially designed by our company to charge the battery for 3 hours every 3 months (no need to be fully charged).

## 12. Start operation and button description

Start operation:

1. Hold the handle and step on the floor brush cover. Then, pull the handle backwards to recline the body. (The central unit has an upright button. The appliance will stop working when put upright). Press the power button, and the appliance enters the automatic cleaning mode.
2. During cleaning, the appliance automatically switches to robust cleaning mode according to the dirty ground. You can manually activate robust cleaning mode via the button below the handle.
3. In auto mode, the floor brush's water spray mode is activated by default. If there is a lot of water on the ground, press the water spray button to make the machine exit the water spray mode to achieve the best cleaning results.
4. When the machine stops working, press the power button on the handle and wait for 1-3 seconds. After the machine shuts down, place it vertically on the charging base to recharge.
5. After finishing cleaning the floor, place the machine back on the base (the charging base needs to be connected to the power supply). Press the auto-cleaning icon on the display to start roller brush cleaning mode. After that, please empty the dirty water tank to prevent dirty water from generating an unpleasant smell after being left for a long time.
6. The machine has an upright switch. The machine stops running and enters standby mode when put upright. The machine is turned off if there is no operation within one minute in this mode.

Button description:

1. Water spray button (water spray can be turned off manually)
2. Power button
3. Suction power control button.

Tip: To prevent water leakage, do not recline the appliance more than 142°. Do not lift or transport the machine up and down when it works. Do not tilt the central unit to one side or lay the machine flat; this will prevent dirty water from flowing back into the motor, resulting in motor failure.

### 13. Voice button

Voice on/off button - when powered on, the voice guide is turned on by default. You can press this button to turn off the voice guide and do this again to turn it on.

### 14. Auto-clean

Tip: The auto-clean function can be only activated when the appliance is being charged.

1. After finishing cleaning, please return the machine to the charging base for charging in time. Ensure enough water in the clean water tank and empty the dirty water tank.
2. Press the auto-clean icon on the screen to perform auto-cleaning.
3. After auto cleaning, please empty the dirty water tank to prevent dirty water from generating an unpleasant smell after being stored for a long time.

### 15. Clean dirty water tank

1. Push the dirty water tank release button to remove the tank.
2. Hold the tank with one hand and pull up the lid with the other. Dump out the dirty water.
3. Rinse the tank and lid with clean water and scrub all internal tank surfaces with the matching cleaning brush. Then, close the tank lid.
4. After cleaning, reattach the tank bottom into the corresponding body position as shown and push the tank in slightly until it clicks. The installation is completed.

### 16. Clean filter element

1. Remove the filter from the tank lid.
2. Rinse with clean water and leave to dry completely. Then, reinstall it into the dirty water tank.

### 17. Clean the water-sucking pipe

Tip: The surface is not visibly dirty, while the cleaning ring turns all red, perhaps because of the stained dirt sensor.

Please remove the dirty water tank. Wipe the dirt sensor inside the pipe with a damp cloth or clean the stains inside the pipe with the matching cleaning tools before use.

### 18. Clean the roller brush cover

1. Remove the roller brush cover by pushing the roller brush cover release button as shown.
2. After removal, rinse with clean water until it is clean.
3. Let dry completely before use.
4. After cleaning, put the lug boss beneath the roller brush lid into the base groove and press down firmly. It is installed after you hear "click".

### 19. Clean the roller brush

1. Lift the handle on the left of the roller brush and remove the roller brush.
2. Use the matching cleaning blade to remove the hair and debris wrapped around the roller brush. Rinse the roller brush with clean water and let it air-dry thoroughly before use.
3. Wipe off the stains on the suction inlet with a rag or wet paper towel, and do not rinse with water.
4. After cleaning, hold the handle of the roller brush. Put the right end of the roller brush into the floor brush first and then the left end.
5. After that, insert the roller brush handle into the floor brush slot. Now, the roller brush is installed successfully.

### Maintenance

- In order not to affect the machine's performance, it is recommended that its parts be maintained regularly.
- The machine must be stopped when cleaning.
- If it is necessary to replace parts, please use the parts specified by the manufacturer to avoid damaging the product due to incompatibility.

- Clean with water or neutral detergent. Be sure to wear out the cleaning cloth before cleaning, and do not allow water to penetrate the interior of the machine's electronic components.

## Device stickers description

### Sticker A

#### Installation tips for roller brush cover

When installing the roller brush cover, ensure the lug boss is placed beneath the base groove, and press down firmly until you hear a "click".

### Sticker B

#### Caution

Clean with water or neutral detergent only.

Do not allow water to enter the internal components of the appliance's electrical components.

Do not vacuum burning objects, superfine substances, sharp objects, hazardous substances, or chemical liquids. That may cause blockage or fire due to short-circuit.

### Sticker C

#### Warning

The battery pack is non-detachable.

Prevent dirty water from flowing out.

Do not lay down. Do not shake.

### Sticker D

#### After use tips

Place it back on the charging base for charging.

Empty the dirty water tank.

Touch the Auto-Clean button to auto-clean the roller brush.

### Sticker E

Tanks installation

Clean water

Sewage Tank

### Sticker F

#### Waterline

After use, empty the dirty water tank.

## Technical parameters

Model: VC024 CleanBooster

Working Voltage (V): 220

Rated Power (W): 21,6

Battery Capacity (mAh): 4000

Clean Water Tank Capacity (L): 0,63

Charging Time (once) (h): <5

Maximum Working Time (after being charged once): 35\*

Net Weight (kg): 6,5

\*More than or equal to that of the battery which has been charged and discharged at least 2 times

## Troubleshooting

Problem 1: The main unit won't work.

Possible cause: The handle is not properly installed.

Solution: Please remount handle to ensure proper installation.

Possible cause: The main unit is running low or running out of power.

Solution: Charge the main unit fully before use.

Possible cause: The main unit is put uprightly.

Solution: Recline the main unit before use.  
Possible cause: Dirty water tank is full.  
Solution: Empty dirty water tank.  
Possible cause: Clean water tank is lack of water.  
Solution: Add considerable amount of clean water.

Problem 2: Reduced suction.

Possible cause: Filter element is clogged.  
Solution: Clean filter element.  
Possible cause: Roller brush is twined by hair.  
Solution: Remove hair from roller brush.  
Possible cause: Suction nozzle mouth or pipe is clogged.  
Solution: Clear blockage

Problem 3: Abnormal sound of the motor.

Possible cause: Clean water tank is not properly installed/empty.  
Solution: Remount clean water tank or add sufficient clean water.  
Possible cause: Suction inlet is clogged.  
Solution: Clean suction inlet.  
Possible cause: Dirty water tank is overfilled.  
Solution: Clean dirty water tank.

Problem 4: The machine can't be charged.

Possible cause: The charger and the charging base are not connected properly.  
Solution: Check and reconnect.  
Possible cause: The main unit and the charging base are not properly connected.  
Solution: Check if the main unit is placed correctly.

Problem 5: The machine won't enter auto-clean mode.

Possible cause: The appliance is not charging.  
Solution: Connect power adapter.  
Possible cause: Battery capacity has dropped to less than 10%.  
Solution: Restart after the battery reaches 10%.  
Possible cause: Dirty water tank is full.  
Solution: Clean dirty water tank.  
Possible cause: Clean water tank is short of water.  
Solution: Add sufficient clean water.

Problem 6: Cleaning ring turns all red.

Possible cause: Dirt sensor gets stained.  
Solution: Clean pipe.

Problem 7: No alarm is installed on dirty water tank.

Possible cause: Dirty water tank not properly installed.  
Solution: Remount dirty water tank.

Problem 8: Abnormal power consumption during use.

Possible cause: Battery pack is abnormal.  
Solution: Fully charge and discharge the battery at least 3 times.

## Warranty terms and conditions

1. The warranty covers only latent defects attributable to the manufacturer.
2. The claim shall be processed by the point of sale or technical service under the warranty if the Customer produces:
  - a. a valid and clear warranty card filled in properly with a sale stamp and signature of the seller,
  - b. a valid proof of purchase with the date of sale,
  - c. the reported product or defective part. In the case of a remote purchase, the warranty card is valid solely with proof of purchase (receipt/invoice).
3. The claim is resolved within 14 days of the report by the Customer.
4. Manufacturing defects identified in the warranty period shall be repaired free of charge within 21 days following the delivery of the product to the point of sale or technical service.
5. If it is necessary to import parts for the repair, the warranty repair period may be extended by the time required to import the part, not longer than by 40 days.
6. Warranty exclusions:
  - a. mechanical damage and related defects,
  - b. damage and defects resulting from misuse and inappropriate storage, assembly, and maintenance,
  - c. damage and wear of such consumable elements,
  - d. activities related to the assembly or maintenance that are user's obligation in accordance with the manual.
7. The warranty shall not apply when:
  - a. it is past its validity period,
  - b. the Customer had repaired or modified the product using non-genuine parts,
  - c. the defect resulted from incorrect installation or a failure to follow the rules of correct operation by the manual,
  - d. the product is used for purposes other than household use,
  - e. damage occurred during transport.
8. No duplicates of the warranty card are issued.
9. The customer is entitled to the following compensation free of charge:
  - a. product repair,
  - b. product replacement,
  - c. reduced price,
  - d. termination of a contract and full cost compensation.
10. To report a claim:
  - a. Present the product or its reported part.
  - b. Present the proof of purchase with the name and address of the seller, date and place of purchase, type of product, or valid warranty card with a stamp of the point of sale.
  - c. If the product is delivered dirty, the technical service may refuse to accept it or clean it at the Customer's cost following their written approval.
11. If the claim is accepted, the device is repaired or replaced with a new one, or the Customer is reimbursed. Transport costs from the manufacturer's service covers service.
12. If the claim is rejected, the Customer is provided with a detailed justification for the decision and the equipment is sent to them at their cost within 14 days following the provision of the decision.

## Utilization

Handling of end-of-life waste from electrical and electronic equipment (WEEE legislation).

The marking on the packaging, accessories or instruction manual indicates that end-of-life equipment and attached electronic accessories should not be placed in municipal waste containers with other household waste.

Improper handling of electronic waste may result in contaminants entering the environment or health risks due to improper disposal. Separate this waste from other waste and recycle it so that the raw materials can be reused. For recycling, they are allowing the reuse of raw materials.

## Instrukcje i uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, aby lepiej zrozumieć sposób korzystania z naszego produktu. Podczas użytkowania należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub intelektualnym lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci), chyba że ich opiekunowie zapewnią im nadzór lub instrukcje, aby zapewnić, że mogą bezpiecznie korzystać z tego produktu.
- Nie zezwalaj dzieciom na obsługę lub używanie urządzenia jako zabawki; nie zezwalaj dzieciom na czyszczenie lub konserwację urządzenia bez nadzoru.
- Plastikowa folia użyta w opakowaniu produktu może być niebezpieczna. Należy trzymać ją z dala od dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia.
- Nie należy zanurzać produktu w wodzie lub innej cieczy, ponieważ korpus urządzenia i szczotka do podłóg zawierają części elektryczne pod napięciem. Nie używaj urządzenia, gdy jego podzespoły nie są zainstalowane. Kanały powietrzne i ruchome części produktu należy trzymać z dala od długich włosów, luźnej odzieży, palców i innych części ciała. Nie należy kierować rury ssącej, dodatkowych głowic ssących lub narzędzi w stronę oczu lub uszu ani wkładać ich do ust.
- W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości podczas użytkowania, takich jak wycieki elektryczne, nadmierne nagrzewanie się silnika lub ciała, nietypowy dźwięk, specyficzny zapach lub słabe ssanie, należy natychmiast zaprzestać użytkowania i wezwać profesjonalnego serwisanta naszej firmy.
- Po użyciu urządzenia należy niezwłocznie wyczyścić zbiornik brudnej wody, aby nie dopuścić do zatkania kanału powietrza i uniknąć zmniejszenia siły ssania, nagrzewania się silnika i skrócenia żywotności myjki podłogowej.
- Należy regularnie sprawdzać wylot dyszy ssącej. W przypadku zablokowania należy je usunąć na czas, aby uniknąć zmniejszenia ssania spowodowanego zablokowaniem, co może mieć wpływ na wydajność urządzenia.
- Przed wymianą szczotek walcowych należy wyłączyć urządzenie.
- Jeśli urządzenie upadnie i wykaże widoczne uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie, nie należy go używać; należy je naprawić w serwisie wyznaczonym przez naszą firmę. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części nadających się do naprawy. Nie należy próbować zmieniać działania urządzenia; w przeciwnym razie może to być niebezpieczne.
- Nie należy samodzielnie demontować dołączonego urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie ma części, które można serwisować, a próba modyfikacji jego działania może być niebezpieczna.
- Nie potrząsaj urządzeniem w górę i w dół ani nie uderzaj nim gwałtownie, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
- Podczas pracy silnika nie należy podnosić ani transportować urządzenia w górę i w dół, a także nie należy przechylać urządzenia na bok ani kłaść go płasko, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika, co może spowodować jego uszkodzenie.
- Po użyciu urządzenie należy umieścić przy ścianie, aby zapobiec potknięciom i upadkom. Nie należy używać zbiorników na czystą i brudną wodę, jeśli nie są one prawidłowo zainstalowane.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach, aby zapobiec upadkom.
- Spalanie produktu jest zabronione, nawet jeśli jest on poważnie uszkodzony, ponieważ akumulator może się zapalić lub wybuchnąć. Dlatego przed wyrzuceniem baterii należy ją wyjąć z urządzenia.
- Nie umieszczaj małych przedmiotów na wylocie powietrza ani nie blokuj go. Aby zapobiec przegrzaniu urządzenia, należy usunąć wszystkie małe przedmioty, które mogą utrudniać swobodny przepływ powietrza przez wylot.
- Nie wolno dopuścić do zamoczenia korpusu urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem z powodu zwarcia.
- Myjki podłogowej nie należy używać ani przechowywać w niekorzystnych warunkach, takich jak wysokie lub niskie temperatury. Zaleca się długotrwałe użytkowanie w pomieszczeniach o temperaturze otoczenia od 4 do 40°C. Długotrwała ekspozycja na słońce jest zabroniona.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu komponentów i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- Produkt nadaje się do twardych podłóg w pomieszczeniach, w tym podłóg woskowanych, kamiennych, gumowych, marmurowych, granitowych, lastrykowych, z litego drewna, laminowanych i bambusowych. Działa również na różnych szklonych płytkach porcelanowych, płytkach porcelanowych i innych gładkich powierzchniach szlifowanych. Najlepsze rezultaty mogą nie zostać osiągnięte w przypadku stosowania tego produktu na nierównych powierzchniach.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu lub na obiektach łatwopalnych i wybuchowych, ponieważ istnieje ryzyko pożaru i wybuchu.
- Nie używaj tego produktu w pobliżu działającego kominka lub grzejnika, aby uniknąć deformacji obudowy.
- Nie wolno zbierać substancji o podwyższonej temperaturze (gorących niedopałków papierosów, popiołu lub zapalek), substancji bardzo drobnych (wapna, betonu, trocin, gipsu, popiołu, sproszkowanego węgla itp.), substancji niebezpiecznych (rozpuszczalników, środków czyszczących itp.), przedmiotów chemicznych (materiałów kwaśnych, detergentów itp.) ani innych substancji o niepewnych właściwościach fizycznych. Nie używaj tego produktu do zasysania jakichkolwiek płynów, takich jak detergent, nafta, benzyna, alkohol, farba, perfumy itp. Mogą one spowodować pożar lub wybuch w wyniku zwarcia.
- Nie używaj urządzenia do czyszczenia tonera używanego w drukarkach laserowych i kserokopiarkach, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.

- Nie używaj urządzenia do podnoszenia ostrych przedmiotów, odłamków szkła, małych zabawek, szpilek, spinaczy, kamieni, gipsu, dużych arkuszy papieru itp. Mogą one zablokować i uszkodzić urządzenie.
- Nie używaj urządzenia do podnoszenia palących się przedmiotów, takich jak gorące niedopałki papierosów, popiół lub pływające zapalki.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do stosowania na stałych plamach olejowych, lepkich lub kolorowych, takich jak pasta do butów, farba, pigment itp.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy dotykać wtyczek produktów ani części elektrycznych pod napięciem mokrymi rękami.
- Należy używać detergentu wyprodukowanego przez naszą firmę lub producenta zatwierdzonego przez naszą firmę i nie mieszać innych roztworów, aby uniknąć generowania niebezpiecznych gazów.
- Nasza firma lub wyznaczona zewnętrzna firma testująca uzyskuje dane techniczne i inne dane przedstawione w niniejszej instrukcji. Ostateczna interpretacja niniejszej instrukcji należy do naszej firmy.

### Baterie i ładowanie

- Nie ładować produktu na zewnątrz. Ten produkt może być używany wyłącznie z ładowarką i bazą ładującą dostarczonymi wraz z nim w momencie zakupu. Inne ładowarki mogą spowodować awarię baterii lub ekstremalne efekty termiczne, stwarzając ryzyko pożaru lub wybuchu.
- Należy przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania i nie ładować urządzenia poza określonym zakresem temperatur. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach wykraczających poza podany zakres może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Z przewodem zasilającym należy obchodzić się ostrożnie, aby uniknąć jego uszkodzenia. Nie należy używać przewodu zasilającego do ciągnięcia tego produktu lub jego podstawy ładującej. Nie używaj przewodu zasilającego jako uchwytu. Nie zaciskać przewodu zasilającego pod drzwiczkami. Nie ciągnąć przewodu zasilającego za ostre rogi. Nie uruchamiać produktu na przewodzie zasilającym. Przewód zasilający należy trzymać z dala od źródła ciepła.
- Jeśli przewód zasilający adaptera akumulatora jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia ani wtyczki stacji ładującej mokrymi rękami. Aby odłączyć urządzenie, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie zwierać akumulatora ani zacisków wyjściowych bazy ładującej.
- Zużytych baterii nie wolno ładować, demontować, podgrzewać do temperatury powyżej 60°C ani spalać.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie ognia lub nadmiernych temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- Nie należy używać uszkodzonych lub zmodyfikowanych urządzeń. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- W niewłaściwych warunkach z akumulatora może wytrysnąć ciecz; należy unikać kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu spłukać wodą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Ciecz wypływająca z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Akumulator należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy wyrzucać akumulatora, który zostanie zutylizowany przez profesjonalny zakład recyklingu. Nie należy wkładać baterii do ust, a w przypadku jej połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Bateria zawarta w tym produkcie powinna być wymieniana wyłącznie przez wykwalifikowanego technika lub personel serwisu posprzedażowego.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć, odłączyć zasilanie i odłączyć bazę ładującą.

### Instrukcje i uwagi dla środków czyszczących

- W przypadku dodania dużej ilości roztworu czyszczącego podczas użytkowania wytworzy się duża ilość piany, która może przedostać się do silnika i spowodować zagrożenie.
- Produkt należy stosować w proporcjach określonych w instrukcji. Zalecamy stosowanie detergentu wyprodukowanego przez naszą firmę lub producenta zatwierdzonego przez naszą firmę, który nie może zawierać roztworów kwasów i zasad ani substancji szkodliwych dla środowiska.
- Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli roztwór czyszczący przypadkowo dostanie się do oczu, należy dokładnie przepłukać je czystą wodą.

**Ważna uwaga!** Każdy kolejny numer rozdziału odnosi się do numeru ilustracji zawartych na stronach 2-5.

## 1. Funkcje produktu

Ten wielofunkcyjny odkurzacz do podłóg posiada trzy funkcje: odkurzanie, mopowanie i mycie. Urządzenie jest wyposażone w zbiornik czystej wody, zbiornik brudnej wody, szczotkę walcową, silnik ssący i silnik szczotki walcowej. Pompa służy do pompowania wody ze zbiornika czystej wody na powierzchnię szczotki walcowej. Jednocześnie silnik szczotki walcowej służy do napędzania szczotki walcowej, aby obracała się z dużą prędkością w celu czyszczenia podłogi. Po zakończeniu czyszczenia brudna woda i suche

odpady są zbierane do zbiornika brudnej wody przez silnik ssący, aby zrealizować funkcję czyszczenia powierzchni podłogi i szczotki walcowej. Ten produkt jest wyposażony w czujnik zabrudzenia, który może automatycznie regulować moc ssania w zależności od wykrytego pyłu.

Opis urządzenia głównego:

1. Uchwyt
2. Przycisk rozpylania wody
3. Przycisk zasilania
4. Wyświetlacz LED
5. Przycisk zwalniający zbiornik czystej wody
6. Uchwyt zbiornika czystej wody
7. Przycisk zwalniania zbiornika brudnej wody
8. Uchwyt zbiornika brudnej wody
9. Przycisk zwalniający pokrywę szczotki walcowej
10. Przycisk sterowania mocą ssania
11. Rura aluminiowa
12. Przycisk wyciszenia (z tyłu)
13. Zbiornik czystej wody
14. Brudny zbiornik na wodę
15. Pokrywa szczotki walcowej
16. Szczotka walcowa

## 2. Zawartość opakowania

1. Jednostka główna
2. Uchwyt
3. Baza ładująca
4. Szczotka do czyszczenia
5. Zapasowa szczotka rolkowa
6. Szczotka walcowa do dywanów
7. Uchwyt na akcesoria
8. Zapasowy element filtrujący
9. Zasilacz

## 3. Wskaźniki na wyświetlaczu

1. Procent baterii - wskaźnik ilości energii elektrycznej w czasie rzeczywistym wyświetla poziom mocy w czasie rzeczywistym podczas ładowania lub korzystania z urządzenia.
2. Wskaźnik nieprawidłowej szczotki walcowej - szczotka walcowa nie jest zainstalowana lub została wykryta jako nieprawidłowa, nie miga wskaźnik szczotki walcowej.
3. Ikona wartości ssania - pasek mocy wartości ssania wyświetla bieżącą moc ssania w czasie rzeczywistym.
4. Przycisk zasilania,
5. Automatyczne czyszczenie - naciśnij ikonę , aby włączyć tryb automatycznego czyszczenia. Podczas powtarzania tej operacji urządzenie wychodzi z tego trybu.
6. Ikona pełnego zbiornika brudnej wody - ikona brudnej wody, która miga, gdy zbiornik brudnej wody jest pełny.
7. Ikona uzupełniania zbiornika czystej wody - dodanie ikony czystej wody, która będzie migać, gdy zbiornik czystej wody będzie pusty.
8. Ikona szczotki walcowej rozpylającej wodę - ta ikona pojawia się, gdy włączony jest tryb rozpylania wody. W przeciwnym razie zniknie.
9. Pierścień: Czerwono-niebieski gradient jest uzyskiwany na podstawie stopnia zabrudzenia zasysanej wody.

## 4. Instalacja stacji ładującej

Przymocuj uchwyt akcesoriów do bazy ładującej, jak pokazano na ilustracji.

## 5. Montaż i demontaż uchwytu

1. Montaż uchwytu: Aby zamontować uchwyt, włóż końcówkę pionowo do wewnętrznego otworu do montażu uchwytu w jednostce centralnej. Po osiągnięciu dolnej części usłyszysz kliknięcie. Pociągnij do tyłu, aby upewnić się, że uchwyt jest mocno połączony z korpusem. Instalacja jest zakończona.
2. Demontaż uchwytu - aby zdemontować uchwyt, włóż twardy przedmiot do otworu z tyłu korpusu, w którym znajduje się przycisk zwalniający uchwyt, aby nacisnąć sprężynę. W międzyczasie pociągnij uchwyt do góry.



## 6. Montaż i demontaż zbiornika czystej wody

1. Aby wyjąć zbiornik czystej wody, chwyc jedną ręką korpus, a drugą uchwyt. Jednocześnie naciśnij kciukiem przycisk zwalnający zbiornika, a następnie wyciągnij zbiornik.
2. Aby zainstalować zbiornik czystej wody, najpierw włóż jego dolną część do korpusu i delikatnie wcisnij. Zbiornik zostanie zainstalowany po usłyszeniu "kliknięcia".

## 7. Montaż i demontaż zbiornika brudnej wody

1. Aby wyjąć zbiornik brudnej wody, chwyc jedną ręką za korpus, a drugą za uchwyt. Jednocześnie naciśnij kciukiem przycisk zwalnający zbiornika, a następnie wyciągnij zbiornik.
2. Aby zainstalować zbiornik brudnej wody, należy najpierw włożyć jego dolną część do korpusu i delikatnie wcisnąć. Zbiornik zostanie zainstalowany po usłyszeniu "kliknięcia".

## 8. Montaż i demontaż pokrywy szczotki walcowej

1. Umieść kciuk i palec wskazujący na przycisku zwalnającym na pokrywie szczotki walcowej, a następnie naciśnij go, jak pokazano na rysunku. Zdejmij pokrywę, pociągając ją do góry.
2. Umieść występ pod pokrywą szczotki walcowej w rowku podstawy, a następnie mocno dociśnij. Urządzenie zostanie zainstalowane po usłyszeniu dźwięku "kliknięcia".

## 9. Montaż i demontaż szczotki walcowej

1. Podnieś uchwyt po lewej stronie szczotki walcowej i pociągnij go do góry.
2. Otwórz rączkę szczotki walcowej dłonią i wyceluj jej prawym końcem w dopasowaną pokrywę. Następnie obróć lewy uchwyt szczotki do szczeliny. Szczotka rolkowa jest teraz zamontowana.

## 10. Napełnianie zbiornika czystej wody

1. Naciśnij przycisk zwalniania zbiornika czystej wody, aby wyjąć zbiornik (szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji montażu i demontażu zbiornika).
2. Otwórz górną pokrywę zbiornika czystej wody i napełnij zbiornik bieżącą wodą do poziomu linii wodnej. Temperatura wody nie może przekraczać 60 stopni. Jeśli wymagane jest dogłębne czyszczenie, można dodać środek do czyszczenia podłóg zgodnie z podanymi proporcjami mieszania.
3. Zakręć górną pokrywę zbiornika czystej wody.
4. Aby zainstalować czajnik do czystej wody, należy najpierw włożyć jego dolną część do korpusu, a następnie wcisnąć jego górną część. Zbiornik zostanie zainstalowany po usłyszeniu "kliknięcia".

## 11. Ładowanie

Wskazówka: Urządzenie należy w pełni naładować przy pierwszym użyciu.

1. Umieść podstawę ładującą przy ścianie. Podłącz jeden koniec zasilacza do bazy ładującej, a drugi do gniazdka.
2. Umieść urządzenie na podstawie ładującej. Następnie wskaźniki LOGO i automatycznego czyszczenia będą migać, a podczas ładowania na ekranie będzie wyświetlana ilość energii elektrycznej w czasie rzeczywistym. Ładowanie zostanie zakończone, gdy poziom naładowania baterii wyniesie 100%. Ekran zostanie automatycznie wyłączony.
3. Jeśli produkt jest nieużywany przez długi czas po zakupie, należy użyć specjalnie zaprojektowanej przez naszą firmę bazy ładującej, aby ładować akumulator przez 3 godziny co 3 miesiące (nie ma potrzeby pełnego naładowania).

## 12. Rozpoczęcie pracy i opis przycisków

Rozpoczęcie pracy:

1. Przytrzymaj uchwyt i nadepnij na osłonę szczotki podłogowej. Następnie pociągnij uchwyt do tyłu, aby odchylić korpus. (Jednostka centralna posiada przycisk pionizacji. Urządzenie przestanie działać po ustawieniu w pozycji pionowej). Naciśnij przycisk zasilania, a urządzenie przejdzie w automatyczny tryb czyszczenia.
2. Podczas czyszczenia urządzenie automatycznie przełącza się na tryb intensywnego czyszczenia w zależności od zabrudzenia podłoża. Tryb solidnego czyszczenia można aktywować ręcznie za pomocą przycisku pod uchwytem.
3. W trybie automatycznym domyślnie włączony jest tryb spryskiwania wodą. Jeśli na ziemi znajduje się dużo wody, należy naciśnąć przycisk spryskiwania wodą, aby urządzenie wyszło z trybu spryskiwania wodą i osiągnęło najlepsze rezultaty czyszczenia.
4. Gdy urządzenie przestanie działać, naciśnij przycisk zasilania na uchwycie i odczekaj 1-3 sekundy. Po wyłączeniu urządzenia umieść je pionowo na podstawie ładującej w celu naładowania.

5. Po zakończeniu czyszczenia podłogi umieść urządzenie z powrotem na podstawie (podstawa ładująca musi być podłączona do zasilania). Naciśnij ikonę automatycznego czyszczenia na wyświetlaczu, aby uruchomić tryb czyszczenia szczotką walcową. Następnie należy opróżnić zbiornik brudnej wody, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu po dłuższym pozostawieniu brudnej wody.
6. Urządzenie jest wyposażone w przełącznik pionowy. Po ustawieniu urządzenia w pozycji pionowej przestaje ono działać i przechodzi w tryb gotowości. Urządzenie zostanie wyłączone, jeśli w ciągu minuty w tym trybie nie zostanie wykonana żadna operacja.

Opis przycisków:

1. Przycisk strumienia wody (strumień wody można wyłączyć ręcznie)
2. Przycisk zasilania
3. Przycisk sterowania mocą ssania.

Wskazówka: Aby zapobiec wyciekom wody, nie należy odchyłać urządzenia o więcej niż 142°. Nie podnoś ani nie transportuj urządzenia w górę i w dół, gdy pracuje. Nie przechylaj jednostki centralnej na bok ani nie kładź urządzenia płasko; uniemożliwi to przepływ brudnej wody z powrotem do silnika, powodując jego awarię.

### **13. Przycisk przewodnika głosowego**

Przycisk włączania/wyłączania przewodnika głosowego - po włączeniu zasilania przewodnik głosowy jest domyślnie włączony. Można nacisnąć ten przycisk, aby wyłączyć przewodnik głosowy, a następnie nacisnąć go ponownie, aby go włączyć.

### **14. Automatyczne czyszczenie**

Wskazówka: Funkcja automatycznego czyszczenia może być aktywowana tylko wtedy, gdy urządzenie jest ładowane.

1. Po zakończeniu czyszczenia należy odstawić urządzenie do bazy ładującej w celu naładowania. Zapewnij wystarczającą ilość wody w zbiorniku czystej wody i opróżnij zbiornik brudnej wody.
2. Naciśnij ikonę automatycznego czyszczenia na ekranie, aby wykonać automatyczne czyszczenie.
3. Po automatycznym czyszczeniu należy opróżnić zbiornik brudnej wody, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu po dłuższym przechowywaniu.

### **15. Czyszczenie zbiornika brudnej wody**

1. Naciśnij przycisk zwalnający zbiornika brudnej wody, aby go wyjąć.
2. Przytrzymaj zbiornik jedną ręką, a drugą podnieś pokrywę. Wylej brudną wodę.
3. Oplucz zbiornik i pokrywę czystą wodą i wyszoruj wszystkie wewnętrzne powierzchnie zbiornika za pomocą odpowiedniej szczotki czyszczącej. Następnie zamknij pokrywę zbiornika.
4. Po wyczyszczeniu ponownie zamocuj dno zbiornika w odpowiedniej pozycji korpusu, jak pokazano na rysunku, i lekko wciśnij zbiornik, aż usłyszysz kliknięcie. Instalacja została zakończona.

### **16. Czyszczenie elementu filtrującego**

1. Wymij filtr z pokrywy zbiornika.
2. Przepłukać czystą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Następnie zainstaluj go ponownie w zbiorniku brudnej wody.

### **17. Czyszczenie rurki zasysającej wodę**

Wskazówka: Powierzchnia nie jest widocznie zabrudzona, a pierścień czyszczący zmienia kolor na czerwony, być może z powodu zabrudzonego czujnika brudu.

Należy wyjąć zbiornik brudnej wody. Przed użyciem należy przetrzeć czujnik zanieczyszczeń wewnątrz rury wilgotną szmatką lub wyczyścić płamy wewnątrz rury za pomocą odpowiednich narzędzi czyszczących.

### **18. Czyszczenie pokrywy szczotki walcowej**

1. Zdejmij pokrywę szczotki walcowej, naciskając przycisk zwalnający pokrywę szczotki walcowej, jak pokazano na rysunku.
2. Po usunięciu spłukać czystą wodą, aż będzie czysta.
3. Przed użyciem pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

4. Po wyczyszczeniu należy umieścić występ pod pokrywą szczotki walcowej w rowku podstawy i mocno docisnąć. Po usłyszaniu "kliknięcia" urządzenie jest zamontowane.

## 19. Czyszczenie szczotki walcowej

1. Podnieś uchwyt po lewej stronie szczotki walcowej i wyjmij szczotkę walcową.
2. Użyj odpowiedniego ostrza czyszczącego, aby usunąć włosy i zanieczyszczenia owinięte wokół szczotki walcowej. Przed użyciem opłucz szczotkę walcową czystą wodą i pozwól jej dokładnie wyschnąć na powietrzu.
3. Zetrzyj plamy z wlotu ssącego szmatką lub mokrym ręcznikiem papierowym i nie splukuj wodą.
4. Po zakończeniu czyszczenia chwyc za uchwyt szczotki walcowej. Włóż najpierw prawy, a następnie lewy koniec szczotki walcowej do szczotki podłogowej.
5. Następnie włóż uchwyt szczotki walcowej do szczeliny szczotki podłogowej. Szczotka rolkowa została pomyślnie zainstalowana.

## Konserwacja

- Aby nie wpływać na wydajność urządzenia, zaleca się regularną konserwację jego części.
- Podczas czyszczenia urządzenie musi być zatrzymane.
- Jeśli konieczna jest wymiana części, należy użyć części określonych przez producenta, aby uniknąć uszkodzenia produktu z powodu niezgodności.
- Czyścić wodą lub neutralnym detergentem. Przed czyszczeniem należy zużyć ściereczkę do czyszczenia i nie dopuścić do przedostania się wody do wnętrza podzespołów elektronicznych urządzenia.

## Opis naklejek na urządzeniu

### Naklejka A

Wskazówki dotyczące montażu osłony szczotki walcowej

Podczas montażu pokrywki szczotki walcowej należy upewnić się, że występ znajduje się pod rowkiem podstawy i mocno docisnąć, aż do usłyszenia "kliknięcia".

### Naklejka B

#### Uwaga

Czyścić wyłącznie wodą lub neutralnym detergentem.

Nie wolno dopuścić do przedostania się wody do wewnętrznych elementów elektrycznych urządzenia.

Nie należy odkurzać płonących przedmiotów, bardzo drobnych substancji, ostrych przedmiotów, niebezpiecznych substancji lub płynów chemicznych. Może to spowodować zablokowanie lub pożar w wyniku zwarcia.

### Naklejka C

#### Ostrzeżenie

Akumulatora nie można odłączyć.

Zapobieganie wypływowi brudnej wody.

Nie kłaść się. Nie potrząsać.

### Naklejka D

#### Wskazówki po użyciu

Umieść go z powrotem na podstawie ładującej w celu naładowania.

Opróżnij zbiornik brudnej wody.

Dotknij przycisku Auto-Clean, aby automatycznie wyczyścić szczotkę rolkową.

### Naklejka E

Instalacja zbiorników

Czysta woda

Zbiornik na ścieki

### Naklejka F

#### Linia wodna

Po użyciu należy opróżnić zbiornik brudnej wody.

## Parametry techniczne

Model: VC024 CleanBooster  
Napięcie robocze (V): 220  
Moc znamionowa (W): 21,6  
Pojemność baterii (mAh): 4000  
Pojemność zbiornika czystej wody (L): 0,63  
Czas ładowania (jednorazowo) (h): <5  
Maksymalny czas pracy (po jednokrotnym naładowaniu): 35\*  
Waga netto (kg): 6,5

\*Większa lub równa baterii, która była ładowana i rozładowywana co najmniej 2 razy.

## Rozwiązywanie problemów

Problem 1: Jednostka główna nie działa.

Możliwa przyczyna: Uchwyt nie jest prawidłowo zamontowany.

Rozwiązanie: Należy ponownie zamontować uchwyt, aby zapewnić prawidłową instalację.

Możliwa przyczyna: Niski poziom lub brak zasilania jednostki głównej.

Rozwiązanie: W pełni naładować jednostkę główną przed użyciem.

Możliwa przyczyna: Jednostka główna jest ustawiona pionowo.

Rozwiązanie: Przed użyciem należy odchylić jednostkę główną.

Możliwa przyczyna: Zbiornik brudnej wody jest pełny.

Rozwiązanie: Opróżnić zbiornik brudnej wody.

Możliwa przyczyna: W zbiorniku czystej wody brakuje wody.

Rozwiązanie: Dodać znaczną ilość czystej wody.

Problem 2: Zmniejszone ssanie.

Możliwa przyczyna: Element filtrujący jest zatkany.

Rozwiązanie: Wyczyść element filtrujący.

Możliwa przyczyna: Szczotka rolkowa jest splątana przez włosy.

Rozwiązanie: Usunąć włosy ze szczotki walcowej.

Możliwa przyczyna: Ujście dyszy ssącej lub rura są zatkane.

Rozwiązanie: Usunąć zator.

Problem 3: Nietypowy dźwięk silnika.

Możliwa przyczyna: Zbiornik czystej wody nie jest prawidłowo zainstalowany/pusty.

Rozwiązanie: Ponownie zamontować zbiornik czystej wody lub dodać wystarczającą ilość czystej wody.

Możliwa przyczyna: Wlot ssący jest zatkany.

Rozwiązanie: Oczyszczyć wlot ssący.

Możliwa przyczyna: Zbiornik brudnej wody jest przepełniony.

Rozwiązanie: Wyczyść zbiornik brudnej wody.

Problem 4: Nie można naładować urządzenia.

Możliwa przyczyna: Ładowarka i baza ładująca nie są prawidłowo podłączone.

Rozwiązanie: Sprawdź i podłącz ponownie.

Możliwa przyczyna: Jednostka główna i baza ładująca nie są prawidłowo podłączone.

Rozwiązanie: Sprawdź, czy jednostka główna jest prawidłowo umieszczona.

Problem 5: Urządzenie nie przechodzi w tryb automatycznego czyszczenia.

Możliwa przyczyna: Urządzenie nie ładuje się.

Rozwiązanie: Podłącz zasilacz.

Możliwa przyczyna: Pojemność baterii spadła poniżej 10%.

Rozwiązanie: Uruchoć ponownie, gdy bateria osiągnie 10%.

Możliwa przyczyna: Zbiornik brudnej wody jest pełny.

Rozwiązanie: Wyczyść zbiornik brudnej wody.

Możliwa przyczyna: W zbiorniku czystej wody brakuje wody.

Rozwiązanie: Dodać wystarczającą ilość czystej wody.

Problem 6: Pierścień czyszczący zmienia kolor na czerwony.

Możliwa przyczyna: Zabrudzenie czujnika.

Rozwiązanie: Wyczyść rurę.

Problem 7: Na zbiorniku brudnej wody nie zainstalowano alarmu.

Możliwa przyczyna: Nieprawidłowo zainstalowany zbiornik na brudną wodę.

Rozwiązanie: Ponownie zamontować zbiornik brudnej wody.

Problem 8: Nienormalne zużycie energii podczas użytkowania.

Możliwa przyczyna: Akumulator jest uszkodzony.

Rozwiązanie: Całkowicie naładuj i rozładuj akumulator co najmniej 3 razy.

### Warunki gwarancji

1. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady ukryte, które można przypisać producentowi.
2. Reklamacja zostanie rozpatrzona przez punkt sprzedaży lub serwis techniczny w ramach gwarancji, jeżeli Klient przedstawi:
  - a. ważna i czytelna karta gwarancyjna wypełniona prawidłowo z pieczęcią sprzedaży i podpisem sprzedawcy,
  - b. ważny dowód zakupu z datą sprzedaży,
  - c. zgłoszonego produktu lub wadliwej części. W przypadku zakupu na odległość karta gwarancyjna jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu (paragon/faktura).
3. Reklamacja zostanie rozpatrzona w ciągu 14 dni od zgłoszenia przez Klienta.
4. Wady produkcyjne wykryte w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 21 dni od daty dostarczenia produktu do punktu sprzedaży lub serwisu technicznego.
5. W przypadku konieczności sprowadzenia części do naprawy, okres naprawy gwarancyjnej może zostać przedłużony o czas niezbędny do sprowadzenia części, nie dłużej jednak niż o 40 dni.
6. Wyłączenia gwarancji:
  - a. uszkodzenia mechaniczne i związane z nimi wady,
  - b. uszkodzeń i wad wynikających z niewłaściwego użytkowania oraz niewłaściwego przechowywania, montażu i konserwacji,
  - c. uszkodzenia i zużycia takich elementów eksploatacyjnych,
  - d. czynności związane z montażem lub konserwacją, które są obowiązkiem użytkownika zgodnie z instrukcją.
7. Gwarancja nie ma zastosowania, gdy:
  - a. minął okres jego ważności,
  - b. Klient naprawił lub zmodyfikował produkt przy użyciu nieoryginalnych części,
  - c. wada wynika z nieprawidłowej instalacji lub nieprzestrzegania zasad prawidłowej obsługi zawartych w instrukcji,
  - d. produkt jest używany do celów innych niż domowe,
  - e. uszkodzeń powstałych podczas transportu.
8. Duplikaty karty gwarancyjnej nie są wydawane.
9. Klient ma prawo do następującego bezpłatnego odszkodowania:
  - a. naprawa produktu,
  - b. wymiana produktu,
  - c. obniżona cena,
  - d. rozwiązanie umowy i pełna rekompensata kosztów.
10. Aby zgłosić roszczenie:
  - a. Zaprezentuj produkt lub jego zgłoszoną część.
  - b. Przedstawić dowód zakupu zawierający nazwę i adres sprzedawcy, datę i miejsce zakupu, rodzaj produktu lub ważną kartę gwarancyjną z pieczęcią punktu sprzedaży.
  - c. Jeśli produkt zostanie dostarczony zabrudzony, serwis techniczny może odmówić jego przyjęcia lub wyczyścić go na koszt Klienta po uzyskaniu jego pisemnej zgody.
11. W przypadku uznania reklamacji urządzenie jest naprawiane lub wymieniane na nowe lub Klient otrzymuje zwrot kosztów. Koszty transportu z serwisu producenta pokrywa serwis.
12. W przypadku odrzucenia reklamacji, Klient otrzyma szczegółowe uzasadnienie decyzji, a sprzęt zostanie do niego wysłany na jego koszt w ciągu 14 dni od dostarczenia decyzji.

## **Utylizacja**

Postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (przepisy WEEE).

Oznaczenie na opakowaniu, akcesoriach lub instrukcji obsługi wskazuje, że wycofane z eksploatacji urządzenia i dołączone do nich akcesoria elektroniczne nie powinny być umieszczane w pojemnikach na odpady komunalne wraz z innymi odpadami domowymi. Niewłaściwe postępowanie z odpadami elektronicznymi może skutkować przedostaniem się zanieczyszczeń do środowiska lub zagrożeniem dla zdrowia z powodu niewłaściwej utylizacji. Odpady te należy oddzielić od innych odpadów i poddać recyklingowi, aby umożliwić ponowne wykorzystanie surowców. Recykling pozwala na ponowne wykorzystanie surowców.

## Sicherheitsanweisungen und Hinweise

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die Verwendung unseres Produkts besser zu verstehen. Einige wichtige Sicherheitshinweise, einschließlich der folgenden, müssen während der Benutzung beachtet werden.

- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (einschließlich Kindern) bestimmt, es sei denn, sie werden von ihrem Vormund beaufsichtigt oder unterwiesen, um sicherzustellen, dass sie dieses Produkt sicher benutzen können.
- Erlauben Sie einem Kind nicht, das Gerät zu bedienen oder als Spielzeug zu benutzen; lassen Sie ein Kind das Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
- Die in der Produktverpackung verwendete Plastikfolie kann gefährlich sein. Bitte halten Sie sie von Kindern fern, um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden.
- Bitte tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, da sich im Inneren des Geräts und der Bodenspülung stromführende elektrische Teile befinden. Bitte verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Komponenten nicht installiert sind. Bitte halten Sie die Luftkanäle und beweglichen Teile des Geräts von langen Haaren, loser Kleidung, Fingern und anderen Körperteilen fern. Richten Sie das Saugrohr, die Zubehörsaugköpfe oder Werkzeuge nicht auf Ihre Augen oder Ohren und nehmen Sie sie nicht in den Mund.
- Wenn Sie während des Gebrauchs Anomalien feststellen, wie z.B. elektrische Lecks, übermäßige Motor- oder Körperwärme, abnormale Geräusche, merkwürdiger Geruch oder schwache Saugleistung, stellen Sie den Gebrauch sofort ein und rufen Sie den professionellen Kundendienst unseres Unternehmens.
- Reinigen Sie den Schmutzwassertank nach dem Gebrauch der Maschine umgehend, um den Luftdurchlass frei zu halten und eine verminderte Saugleistung, Motorerwärmung und eine verkürzte Lebensdauer des Bodenreinigers zu vermeiden.
- Bitte überprüfen Sie die Öffnung der Saugdüse regelmäßig. Falls eine Verstopfung vorliegt, beseitigen Sie diese bitte rechtzeitig, um zu vermeiden, dass die Saugkraft durch die Verstopfung verringert wird, was die Leistung der Maschine beeinträchtigen kann.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Auswechseln der Walzenbürsten unbedingt aus.
- Wenn dieses Gerät herunterfällt und offensichtliche Schäden oder Funktionsstörungen aufweist, verwenden Sie es bitte nicht mehr; lassen Sie es von dem von unserem Unternehmen benannten Dienstleister reparieren. Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander. Im Inneren des Geräts befinden sich keine zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, die Leistung des Geräts zu verändern; andernfalls ist dies gefährlich.
- Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander. Im Inneren befinden sich keine zu wartenden Teile, und der Versuch, die Leistung des Geräts zu verändern, kann gefährlich sein.
- Schütteln Sie die Maschine nicht auf und ab und stoßen Sie nicht heftig dagegen, damit kein Schmutzwasser in den Motor fließt.
- Wenn der Motor in Betrieb ist, heben oder transportieren Sie die Maschine bitte nicht auf und ab, kippen Sie sie nicht auf eine Seite und legen Sie sie nicht flach hin, um zu verhindern, dass Schmutzwasser in den Motor fließt, was zu Schäden am Motor führen würde.
- Die Maschine sollte nach dem Gebrauch an die Wand gestellt werden, um Stolpern und Stürze zu vermeiden. Verwenden Sie die Rein- und Schmutzwassertanks nicht, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert sind.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf der Treppe putzen, um Stürze zu vermeiden.
- Es ist verboten, das Gerät zu verbrennen, auch wenn es stark beschädigt ist, da der Akku Feuer fangen oder explodieren kann. Daher muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden, bevor sie entsorgt wird.
- Stellen Sie keine kleinen Gegenstände auf den Luftauslass und blockieren Sie ihn nicht. Entfernen Sie alle kleinen Gegenstände, die den Luftauslass behindern könnten, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse des Geräts nicht nass wird. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlags durch einen Kurzschluss.
- Bitte verwenden oder lagern Sie den Bodenreiniger nicht unter ungünstigen Bedingungen, wie z. B. bei hohen oder niedrigen Temperaturen. Es wird empfohlen, ihn in Innenräumen bei einer Umgebungstemperatur zwischen 4 und 40°C zu verwenden, und zwar langfristig. Langfristige Sonneneinstrahlung ist verboten.
- Achten Sie darauf, die Komponenten zusammenzubauen und alle Verpackungsmaterialien zu entfernen.
- Dieses Produkt eignet sich für harte Böden in Innenräumen, einschließlich gewachster Böden, Steinböden, Gummiböden, Marmorböden, Granitböden, Terrazzoböden, Massivholzböden, Laminatböden und Bambusböden. Es funktioniert auch auf verschiedenen glasierten Porzellanfliesen, Porzellanfliesen und anderen glatten Bodenflächen. Die besten Ergebnisse werden möglicherweise nicht erzielt, wenn dieses Produkt auf unebenen Oberflächen verwendet wird.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von oder auf brennbaren und explosiven Gegenständen, da Brand- und Explosionsgefahr besteht.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines in Betrieb befindlichen Kamins oder Ofens, um eine Verformung des Gehäuses zu vermeiden.
- Nehmen Sie keine Substanzen mit hohen Temperaturen (heiße Zigarettenstummel, Asche oder Streichhölzer), feinste Substanzen (Kalk, Beton, Sägemehl, Gips, Asche, pulverisierte Kohle usw.), gefährliche Substanzen (Lösungsmittel, Reinigungsmittel usw.), chemische Gegenstände (säurehaltige Materialien, Reinigungsmittel usw.) und andere

Substanzen mit unsicheren physikalischen Eigenschaften auf. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten wie Reinigungsmittel, Kerosin, Benzin, Alkohol, Farbe, Parfüm usw. Sie können einen Brand oder eine Explosion aufgrund eines Kurzschlusses verursachen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von Toner, der in Laserdruckern und Fotokopierern verwendet wird, da dies einen Brand oder eine Explosion verursachen kann.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von scharfen Gegenständen, Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips, großen Papierbögen usw. Sie können das Gerät blockieren und beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von rauchenden oder brennenden Gegenständen wie heißen Zigarettenstummeln, Asche oder brennenden Streichhölzern.
- Dieses Produkt ist nicht für feste Öl-, klebrige oder farbige Flecken wie Schuhcreme, Farbe, Pigmente usw. geeignet.
- Berühren Sie die Stecker oder stromführende Teile des Geräts nicht mit nassen Händen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie das von unserem Unternehmen hergestellte Reinigungsmittel oder das von unserem Unternehmen zugelassene, und mischen Sie keine anderen Lösungen, um die Entstehung gefährlicher Gase zu vermeiden.
- Unser Unternehmen oder ein von uns beauftragtes Prüfunternehmen beschafft die in diesem Handbuch enthaltenen technischen und sonstigen Daten. Das endgültige Auslegungsrecht dieses Handbuchs liegt bei unserem Unternehmen.

### **Batterien & Aufladen**

- Laden Sie dieses Produkt nicht im Freien auf. Dieses Produkt kann nur mit dem Ladegerät und der Ladestation verwendet werden, die beim Kauf mitgeliefert wurden. Andere Ladegeräte können zu einem Versagen des Akkus oder zu extremen thermischen Effekten führen, wodurch Brand- oder Explosionsgefahr besteht.
- Befolgen Sie alle Ladeanweisungen, und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann die Batterie beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
- Behandeln Sie das Netzkabel mit Vorsicht, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel nicht zum Ziehen oder Zerren am Gerät oder an der Ladestation. Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Griff. Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter die Tür. Ziehen Sie das Netzkabel nicht an scharfen Ecken. Lassen Sie das Gerät nicht am Netzkabel laufen. Halten Sie das Netzkabel von Wärmequellen fern.
- Wenn das Netzkabel des Batterieadapters beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Fassen Sie das Gerät oder den Stecker der Ladestation nicht mit nassen Händen an. Ziehen Sie den Stecker ab, nicht das Kabel.
- Schließen Sie den Akku oder die Ausgangsklemmen der Ladestation nicht kurz.
- Laden Sie verbrauchte Batterien nicht auf, zerlegen Sie sie nicht, erhitzen Sie sie nicht über 60°C und verbrennen Sie sie nicht.
- Setzen Sie das Gerät keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130°C können eine Explosion verursachen.
- Verwenden Sie keine Geräte, die beschädigt oder verändert sind. Beschädigte oder modifizierte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Flüssigkeit, die aus der Batterie austritt, kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Dieses Produkt muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn die Batterie entfernt wird. Bitte bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bitte werfen Sie die Batterie nicht weg, sondern entsorgen Sie sie in einem professionellen Recyclingbetrieb. Nehmen Sie die Batterie nicht in den Mund und suchen Sie bei Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt auf.
- Die in diesem Produkt enthaltene Batterie sollte nur von einem qualifizierten Techniker oder Kundendienstmitarbeiter ausgetauscht werden.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und ziehen Sie den Stecker der Ladestation ab.

### **Anweisungen und Hinweise für Reinigungskräfte**

- Wenn eine große Menge an Reinigungslösung hinzugefügt wird, wird während des Gebrauchs viel Schaum erzeugt, der in den Motor eindringen und eine Gefahr darstellen kann.
- Bitte verwenden Sie das Produkt in dem in der Gebrauchsanweisung vorgeschriebenen Verhältnis. Wir empfehlen die Verwendung eines von uns hergestellten Reinigungsmittels oder eines von uns zugelassenen Herstellers, das keine Säuren, Laugen oder umweltschädlichen Stoffe enthalten darf.
- Die Reinigungsmittel müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Sollte die Reinigungslösung versehentlich in die Augen gelangen, spülen Sie sie gründlich mit klarem Wasser aus.



**Wichtiger Hinweis!** Die folgenden Kapitelnummern beziehen sich jeweils auf die Anzahl der Abbildungen auf den Seiten 2-5.

## 1. Produktfunktionen

Dieser multifunktionale Bodenreiniger verfügt über drei Funktionen: Staubsaugen, Wischen und Waschen. Das Gerät ist mit einem Reinwassertank, einem Schmutzwassertank, einer Walzenbürste, einem Saugmotor und einem Walzenbürstenmotor ausgestattet. Mit der Pumpe wird das Wasser aus dem Reinwassertank auf die Oberfläche der Walzenbürste gepumpt. Gleichzeitig treibt der Walzenbürstenmotor die Walzenbürste an, die sich mit hoher Geschwindigkeit dreht, um den Boden zu reinigen. Nach der Reinigung werden das Schmutzwasser und die trockenen Abfälle durch einen Saugmotor im Schmutzwassertank gesammelt, um die Reinigungsfunktion der Bodenoberfläche und der Walzenbürste zu realisieren. Dieses Produkt verfügt über einen Schmutzsensord, der die Saugleistung automatisch an den festgestellten Staub anpassen kann.

Beschreibung der Haupteinheit:

1. Handgriff
2. Sprühwasser-Taste
3. Einschalttaste
4. LED-Anzeige
5. Entriegelungstaste für den Frischwassertank
6. Griff des Wassertanks reinigen
7. Entriegelungstaste für den Schmutzwassertank
8. Griff des Schmutzwassertanks
9. Entriegelungstaste für die Walzenbürstenabdeckung
10. Taste zur Steuerung der Saugleistung
11. Aluminium-Rohr
12. Stummschalttaste (auf der Rückseite)
13. Sauberer Wassertank
14. Verschmutzter Wassertank
15. Abdeckung der Walzenbürste
16. Walzenbürste

## 2. Inhalt der Verpackung

1. Hauptgerät
2. Handgriff
3. Ladestation
4. Reinigungsbürste
5. Ersatz-Rollerbürste
6. Walzenbürste für Teppich
7. Zubehörtäger
8. Ersatz-Filtereinsatz
9. Netzadapter

## 3. Anzeigen auf dem Display

1. Prozentualer Akkustand - Echtzeitanzeige der Strommenge, die beim Aufladen oder Benutzen des Geräts angezeigt wird.
2. Anzeige für abnormale Walzenbürste - die Walzenbürste ist nicht installiert oder wird als abnormal erkannt, die Anzeige für keine Walzenbürste blinkt.
3. Saugwertsymbol - die Saugwertleiste zeigt die aktuelle Saugleistung in Echtzeit an.
4. Energieleiste
5. Auto-Reinigung - drücken Sie das Symbol und für den Auto-Reinigungsmodus. Bei Wiederholung eines solchen Vorgangs verlässt die Maschine diesen Modus.
6. Symbol für vollen Schmutzwassertank - Schütten Sie das Schmutzwassersymbol weg, das blinkt, wenn der Schmutzwassertank voll ist.
7. Symbol für den Frischwassertank auffüllen - das Symbol für den Frischwassertank blinkt, wenn der Frischwassertank leer ist.
8. Symbol für die Wasser sprühende Walzenbürste - dieses Symbol erscheint, wenn der Wassersprühmodus aktiviert ist. Andernfalls wird es ausgeblendet.
9. Sauberer Ring: Der Rot-Blau-Gradient ergibt sich aus dem Verschmutzungsgrad des angesaugten Wassers.

## 4. Ladestation installieren

Bringen Sie den Zubehöralter wie in der Abbildung gezeigt an der Ladestation an.

## 5. Montage und Demontage von Griffen

1. Montage des Griffs: Um den Griff zu montieren, führen Sie das Ende senkrecht in die innere Öffnung für die Griffmontage der Zentraleinheit ein. Wenn er den Boden erreicht, hören Sie ein Klicken. Ziehen Sie zurück, um sicherzustellen, dass der Griff fest mit dem Gehäuse verbunden ist. Jetzt ist die Installation abgeschlossen.
2. Entfernen des Griffs - Um den Griff zu entfernen, stecken Sie einen harten Gegenstand in das Loch auf der Rückseite des Gehäuses, wo der Knopf zum Lösen des Griffs sitzt, um das Federteil zu drücken. Ziehen Sie währenddessen den Griff nach oben.

## 6. Reinwassertank ausbauen und einbauen

1. Um den Reinwassertank zu entfernen, halten Sie das Gehäuse mit einer Hand und den Griff mit der anderen Hand. Drücken Sie gleichzeitig mit dem Daumen auf den Entriegelungsknopf des Tanks und ziehen Sie den Tank heraus.
2. Zum Einsetzen des Tanks für sauberes Wasser setzen Sie zuerst den Boden in das Gehäuse ein und drücken ihn vorsichtig hinein. Er ist installiert, wenn Sie ein "Klicken" hören.

## 7. Schmutzwassertank ausbauen und einbauen

1. Um den Schmutzwassertank zu entfernen, halten Sie das Gehäuse mit einer Hand und den Griff mit der anderen Hand. Drücken Sie gleichzeitig mit dem Daumen auf den Entriegelungsknopf des Tanks und ziehen Sie den Tank heraus.
2. Um den Schmutzwassertank einzubauen, setzen Sie zuerst seinen Boden in das Gehäuse ein und drücken ihn vorsichtig hinein. Er ist eingebaut, wenn Sie ein "Klicken" hören.

## 8. Deckel der Walzenbürste entfernen und anbringen

1. Legen Sie Daumen und Zeigefinger auf den Entriegelungsknopf am Deckel der Walzenbürste und drücken Sie ihn dann wie abgebildet. Nehmen Sie den Deckel heraus, indem Sie ihn nach oben ziehen.
2. Setzen Sie den Vorsprung unter dem Deckel der Walzenbürste in die Nut des Sockels ein und drücken Sie ihn dann fest nach unten. Sie ist installiert, wenn Sie ein "Klicken" hören.

## 9. Walzenbürste entfernen und einbauen

1. Heben Sie den Griff auf der linken Seite der Walzenbürste an und ziehen Sie ihn nach oben.
2. Öffnen Sie den Griff der Walzenbürste mit der Hand und richten Sie das rechte Ende auf den passenden Deckel. Drehen Sie dann den linken Griff der Walzenbürste in den Schlitz. Jetzt ist die Walzenbürste installiert.

## 10. Füllen Sie den Frischwassertank

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Frischwassertank, um den Tank zu entfernen (Einzelheiten finden Sie in der Anleitung zum Einsetzen und Entfernen des Tanks).
2. Öffnen Sie den oberen Deckel des Frischwassertanks und füllen Sie den Tank bis zur Markierung der Wasserlinie mit fließendem Wasser. Die Wassertemperatur darf nicht mehr als 60 Grad betragen. Wenn eine Tiefenreinigung erforderlich ist, können Sie Bodenreiniger entsprechend dem angegebenen Mischungsverhältnis zugeben.
3. Verschließen Sie den Deckel des Reinwassertanks.
4. Um den Wasserkocher einzubauen, setzen Sie zuerst die Unterseite in das Gehäuse ein und drücken dann die Oberseite. Er ist installiert, wenn Sie ein "Klicken" hören.

## 11. Aufladen

Tipp: Bitte laden Sie das Gerät bei der ersten Verwendung vollständig auf.

1. Stellen Sie die Ladestation an die Wand. Schließen Sie das eine Ende des Netzteils an die Ladestation und das andere Ende an die Steckdose an.
2. Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation. Dann blinken die LOGO- und die automatische Reinigungsanzeige, und die Strommenge wird während des Ladevorgangs in Echtzeit auf dem Bildschirm angezeigt. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, wenn der Batteriestand 100 % beträgt. Der Bildschirm schaltet sich automatisch aus.

3. Wenn das Produkt nach dem Kauf für längere Zeit außer Betrieb ist, verwenden Sie bitte die speziell von unserem Unternehmen entwickelte Ladestation, um den Akku alle 3 Monate für 3 Stunden aufzuladen (er muss nicht vollständig aufgeladen werden).

## 12. Startvorgang und Tastenbeschreibung

Betrieb starten:

1. Halten Sie den Griff fest und treten Sie auf die Abdeckung der Bodenbürste. Ziehen Sie dann den Griff nach hinten, um die Karosserie aufzurichten. (Die Zentraleinheit verfügt über eine Taste zum Aufrichten. Das Gerät hört auf zu arbeiten, wenn es aufgerichtet wird). Drücken Sie die Einschalttaste, und das Gerät schaltet in den automatischen Reinigungsmodus.
2. Während der Reinigung schaltet das Gerät je nach Verschmutzungsgrad des Bodens automatisch in den robusten Reinigungsmodus. Sie können den robusten Reinigungsmodus manuell über die Taste unterhalb des Griffs aktivieren.
3. Im Automatikmodus ist der Wassersprühmodus der Bodenbürste standardmäßig aktiviert. Wenn sich viel Wasser auf dem Boden befindet, drücken Sie die Wassersprühaste, damit die Maschine den Wassersprühmodus beendet, um die besten Reinigungsergebnisse zu erzielen.
4. Wenn das Gerät nicht mehr funktioniert, drücken Sie die Einschalttaste am Griff und warten Sie 1-3 Sekunden lang. Nachdem sich das Gerät ausgeschaltet hat, stellen Sie es zum Aufladen senkrecht auf die Ladestation.
5. Stellen Sie das Gerät nach der Reinigung des Bodens wieder auf die Basis (die Ladestation muss an das Stromnetz angeschlossen sein). Drücken Sie das Symbol für die automatische Reinigung auf dem Display, um den Reinigungsmodus mit der Walzenbürste zu starten. Danach leeren Sie bitte den Schmutzwassertank, um zu verhindern, dass das Schmutzwasser nach längerer Zeit einen unangenehmen Geruch entwickelt.
6. Die Maschine ist mit einem Schalter zum Aufrichten ausgestattet. Die Maschine stoppt den Betrieb und geht in den Standby-Modus, wenn sie aufgerichtet wird. Das Gerät schaltet sich aus, wenn es in diesem Modus eine Minute lang nicht benutzt wird.

Beschreibung der Schaltfläche:

1. Wasserstrahlaste (Wasserstrahl kann manuell ausgeschaltet werden)
2. Einschalttaste
3. Taste zur Steuerung der Saugleistung.

Tipp: Um ein Auslaufen von Wasser zu vermeiden, darf das Gerät nicht mehr als 142° geneigt werden. Heben oder transportieren Sie das Gerät nicht auf und ab, wenn es arbeitet. Kippen Sie die Zentraleinheit nicht auf eine Seite und legen Sie das Gerät nicht flach hin; dadurch wird verhindert, dass Schmutzwasser in den Motor zurückfließt, was zu einem Motorschaden führen kann.

## 13. Taste Stimme

Taste Sprachführung ein/aus - beim Einschalten ist die Sprachführung standardmäßig eingeschaltet. Sie können diese Taste drücken, um die Sprachführung auszuschalten und erneut drücken, um sie wieder einzuschalten.

## 14. Automatische Reinigung

Tipp: Die automatische Reinigungsfunktion kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät geladen wird.

1. Nach Abschluss der Reinigung stellen Sie das Gerät bitte rechtzeitig zum Aufladen in die Ladestation zurück. Achten Sie darauf, dass genügend Wasser im Reinwassertank ist und leeren Sie den Schmutzwassertank.
2. Drücken Sie das Symbol für die automatische Reinigung auf dem Bildschirm, um die automatische Reinigung durchzuführen.
3. Nach der automatischen Reinigung leeren Sie bitte den Schmutzwassertank, um zu verhindern, dass das Schmutzwasser nach längerer Lagerung einen unangenehmen Geruch entwickelt.

## 15. Schmutzwassertank reinigen

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste für den Schmutzwassertank, um den Tank zu entfernen.
2. Halten Sie den Tank mit einer Hand und ziehen Sie den Deckel mit der anderen Hand hoch. Schütten Sie das Schmutzwasser aus.
3. Spülen Sie den Tank und den Deckel mit sauberem Wasser aus und schrubben Sie alle Innenflächen des Tanks mit der passenden Reinigungsbürste. Schließen Sie dann den Tankdeckel.
4. Bringen Sie den Tankboden nach der Reinigung wie abgebildet wieder in der entsprechenden Gehäuseposition an und drücken Sie den Tank leicht hinein, bis er einrastet. Der Einbau ist damit abgeschlossen.

## 16. Filtereinsatz reinigen

1. Nehmen Sie den Filter aus dem Tankdeckel.
2. Mit sauberem Wasser abspülen und vollständig trocknen lassen. Setzen Sie ihn dann wieder in den Schmutzwassertank ein.

## 17. Reinigen Sie das Wasserabsaugrohr

Tipp: Die Oberfläche ist nicht sichtbar verschmutzt, während sich der Reinigungsring ganz rot färbt, vielleicht wegen des verschmutzten Schmutzsensors.

Bitte entfernen Sie den Schmutzwassertank. Wischen Sie den Schmutzsensor im Inneren des Rohrs mit einem feuchten Tuch ab oder reinigen Sie die Flecken im Inneren des Rohrs mit den passenden Reinigungswerkzeugen, bevor Sie es benutzen.

## 18. Reinigen Sie die Walzenbürstenabdeckung

1. Entfernen Sie die Walzenbürstenabdeckung, indem Sie den Knopf zum Lösen der Walzenbürstenabdeckung wie abgebildet drücken.
2. Nach dem Entfernen mit klarem Wasser abspülen, bis es sauber ist.
3. Vor der Verwendung vollständig trocknen lassen.
4. Nach dem Reinigen setzen Sie den Nasenansatz unter dem Walzenbürstendeckel in die Bodennut und drücken ihn fest nach unten. Sie ist installiert, wenn Sie ein "Klicken" hören.

## 19. Reinigen Sie die Walzenbürste

1. Heben Sie den Griff auf der linken Seite der Walzenbürste an und nehmen Sie die Walzenbürste heraus.
2. Verwenden Sie die passende Reinigungsklinge, um die um die Walzenbürste gewickelten Haare und Verunreinigungen zu entfernen. Spülen Sie die Walzenbürste mit sauberem Wasser aus und lassen Sie sie vor dem Gebrauch gründlich an der Luft trocknen.
3. Wischen Sie die Flecken auf dem Saugeinlass mit einem Lappen oder einem feuchten Papiertuch ab und spülen Sie sie nicht mit Wasser ab.
4. Halten Sie nach der Reinigung den Griff der Walzenbürste fest. Stecken Sie zuerst das rechte Ende der Walzenbürste in die Bodenbürste und dann das linke Ende.
5. Stecken Sie anschließend den Griff der Walzenbürste in den Schlitz der Bodenbürste. Nun ist die Walzenbürste erfolgreich installiert.

## Wartung

- Um die Leistung der Maschine nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, ihre Teile regelmäßig zu warten.
- Die Maschine muss während der Reinigung angehalten werden.
- Wenn Teile ersetzt werden müssen, verwenden Sie bitte die vom Hersteller angegebenen Teile, um eine Beschädigung des Produkts aufgrund von Inkompatibilität zu vermeiden.
- Reinigen Sie mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass das Reinigungstuch vor der Reinigung abgenutzt ist und dass kein Wasser in das Innere der elektronischen Komponenten des Geräts eindringen kann.

## Beschreibung der Geräteaufkleber

### Aufkleber A

#### Montagehinweise für den Walzenbürstenbezug

Achten Sie bei der Montage des Walzenbürstendeckels darauf, dass der Nasenansatz unter der Bodennut liegt, und drücken Sie ihn fest nach unten, bis Sie ein "Klick" hören.

### Aufkleber B

#### Vorsicht

Nur mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel reinigen.

Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere der elektrischen Komponenten des Geräts gelangt.

Saugen Sie keine brennenden Gegenstände, feinste Substanzen, scharfe Gegenstände, gefährliche Substanzen oder chemische Flüssigkeiten auf. Dies kann zu Verstopfungen oder Bränden aufgrund von Kurzschlüssen führen.

### Aufkleber C

#### Warnung

Das Akkupaket ist nicht abnehmbar.  
Verhindern Sie, dass Schmutzwasser abfließt.  
Nicht hinlegen. Nicht schütteln.

#### Aufkleber D

Tipps für die Zeit nach dem Gebrauch  
Stellen Sie es zum Aufladen wieder auf die Ladestation.  
Leeren Sie den Schmutzwassertank.  
Tippen Sie auf die Taste Auto-Clean, um die Walzenbürste automatisch zu reinigen.

#### Aufkleber E

Einbau der Tanks  
Sauberes Wasser  
Abwassertank

#### Aufkleber F

Wasserleitung  
Leeren Sie nach dem Gebrauch den Schmutzwassertank.

### Technische Parameter

Modell: VC024 CleanBooster  
Betriebsspannung (V): 220  
Nennleistung (W): 21,6  
Batteriekapazität (mAh): 4000  
Fassungsvermögen des Frischwassertanks (L): 0,63  
Aufladezeit (einmalig) (h): <5  
Maximale Betriebszeit (nach einmaligem Aufladen): 35\*  
Nettogewicht (kg): 6,5

\*mehr als oder gleich der Batterie, die mindestens 2 Mal geladen und entladen wurde

### Fehlersuche

Problem 1: Das Hauptgerät funktioniert nicht.

Mögliche Ursache: Der Griff ist nicht richtig montiert.

Lösung: Bitte montieren Sie den Griff erneut, um eine ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.

Mögliche Ursache: Das Hauptgerät hat nur noch wenig oder gar keinen Strom mehr.

Lösung: Laden Sie das Hauptgerät vor dem Gebrauch vollständig auf.

Mögliche Ursache: Das Hauptgerät ist aufrecht gestellt.

Lösung: Legen Sie das Hauptgerät vor der Benutzung zurück.

Mögliche Ursache: Der Schmutzwassertank ist voll.

Lösung: Leeren Sie den Schmutzwassertank.

Mögliche Ursache: Sauberer Wassertank ist zu wenig Wasser.

Lösung: Fügen Sie eine beträchtliche Menge an sauberem Wasser hinzu.

Problem 2: Verminderte Saugleistung.

Mögliche Ursache: Das Filterelement ist verstopft.

Lösung: Filtereinsatz reinigen.

Mögliche Ursache: Die Walzenbürste ist durch Haare verdreht.

Lösung: Entfernen Sie die Haare von der Walzenbürste.

Mögliche Ursache: Die Saugdüsenöffnung oder das Rohr ist verstopft.

Lösung: Verstopfung beseitigen

Problem 3: Abnormales Geräusch des Motors.

Mögliche Ursache: Reinwasserbehälter ist nicht richtig installiert/leer.

Lösung: Reinwassertank wieder einbauen oder ausreichend sauberes Wasser hinzufügen.

Mögliche Ursache: Der Saugeinlass ist verstopft.

Lösung: Saugeinlass reinigen.

Mögliche Ursache: Der Schmutzwassertank ist überfüllt.

Lösung: Schmutzwassertank reinigen.

Problem 4: Das Gerät kann nicht aufgeladen werden.

Mögliche Ursache: Das Ladegerät und die Ladestation sind nicht richtig angeschlossen.

Lösung: Überprüfen Sie die Verbindung und stellen Sie sie wieder her.

Mögliche Ursache: Das Hauptgerät und die Ladestation sind nicht richtig angeschlossen.

Lösung: Prüfen Sie, ob das Hauptgerät richtig platziert ist.

Problem 5: Das Gerät schaltet nicht in den automatischen Reinigungsmodus.

Mögliche Ursache: Das Gerät wird nicht aufgeladen.

Lösung: Schließen Sie den Netzadapter an.

Mögliche Ursache: Die Batteriekapazität ist auf weniger als 10 % gesunken.

Lösung: Starten Sie das Gerät neu, nachdem der Akku 10 % erreicht hat.

Mögliche Ursache: Der Schmutzwassertank ist voll.

Lösung: Schmutzwassertank reinigen.

Mögliche Ursache: Der Reinwasserbehälter hat zu wenig Wasser.

Lösung: Fügen Sie ausreichend sauberes Wasser hinzu.

Problem 6: Der Reinigungsring wird ganz rot.

Mögliche Ursache: Der Schmutzsensordring ist verschmutzt.

Lösung: Rohr reinigen.

Problem 7: Am Schmutzwassertank ist kein Alarm installiert.

Mögliche Ursache: Verschmutzter Wassertank nicht richtig installiert.

Lösung: Schmutzwassertank wieder einbauen.

Problem 8: Ungewöhnlicher Stromverbrauch während der Nutzung.

Mögliche Ursache: Das Akkupaket ist nicht in Ordnung.

Lösung: Laden und entladen Sie den Akku mindestens 3 Mal vollständig.

## Garantiebestimmungen und -bedingungen

1. Die Garantie gilt nur für versteckte Mängel, die dem Hersteller zuzuschreiben sind.
2. Die Reklamation wird von der Verkaufsstelle oder dem technischen Dienst im Rahmen der Garantie bearbeitet, wenn der Kunde sie vorlegt:
  - a. eine gültige und eindeutige Garantiekarte, die ordnungsgemäß ausgefüllt und mit einem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers versehen ist,
  - b. einen gültigen Kaufnachweis mit dem Verkaufsdatum,
  - c. das gemeldete Produkt oder defekte Teil. Im Falle eines Fernkaufs ist die Garantiekarte nur mit einem Kaufnachweis (Quittung/Rechnung) gültig.
3. Die Reklamation ist innerhalb von 14 Tagen nach der Meldung durch den Kunden zu erledigen.
4. Während der Garantiezeit festgestellte Herstellungsfehler werden innerhalb von 21 Tagen nach der Lieferung des Produkts an die Verkaufsstelle oder den technischen Kundendienst kostenlos behoben.
5. Müssen für die Reparatur Teile importiert werden, so kann die Gewährleistungsreparaturfrist um die für den Import des Teils erforderliche Zeit, höchstens jedoch um 40 Tage, verlängert werden.
6. Die Garantie ist ausgeschlossen:
  - a. mechanische Schäden und damit verbundene Mängel,
  - b. Schäden und Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Lagerung, Montage und Wartung entstehen,
  - c. Beschädigung und Abnutzung solcher Verbrauchselemente,
  - d. Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit der Montage oder Wartung stehen und die gemäß dem Handbuch zu den Pflichten des Benutzers gehören.
7. Die Garantie gilt nicht, wenn:
  - a. seine Gültigkeitsdauer abgelaufen ist,
  - b. der Kunde das Produkt unter Verwendung von Nicht-Originalteilen repariert oder verändert hat,
  - c. der Defekt auf eine unsachgemäße Installation oder auf die Nichtbeachtung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Regeln für den korrekten Betrieb zurückzuführen ist,
  - d. das Produkt für andere Zwecke als den Hausgebrauch verwendet wird,

- e. während des Transports entstandenen Schäden.
- 8. Es werden keine Duplikate der Garantiekarte ausgestellt.
- 9. Der Kunde hat Anspruch auf die folgenden kostenlosen Entschädigungen:
  - a. Produktreparatur,
  - b. Produktaustausch,
  - c. reduzierter Preis,
  - d. Beendigung eines Vertrages und voller Kostenersatz.
- 10. Zur Meldung eines Schadens:
  - a. Präsentieren Sie das Produkt oder seinen gemeldeten Teil.
  - b. Legen Sie den Kaufbeleg vor, der den Namen und die Adresse des Verkäufers, das Kaufdatum und den Kaufort, den Produkttyp oder eine gültige Garantiekarte mit einem Stempel der Verkaufsstelle enthält.
  - c. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der technische Dienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden nach dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
- 11. Wird der Reklamation stattgegeben, wird das Gerät repariert oder durch ein neues ersetzt, oder der Kunde erhält eine Erstattung. Die Transportkosten für den Service des Herstellers werden übernommen.
- 12. Wird der Antrag abgelehnt, erhält der Kunde eine ausführliche Begründung für die Entscheidung und das Gerät wird ihm innerhalb von 14 Tagen nach Bekanntgabe der Entscheidung auf seine Kosten zugesandt.

### **Inanspruchnahme**

Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE-Gesetzgebung).

Die Kennzeichnung auf der Verpackung, dem Zubehör oder der Gebrauchsanweisung weist darauf hin, dass Altgeräte und beigefügtes elektronisches Zubehör nicht zusammen mit anderem Hausmüll in die Hausmülltonne gegeben werden dürfen.

Unsachgemäßer Umgang mit Elektronikschrott kann dazu führen, dass Schadstoffe in die Umwelt gelangen oder die Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung gefährdet wird. Trennen Sie diesen Abfall von anderen Abfällen und recyceln Sie ihn, damit die Rohstoffe wiederverwendet werden können. Beim Recycling ist die Wiederverwendung von Rohstoffen erlaubt.

## Инструкции за безопасност и известие

Моля, прочетете внимателно това ръководство, за да разберете по-добре как да използвате нашия продукт. По време на употреба трябва да се спазват някои важни съвети за безопасност, включително следните.

- Този уред не е предназначен за използване от лица с физически, сензорни или интелектуални увреждания или с липса на опит и познания (включително деца), освен ако техният настойник не им е осигурил надзор или инструкции, за да се гарантира, че те могат да използват този продукт безопасно.
- Не позволявайте на деца да работят с уреда или да го използват като играчка; моля, не позволявайте на деца да го почистват или поддържат без надзор.
- Пластмасовото фолио, използвано в опаковката на продукта, може да е опасно. Моля, дръжте го далеч от деца, за да избегнете опасността от задушаване.
- Моля, не потапяйте продукта във вода или друга течност, тъй като в корпуса на машината и в подовия панел има електрически части под напрежение. Моля, не го използвайте, когато компонентите не са монтирани. Моля, пазете въздушните канали и движещите се части на този продукт далеч от дълги коси, свободни дрежи, пръсти и други части на тялото. Моля, не насочвайте смукателната тръба, допълнителните смукателни глави или инструменти към очите или ушите си и не ги поставяйте в устата си.
- По време на употреба, ако бъдат открити аномалии, като например електрически теч, прекомерна топлина на двигателя или тялото, необичаен звук, специфична миризма или слабо засмукване, незабавно спрете да го използвате и се обадете на професионален сервиз на нашата компания.
- След използване на машината, моля, почистете незабавно резервоара за мръсна вода, за да поддържате въздушния канал незапушен и да избегнете намаляване на засмукването, загаряне на двигателя и съкращаване на експлоатационния живот на подомиялната машина.
- Редовно проверявайте устието на смукателния накрайник. Ако има някакво запушване, отстранете го навреме, за да избегнете намаляване на засмукването поради запушване, което може да повлияе на работата на машината.
- Преди да смените четките на ролките, задължително ги изключете.
- Когато тази машина падне и покаже видими повреди или неизправности, моля, не я използвайте; поправете я в сервиза, посочен от нашата компания. Не разглобявайте сами приложената машина. Във вътрешността на оборудването няма части, които да могат да бъдат обслужвани. Не се опитвайте да промените работата на машината; в противен случай това ще бъде опасно.
- Не разглобявайте сами приложената машина. Във вътрешността няма части, които могат да се ремонтират, а опитите за промяна на работата ѝ могат да бъдат опасни.
- Не разклащайте машината нагоре-надолу и не я удряйте силно, за да предотвратите попадането на мръсна вода в двигателя.
- Когато двигателят работи, моля, не повдигайте и не транспортирайте машината нагоре-надолу, не я наклоняйте на една страна и не я поставяйте на равна повърхност, за да предотвратите попадането на мръсна вода в двигателя, което ще доведе до повреда на двигателя.
- След употреба машината трябва да се постави до стената, за да се предотврати спъвания и падания. Не използвайте резервоарите за чиста и мръсна вода, ако те не са правилно монтирани.
- Внимавайте повече, когато почиствате по стълбите, за да предотвратите падане.
- Изгарянето на продукта е забранено, дори ако е силно повреден, тъй като батерията може да се запали или да експлодира. Поради това батерията трябва да се извади от уреда, преди да бъде изхвърлена.
- Не поставяйте малки предмети върху или блокирайте изхода за въздух. Отстранете всички малки предмети, които могат да попречат на безпроблемното движение на изхода за въздух, за да предотвратите прегряването на машината.
- Не позволявайте на корпуса на машината да се намокри. В противен случай това може да доведе до пожар или токов удар поради късо съединение.
- Моля, не използвайте и не съхранявайте подомиялната машина при неблагоприятни условия, като например при високи или ниски температури. Препоръчва се използването ѝ на закрито при температура на околната среда между 4 и 40°C, и то в дългосрочен план. Забранено е продължителното излагане на слънце.
- Внимавайте да сглобите компонентите и да отстраните всички опаковъчни материали.
- Този продукт е подходящ за твърди подове на закрито, включително восъчни подове, каменни подове, гумени подове, мраморни подове, гранитни подове, теракотни подове, подове от масивна дървесина, ламинирани подове и бамбукови подове. Работи и върху различни глазирани порцеланови плочки, гранитогрес и други гладки земни повърхности. Възможно е да не се постигнат най-добри резултати, когато използвате този продукт върху неравни повърхности.
- Не използвайте този продукт в близост до или върху запалими и взривоопасни предмети, тъй като съществува опасност от пожар и експлозия.
- Не използвайте този продукт в близост до работеща камина или отоплителен уред, за да избегнете деформация на корпуса.
- Не вземайте вещества с повишена температура (горещи угарки или пепел от цигари или запалки), свръхфини вещества (вар, бетон, стърготини, мазилка, пепел, прахообразен въглен и т.н.), опасни вещества (разтворител, почистващ препарат и т.н.), химически предмети (киселинни материали, почистващи препарати и т.н.) и други



вещества с несигурни физични свойства. Не използвайте този продукт за засмукване на течности, като детергент, керосин, бензин, алкохол, боя и парфюм и др. Те могат да предизвикат пожар или експлозия поради късо съединение.

- Не използвайте уреда за почистване на тонер, използван в лазерни принтери и фотокопирни машини, тъй като това може да доведе до пожар или експлозия.
- Не използвайте уреда за вдигане на остри предмети, парчета стъкло, малки играчки, игли, щипки, камъни, мазилка, големи листове хартия и др. Те могат да блокират и да повредят уреда.
- Не използвайте уреда, за да вдигате пушещи или горящи предмети, като например горещи угарки или пепел от цигари или горящи кибрити.
- Този продукт не е предназначен за употреба върху твърди маслени, лепкави или цветни петна, като например крем за обувки, боя, пигмент и др.
- Не докосвайте щепселите на продуктите или електрическите части под напрежение с мокри ръце, за да предотвратите токов удар.
- Моля, използвайте детергент, произведен от нашата компания или от производител, одобрен от нашата компания, и не смесвайте други разтвори, за да избегнете генерирането на опасни газове.
- Нашата компания или определена трета страна за тестване получава техническите и други данни, представени в това ръководство. Правото на окончателно тълкуване на това ръководство принадлежи на нашата компания.

### **Батерии и зареждане**

- Не зареждайте този продукт на открито. Този продукт може да се използва само със зарядното устройство и основата за зареждане, които са включени в комплекта при закупуването му. Други зарядни устройства могат да причинят повреда на батерията или екстремни термични ефекти, което представлява риск от пожар или експлозия.
- Спазвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте уреда извън посочения температурен диапазон. Неправилното зареждане или зареждането при температури извън посочения диапазон може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.
- Работете внимателно със захранващия кабел, за да избегнете повреда. Моля, не използвайте захранващия кабел за влачване или дърпане на този продукт или неговата основа за зареждане. Не използвайте захранващия кабел като дръжка. Не притискайте захранващия кабел под вратата. Не издърпвайте захранващия кабел при остри ъгли. Не пускате продукта върху захранващия кабел. Дръжте захранващия кабел далеч от източника на топлина.
- Ако захранващият кабел за адаптера на батерията е повреден, той трябва да бъде заменен от производител, неговия сервизен агент или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Не боравете с уреда или щепсела на зарядната база с мокри ръце. За да изключите щепсела, хванете щепсела, а не кабела.
- Не свързвайте накъсо акумулаторния блок или изходните клеми на зарядната база.
- Не зареждайте, не разглобявайте, не нагрявайте над 60°C и не изгаряйте използваните батерии.
- Не излагайте уреда на огън или прекомерни температури. Излагането на огън или на температура над 130°C може да доведе до експлозия.
- Не използвайте уреди, които са повредени или модифицирани. Повредените или модифицирани батерии могат да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск от нараняване.
- При неблагоприятни условия от батерията може да се изхвърли течност; избягвайте контакт. Ако случайно се стигне до контакт, изплакнете с вода. Ако течността попадне в очите, незабавно потърсете медицинска помощ. Течността, изхвърлена от батерията, може да причини дразнене или изгаряния.
- Когато изваждате батерията, този продукт трябва да бъде изключен от електрическата мрежа. Моля, съхранявайте батерията на място, недостъпно за деца. Моля, не изхвърляйте батерията, която ще бъде унищожена в професионално съоръжение за рециклиране. Не поставяйте батерията в устата си и ако я поглънете, моля, потърсете медицинска помощ възможно най-скоро.
- Батерията, съдържаща се в този продукт, трябва да се сменя само от квалифициран техник или персонал на следпродажбено обслужване.
- Когато продуктът няма да се използва дълго време, изключете го, изключете захранването и извадете зарядната база от контакта.

### **Инструкции и известие за почистващи фирми**

- Ако се добави голямо количество почистващ разтвор, по време на работа ще се образува много пяна, която може да проникне в двигателя и да причини опасност.
- Моля, използвайте продукта в пропорциите, предписани в инструкциите. Препоръчваме ви да използвате перилен препарат, произведен от нашата компания или от одобрен от нея производител, който не трябва да съдържа киселинни и алкални разтвори или вредни за околната среда вещества.
- Почистващите препарати трябва да се съхраняват на места, недостъпни за деца. Ако почистващият разтвор случайно попадне в очите ви, изплакнете обилно с чиста вода.

**Важно известие!** Всеки следващ номер на глава се отнася до броя на илюстрациите, съдържащи се на страници 2-5.

## 1. Функции на продукта

Тази многофункционална миялна машина за под включва три функции: прахосмукиране, миене с mop и миене. Уредът е оборудван с резервоар за чиста вода, резервоар за мръсна вода, ролкова четка, мотор за засмукване и мотор за ролкова четка. Помпата се използва за изпомпване на вода от резервоара за чиста вода към повърхността на ролковата четка. В същото време двигателят на ролковата четка се използва за задвижване на ролковата четка, която се върти с висока скорост за почистване на пода. След почистването мръсната вода и сухите отпадъци се събират в резервоара за мръсна вода с помощта на засмукващ мотор, за да се осъществи функцията за почистване на повърхността на пода и ролковата четка. Този продукт има сензор за замърсяване, който може автоматично да регулира мощността на засмукване въз основа на праха, който засича.

Описание на основната единица:

1. Дръжка
2. Бутон за пръскане на вода
3. Бутон за захранване
4. LED дисплей
5. Бутон за освобождаване на резервоара за чиста вода
6. Дръжка за почистване на резервоара за вода
7. Бутон за освобождаване на резервоара за мръсна вода
8. Дръжка на резервоара за мръсна вода
9. Бутон за освобождаване на капака на ролковата четка
10. Бутон за управление на силата на засмукване
11. Алюминиева тръба
12. Бутон за изключване на звука (на гърба)
13. Почистване на резервоара за вода
14. Замърсен резервоар за вода
15. Капак на ролковата четка
16. Ролкова четка

## 2. Съдържание на опаковката

1. Основно устройство
2. Дръжка
3. Основа за зареждане
4. Четка за почистване
5. Резервна четка за валяк
6. Ролкова четка за килими
7. Държач за аксесоари
8. Резервен филтърен елемент
9. Захранващ адаптер

## 3. Индикатори на дисплея

1. Процентът на батерията - индикаторът за количеството електроенергия в реално време показва нивото на захранване в реално време, когато зареждате или използвате машината.
2. Индикатор за ненормална ролкова четка - ролковата четка не е монтирана или е установена като ненормална, индикаторът за липса на ролкова четка мига.
3. Икона за стойност на засмукване - лентата за силата на засмукване показва текущата мощност на засмукване в реално време.
4. Захранващ бар
5. Автоматично почистване - натиснете иконата и за режим на автоматично почистване. При повтаряне на такава операция машината излиза от този режим.
6. Икона за пълен резервоар за мръсна вода - Изсипете иконата за мръсна вода, която мига, когато резервоарът за мръсна вода е пълен.
7. Икона за пълнене на резервоара за чиста вода - добавете иконата за чиста вода, за да мига, когато резервоарът за чиста вода е празен.
8. Икона за ролкова четка, която пръска вода - тази икона се появява, когато е активиран режим на пръскане с вода. В противен случай тя ще изчезне.
9. Чист пръстен: Червено-синият градиент се постига в зависимост от това колко мръсна е засмуканата вода.

## 4. Инсталирайте основата за зареждане

Прикрепете държача за аксесоари към основата за зареждане, както е показано на илюстрацията.

## **5. Монтаж и демонтаж на дръжката**

1. Монтаж на дръжката: За да монтирате дръжката, вкарайте края ѝ вертикално във вътрешния отвор за монтиране на дръжката на централния модул. Когато достигне дъното, ще чуете щракване. Издърпайте назад, за да се уверите, че дръжката е здраво свързана с тялото. Сега монтажът е завършен.
2. Сваляне на дръжката - за да свалите дръжката, вкарайте твърд предмет в отвора на задната страна на корпуса, където се намира бутонът за освобождаване на дръжката, за да натиснете пружинната част. Междувременно издърпайте дръжката нагоре.

## **6. Демонтиране и инсталиране на резервоара за чиста вода**

1. За да извадите резервоара за чиста вода, дръжте тялото с една ръка, а дръжката - с другата. Едновременно с това натиснете бутона за освобождаване на резервоара с палеца си и след това издърпайте резервоара.
2. За да монтирате резервоара за чиста вода, първо поставете дъното му в корпуса и внимателно го натиснете. Той е монтиран, след като чуете "щракване".

## **7. Демонтиране и инсталиране на резервоара за мръсна вода**

1. За да извадите резервоара за мръсна вода, дръжте тялото с една ръка, а дръжката - с другата. Едновременно с това натиснете бутона за освобождаване на резервоара с палеца си и след това издърпайте резервоара.
2. За да монтирате резервоара за мръсна вода, първо поставете дъното му в корпуса и леко го натиснете. Той е монтиран, след като чуете "щракване".

## **8. Сваляне и монтиране на капака на ролковата четка**

1. Поставете палеца и показалеца си върху бутона за освобождаване на капака на ролковата четка и го натиснете, както е показано. Извадете капака, като го издърпате нагоре.
2. Поставете ухото под капака на ролковата четка в жлеба на основата и след това натиснете здраво. Тя се монтира, след като чуете звук "щрак".

## **9. Сваляне и монтиране на ролкова четка**

1. Повдигнете дръжката отляво на ролковата четка и я издърпайте нагоре.
2. Отворете дръжката на ролковата четка с ръка и насочете десния ѝ край към капака на приспособлението. След това завъртете лявата дръжка на ролковата четка в гнездото. Сега ролковата четка е монтирана.

## **10. Напълнете резервоара за чиста вода**

1. Натиснете бутона за освобождаване на резервоара за чиста вода, за да извадите резервоара (за подробности вижте инструкциите за инсталиране и изваждане на резервоара).
2. Отворете горния капак на резервоара за чиста вода и напълнете резервоара с течаща вода до маркировката на водолинията. Температурата на водата не може да бъде по-висока от 60 градуса. Ако е необходимо дълбоко почистване, можете да добавите почистващи препарати за подове в съответствие с посоченото съотношение на смесване.
3. Затегнете горния капак на резервоара за чиста вода.
4. За да монтирате чайника за чиста вода, първо поставете дъното му в корпуса и след това натиснете горната му част. Той е монтиран, след като чуете "щракване".

## **11. Зареждане**

Съвет: Моля, заредете уреда напълно при първото му използване.

1. Поставете основата за зареждане до стената. Свържете единия край на захранващия адаптер към основата за зареждане, а другия - към контакта.
2. Поставете уреда върху основата за зареждане. След това индикаторите LOGO и автоматично почистване ще мигат, а по време на зареждането на екрана ще се показва количеството електроенергия в реално време. Зареждането е завършено, когато нивото на батерията се покаже на 100%. Екранът ще се изключи автоматично.
3. Ако продуктът не е в експлоатация дълго време след закупуването му, моля, използвайте специално разработената от нашата компания основа за зареждане, за да зареждате батерията за 3 часа на всеки 3 месеца (не е необходимо да е напълно заредена).

## 12. Описание на операциите и бутоните за стартиране

Започнете работа:

1. Хванете дръжката и стъпете върху капака на четката за под. След това издърпайте дръжката назад, за да наклоните тялото. (Централното тяло има бутон за изправяне. Уредът ще спре да работи, когато бъде поставен в изправено положение). Натиснете бутона за захранване и уредът ще влезе в режим на автоматично почистване.
2. По време на почистването уредът автоматично превключва на стабилен режим на почистване в зависимост от замърсения терен. Можете да активирате ръчно режима за стабилно почистване чрез бутона под дръжката.
3. В автоматичен режим по подразбиране е активиран режимът за пръскане на вода на четката за под. Ако на земята има много вода, натиснете бутона за пръскане на вода, за да накарате машината да излезе от режима за пръскане на вода, за да постигнете най-добри резултати при почистването.
4. Когато машината спре да работи, натиснете бутона за захранване на дръжката и изчакайте 1-3 секунди. След като машината се изключи, поставете я вертикално върху основата за зареждане, за да се зареди.
5. След като приключите с почистването на пода, поставете машината обратно върху основата (основата за зареждане трябва да бъде свързана към електрическата мрежа). Натиснете иконата за автоматично почистване на дисплея, за да стартирате режим на почистване с ролкови четки. След това, моля, изпразнете резервоара за мръсна вода, за да предотвратите генерирането на неприятна миризма от мръсната вода, след като е оставена за дълго време.
6. Машината има вертикален превключвател. Машината спира да работи и влиза в режим на готовност, когато се постави в изправено положение. Машината се изключва, ако в рамките на една минута в този режим не се извърши операция.

Описание на бутона:

1. Бутон за разпръскване на вода (разпръскването на вода може да се изключи ръчно)
2. Бутон за захранване
3. Бутон за управление на силата на засмукване.

Съвет: За да предотвратите изтичане на вода, не наклоняйте уреда на повече от 142°. Не повдигайте и не транспортирайте уреда нагоре-надолу, когато работи. Не наклоняйте централния модул на една страна или не поставяйте машината на равно място; това ще попречи на мръсната вода да се върне обратно в двигателя, което ще доведе до повреда на двигателя.

## 13. Гласов бутон

Бутон за включване/изключване на гласовото ръководство - при включване на захранването гласовото ръководство е включено по подразбиране. Можете да натиснете този бутон, за да изключите гласовия водач, и да го направите отново, за да го включите.

## 14. Автоматично почистване

Съвет: Функцията за автоматично почистване може да се активира само когато уредът се зарежда.

1. След като приключите с почистването, върнете машината в основата за зареждане, за да се зареди едновременно. Осигурете достатъчно вода в резервоара за чиста вода и изпразнете резервоара за мръсна вода.
2. Натиснете иконата за автоматично почистване на екрана, за да извършите автоматично почистване.
3. След автоматичното почистване изпразнете резервоара за мръсна вода, за да предотвратите образуването на неприятна миризма от мръсната вода след продължително съхранение.

## 15. Почистване на резервоара за мръсна вода

1. Натиснете бутона за освобождаване на резервоара за мръсна вода, за да извадите резервоара.
2. Дръжте резервоара с една ръка, а с другата издърпайте капака. Изхвърлете мръсната вода.
3. Изплакнете резервоара и капака с чиста вода и почистете всички вътрешни повърхности на резервоара с подходящата четка за почистване. След това затворете капака на резервоара.
4. След почистване поставете отново дъното на резервоара в съответната позиция на тялото, както е показано, и натиснете леко резервоара, докато щракне. Монтажът е завършен.

## 16. Почистете филтърия елемент

1. Извадете филтъра от капака на резервоара.
2. Изплакнете с чиста вода и оставете да изсъхне напълно. След това го поставете отново в резервоара за мръсна вода.

## 17. Почистете водосмукателната тръба

Съвет: Повърхността не е видимо замърсена, докато пръстенът за почистване става изцяло червен, може би заради зацапания сензор за замърсяване.

Моля, извадете резервоара за мръсна вода. Избършете сензора за мръсотия във вътрешността на тръбата с влажна кърпа или почистете петната във вътрешността на тръбата с подходящите инструменти за почистване преди употреба.

## 18. Почистете капака на четката на валияка

1. Свалете капака на ролковата четка, като натиснете бутона за освобождаване на капака на ролковата четка, както е показано.
2. След отстраняване изплакнете с чиста вода, докато се изчисти.
3. Оставете да изсъхне напълно преди употреба.
4. След почистване поставете ухото под капака на ролковата четка в жлеба на основата и натиснете здраво. Тя е монтирана, след като чуете "щракване".

## 19. Почистете четката на валияка

1. Повдигнете дръжката отляво на ролковата четка и извадете ролковата четка.
2. Използвайте подходящото почистващо острие, за да отстраните космите и остатъците, увити около ролковата четка. Изплакнете ролковата четка с чиста вода и я оставете да изсъхне добре на въздух, преди да я използвате.
3. Избършете петната от смукателния вход с парцал или мокра хартиена кърпа и не изплаквайте с вода.
4. След почистването задръжте дръжката на ролковата четка. Поставете първо десния край на ролковата четка в четката за под, а след това левия край.
5. След това поставете дръжката на ролковата четка в гнездото за четка за под. Сега ролковата четка е монтирана успешно.

## Поддръжка

- За да не се наруши работата на машината, се препоръчва частите ѝ да се поддържат редовно.
- При почистване машината трябва да бъде спряна.
- Ако е необходимо да замените части, използвайте частите, посочени от производителя, за да избегнете повреда на продукта поради несъвместимост с.
- Почиствайте с вода или неутрален почистващ препарат. Не забравяйте да изнесите кърпата за почистване преди почистване и не позволявайте на водата да проникне във вътрешността на електронните компоненти на машината.

## Описание на стикерите на устройството

### Стикер А

Съвети за монтаж на капака на валияка за четки

Когато монтирате капака на ролковата четка, уверете се, че ухото е поставено под жлеба на основата, и натиснете здраво, докато чуете "щракване".

### Стикер В

Предупреждение

Почиствайте само с вода или неутрален почистващ препарат.

Не допускате проникване на вода във вътрешните части на електрическите компоненти на уреда.

Не вакуумирайте горещи предмети, свръхфини вещества, остри предмети, опасни вещества или химически течности. Това може да доведе до блокиране или пожар поради късо съединение.

### Стикер С

Предупреждение

Батерията не може да се сваля.

Предотвратявайте изтичането на мръсна вода.  
Не лягайте. Не се разклащайте.

#### Стикер D

Съвети след употреба

Поставете го обратно върху зарядната основа за зареждане.

Изпразнете резервоара за мръсна вода.

Докоснете бутон Auto-Clean (Автоматично почистване), за да почистите автоматично ролковата четка.

#### Стикер E

Монтаж на резервоари

Чиста вода

Резервоар за отпадни води

#### Стикер F

Водопроводна линия

След употреба изпразнете резервоара за мръсна вода.

### Технически параметри

Модел: VC024 CleanBooster

Работно напрежение (V): 220

Номинална мощност (W): 21,6

Капацитет на батерията (mAh): 4000

Капацитет на резервоара за чиста вода (L): 0,63

Време за зареждане (веднъж) (h): <5

Максимално работно време (след еднократно зареждане): 35\*

Нетно тегло (kg): 6,5

\*Вече или равно на това на батерията, която е била зареждана и разреждана поне 2 пъти

### Отстраняване на неизправности

Проблем 1: Основното устройство не работи.

Възможна причина: Дръжката не е монтирана правилно.

Решение: Моля, монтирайте отново дръжката, за да се уверите, че е монтирана правилно.

Възможна причина: Основният модул е с ниско ниво на захранване или с изчерпана мощност.

Решение: Заредете напълно основния модул преди употреба.

Възможна причина: Основното устройство е поставено в изправено положение.

Решение: Преди употреба наклонете основния модул.

Възможна причина: Резервоарът за мръсна вода е пълен.

Решение: Изпразнете резервоара за мръсна вода.

Възможна причина: В резервоара за чиста вода липсва вода.

Решение: Добавете значително количество чиста вода.

Проблем 2: Намалено засмукване.

Възможна причина: Филтърният елемент е запушен.

Решение: Почистете филтърния елемент.

Възможна причина: Ролковата четка е заплетена от косми.

Решение: Премахнете космите от ролковата четка.

Възможна причина: Устието на смукателната дюза или тръбата са запушени.

Решение: Изчистете запушването

Проблем 3: Необичаен звук на двигателя.

Възможна причина: Резервоарът за чиста вода не е правилно монтиран/празен.

Решение: Монтирайте отново резервоара за чиста вода или добавете достатъчно количество чиста вода.

Възможна причина: Засмукващият вход е запушен.

Решение: Почистете всмукателния вход.

Възможна причина: Резервоарът за мръсна вода е препълнен.

Решение: Почистете резервоара за мръсна вода.

Проблем 4: Машината не може да бъде заредена.

Възможна причина: Зарядното устройство и основата за зареждане не са свързани правилно.

Решение: Проверете и свържете отново.

Възможна причина: Основното устройство и зарядната база не са свързани правилно.

Решение: Проверете дали основното устройство е поставено правилно.

Проблем 5: Машината не влиза в режим на автоматично почистване.

Възможна причина: Уредът не се зарежда.

Решение: Свържете захранващия адаптер.

Възможна причина: Капацитетът на батерията е спаднал до по-малко от 10%.

Решение: Рестартирайте, след като батерията достигне 10%.

Възможна причина: Резервоарът за мръсна вода е пълен.

Решение: Почистете резервоара за мръсна вода.

Възможна причина: В резервоара за чиста вода има недостиг на вода.

Решение: Добавете достатъчно количество чиста вода.

Проблем 6: пръстенът за почистване става изцяло червен.

Възможна причина: Замърсяване на сензора.

Решение: Почистете тръбата.

Проблем 7: Не е инсталирана аларма на резервоара за мръсна вода.

Възможна причина: Неправилно монтиран резервоар за мръсна вода.

Решение: Монтирайте отново резервоара за мръсна вода.

Проблем 8: Необичайна консумация на енергия по време на работа.

Възможна причина: Възможна причина: Батерията е необичайна.

Решение: Напълно заредете и разрежете батерията поне 3 пъти.

## Гаранционни срокове и условия

- Гаранцията покрива само скрити дефекти, които се дължат на производителя.
- Рекламацията се обработва от мястото на продажба или от техническата служба по гаранцията, ако клиентът представи:
  - валидна и ясна гаранционна карта, попълнена правилно с печат за продажба и подпис на продавача,
  - валидно доказателство за покупка с датата на продажба,
  - докладвания продукт или дефектна част. В случай на дистанционна покупка гаранционната карта е валидна само с доказателство за покупка (касова бележка/фактура).
- Искът се решава в рамките на 14 дни от докладването от страна на Клиента.
- Производствените дефекти, установени през гаранционния период, се отстраняват безплатно в рамките на 21 дни след доставката на продукта в точката на продажба или в техническия сервиз.
- Ако е необходимо да се внесат части за ремонта, периодът на гаранционния ремонт може да бъде удължен с времето, необходимо за внасяне на частите, но не повече от 40 дни.
- Изключения от гаранцията:
  - механични повреди и свързани с тях дефекти,
  - повреди и дефекти в резултат на неправилна употреба и неподходящо съхранение, сглобяване и поддръжка,
  - повреда и износване на такива консумативи,
  - дейности, свързани с монтажа или поддръжката, които са задължение на потребителя в съответствие с ръководството.
- Гаранцията не се прилага, когато:
  - срокът му на валидност е изтекъл,
  - Клиентът е ремонтирал или модифицирал продукта, като е използвал неоригинални части,
  - дефектът е резултат от неправилен монтаж или неспазване на правилата за правилна експлоатация, посочени в ръководството,
  - продуктът се използва за цели, различни от домашната употреба,
  - повреда, възникнала по време на транспортиране.
- Не се издават дубликати на гаранционната карта.
- Клиентът има право на следното безплатно обезщетение:

- a. ремонт на продукта,
  - b. замяна на продукта,
  - c. намалена цена,
  - d. прекратяване на договора и пълно компенсиране на разходите.
10. За да съобщите за претенция:
- a. Представяне на продукта или на докладваната част от него.
  - b. Представете доказателство за покупката с името и адреса на продавача, датата и мястото на покупката, вида на продукта или валидна гаранционна карта с печат от мястото на продажба.
  - c. Ако продуктът е доставен мръсен, техническата служба може да откаже да го приеме или да го почисти за сметка на Клиента след писмено одобрение от негова страна.
11. Ако рекламацията бъде приета, устройството се ремонтира или заменя с ново, или на клиента се възстановяват разходите. Транспортните разходи от сервиза на производителя покриват услугата.
12. Ако рекламацията бъде отхвърлена, на Клиента се предоставя подробна обосновка на решението и оборудването му се изпраща за негова сметка в рамките на 14 дни след предоставянето на решението.

### **Използване**

Работа с излезли от употреба отпадъци от електрическо и електронно оборудване (законодателство за ОЕЕО).

Маркировката върху опаковката, аксесоарите или ръководството за употреба показва, че излязлото от употреба оборудване и приложените към него електронни аксесоари не трябва да се поставят в контейнери за битови отпадъци заедно с други битови отпадъци.

Неправилното боравене с електронни отпадъци може да доведе до попадане на замърсители в околната среда или до рискове за здравето поради неправилно изхвърляне. Отделете тези отпадъци от другите отпадъци и ги рециклирайте, за да могат суровините да бъдат използвани отново. За рециклирането те позволяват повторната употреба на суровините.



## Bezpečnostní pokyny a upozornění

Pečlivě si přečtěte tento návod, abyste lépe pochopili, jak náš výrobek používat. Při používání je třeba dodržovat některé základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících.

- Tento spotřebič není určen pro osoby s tělesným, smyslovým nebo duševním postižením nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (včetně dětí), pokud jim jejich opatrovník neposkytl dohled nebo je nepoučil, aby mohly tento výrobek bezpečně používat.
- Nedovolte dětem, aby spotřebič obsluhovaly nebo používaly jako hračku; nedovolte dětem, aby jej čistily nebo udržovaly bez dozoru.
- Plastová fólie použitá v obalu výrobku může být nebezpečná. Uchovávejte ji mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí udušení.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiné kapaliny, protože tělo stroje a podlahová lišta mají uvnitř elektrické části pod napětím. Nepoužívejte jej, pokud vlasou součástí nainstalovány. Vzduchové kanály a pohyblivé části tohoto výrobku udržujte mimo dosah dlouhých vlasů, volného oblečení, prstů a jiných částí těla. Nemiňte prosím sací trubkou, sacími hlavicemi příslušenství nebo nástroji na oči nebo uši a nevkládejte je do úst.
- Pokud během používání zjistíte abnormality, jako je únik elektrického proudu, nadměrné zahřívání motoru nebo těla, neobvyklý zvuk, zvláštní zápach nebo slabé sání, okamžitě jej přestaňte používat a zavolejte odborného servisního pracovníka naší společnosti.
- Po použití myčky ihned vyčistěte nádržku na špinavou vodu, aby se neucpával průchod vzduchu a nedocházelo ke snížení sání, zahřívání motoru a zkrácení životnosti podlahové myčky.
- Pravidelně kontrolujte ústí sací hubice. Pokud dojde k jakémukoli ucpaní, včas jej odstraňte, aby nedošlo k omezení sání ucpaním, které může ovlivnit výkon stroje.
- Před výměnou kartáčů válce nezapomeňte vypnout.
- Pokud tento stroj spadne a vykazuje zjevné poškození nebo poruchy, nepoužívejte jej; opravte jej u poskytovatele služeb určeného naší společností. Příložený stroj sami nerozebírejte. Uvnitř zařízení nejsou žádné opravitelné díly. Nepokoušejte se měnit výkon stroje, jinak by to bylo nebezpečné.
- Příložený stroj sami nerozebírejte. Uvnitř nejsou žádné opravitelné díly a pokusy o úpravu jeho výkonu mohou být nebezpečné.
- Se strojem netěste nahoru a dolů ani s ním prudce neklepejte, aby se do motoru nedostala špinavá voda.
- Když motor pracuje, nezvedejte ani nepřevrtejte stroj nahoru a dolů a nenakládejte jej na stranu ani jej nepokládejte na rovnou plochu, aby se do motoru nedostala špinavá voda, která by způsobila jeho poškození.
- Stroj by měl být po použití opřen o stěnu, aby se zabránilo zakopnutí a pádu. Nepoužívejte nádržky na čistou a špinavou vodu, pokud nejsou správně nainstalovány.
- Při úklidu na schodech dbejte zvýšené opatrnosti, abyste předešli pádům.
- Spalování výrobku je zakázáno, i když je vážně poškozen, protože by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu baterie. Proto musí být baterie před vyhozením ze spotřebiče vyjmuta.
- Nepokládejte na výstup vzduchu žádné malé předměty ani jej neblokujte. Odstraňte všechny drobné předměty, které by mohly bránit plynulému proudění výstupu vzduchu, aby nedošlo k přehřátí stroje.
- Nedovolte, aby se tělo stroje namočilo. Jinak by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem v důsledku zkratu.
- Nepoužívejte ani neskladujte podlahovou myčku za nepříznivých podmínek, například při vysokých nebo nízkých teplotách. Doporučuje se používat jej v interiéru při okolní teplotě mezi 4 a 40 °C, a to dlouhodobě. Dlouhodobě vystavení slunečnímu záření je zakázáno.
- Dbejte na to, abyste komponenty sestavili a odstranili všechny obalové materiály.
- Tento výrobek je vhodný na tvrdé podlahy v interiéru, včetně voskovaných podlah, kamenných podlah, gumových podlah, mramorových podlah, žulových podlah, teracových podlah, masivních dřevěných podlah, laminátových podlah a bambusových podlah. Funguje také na různé glazované porcelánové dlaždice, porcelánové obklady a jiné hladké broušené povrchy. Nejlepších výsledků nemusí být dosaženo při použití tohoto přípravku na nerovných površích.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti hořlavých a výbušných předmětů nebo na nich, protože hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti funkčního krbu nebo topení, aby nedošlo k deformaci pláště.
- Nesbírejte látky se zvýšenou teplotou (žhavé cigarety nebo popel či zápalky), superjemné látky (vápno, beton, piliny, omítku, popel, práškový uhlík atd.), nebezpečné látky (rozpuštědla, čisticí prostředky atd.), chemické předměty (kyselé materiály, čisticí prostředky atd.) a jiné látky nejistých fyzikálních vlastností. Nepoužívejte tento výrobek k nasávání jakýchkoli kapalin, jako jsou čisticí prostředky, petrolej, benzín, alkohol, barvy a parfémů atd. Mohou způsobit požár nebo výbuch v důsledku zkratu.
- Spotřebič nepoužívejte k čištění toneru používaného v laserových tiskárnách a kopírákách, protože by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu.
- Nepoužívejte přístroj ke sběru ostrých předmětů, skleněných střepeň, malých hraček, špendlíků, kancelářských sponek, kamenů, omítky, velkých listů papíru apod. Mohly by spotřebič zablockovat a poškodit.
- Nepoužívejte spotřebič ke zvedání jakýchkoli kouřících nebo hořících předmětů, jako jsou žhavé nedopalky cigaret, popel nebo hořící zápalky.

- Tento výrobek není určen k použití na tuhé olejové, lepkavé nebo barevné skvrny, jako je krém na boty, barva, pigment apod.
- Nedotýkejte se zástrček výrobků nebo elektrických částí pod napětím mokřými rukama, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.
- Používejte mycí prostředek vyrobený naší společností nebo výrobcem schváleným naší společností a nemíchejte jiné roztoky, abyste zabránili vzniku nebezpečných plynů.
- Technická a další data uvedená v této příručce získává naše společnost nebo určená zkušební společnost třetí strany. Právo na konečnou interpretaci této příručky náleží naší společnosti.

## Baterie a nabíjení

- Nenabíjete tento výrobek venku. Tento výrobek lze používat pouze s nabíječkou a nabíjecí základnou, které byly dodány při jeho zakoupení. Jiné nabíječky mohou způsobit selhání baterie nebo extrémní tepelné účinky, což představuje riziko požáru nebo výbuchu.
- Dodržujte všechny pokyny pro nabíjení a nenabíjete spotřebič mimo stanovený teplotní rozsah. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit baterii a zvýšit riziko požáru.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně, aby nedošlo k jeho poškození. Nepoužívejte napájecí kabel k tahání nebo přetahování tohoto výrobku nebo jeho nabíjecí základny. Nepoužívejte napájecí kabel jako rukojeť. Nesvírejte napájecí kabel pod dvířky. Netáhejte napájecí kabel za ostré rohy. Nepoužívejte výrobek na napájecím kabelu. Napájecí kabel udržujte mimo dosah zdroje tepla.
- Pokud je přívodní kabel k bateriovému adaptéru poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Nemanipulujete se spotřebičem ani se zástrčkou nabíjecí základny mokřými rukama. Chcete-li přístroj odpojit ze zásuvky, uchopte zástrčku, nikoli kabel.
- Nezkratujte akumulátor nabíjecí základny ani výstupní svorky.
- Použité baterie nenabíjete, nerozebírejte, nezahříváte nad 60 °C ani nespalujete.
- Spotřebič nevystavujte ohni ani nadměrným teplotám. Vystavení ohni nebo teplotě nad 130 °C může způsobit výbuch.
- Nepoužívejte poškozené nebo upravené spotřebiče. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, což může vést k požáru, výbuchu nebo riziku zranění.
- Za nepříznivých podmínek může z baterie vystříknout kapalina; vyhněte se kontaktu s ní. Dojde-li k náhodnému kontaktu, vypláchněte ji vodou. Při zasažení očí kapalinou okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vystřikující z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
- Při vyjmutí baterie musí být tento výrobek odpojen od zdroje napájení. Baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Baterii nevyhazujte, zlikvidujte ji profesionální recyklační zařízení. Nevkládejte baterii do úst a v případě jejího požití co nejdříve vyhledejte lékařskou pomoc.
- Výměnu baterie obsažené v tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik nebo pracovník poprodejiho servisu.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vypněte jej, odpojte napájení a odpojte nabíjecí základnu.

## Pokyny a upozornění pro čističe

- Pokud se přidá velké množství čisticího roztoku, vytvoří se při použití velké množství pěny, která může proniknout do motoru a způsobit nebezpečí.
- Přípravek používejte v poměru předepsaném v návodu. Doporučujeme používat mycí prostředky vyrobené naší společností nebo výrobcem schváleným naší společností, které nesmí obsahovat kyselé a zásadité roztoky ani látky škodlivé pro životní prostředí.
- Čisticí prostředky musí být uchovávány mimo dosah dětí. Pokud se čisticí roztok náhodou dostane do očí, důkladně je vypláchněte čistou vodou.

**Důležité upozornění!** Každé následující číslo kapitoly se vztahuje k počtu ilustrací na stranách 2-5.

## 1. Funkce produktu

Tento multifunkční podlahový mycí stroj má tři funkce: vysávání, vytírání a mytí. Spotřebič je vybaven nádrží na čistou vodu, nádrží na špinavou vodu, válečkovým kartáčem, sacím motorem a motorem s válečkovým kartáčem. Čerpadlo slouží k čerpání vody z nádrže na čistou vodu na povrch válečkového kartáče. Motor válečkového kartáče zároveň slouží k pohonu válečkového kartáče, který se otáčí vysokou rychlostí a čistí podlahu. Po čištění se špinavá voda a suchý odpad shromažďují do nádrže na špinavou vodu pomocí sacího motoru, aby se realizovala funkce čištění povrchu podlahy a válečkového kartáče. Tento výrobek je vybaven snímačem nečistot, který dokáže automaticky upravit sací výkon na základě zjištěného prachu.

Popis hlavní jednotky:

1. Rukojeť
2. Tlačítko pro stříkání vody

3. Tlačítko napájení
4. LED displej
5. Tlačítko pro uvolnění nádržky na čistou vodu
6. Čistá rukojeť nádrže na vodu
7. Tlačítko pro uvolnění nádrže na špinavou vodu
8. Rukojeť nádrže na špinavou vodu
9. Tlačítko pro uvolnění krytu válečkového kartáče
10. Tlačítko ovládání sacího výkonu
11. Hliníkové potrubí
12. Tlačítko ztlumení zvuku (na zadní straně)
13. Nádrž na čistou vodu
14. Nádrž na špinavou vodu
15. Kryt válečkového kartáče
16. Válečkový kartáč

## 2. Obsah balení

1. Hlavní jednotka
2. Rukojeť
3. Nabíjecí základna
4. Čistící kartáč
5. Náhradní válečkový štětec
6. Válečkový kartáč na koberce
7. Držák příslušenství
8. Náhradní filtrační vložka
9. Napájecí adaptér

## 3. Indikátory na displeji

1. Procento baterie - indikátor množství elektrické energie v reálném čase zobrazuje úroveň energie v reálném čase při nabíjení nebo používání přístroje.
2. Indikátor abnormálního válečkového kartáče - válečkový kartáč není nainstalován nebo je detekován jako abnormální, neblíká žádný indikátor válečkového kartáče.
3. Ikona hodnoty sání - ukazatel výkonu sání zobrazuje aktuální sací výkon v reálném čase.
4. Power bar
5. Automatické čištění - stisknete ikonu a pro režim automatického čištění. Při opakování této operace stroj tento režim ukončí.
6. Ikona plné nádržky na špinavou vodu - Vylijte ikonu špinavé vody, která bliká, když je nádržka na špinavou vodu plná.
7. Doplňte ikonu nádržky na čistou vodu - přidejte ikonu čisté vody, která bliká, když je nádržka na čistou vodu prázdná.
8. Ikona válečkového kartáče stříkajícího vodu - tato ikona se zobrazí, když je aktivován režim stříkání vody. V opačném případě zmizí.
9. Čistý kroužek: Červeno-modrý gradient se vytváří podle toho, jak je nasátá voda znečištěná.

## 4. Instalace nabíjecí základny

Připevněte držák příslušenství k nabíjecí základně podle obrázku.

## 5. Montáž a demontáž rukojeti

1. Upevnění rukojeti: Pro instalaci rukojeti zasuňte její konec svisle do vnitřního otvoru pro instalaci rukojeti centrální jednotky. Jakmile dosáhne dna, uslyšíte cvaknutí. Zatahňte zpět, abyste se ujistili, že je rukojeť pevně spojena s tělesem. Nyní je instalace dokončena.
2. Demontáž rukojeti - chcete-li rukojeť vyjmout, vložte do otvoru na zadní straně těla, kde se nachází uvolňovací tlačítko rukojeti, tvrdý předmět a stiskněte pružinu. Mezitím vytáhněte rukojeť směrem nahoru.

## 6. Vyjměte a nainstalujte nádrž na čistou vodu

1. Chcete-li vyjmout nádrž na čistou vodu, držte jednou rukou tělo a druhou rukojeť. Současně palcem stiskněte uvolňovací tlačítko nádržky a poté nádržku vytáhněte.
2. Chcete-li nainstalovat nádržku na čistou vodu, vložte nejprve její dno do těla a jemně ji zatlačte. Nádržka je nainstalována, jakmile uslyšíte "cvaknutí".

## 7. Demontáž a instalace nádrže na špinavou vodu

1. Chcete-li vyjmout nádrž na špinavou vodu, držte jednou rukou tělo a druhou rukojeť. Současně palcem stiskněte uvolňovací tlačítko nádržky a poté nádržku vytáhněte.
2. Chcete-li nainstalovat nádržku na špinavou vodu, zasuňte nejprve její dno do tělesa a jemně ji zatlačte. Je nainstalována, jakmile uslyšíte "cvaknutí".

## 8. Sejmutí a instalace víka válečkového kartáče

1. Položte palec a ukazováček na uvolňovací tlačítko na víku válečkového kartáče a stiskněte je podle obrázku. Vyjměte víko tahem nahoru.
2. Vložte výstupek pod víkem válečkového kartáče do drážky základny a pevně jej zatlačte. Po zaslechnutí zvuku "cvaknutí" se nainstaluje.

## 9. Vyjmutí a instalace válečkového kartáče

1. Zvedněte rukojeť na levé straně válečkového kartáče a vytáhněte ji nahoru.
2. Otevřete rukou rukojeť válečkového kartáče a zaměřte jeho pravý konec víčkem kování. Poté otočte levou rukojeť válečkového kartáče do otvoru. Nyní je válečkový kartáč nainstalován.

## 10. Naplňte nádrž na čistou vodu

1. Stisknutím tlačítka pro uvolnění nádržky na čistou vodu nádržku vyjměte (podrobnosti naleznete v návodu k instalaci a vyjmutí nádržky).
2. Otevřete horní víko nádrže na čistou vodu a naplňte nádrž tekoucí vodou tak, aby odpovídala značce vodorysky. Teplota vody nesmí být vyšší než 60 stupňů. Pokud je vyžadováno hloubkové čištění, můžete přidat podlahové čisticí prostředky podle uvedeného směšovacího poměru.
3. Utáhněte horní víko nádrže na čistou vodu.
4. Chcete-li nainstalovat konvici na čistou vodu, zasuňte nejprve její dno do těla a poté zatlačte na její horní část. K instalaci dojde, jakmile uslyšíte "cvaknutí".

## 11. Nabíjení

Tip: Při prvním použití spotřebič plně nabijte.

1. Umístěte nabíjecí základnu ke stěně. Připojte jeden konec napájecího adaptéru k nabíjecí základně a druhý konec do zásuvky.
2. Umístěte spotřebič na nabíjecí základnu. Poté začnou blikat indikátory LOGO a automatického čištění a během nabíjení se na displeji zobrazuje množství elektrické energie v reálném čase. Nabíjení je dokončeno, když se na displeji zobrazí 100 % stavu baterie. Obrazovka se automaticky vypne.
3. Pokud je výrobek po zakoupení delší dobu mimo provoz, použijte nabíjecí základnu speciálně navrženou naší společností k nabíjení baterie po dobu 3 hodin každé 3 měsíce (nemusí být plně nabitá).

## 12. Spuštění provozu a popis tlačítek

Spuštění operace:

1. Držte rukojeť a šlápněte na kryt podlahového kartáče. Poté zatáhněte za rukojeť směrem dozadu, aby se tělo sklopilo. (Centrální jednotka je vybavena tlačítkem pro vzpřímení. Po postavení do svislé polohy přestane spotřebič pracovat). Stiskněte tlačítko napájení a spotřebič přejde do režimu automatického čištění.
2. Během čištění se spotřebič automaticky přepne do robustního režimu čištění podle znečištěné pudy. Režim robustního čištění můžete aktivovat ručně pomocí tlačítka pod rukojeť.
3. V automatickém režimu je ve výchozím nastavení aktivován režim stříkání vody podlahovým kartáčem. Pokud je na zemi hodně vody, stiskněte tlačítko vodního spreje, aby stroj ukončil režim vodního spreje a dosáhl nejlepších výsledků čištění.
4. Když přístroj přestane pracovat, stiskněte tlačítko napájení na rukojeti a počkejte 1-3 sekundy. Po vypnutí stroju jej položte ve svislé poloze na nabíjecí základnu, aby se dobíjel.
5. Po skončení čištění podlahy umístěte stroj zpět na základnu (nabíjecí základna musí být připojena k napájení). Stisknutím ikony automatického čištění na displeji spustíte režim čištění válcovým kartáčem. Poté vyprázdňete nádržku na špinavou vodu, aby špinavá voda po delší době nevytvářela nepříjemný zápach.
6. Stroj je vybaven spínačem ve svislé poloze. Při postavení do svislé polohy se stroj zastaví a přejde do pohotovostního režimu. Pokud v tomto režimu nedojde během jedné minuty k žádné operaci, stroj se vypne.

Popis tlačítka:

1. Tlačítko pro stříkání vody (stříkání vody lze vypnout ručně)
2. Tlačítko napájení
3. Tlačítko ovládání sacího výkonu.

Tip: Abyste zabránili úniku vody, nenaklánějte spotřebič o více než 142°. Při práci přístroj nezvedejte ani nepřepravujte nahoru a dolů. Nenaklánějte centrální jednotku na jednu stranu ani nepokládejte stroj naplocho; zabráníte tak vniknutí špinavé vody zpět do motoru, což může vést k jeho poruše.

### 13. Tlačítko hlasu

Tlačítko zapnutí/vypnutí hlasového průvodce - při zapnutí je hlasový průvodce ve výchozím nastavení zapnutý. Stisknutím tohoto tlačítka hlasového průvodce vypnete a opakovaným stisknutím jej zapnete.

### 14. Automatické čištění

Tip: Funkci automatického čištění lze aktivovat pouze při nabíjení spotřebiče.

1. Po skončení čištění vraťte přístroj včas do nabíjecí základny k nabíjení. Zajistěte dostatek vody v nádržce na čistou vodu a vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.
2. Stisknutím ikony automatického čištění na obrazovce provedete automatické čištění.
3. Po automatickém čištění vyprázdněte nádržku na špinavou vodu, aby špinavá voda po delším skladování nevytvářela nepříjemný zápach.

### 15. Vyčistěte nádrž na špinavou vodu

1. Stisknutím tlačítka pro uvolnění nádržky na špinavou vodu nádržku vyjměte.
2. Jednou rukou držte nádrž a druhou rukou zvedněte víko. Vylijte špinavou vodu.
3. Opláchněte nádrž a víko čistou vodou a vydrhněte všechny vnitřní plochy nádrže odpovídajícím čisticím kartáčem. Poté zavřete víko nádrže.
4. Po vyčištění znovu nasaďte dno nádrže do odpovídající polohy těla podle obrázku a mírně zatlačte nádrž, dokud nezacvakne. Instalace je dokončena.

### 16. Vyčistěte filtrační vložku

1. Vyměňte filtr z víka nádrže.
2. Opláchněte čistou vodou a nechte zcela vyschnout. Poté jej znovu nainstalujte do nádrže na špinavou vodu.

### 17. Vyčistěte potrubí pro sání vody

Tip: Povrch není viditelně znečištěný, zatímco čisticí kroužek je celý červený, možná kvůli zabarvenému senzoru nečistot.

Vyměňte nádrž na špinavou vodu. Před použitím otřete snímač nečistot uvnitř potrubí vlhkým hadříkem nebo vyčistěte skvrny uvnitř potrubí pomocí odpovídajících čisticích nástrojů.

### 18. Vyčistěte kryt válečkového kartáče

1. Kryt válečkového kartáče sejměte stisknutím tlačítka pro uvolnění krytu válečkového kartáče podle obrázku.
2. Po vyjmutí opláchněte čistou vodou, dokud není čistý.
3. Před použitím nechte zcela vyschnout.
4. Po vyčištění vložte výstupek pod víko válečkového kartáče do drážky základny a pevně jej přitlačte. Je nainstalován, jakmile uslyšíte "cvaknutí".

### 19. Vyčistěte válečkový kartáč

1. Zvedněte rukojeť vlevo od válečkového kartáče a vyjměte jej.
2. Pomocí odpovídajícího čisticího nože odstraňte vlasy a nečistoty namotané na kartáč válce. Před použitím opláchněte válečkový kartáč čistou vodou a nechte jej důkladně vyschnout.
3. Skvrny na přívodu sání otřete hadrem nebo mokrou papírovou utěrkou a neoplačujte je vodou.
4. Po čištění držte rukojeť válečkového kartáče. Do podlahového kartáče vložte nejprve pravý konec válečkového kartáče a poté levý konec.
5. Poté zasuňte rukojeť válečkového kartáče do otvoru pro podlahový kartáč. Nyní je válečkový kartáč úspěšně nainstalován.

## Údržba

- Aby nedošlo k ovlivnění výkonu stroje, doporučuje se provádět pravidelnou údržbu jeho součástí.
- Při čištění musí být stroj zastaven.
- Pokud je nutné vyměnit díly, použijte díly určené výrobcem, aby nedošlo k poškození výrobku z důvodu nekompatibility.
- Čistíte vodou nebo neutrálním čisticím prostředkem. Před čištěním nezapomeňte opotřebovat čisticí hadřík a nedovolte, aby voda pronikla do vnitřku elektronických součástí přístroje.

## Popis samolepek zařízení

### Nálepka A

Tipy pro instalaci krytu válečkového kartáče

Při instalaci krytu válečkového kartáče se ujistěte, že je výstupek umístěn pod drážkou základny, a pevně jej zatlačte, dokud neuslyšíte "cvaknutí".

### Nálepka B

Upozornění

Čistěte pouze vodou nebo neutrálním čisticím prostředkem.

Nedovolte, aby se voda dostala do vnitřních součástí elektrických komponentů spotřebiče.

Nevysávejte hořící předměty, superjemné látky, ostré předměty, nebezpečné látky nebo chemické kapaliny. To může způsobit zablokování nebo požár v důsledku zkratu.

### Nálepka C

Varování

Akumulátor nelze vyjmout.

Zabraňte odtoku špinavé vody.

Nepokládejte se. Netřeste se.

### Nálepka D

Tipy po použití

Umístěte jej zpět na nabíjecí základnu pro nabíjení.

Vyprázdněte nádrž na špinavou vodu.

Dotkněte se tlačítka Auto-Clean pro automatické čištění válečkového kartáče.

### Nálepka E

Instalace nádrží

Čistá voda

Nádrž na odpadní vody

### Nálepka F

Vodovodní řádek

Po použití vyprázdněte nádržku na špinavou vodu.

## Technické parametry

Model: VC024 CleanBooster

Pracovní napětí (V): 220

Jmenovitý výkon (W): 21,6

Kapacita baterie (mAh): 4000

Objem nádrže na čistou vodu (l): 0,63

Doba nabíjení (jednou) (h): <5

Maximální doba provozu (po jednom nabití): 35\*

Čistá hmotnost (kg): 6,5

\*Více nebo stejně jako u baterie, která byla alespoň 2krát nabita a vybitá.

## Řešení problémů

Problém 1: Hlavní jednotka nefunguje.

Možná příčina: Příčina: Rukojeť není správně namontována.

Řešení: Pro zajištění správné instalace znovu namontujte rukojeť.

Možná příčina: Hlavní jednotka má nízký výkon nebo je vybitá.

Řešení: Před použitím hlavní jednotku plně nabijte.

Možná příčina: Hlavní jednotka je postavena svisle.

Řešení: Před použitím sklopte hlavní jednotku.

Možná příčina: Příčina: Nádrž na špinavou vodu je plná.

Řešení: Vyprázdněte nádrž na špinavou vodu.

Možná příčina: Příčina: Příčinná souvislost: Nádrž na čistou vodu má nedostatek vody.

Řešení: Přidejte značné množství čisté vody.

Problém 2: Snížené sání.

Možná příčina: Příčina: Filtrační vložka je ucpaná.

Řešení: Vyčistěte filtrační vložku.

Možná příčina: Příčina: Válečkový kartáč je zapletený do vlasů.

Řešení: Odstraňte vlasy z válečkového kartáče.

Možná příčina: Příčina: Ucpané ústí sací trysky nebo potrubí.

Řešení: Odstranění ucpání

Problém 3: Abnormální zvuk motoru.

Možná příčina: Příčina: Nádržka na čistou vodu není správně nainstalována/prázdná.

Řešení: Vyměňte nádrž na čistou vodu nebo doplňte dostatečné množství čisté vody.

Možná příčina: Příčina: Ucpaný sací otvor.

Řešení: Vyčistěte sací vstup.

Možná příčina: Příčina: Nádrž na špinavou vodu je přeplněná.

Řešení: Vyčistěte nádrž na špinavou vodu.

Problém 4: Zařízení nelze nabít.

Možná příčina: Příčina: Nabíječka a nabíjecí základna nejsou správně připojeny.

Řešení: Zkontrolujte a znovu připojte.

Možná příčina: Hlavní jednotka a nabíjecí základna nejsou správně propojeny.

Řešení: Zkontrolujte, zda je hlavní jednotka správně umístěna.

Problém 5: Pračka se nepřepne do režimu automatického čištění.

Možná příčina: Příčina: Spotřebič se nenabíjí.

Řešení: Připojte napájecí adaptér.

Možná příčina: Kapacita baterie klesla na méně než 10 %.

Řešení: Po dosažení 10 % baterie restartujte.

Možná příčina: Příčina: Nádrž na špinavou vodu je plná.

Řešení: Vyčistěte nádrž na špinavou vodu.

Možná příčina: Příčina: V nádrži na čistou vodu je nedostatek vody.

Řešení: Přidejte dostatečné množství čisté vody.

Problém 6: Čisticí kroužek je celý červený.

Možná příčina: Příčinná souvislost: Znečištěný snímač.

Řešení: Vyčistěte potrubí.

Problém 7: Na nádrži na znečištěnou vodu není nainstalován žádný alarm.

Možná příčina: Příčina: Nesprávně instalovaná nádrž na špinavou vodu.

Řešení: Přemontujte nádrž na špinavou vodu.

Problém 8: Abnormální spotřeba energie během používání.

Možná příčina: Příčina: Akumulátor je abnormální.

Řešení: Nabijte a vybijte baterii alespoň třikrát.

## Záruční podmínky

1. Záruka se vztahuje pouze na skryté vady způsobené výrobcem.
2. Reklamací vyřizuje prodejní místo nebo technický servis v rámci záruky, pokud zákazník předloží:
  - a. platný a čitelný záruční list řádně vyplněný, s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
  - b. platný doklad o koupi s datem prodeje,
  - c. nahlášený výrobek nebo vadný díl. V případě nákupu na dálku je záruční list platný pouze s dokladem o koupi (účtenka/faktura).
3. Reklamacie je vyřizována do 14 dnů od nahlášení zákazníkem.
4. Výrobní vady zjištěné v záruční době budou bezplatně opraveny do 21 dnů od dodání výrobku na prodejní místo nebo do technického servisu.
5. Pokud je pro opravu nutné dovézt díly, může být doba záruční opravy prodloužena o dobu potřebnou k dovozu dílu, nejdéle však o 40 dní.
6. Výjimky ze záruky:
  - a. mechanické poškození a související závady,
  - b. poškození a závady vzniklé nesprávným používáním a nevhodným skladováním, montáží a údržbou,
  - c. poškození a opotřebením těchto spotřebních prvků,
  - d. činnosti související s montáží nebo údržbou, které jsou v souladu s návodem k obsluze povinností uživatele.
7. Záruka se nevztahuje na:
  - a. je po uplynutí doby platnosti,
  - b. zákazník výrobek opravil nebo upravil s použitím neoriginálních dílů,
  - c. závada vznikla v důsledku nesprávné instalace nebo nedodržení pravidel správné obsluhy podle návodu,
  - d. výrobek se používá k jiným účelům než pro domácnost,
  - e. došlo k poškození během přepravy.
8. Duplikáty záručního listu se nevydávají.
9. Zákazník má nárok na následující bezplatnou náhradu:
  - a. oprava výrobku,
  - b. výměna výrobku,
  - c. snížená cena,
  - d. vypovězení smlouvy a plnou náhradu nákladů.
10. Nahlášení pojistné události:
  - a. Představte výrobek nebo jeho nahlášenou část.
  - b. Předložte doklad o koupi se jménem a adresou prodejce, datem a místem nákupu, typem výrobku nebo platný záruční list s razítkem prodejního místa.
  - c. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej technický servis odmítnout převzít nebo jej na náklady zákazníka po jeho písemném souhlasu vyčistit.
11. Pokud je reklamacie uznána, je zařízení opraveno nebo vyměněno za nové, případně je zákazníkovi vrácena částka. Náklady na dopravu ze servisu výrobce hrají servis.
12. Pokud je reklamacie zamítnuta, je zákazníkovi poskytnuto podrobné odůvodnění rozhodnutí a zařízení je mu zasláno na jeho náklady do 14 dnů od vydání rozhodnutí.

## Vyžití

Nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení s ukončenou životností (právní předpisy o OEEZ).

Označení na obalu, příslušenství nebo v návodu k použití uvádí, že vyřazené zařízení a připojené elektronické příslušenství by nemělo být odkládáno do kontejnerů na komunální odpad společně s ostatním domovním odpadem.

Nesprávné nakládání s elektronickým odpadem může mít za následek vniknutí kontaminantů do životního prostředí nebo ohrožení zdraví v důsledku nesprávné likvidace. Oddělte tento odpad od ostatního odpadu a recyklujte jej, aby mohly být suroviny znovu použity. Pro recyklaci umožňují opětovné použití surovin.



## Sikkerhedsinstruktioner og -meddelelser

Læs venligst denne manual omhyggeligt for bedre at forstå, hvordan du bruger vores produkt. Nogle vigtige sikkerhedsstips, herunder følgende, skal overholdes under brug.

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer med fysiske, sensoriske eller intellektuelle funktionsnedsættelser eller manglende erfaring og viden (herunder børn), medmindre deres værge har givet dem tilsyn eller instruktion for at sikre, at de kan bruge dette produkt sikkert.
- Lad ikke et barn betjene eller bruge apparatet som legetøj, og lad ikke et barn rengøre eller vedligeholde det uden opsyn.
- Plastfolien, der anvendes i produktemballagen, kan være farlig. Hold den venligst væk fra børn for at undgå kvælningssfare.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker, da der er strømførende dele inde i maskinhuset og gulvvasken. Brug den ikke, når komponenterne ikke er installeret. Hold dette produkts luftkanaler og bevægelige dele væk fra lange hår, løstsiddende tøj, fingre og andre kropsdele. Ret ikke sugerøret, tilbehørsugehovederne eller værktøjet mod dine øjne eller ører, og put dem ikke i munden.
- Hvis der under brug konstateres abnormiteter, såsom elektrisk lækage, overdreven motor- eller kropsvarme, unormal lyd, mærkelig lugt eller svag sugning, skal du straks stoppe med at bruge den og ringe til vores virksomheds professionelle servicemedarbejdere.
- Når du har brugt maskinen, skal du straks rengøre tanken med snavset vand for at holde luftpassagen fri og undgå reduceret sugning, motoropvarmning og en forkortet levetid for gulvvaskeren.
- Kontroller sugemundstykkets munding regelmæssigt. Hvis der er en blokering, skal du fjerne den i tide for at undgå reduceret sugning på grund af blokering, hvilket kan påvirke maskinens ydeevne.
- Sørg for at slukke, før du udskifter rullebørsterne.
- Hvis denne maskine falder ned og viser tydelige skader eller funktionsfejl, må du ikke bruge den; reparer den hos den serviceudbyder, der er udpeget af vores firma. Du må ikke selv adskille den medfølgende maskine. Der er ingen dele inde i udstyret, der kan repareres. Forsøg ikke at ændre maskinens ydeevne, da det ellers vil være farligt.
- Du må ikke selv adskille den medfølgende maskine. Der er ingen dele indeni, der kan repareres, og det kan være farligt at forsøge at ændre dens ydeevne.
- Ryst ikke maskinen op og ned, og bank ikke hårdt på den for at undgå, at der løber snavset vand ind i motoren.
- Når motoren arbejder, må du ikke løfte eller transportere maskinen op og ned, og du må ikke vippe maskinen til den ene side eller lægge den fladt ned for at forhindre, at der løber snavset vand ind i motoren, hvilket vil beskadige motoren.
- Maskinen skal placeres op ad væggen efter brug for at forhindre snublen og fald. Brug ikke tankene til rent og snavset vand, hvis de ikke er installeret korrekt.
- Vær ekstra forsigtig, når du gør rent på trappen, så du ikke falder.
- Det er forbudt at brænde produktet, selv om det er alvorligt beskadiget, da batteriet kan bryde i brand eller eksplodere. Derfor skal batteriet fjernes fra apparatet, før det kasseres.
- Placer ikke små genstande på eller bloker luftudtaget. Fjern alle små genstande, der kan forhindre luftudtaget i at flyde frit, så maskinen ikke bliver overophedet.
- Lad ikke maskinens krop blive våd. Ellers kan det forårsage brand eller elektrisk stød på grund af kortslutning.
- Gulvvaskeren må ikke bruges eller opbevares under ugunstige forhold, f.eks. ved høje eller lave temperaturer. Det anbefales at bruge den indendørs ved en omgivelsestemperatur på mellem 4 og 40 °C og i længere tid. Langvarig udsættelse for solen er forbudt.
- Vær omhyggelig med at samle komponenterne og fjerne alt emballagemateriale.
- Dette produkt er velegnet til hårde gulve indendørs, herunder voksbehandlede gulve, stengulve, gummigulve, marmorgulve, granitgulve, terrazzogulve, massive trægulve, laminatgulve og bambusgulve. Det fungerer også på forskellige glaserede porcelænsfliser, porcelænsfliser og andre glatte overflader. De bedste resultater opnås muligvis ikke ved brug af dette produkt på ujævne overflader.
- Brug ikke dette produkt i nærheden af eller på brændbare og eksplosive genstande, da der er risiko for brand og eksplosion.
- Brug ikke dette produkt i nærheden af en fungerende pejs eller et varmeapparat for at undgå deformation af kabinettet.
- Opsaml ikke stoffer med høj temperatur (varme cigaretskoder eller aske eller tændstikker), superfine stoffer (kalk, beton, savsmuld, gips, aske, kulstofpulver osv.), farlige stoffer (opløsningsmiddel, rengøringsmiddel osv.), kemiske genstande (sure materialer, rengøringsmiddel osv.) og andre stoffer med usikre fysiske egenskaber. Brug ikke dette produkt til at suge væske ind, såsom vaskemiddel, petroleum, benzin, alkohol, maling og parfume osv. De kan forårsage brand eller eksplosion på grund af kortslutning.
- Brug ikke apparatet til at rense toner, der bruges i laserprintere og fotokopieringsmaskiner, da det kan forårsage brand eller eksplosion.
- Brug ikke apparatet til at samle skarpe genstande, glasskår, små stykker legetøj, knappenåle, papirclips, sten, gips, store ark papir osv. op. De kan blokere og beskadige apparatet.
- Brug ikke apparatet til at samle rygende eller brændende genstande op, såsom varme cigaretskoder, aske eller brændende tændstikker.

- Dette produkt er ikke beregnet til brug på fast olie, klæbrige eller farvede pletter, såsom skosvæerte, maling, pigment osv.
- Rør ikke ved produktets stik eller strømførende dele med våde hænder for at undgå elektrisk stød.
- Brug venligst det rengøringsmiddel, der er produceret af vores virksomhed eller af en producent, der er godkendt af vores virksomhed, og bland ikke andre opløsninger for at undgå at generere farlige gasser.
- De tekniske og andre data, der præsenteres i denne manual, stammer fra vores virksomhed eller en udepet tredjeparts testvirksomhed. Den endelige fortolkningsret af denne manual tilhører vores virksomhed.

## Batterier og opladning

- Oplad ikke dette produkt udendørs. Dette produkt kan kun bruges med den oplader og opladningsbase, der fulgte med, da du købte det. Andre opladere kan forårsage batterisvigt eller ekstreme termiske effekter, hvilket udgør en risiko for brand eller eksplosion.
- Følg alle opladningsanvisninger, og oplad ikke apparatet uden for det angivne temperaturområde. Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge brandrisikoen.
- Håndter netledningen forsigtigt for at undgå skader. Brug ikke netledningen til at trække eller trække i dette produkt eller dets opladningsbase. Brug ikke netledningen som et håndtag. Klem ikke netledningen fast under døren. Træk ikke i netledningen ved skarpe hjørner. Lad ikke produktet køre på netledningen. Hold netledningen væk fra varmekilder.
- Hvis ledningen til batteriadapteren er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Håndter ikke apparatet eller stikket til opladningsbasen med våde hænder. Tag fat i stikket, ikke i ledningen, for at trække stikket ud.
- Du må ikke kortslutte ladebasens batteripakke eller udgangsterminaler.
- De brugte batterier må ikke oplades, skilles ad, opvarmes til over 60 °C eller brændes.
- Apparatet må ikke udsættes for ild eller for høje temperaturer. Udsættelse for ild eller temperaturer over 130°C kan forårsage en eksplosion.
- Brug ikke apparater, der er beskadigede eller modificerede. Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, hvilket kan resultere i brand, eksplosion eller risiko for personskade.
- Under voldsomme forhold kan der komme væske ud af batteriet; undgå kontakt. Hvis der ved et uheld opstår kontakt, skylles med vand. Hvis væsken kommer i øjnene, skal du straks søge lægehjælp. Væske, der sprøjtes ud af batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.
- Dette produkt skal kobles fra strømforsyningen, når batteriet tages ud. Batteriet skal opbevares utilgængeligt for børn. Smid ikke batteriet ud, det skal bortskaffes af en professionel genbrugsvirksomhed. Batteriet må ikke puttes i munden, og hvis det sluges, skal du søge lægehjælp så hurtigt som muligt.
- Batteriet i dette produkt må kun udskiftes af en kvalificeret tekniker eller eftersalgsservicepersonale.
- Når produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke for det, afbryde strømmen og tage stikket ud af opladningsbasen.

## Instruktioner og meddelelser til rengøringsfirmaer

- Hvis der tilsættes en stor mængde rengøringsmiddel, vil der blive produceret en masse skum under brug, som kan trænge ind i motoren og forårsage fare.
- Brug produktet i det forhold, der er foreskrevet i instruktionerne. Vi anbefaler, at du bruger et rengøringsmiddel, der er produceret af vores virksomhed eller af en producent, der er godkendt af vores virksomhed, og som ikke må indeholde syre- og baseopløsninger eller miljøskadelige stoffer.
- Rengøringsmidlerne skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis du ved et uheld får rengøringsopløsningen i øjnene, skal du skylle grundigt med rent vand.

**Vigtig bemærkning!** Hvert af de følgende kapitelnumre henviser til antallet af illustrationer på side 2-5.

### 1. Produktfunktioner

Denne multifunktionelle gulvvasker har tre funktioner: støvsugning, mopping og vask. Apparatet er udstyret med en rentvandstank, en snavsetvandstank, en rullebørste, en sugemotor og en rullebørstemotor. Pumpen bruges til at pumpe vand fra rentvandstanken til overfladen af rullebørsten. Samtidig bruges rullebørstens motor til at få rullebørsten til at rotere ved høj hastighed for at rengøre gulvet. Efter rengøringen opsamles det snavsede vand og tørre affald i tanken til snavset vand af en sugemotor, så gulvets overflade og rullebørsten kan rengøres. Dette produkt har en snavssensor, som automatisk kan justere sugeeffekten baseret på det støv, den registrerer.

Beskrivelse af hovedenheden:

1. Håndtag
2. Knap til vandspray
3. Tænd/sluk-knap

4. LED-display
5. Udløserknap til rentvandstank
6. Håndtag til ren vandtank
7. Udløserknap til snavset vandtank
8. Håndtag til beskidt vandtank
9. Udløserknap til rullebørstedæksel
10. Knap til styring af sugeeffekt
11. Aluminiumsrør
12. Mute-knap (på bagsiden)
13. Rengør vandtanken
14. Beskidt vandtank
15. Dæksel til rullebørste
16. Rullebørste

## 2. Pakkens indhold

1. Hovedenhed
2. Håndtag
3. Opladningsbase
4. Rengøringsbørste
5. Ekstra rullebørste
6. Rullebørste til tæpper
7. Holder til tilbehør
8. Reservefilterelement
9. Strømadapter

## 3. Indikatorer på displayet

1. Batteriprocent - realtidsindikator for elektrisk mængde viser strømniveauet i realtid, når du oplader eller bruger maskinen.
2. Indikator for unormal rullebørste - rullebørsten er ikke installeret eller er registreret som unormal, indikatoren for ingen rullebørste blinker.
3. Ikon for sugeværdi - bjælken for sugeværdi viser den aktuelle sugeeffekt i realtid.
4. Power bar
5. Automatisk rengøring - tryk på ikonet og for automatisk rengøringstilstand. Når en sådan handling gentages, går maskinen ud af denne tilstand.
6. Ikon for fuld snavset vandtank - Hæld ikonet for snavset vand væk, som blinker, når snavset vandtanken er fuld.
7. Genopfyld rentvandstank-ikonet - tilføj rentvandsikonet, så det blinker, når rentvandstanken er tom.
8. Ikon for rullebørste, der sprøjter vand - dette ikon vises, når vandsprøjtetilstanden er aktiveret. Ellers vil det forsvinde.
9. Ren ring: Den rød-blå gradient opnås ud fra, hvor snavset det opsugede vand er.

## 4. Installer opladningsbase

Sæt tilbehørholderen på opladningsbasen som vist på illustrationen.

## 5. Montering og afmontering af håndtag

1. Montering af håndtag: For at montere håndtaget skal du sætte enden lodret ind i den indvendige åbning til montering af håndtag i centralenheden. Når det når bunden, vil du høre et klik. Træk tilbage for at sikre, at håndtaget er fast forbundet med kroppen. Nu er installationen fuldført.
2. Fjernelse af håndtaget - for at fjerne håndtaget skal du stikke en hård genstand ind i hullet på bagsiden af kroppen, hvor håndtags udløserknap sidder, for at trykke på fjederstykket. I mellemtiden trækkes håndtaget opad.

## 6. Fjern og installer rentvandstanken

1. For at fjerne rentvandstanken skal du holde kroppen med den ene hånd og håndtaget med den anden hånd. Tryk samtidig ned på tankens udløserknap med tommelfingeren, og træk derefter tanken ud.
2. For at installere rentvandstanken skal du først sætte dens bund ind i kroppen og skubbe den forsigtigt. Den er installeret, når du hører et "klik".

## 7. Fjern og monter tanken til snavset vand

1. For at fjerne snavsvandstanken skal du holde kroppen med den ene hånd og håndtaget med den anden hånd. Tryk samtidig ned på tankens udløserknap med tommelfingeren, og træk derefter tanken ud.

2. For at installere snavs Vandstanken skal du først sætte bunden ind i kroppen og skubbe den forsigtigt. Den er installeret, når du hører et "klik".

## 8. Fjern og monter låget til rullebørsten

1. Sæt tommel- og pegefinger på udløserknappen på rullebørstens låg, og tryk på den som vist. Tag låget ud ved at trække det opad.
2. Sæt tappen under rullebørstens låg ind i rillen på basen, og tryk den derefter godt ned. Den er installeret, når du hører et "klik".

## 9. Fjern og monter rullebørsten

1. Løft håndtaget til venstre for rullebørsten, og træk det opad.
2. Åbn rullebørstens håndtag med hånden, og ret dens højre ende mod låget. Drej derefter rullebørstens venstre håndtag ind i åbningen. Nu er rullebørsten installeret.

## 10. Fyld rentvandstanken

1. Tryk på udløserknappen til rentvandstanken for at fjerne tanken (se vejledningen til installation og fjernelse af tanken for detaljer).
2. Åbn det øverste låg på rentvandstanken, og fyld tanken med rindende vand, så det svarer til vandlinjemærket. Vandtemperaturen må ikke være mere end 60 grader. Hvis der er behov for dybderengøring, kan du tilsætte gulvrengøringsmidler i henhold til det angivne blandingsforhold.
3. Stram det øverste låg på rentvandstanken.
4. For at installere rentvandskedlen skal du først sætte bunden ind i kroppen og derefter skubbe toppen ind. Den er installeret, når du hører et "klik".

## 11. Opladning

Tip: Oplad venligst apparatet helt, første gang du bruger det.

1. Placer opladningsbasen mod væggen. Tilslut den ene ende af strømadapteren til opladningsbasen og den anden ende til stikkontakten.
2. Placer apparatet på opladningsbasen. Derefter blinker indikatorerne LOGO og automatisk rengøring, og den elektriske mængde i realtid vises på skærmen under opladning. Opladningen er færdig, når batteriniveauet vises til 100%. Skærmen slukkes automatisk.
3. Hvis produktet er ude af drift i lang tid efter købet, bedes du bruge den opladningsbase, der er specielt designet af vores virksomhed, til at oplade batteriet i 3 timer hver 3. måned (det behøver ikke at være fuldt opladet).

## 12. Startbetjening og beskrivelse af knapper

Start betjening:

1. Hold i håndtaget, og træd på gulvbørstedækslet. Træk derefter håndtaget bagud for at læne kroppen tilbage. (Centralenheden har en oprejst knap. Apparatet holder op med at virke, når det sættes oprejst). Tryk på tænd/sluk-knappen, og apparatet går i automatisk rengøringsstilstand.
2. Under rengøringen skifter apparatet automatisk til robust rengøringsstilstand alt efter, hvor snavsset jorden er. Du kan aktivere den robuste rengøringsfunktion manuelt med knappen under håndtaget.
3. I autotilstand er gulvbørstens vandsprøjtetilstand aktiveret som standard. Hvis der er meget vand på jorden, skal du trykke på vandsprayknappen for at få maskinen til at gå ud af vandspraytilstand for at opnå de bedste rengøringsresultater.
4. Når maskinen holder op med at virke, skal du trykke på tænd/sluk-knappen på håndtaget og vente i 1-3 sekunder. Når maskinen er slukket, skal du placere den lodret på opladningsbasen for at genoplade den.
5. Når du er færdig med at rengøre gulvet, skal du sætte maskinen tilbage på basen (opladningsbasen skal være tilsluttet strømforsyningen). Tryk på ikonet for automatisk rengøring på displayet for at starte rengøringsfunktionen med rullebørsten. Derefter skal du tømme beholderen til snavsset vand for at forhindre, at snavsset vand udvikler en ubehagelig lugt, når det har stået i længere tid.
6. Maskinen har en opretstående kontakt. Maskinen stopper med at køre og går i standbytilstand, når den sættes oprejst. Maskinen slukkes, hvis den ikke betjenes inden for et minut i denne tilstand.

Beskrivelse af knappen:

1. Knap til vandspray (vandspray kan slukkes manuelt)

2. Tænd/sluk-knap
3. Knap til styring af sugeeffekt.

Tip: For at undgå vandlækage må du ikke læne apparatet mere end 142°. Maskinen må ikke løftes eller transporteres op og ned, når den arbejder. Vip ikke centralenheden til den ene side, og læg ikke maskinen fladt ned; det vil forhindre snavset vand i at løbe tilbage i motoren, hvilket kan resultere i motorfejl.

### 13. Stemme-knap

Voice on/off-knap - når der er tændt, er stemmeguiden som standard tændt. Du kan trykke på denne knap for at slukke for stemmeguiden og gøre det igen for at tænde den.

### 14. Automatisk rengøring

Tip: Auto-rengøringsfunktionen kan kun aktiveres, når apparatet er under opladning.

1. Når du er færdig med rengøringen, skal du sætte maskinen tilbage på ladestationen, så den kan oplades i tide. Sørg for, at der er nok vand i rentvandstanken, og tøm beholderen til snavset vand.
2. Tryk på ikonet for automatisk rengøring på skærmen for at udføre automatisk rengøring.
3. Efter automatisk rengøring skal du tømme beholderen til snavset vand for at forhindre, at snavset vand udvikler en ubehagelig lugt efter lang tids opbevaring.

### 15. Rengør tanken med snavset vand

1. Tryk på udløserknappen til beholderen til snavset vand for at fjerne den.
2. Hold tanken med den ene hånd, og træk låget op med den anden. Tøm det beskidte vand ud.
3. Skyl tanken og låget med rent vand, og skrub alle tankens indvendige overflader med den tilhørende rengøringsbørste. Luk derefter tankens låg.
4. Efter rengøringen sættes tankbunden tilbage i den tilsvarende position som vist, og tanken skubbes lidt ind, indtil den klikker fast. Installationen er afsluttet.

### 16. Rengør filterelementet

1. Fjern filteret fra tankens låg.
2. Skyl med rent vand, og lad det tørre helt. Sæt den derefter tilbage i tanken til snavset vand.

### 17. Rengør det vandsugende rør

Tip: Overfladen er ikke synligt snavset, mens rengøringsringen bliver helt rød, måske på grund af den farvede snavsesensor.

Fjern venligst den snavsede vandtank. Tør snavsesensoren inde i røret af med en fugtig klud, eller rens pletterne inde i røret med det tilhørende rengøringsværktøj før brug.

### 18. Rengør dækslet til rullebørsten

1. Fjern rullebørstedækslet ved at trykke på rullebørstedækslets udløserknap som vist.
2. Efter fjernelse skylles med rent vand, indtil det er rent.
3. Lad det tørre helt inden brug.
4. Efter rengøringen skal du sætte tappen under rullebørstelåget ind i bundrillen og trykke den godt ned. Den er installeret, når du hører et "klik".

### 19. Rengør rullebørsten

1. Løft håndtaget til venstre for rullebørsten, og fjern rullebørsten.
2. Brug det matchende rengøringsblad til at fjerne hår og snavs, der er viklet rundt om rullebørsten. Skyl rullebørsten med rent vand, og lad den lufttørre grundigt før brug.
3. Tør pletterne på indsugningen af med en klud eller vådt køkkenrulle, og skyl ikke med vand.
4. Efter rengøringen skal du holde i håndtaget på rullebørsten. Sæt først den højre ende af rullebørsten ind i gulvbørsten og derefter den venstre ende.
5. Sæt derefter rullebørstens håndtag ind i gulvbørstens åbning. Nu er rullebørsten installeret med succes.

## Vedligeholdelse

- For ikke at påvirke maskinens ydeevne anbefales det, at dens dele vedligeholdes regelmæssigt.
- Maskinen skal stoppes under rengøring.
- Hvis det er nødvendigt at udskifte dele, skal du bruge de dele, der er specificeret af producenten, for at undgå at beskadige produktet på grund af inkompatibilitet.
- Rengør med vand eller et neutralt rengøringsmiddel. Sørg for at slide rengøringskluden op før rengøring, og lad ikke vand trænge ind i maskinens elektroniske komponenter.

## Beskrivelse af enhedens klistermærker

### Klistermærke A

#### Tips til montering af rullebørstebetræk

Når du monterer rullebørstedækslet, skal du sørge for, at knasten er placeret under bundrillen, og trykke hårdt ned, indtil du hører et "klik".

### Klistermærke B

#### Forsigtig

Må kun rengøres med vand eller et neutralt rengøringsmiddel.

Lad ikke vand trænge ind i apparatets indvendige elektriske komponenter.

Støvsug ikke brændende genstande, superfine stoffer, skarpe genstande, farlige stoffer eller kemiske væsker. Det kan forårsage blokering eller brand på grund af kortslutning.

### Klistermærke C

#### Advarsel

Batteripakken kan ikke tages af.

Forhindrer snavset vand i at løbe ud.

Læg dig ikke ned. Du må ikke ryste.

### Klistermærke D

#### Tips efter brug

Sæt den tilbage på ladestationen til opladning.

Tøm beholderen til snavset vand.

Tryk på knappen Auto-Clean for at rengøre rullebørsten automatisk.

### Klistermærke E

Installation af tanke

Rent vand

Spildevandstank

### Klistermærke F

#### Vandledning

Tøm beholderen til snavset vand efter brug.

## Tekniske parametre

Model: VC024 CleanBooster

Arbejdsspænding (V): 220

Nominel effekt (W): 21,6

Batterikapacitet (mAh): 4000

Renvandstankens kapacitet (L): 0,63

Opladningstid (én gang) (h): <5

Maksimal arbejdstid (efter én opladning): 35\*

Nettovægt (kg): 6,5

\*Mere end eller lig med det batteri, der er blevet opladet og afladet mindst 2 gange.

## Fejlfinding

Problem 1: Hovedenheden vil ikke fungere.

Mulig årsag: Håndtaget er ikke monteret korrekt.

Løsning: Monter håndtaget igen for at sikre korrekt installation.

Mulig årsag: Hovedenheden er ved at løbe tør for strøm.

Løsning: Oplad hovedenheden helt før brug.

Mulig årsag: Hovedenheden er sat oprejst.

Løsning: Læn hovedenheden tilbage før brug.

Mulig årsag: Snavsvandstanken er fuld.

Løsning: Tøm tanken for snavset vand.

Mulig årsag: Rentvandstanken mangler vand.

Løsning: Tilsæt en betydelig mængde rent vand.

Problem 2: Nedsat sugestyrke.

Mulig årsag: Filterelementet er tilstoppet.

Løsning: Rengør filterelementet.

Mulig årsag: Rullebørsten er snoet af hår.

Løsning: Fjern hår fra rullebørsten.

Mulig årsag: Sugemundstykket eller røret er tilstoppet.

Løsning: Fjern blokering

Problem 3: Unormal lyd fra motoren.

Mulig årsag: Rentvandstanken er ikke korrekt installeret/tom.

Løsning: Genmonter rentvandstanken, eller tilsæt tilstrækkeligt rent vand.

Mulig årsag: Indsugningsåbningen er tilstoppet.

Løsning: Rengør indsugningsåbningen.

Mulig årsag: Snavset vandtank er overfyldt.

Løsning: Rengør den beskidte vandtank.

Problem 4: Maskinen kan ikke oplades.

Mulig årsag: Opladeren og ladestationen er ikke tilsluttet korrekt.

Løsning: Tjek og tilslut igen.

Mulig årsag: Hovedenheden og ladestationen er ikke tilsluttet korrekt.

Løsning: Kontroller, om hovedenheden er placeret korrekt.

Problem 5: Maskinen vil ikke gå i automatisk rengøringsstilstand.

Mulig årsag: Apparatet lader ikke op.

Løsning: Tilslut strømadapteren.

Mulig årsag: Batterikapaciteten er faldet til mindre end 10%.

Løsning: Genstart, når batteriet er nede på 10 %.

Mulig årsag: Snavsvandstanken er fuld.

Løsning: Rengør den snavsede vandtank.

Mulig årsag: Rentvandstanken mangler vand.

Løsning: Tilsæt tilstrækkeligt rent vand.

Problem 6: Rengøringsringen bliver helt rød.

Mulig årsag: Smudssensoren bliver plettet.

Løsning: Rengør røret.

Problem 7: Der er ikke installeret en alarm på tanken til snavset vand.

Mulig årsag: Snavset vandtank ikke installeret korrekt.

Løsning: Genmonter den beskidte vandtank.

Problem 8: Unormalt strømforbrug under brug.

Mulig årsag: Batteripakken er unormal.

Løsning: Oplad batteriet helt, og aflad det mindst 3 gange.

## Vilkår og betingelser for garanti

1. Garantien dækker kun skjulte fejl, der kan tilskrives producenten.
2. Kravet skal behandles af salgsstedet eller den tekniske service under garantien, hvis kunden producerer:
  - a. et gyldigt og tydeligt garantikort udfyldt korrekt med et salgstempel og sælgers underskrift,
  - b. et gyldigt købsbevis med salgsdato,
  - c. det rapporterede produkt eller den defekte del. I tilfælde af et fjernkøb er garantikortet kun gyldigt med købsbevis (kvittering/faktura).
3. Kravet er løst inden for 14 dage efter kundens rapport.
4. Produktionsfejl, der identificeres i garantiperioden, skal repareres gratis inden for 21 dage efter levering af produktet til salgsstedet eller den tekniske service.
5. Hvis det er nødvendigt at importere dele til reparationen, kan garanti reparationsperioden forlænges med den tid, det tager at importere delen, dog ikke mere end 40 dage.
6. Undtagelser fra garantien:
  - a. mekaniske skader og relaterede defekter,
  - b. skader og defekter som følge af forkert brug og u hensigtsmæssig opbevaring, montering og vedligeholdelse,
  - c. beskadigelse og slitage af sådanne forbrugselementer,
  - d. aktiviteter relateret til montering eller vedligeholdelse, som er brugerens forpligtelse i henhold til manualen.
7. Garantien gælder ikke, når:
  - a. den har overskredet sin gyldighedsperiode,
  - b. Kunden har repareret eller modificeret produktet ved hjælp af ikke-originale dele,
  - c. defekten skyldes forkert installation eller manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening i manualen,
  - d. produktet anvendes til andre formål end husholdningsbrug,
  - e. skader opstået under transport.
8. Der udstedes ikke dubletter af garantikortet.
9. Kunden har ret til følgende kompensation uden beregning:
  - a. produktreparation,
  - b. udskiftning af produkt,
  - c. reduceret pris,
  - d. opsigelse af en kontrakt og fuld omkostningskompensation.
10. For at anmelde en skade:
  - a. Præsenter produktet eller den rapporterede del.
  - b. Fremvis købsbeviset med sælgerens navn og adresse, købsdato og -sted, produkttype eller gyldigt garantikort med et stempel fra salgsstedet.
  - c. Hvis produktet leveres snavset, kan den tekniske service nægte at modtage det eller rengøre det på kundens regning efter deres skriftlige godkendelse.
11. Hvis kravet accepteres, repareres enheden eller erstattes med en ny, eller kunden refunderes. Transportomkostninger fra producentens service dækker service.
12. Hvis kravet afvises, får kunden en detaljeret begrundelse for beslutningen, og udstyret sendes til dem for deres regning inden for 14 dage efter, at beslutningen er truffet.

## Udnyttelse

Håndtering af udtjent affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE-lovgivning).

Mærkningen på emballagen, tilbehøret eller brugsanvisningen angiver, at udtjent udstyr og tilhørende elektronisk tilbehør ikke må anbringes i kommunale affaldscontainere sammen med andet husholdningsaffald.

Forkert håndtering af elektronikaffald kan medføre, at forurenende stoffer kommer ud i miljøet, eller at der opstår sundhedsrisici på grund af forkert bortskaffelse. Adskil dette affald fra andet affald, og genbrug det, så råmaterialerne kan genbruges. Til genanvendelse tillader de genbrug af råmaterialer.



## Οδηγίες & ειδοποίηση ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να κατανοήσετε καλύτερα πώς να χρησιμοποιείτε το προϊόν μας. Κατά τη χρήση πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές συμβουλές ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών), εκτός εάν ο κηδεμόνας τους έχει δώσει επιβλεψη ή οδηγίες για να διασφαλίσει ότι μπορούν να χρησιμοποιήσουν αυτό το προϊόν με ασφάλεια.
- Μην επιτρέπετε σε ένα παιδί να χειρίζεται ή να χρησιμοποιεί τη συσκευή ως παιχνίδι- μην επιτρέπετε σε ένα παιδί να την καθαρίζει ή να τη συντηρεί χωρίς επίβλεψη.
- Η πλαστική μεμβράνη που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μπορεί να είναι επικίνδυνη. Παρακαλείστε να την κρατάτε μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.
- Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά, καθώς το σώμα του μηχανήματος και το πλυντήριο δαπέδου έχουν ηλεκτροφόρα μέρη στο εσωτερικό τους. Παρακαλείστε να μην το χρησιμοποιείτε όταν τα εξαρτήματα δεν είναι εγκατεστημένα. Παρακαλείστε να κρατάτε τις δίοδους αέρα και τα κινούμενα μέρη αυτού του προϊόντος μακριά από μακριά μαλλιά, χαλαρά ρούχα, δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος. Παρακαλούμε μην σπρώξετε το σωλήνα αναρρόφησης, τις πρόσθετες κεφαλές αναρρόφησης ή τα εργαλεία προς τα μάτια ή τα αυτιά σας και μην τα βάζετε στο στόμα σας.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, εάν διαπιστωθούν ανωμαλίες, όπως ηλεκτρική διαρροή, υπερβολική θερμότητα του κινητήρα ή του σώματος, μη φυσιολογικός ήχος, ιδιαίτερη οσμή ή αδύναμη αναρρόφηση, σταματήστε αμέσως τη χρήση και καλέστε τον επαγγελματία τεχνικό της εταιρείας μας.
- Μετά τη χρήση του μηχανήματος, καθαρίστε αμέσως τη δεξαμενή βρώμικου νερού για να διατηρήσετε τη διόδο του αέρα ελεύθερη και να αποφύγετε τη μειωμένη αναρρόφηση, τη θέρμανση του κινητήρα και τη μείωση της διάρκειας ζωής του πλυντηρίου δαπέδου.
- Ελέγχετε τακτικά το στόμιο του ακροφυσίου αναρρόφησης. Εάν υπάρχει κάποιο μπλοκάρισμα, παρακαλούμε καθαρίστε το εγκαίρως για να αποφύγετε τη μειωμένη αναρρόφηση λόγω μπλοκαρίσματος, η οποία μπορεί να επηρεάσει την απόδοση του μηχανήματος.
- Φροντίστε να απενεργοποιήσετε το μηχάνημα πριν αντικαταστήσετε τις βούρτσες των κυλίνδρων.
- Όταν αυτό το μηχάνημα πέσει και παρουσιάσει εμφανή ζημιά ή δυσλειτουργία, μην το χρησιμοποιήσετε. Επισκευάστε το στον πάροχο υπηρεσιών που έχει ορίσει η εταιρεία μας. Μην αποσυρμολογείτε μόνοι σας το κλειστό μηχάνημα. Στο εσωτερικό του μηχανήματος δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν. Μην προσπαθήσετε να αλλάξετε την απόδοση του μηχανήματος, διαφορετικά θα είναι επικίνδυνο.
- Μην αποσυρμολογείτε μόνοι σας το κλειστό μηχάνημα. Στο εσωτερικό του δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν και η προσπάθεια τροποποίησης της απόδοσής του μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Μην κουνάτε το μηχάνημα πάνω-κάτω και μην το χτυπάτε έντονα για να αποφύγετε τη ροή βρώμικου νερού στον κινητήρα.
- Όταν ο κινητήρας λειτουργεί, παρακαλείστε να μην ανυψώνετε ή μεταφέρετε το μηχάνημα πάνω-κάτω και να μην γέρνετε το μηχάνημα προς τη μία πλευρά ή να το τοποθετείτε σε επίπεδη θέση για να αποφύγετε τη ροή βρώμικου νερού στον κινητήρα, η οποία θα προκαλέσει βλάβη στον κινητήρα.
- Το μηχάνημα θα πρέπει να τοποθετείται στον τοίχο μετά τη χρήση για την αποφυγή σκοναφιών και πτώσεων. Μην χρησιμοποιείτε τις δεξαμενές καθαρού και βρώμικου νερού εάν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν καθαρίζετε στις σκάλες για να αποφύγετε τις πτώσεις.
- Απαγορεύεται η αποτέφρωση του προϊόντος, ακόμη και αν έχει υποστεί σοβαρή βλάβη, καθώς η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά ή να εκραγεί. Επομένως, η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Μην τοποθετείτε μικρά αντικείμενα στην έξοδο αέρα ή μην την εμποδίζετε. Απομακρύνετε όλα τα μικρά αντικείμενα που μπορεί να εμποδίζουν την ομαλή ροή της εξόδου αέρα για να αποφύγετε την υπερθέρμανση του μηχανήματος.
- Μην αφήνετε το σώμα του μηχανήματος να βραχεί. Διαφορετικά, θα μπορούσε να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία λόγω βραχυκυκλώματος.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε το πλυντήριο δαπέδου σε δυσμενείς συνθήκες, όπως σε υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες. Συνιστάται η χρήση του σε εσωτερικούς χώρους σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 4 και 40°C και για μεγάλο χρονικό διάστημα. Απαγορεύεται η μακροχρόνια έκθεση στον ήλιο.
- Προσέξτε να συναρμολογήσετε τα εξαρτήματα και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.
- Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για σκληρά δάπεδα σε εσωτερικούς χώρους, συμπεριλαμβανομένων κερωμένων δαπέδων, πέτρινων δαπέδων, δαπέδων από καουτσούκ, μαρμαρινών δαπέδων, δαπέδων από γρανίτη, δαπέδων από terrazzo, δαπέδων από μασιφ ξύλο, δαπέδων από laminate και δαπέδων από μπαμπού. Λειτουργεί επίσης σε διάφορα τζάμια από πορσελάνη, πλακάκια πορσελάνης και άλλες λείες επιφάνειες εδάφους. Τα καλύτερα αποτελέσματα ενδέχεται να μην επιτευχθούν όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε ανώμαλες επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά ή πάνω σε εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα, καθώς υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε λειτουργικό τζάκι ή θερμαντήρα για να αποφύγετε την παραμόρφωση του περιβλήματος.
- Μην σκάνετε ουσίες αυξημένης θερμοκρασίας (καυτά αποτίγαρα ή στάχτες ή σπύρτα), υπέρλεπτες ουσίες (ασβέστης, σκυρόδεμα, πριονίδι, γύψος, στάχτη, σκόνη άνθρακα κ.λπ.), επικίνδυνες ουσίες (διαλύτης, καθαριστικό

κ.λπ.), χημικά αντικείμενα (όξινα υλικά, απορρυπαντικό κ.λπ.) και άλλες ουσίες με αβέβαιες φυσικές ιδιότητες. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για την αναρρόφηση οποιουδήποτε υγρού, όπως απορρυπαντικό, κηροζίνη, βενζίνη, οινόπνευμα, χρώματα και αρώματα κ.λπ. Μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη λόγω βραχυκυκλώματος.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τον καθαρισμό του τόνερ που χρησιμοποιείται σε εκτυπωτές λέιζερ και φωτοτυπικά μηχανήματα, καθώς μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να σηκώνετε ακριβρά αντικείμενα, θραύσματα γυαλιού, μικρά παιχνίδια, καρφίτσες, συνδετήρες, πέτρες, γύψο, μεγάλα φύλλα χαρτίου κ.λπ. Μπορεί να μπλοκάρουν και να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να σηκώνετε αντικείμενα που καπνίζουν ή καίγονται, όπως καυτά αποτίγαρα ή στάχτες ή αναμμένα σπίρτα.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε στερεούς λαδιού, κολλώδεις ή έγχρωμους λεκέδες, όπως βερνίκι παπουτσιών, μπογιά, χρωστική ουσία κ.λπ.
- Μην αγγίζετε τα βύσματα των προϊόντων ή τα ηλεκτροφόρα μέρη με βρεγμένα χέρια για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία.
- Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε το απορρυπαντικό που παράγεται από την εταιρεία μας ή τον κατασκευαστή που έχει εγκριθεί από την εταιρεία μας και να μην αναμειγνύετε άλλα διαλύματα για να αποφύγετε τη δημιουργία επικίνδυνων αερίων.
- Η εταιρεία μας ή μια εξουσιοδοτημένη τρίτη εταιρεία δοκιμών λαμβάνει τα τεχνικά και άλλα δεδομένα που παρουσιάζονται στο παρόν εγχειρίδιο. Το τελικό δικαίωμα ερμηνείας του παρόντος εγχειριδίου ανήκει στην εταιρεία μας.

## Μπαταρίες & φόρτιση

- Μην φορτίζετε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το φορτιστή και τη βάση φόρτισης που συνοδεύουν το προϊόν κατά την αγορά του. Άλλοι φορτιστές ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη της μπαταρίας ή ακραία θερμικά φαινόμενα, με κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες φόρτισης και μην φορτίζετε τη συσκευή εκτός του καθορισμένου εύρους θερμοκρασίας. Η ακατάλληλη φόρτιση ή η φόρτιση σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία και να αυξήσει τον κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Χειριστείτε το καλώδιο τροφοδοσίας με προσοχή για να αποφύγετε ζημιές. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να σέρτε ή να τραβήξετε αυτό το προϊόν ή τη βάση φόρτισης. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην σφίγγετε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από την πόρτα. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε ακριβρές γωνίες. Μην τρέχετε το προϊόν πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από την πηγή θερμότητας.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας για τον προσαρμογέα μπαταρίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παρόμοια προσόντα για την αποφυγή κινδύνου.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή ή το βύσμα της βάσης φόρτισης με βρεγμένα χέρια. Για να βγάλετε το φικ από την πρίζα, πιάστε το φικ και όχι το καλώδιο.
- Μην βραχυκυκλώνετε το πακέτο μπαταριών ή τους ακροδέκτες εξόδου της βάσης φόρτισης.
- Μην φορτίζετε, μην αποσυαρμολογείτε, μην θερμαίνετε πάνω από 60°C και μην αποτεφρώνετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε φωτιά ή σε υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή σε θερμοκρασία άνω των 130°C μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές που έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν τροποποιηθεί. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά, με αποτέλεσμα να προκληθεί πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνος τραυματισμού.
- Υπό συνθήκες κακομεταχείρισης, ενδέχεται να εκτοξευτεί υγρό από την μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή. Εάν συμβεί κατά λάθος επαφή, ξεπλύνετε με νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Το υγρό που εκτοξεύεται από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος όταν αφαιρείτε την μπαταρία. Παρακαλείστε να φυλάξετε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Παρακαλούμε μην πετάξετε την μπαταρία, την οποία θα απορρίψει μια επαγγελματική μονάδα ανακύκλωσης. Μην βάζετε την μπαταρία στο στόμα σας και σε περίπτωση κατάποσης, παρακαλούμε αναζητήστε ιατρική βοήθεια το συντομότερο δυνατό.
- Η μπαταρία που περιέχεται σε αυτό το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό ή προσωπικό εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Όταν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το, αποσυνδέστε το ρεύμα και αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης.

## Οδηγίες & ειδοποίηση για τους καθαριστές

- Εάν προστεθεί μεγάλο διάλυμα καθαρισμού, θα παραχθεί πολύς αφρός κατά τη χρήση, ο οποίος μπορεί να εισωρήσει στον κινητήρα και να προκαλέσει κίνδυνο.

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν στην αναλογία που προβλέπεται στις οδηγίες. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε το απορρυπαντικό που παράγεται από την εταιρεία μας ή τον εγκεκριμένο από την εταιρεία μας κατασκευαστή, το οποίο δεν πρέπει να περιέχει όξινα και αλκαλικά διαλύματα ή επιβλαβείς για το περιβάλλον ουσίες.
- Τα καθαριστικά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά. Εάν το διάλυμα καθαρισμού εισέλθει κατά λάθος στα μάτια σας, ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό.

**Σημαντική ειδοποίηση!** Κάθε επόμενος αριθμός κεφαλαίου αναφέρεται στον αριθμό των εικόνων που περιέχονται στις σελίδες 2-5.

## 1. Λειτουργίες προϊόντος

Αυτό το πολυλειτουργικό πλυντήριο δαπέδων περιλαμβάνει τρεις λειτουργίες: σκούπισμα με ηλεκτρική σκούπα, σφουγγάρισμα και πλύσιμο. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια δεξαμενή καθαρού νερού, μια δεξαμενή βρώμικου νερού, μια κυλινδρική βούρτσα, ένα μοτέρ αναρρόφησης και ένα μοτέρ κυλινδρικής βούρτσας. Η αντλία χρησιμοποιείται για την άντληση νερού από τη δεξαμενή καθαρού νερού στην επιφάνεια της κυλινδρικής βούρτσας. Ταυτόχρονα, το μοτέρ της βούρτσας κυλίνδρου χρησιμοποιείται για την κίνηση της βούρτσας κυλίνδρου ώστε να περιστρέφεται με υψηλή ταχύτητα για τον καθαρισμό του δαπέδου. Μετά τον καθαρισμό, το βρώμικο νερό και τα ξηρά απόβλητα συλλέγονται στη δεξαμενή βρώμικου νερού από έναν κινητήρα αναρρόφησης για να πραγματοποιηθεί η λειτουργία καθαρισμού της επιφάνειας του δαπέδου και της βούρτσας κυλίνδρου. Αυτό το προϊόν διαθέτει αισθητήρα ρύπων, ο οποίος μπορεί να ρυθμίζει αυτόματα την ισχύ αναρρόφησης με βάση τη σκόνη που ανιχνεύει.

Περιγραφή κύριας μονάδας:

1. Λαβή
2. Κουμπί ψεκασμού νερού
3. Κουμπί λειτουργίας
4. Οθόνη LED
5. Κουμπί απελευθέρωσης δεξαμενής καθαρού νερού
6. Καθαρίστε τη λαβή της δεξαμενής νερού
7. Κουμπί απελευθέρωσης δεξαμενής βρώμικου νερού
8. Χειρολαβή δεξαμενής βρώμικου νερού
9. Κουμπί απελευθέρωσης καλύμματος βούρτσας κυλίνδρου
10. Κουμπί ελέγχου ισχύος αναρρόφησης
11. Σωλήνας αλουμινίου
12. Κουμπί σίγασης (στο πίσω μέρος)
13. Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού
14. Βρώμικη δεξαμενή νερού
15. Κάλυμμα βούρτσας κυλίνδρου
16. Βούρτσα με ρολό

## 2. Περιεχόμενο της συσκευασίας

1. Κύρια μονάδα
2. Λαβή
3. Βάση φόρτισης
4. Βούρτσα καθαρισμού
5. Ανταλλακτική βούρτσα ρολού
6. Βούρτσα με ρολό για χαλί
7. Υποδοχή αξεσουάρ
8. Ανταλλακτικό στοιχείο φίλτρου
9. Προσαρμογέας ρεύματος

## 3. Ενδείξεις στην οθόνη

1. Η ένδειξη ποσοστού μπαταρίας - ηλεκτρικής ποσότητας σε πραγματικό χρόνο εμφανίζεται σε πραγματικό χρόνο το επίπεδο ισχύος όταν φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε το μηχάνημα.
2. Ένδειξη μη κανονικής βούρτσας κυλίνδρου - η βούρτσα κυλίνδρου δεν είναι εγκατεστημένη ή ανιχνεύεται ως μη κανονική, δεν αναβοσβήνει η ένδειξη της βούρτσας κυλίνδρου.
3. Εικονίδιο τιμής αναρρόφησης - η μπάρα ισχύος της τιμής αναρρόφησης εμφανίζει την τρέχουσα ισχύ αναρρόφησης σε πραγματικό χρόνο.
4. Μπάρα ισχύος
5. Αυτόματος καθαρισμός - πατήστε το εικονίδιο και για τη λειτουργία αυτόματου καθαρισμού. Κατά την επανάληψη μιας τέτοιας λειτουργίας, το μηχάνημα εξέρχεται από την εν λόγω λειτουργία.
6. Εικονίδιο γεμάτης δεξαμενής βρώμικου νερού - Απομακρύνετε το εικονίδιο του βρώμικου νερού, το οποίο αναβοσβήνει όταν η δεξαμενή βρώμικου νερού είναι γεμάτη.

7. Επαναπλήρωση του εικονιδίου της δεξαμενής καθαρού νερού - προσθέστε το εικονίδιο καθαρού νερού να αναβοσβήνει όταν η δεξαμενή καθαρού νερού είναι άδεια.
8. Εικονίδιο για βούρτσα ρολού που ψεκάζει νερό - αυτό το εικονίδιο εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ψεκασμού νερού. Διαφορετικά, εξαφανίζεται.
9. Καθαρό δαχτυλίδι: Η διαβάθμιση κόκκινου-μπλε επιτυγχάνεται με βάση το πόσο βρώμικο είναι το νερό που αναρροφάται.

#### **4. Εγκαταστήστε τη βάση φόρτισης**

Τοποθετήστε τη βάση αξεσουάρ στη βάση φόρτισης όπως φαίνεται στην εικόνα.

#### **5. Τοποθέτηση και αφαίρεση χειρολαβής**

1. Τοποθέτηση λαβής: Για να εγκαταστήσετε τη λαβή, τοποθετήστε το άκρο κάθετα στο εσωτερικό άνοιγμα για την τοποθέτηση της λαβής της κεντρικής μονάδας. Όταν φτάσει στο κάτω μέρος, θα ακούσετε ένα κλικ. Τραβήξτε προς τα πίσω για να βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι σταθερά συνδεδεμένη με το σώμα. Τώρα, η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.
2. Αφαίρεση της λαβής - για να αφαιρέσετε τη λαβή, εισάγετε ένα σκληρό αντικείμενο στην οπή στο πίσω μέρος του σώματος, όπου βρίσκεται το κουμπί απελευθέρωσης της λαβής, για να πιέσετε το κομμάτι του ελατηρίου. Εν τω μεταξύ, τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω.

#### **6. Αφαιρέστε και εγκαταστήστε τη δεξαμενή καθαρού νερού**

1. Για να αφαιρέσετε τη δεξαμενή καθαρού νερού, κρατήστε το σώμα με το ένα χέρι και τη λαβή με το άλλο χέρι. Ταυτόχρονα, πιέστε προς τα κάτω το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου με τον αντίχειρά σας και, στη συνέχεια, τραβήξτε το δοχείο προς τα έξω.
2. Για να εγκαταστήσετε τη δεξαμενή καθαρού νερού, τοποθετήστε πρώτα το κάτω μέρος της στο σώμα και σπρώξτε την απαλά. Τοποθετείται αφού ακούσετε ένα "κλικ".

#### **7. Αφαιρέστε και εγκαταστήστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού**

1. Για να αφαιρέσετε τη δεξαμενή βρώμικου νερού, κρατήστε το σώμα με το ένα χέρι και τη λαβή με το άλλο χέρι. Ταυτόχρονα, πιέστε προς τα κάτω το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου με τον αντίχειρά σας και, στη συνέχεια, τραβήξτε το δοχείο προς τα έξω.
2. Για να εγκαταστήσετε τη δεξαμενή βρώμικου νερού, τοποθετήστε πρώτα το κάτω μέρος της στο σώμα και σπρώξτε την απαλά. Εγκαθίσταται αφού ακούσετε το "κλικ".

#### **8. Αφαιρέστε και τοποθετήστε το καπάκι της βούρτσας ρολού**

1. Τοποθετήστε τον αντίχειρα και τον δείκτη σας στο κουμπί απελευθέρωσης στο καπάκι της βούρτσας ρολού και, στη συνέχεια, πιέστε το όπως φαίνεται στην εικόνα. Βγάλτε το καπάκι τραβώντας το προς τα πάνω.
2. Τοποθετήστε την προεξοχή κάτω από το καπάκι της βούρτσας κυλίνδρου στο αυλάκι της βάσης και, στη συνέχεια, πιέστε σταθερά προς τα κάτω. Εγκαθίσταται αφού ακούσετε έναν ήχο "κλικ".

#### **9. Αφαιρέστε και εγκαταστήστε τη βούρτσα ρολού**

1. Σηκώστε τη λαβή στα αριστερά της βούρτσας ρολού και τραβήξτε την προς τα πάνω.
2. Ανοίξτε τη λαβή της βούρτσας ρολού με το χέρι σας και στοχεύστε το δεξί άκρο της με το καπάκι του εξαρτήματος. Στη συνέχεια, περιστρέψτε την αριστερή λαβή της βούρτσας ρολού μέσα στην υποδοχή. Τώρα, η βούρτσα ρολού έχει εγκατασταθεί.

#### **10. Γεμίστε τη δεξαμενή καθαρού νερού**

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης της δεξαμενής καθαρού νερού για να αφαιρέσετε τη δεξαμενή (ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης και αφαίρεσης της δεξαμενής για λεπτομέρειες).
2. Ανοίξτε το επάνω καπάκι της δεξαμενής καθαρού νερού και γεμίστε τη δεξαμενή με τρεχούμενο νερό μέχρι να φτάσει στο σημείο της γραμμής νερού. Η θερμοκρασία του νερού δεν μπορεί να υπερβαίνει τους 60 βαθμούς. Εάν απαιτείται βαθύς καθαρισμός, μπορείτε να προσθέσετε καθαριστικά δαπέδου σύμφωνα με την καθορισμένη αναλογία ανάμιξης.
3. Σφίξτε το επάνω καπάκι της δεξαμενής καθαρού νερού.
4. Για να εγκαταστήσετε τον βραστήρα καθαρού νερού, τοποθετήστε πρώτα το κάτω μέρος του στο σώμα και στη συνέχεια σπρώξτε το πάνω μέρος του. Έχει εγκατασταθεί αφού ακούσετε το "κλικ".

## 11. Φόρτιση

Συμβουλή: Φορτίστε πλήρως τη συσκευή την πρώτη φορά που θα τη χρησιμοποιήσετε.

1. Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης στον τοίχο. Συνδέστε το ένα άκρο του προσαρμογέα ρεύματος στη βάση φόρτισης και το άλλο άκρο στην πρίζα.
2. Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης. Στη συνέχεια, οι ενδείξεις LOGO και αυτόματου καθαρισμού θα αναβοσβήνουν και η ηλεκτρική ποσότητα σε πραγματικό χρόνο θα εμφανίζεται στην οθόνη κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Η φόρτιση ολοκληρώνεται όταν η στάθμη της μπαταρίας εμφανίζεται στο 100%. Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
3. Εάν το προϊόν είναι εκτός λειτουργίας για μεγάλο χρονικό διάστημα μετά την αγορά, χρησιμοποιήστε τη βάση φόρτισης που έχει σχεδιαστεί ειδικά από την εταιρεία μας για να φορτίσετε την μπαταρία για 3 ώρες κάθε 3 μήνες (δεν χρειάζεται να είναι πλήρως φορτισμένη).

## 12. Λειτουργία έναρξης και περιγραφή κουμπιών

Έναρξη λειτουργίας:

1. Κρατήστε τη λαβή και πατήστε το κάλυμμα της βούρτσας δαπέδου. Στη συνέχεια, τραβήξτε τη λαβή προς τα πίσω για να αναδιπλώσετε το σώμα. (Η κεντρική μονάδα διαθέτει ένα κουμπί για την όρθια θέση. Η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί όταν τεθεί σε όρθια θέση). Πατήστε το κουμπί λειτουργίας και η συσκευή εισέρχεται στην αυτόματη λειτουργία καθαρισμού.
2. Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα σε στιβαρή λειτουργία καθαρισμού ανάλογα με το βρώμικο έδαφος. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε χειροκίνητα τη λειτουργία ισχυρού καθαρισμού μέσω του κουμπιού κάτω από τη λαβή.
3. Στην αυτόματη λειτουργία, η λειτουργία ψεκασμού νερού της βούρτσας δαπέδου είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή. Εάν υπάρχει πολύ νερό στο έδαφος, πατήστε το κουμπί ψεκασμού νερού για να κάνετε το μηχάνημα να βγει από τη λειτουργία ψεκασμού νερού για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα καθαρισμού.
4. Όταν το μηχάνημα σταματήσει να λειτουργεί, πατήστε το κουμπί λειτουργίας στη λαβή και περιμένετε για 1-3 δευτερόλεπτα. Αφού το μηχάνημα απενεργοποιηθεί, τοποθετήστε το κάθετα στη βάση φόρτισης για να επαναφορτιστεί.
5. Αφού ολοκληρώσετε τον καθαρισμό του δαπέδου, τοποθετήστε το μηχάνημα πίσω στη βάση (η βάση φόρτισης πρέπει να είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος). Πατήστε το εικονίδιο αυτόματου καθαρισμού στην οθόνη για να ξεκινήσει η λειτουργία καθαρισμού με βούρτσα κυλίνδρου. Στη συνέχεια, αδειάστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού για να αποφύγετε τη δημιουργία δυσάρεστης οσμής από το βρώμικο νερό μετά από παραμονή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
6. Το μηχάνημα διαθέτει διακόπτη για όρθια θέση. Το μηχάνημα σταματά να λειτουργεί και εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής όταν τοποθετηθεί όρθιο. Το μηχάνημα απενεργοποιείται εάν δεν υπάρξει καμία λειτουργία εντός ενός λεπτού σε αυτή τη λειτουργία.

Περιγραφή κουμπιού:

1. Κουμπί ψεκασμού νερού (ο ψεκασμός νερού μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα)
2. Κουμπί λειτουργίας
3. Κουμπί ελέγχου ισχύος αναρρόφησης.

Συμβουλή: Για να αποφύγετε τη διαρροή νερού, μην αναποδογυρίζετε τη συσκευή περισσότερο από 142°. Μην ανυψώνετε ή μεταφέρετε τη συσκευή πάνω-κάτω όταν λειτουργεί. Μην γνέρνετε την κεντρική μονάδα προς τη μία πλευρά ή μην τοποθετείτε το μηχάνημα σε επίπεδη θέση- αυτό θα αποτρέψει την επιστροφή του βρώμικου νερού στο μοτέρ, με αποτέλεσμα τη βλάβη του μοτέρ.

## 13. Κουμπί φωνής

Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης φωνής - όταν ενεργοποιείται, ο φωνητικός οδηγός είναι ενεργοποιημένος από προεπιλογή. Μπορείτε να πατήσετε αυτό το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τον φωνητικό οδηγό και να το κάνετε ξανά για να τον ενεργοποιήσετε.

## 14. Αυτόματος καθαρισμός

Συμβουλή: Η λειτουργία αυτόματου καθαρισμού μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν η συσκευή φορτίζεται.

1. Αφού ολοκληρώσετε τον καθαρισμό, παρακαλείστε να επιστρέψετε το μηχάνημα στη βάση φόρτισης για φόρτιση εγκαίρως. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό νερό στη δεξαμενή καθαρού νερού και αδειάστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

2. Πατήστε το εικονίδιο αυτόματου καθαρισμού στην οθόνη για να εκτελέσετε τον αυτόματο καθαρισμό.
3. Μετά τον αυτόματο καθαρισμό, αδειάστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού για να αποφύγετε τη δημιουργία δυσάρεστης οσμής από το βρώμικο νερό μετά από αποθήκευση για μεγάλο χρονικό διάστημα.

### **15. Καθαρίστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού**

1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης της δεξαμενής βρώμικου νερού για να αφαιρέσετε τη δεξαμενή.
2. Κρατήστε τη δεξαμενή με το ένα χέρι και τραβήξτε το καπάκι με το άλλο. Πετάξτε έξω το βρώμικο νερό.
3. Ξεπλύνετε τη δεξαμενή και το καπάκι με καθαρό νερό και τρίψτε όλες τις εσωτερικές επιφάνειες της δεξαμενής με την αντίστοιχη βούρτσα καθαρισμού. Στη συνέχεια, κλείστε το καπάκι της δεξαμενής.
4. Μετά τον καθαρισμό, επανατοποθετήστε τον πυθμένα της δεξαμενής στην αντίστοιχη θέση του σώματος, όπως φαίνεται στην εικόνα, και σπρώξτε τη δεξαμενή ελαφρά προς τα μέσα μέχρι να κουμπώσει. Η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.

### **16. Καθαρίστε το στοιχείο φίλτρου**

1. Αφαιρέστε το φίλτρο από το καπάκι της δεξαμενής.
2. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς. Στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το στη δεξαμενή βρώμικου νερού.

### **17. Καθαρίστε το σωλήνα αναρρόφησης νερού**

Συμβουλή: Η επιφάνεια δεν είναι ορατά βρώμικη, ενώ ο δακτύλιος καθαρισμού γίνεται κατακόκκινος, ίσως λόγω του λερωμένου αισθητήρα ρύπων.

Αφαιρέστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού. Σκουπίστε τον αισθητήρα βρωμιάς στο εσωτερικό του σωλήνα με ένα υγρό πανί ή καθαρίστε τους λεκέδες στο εσωτερικό του σωλήνα με τα αντίστοιχα εργαλεία καθαρισμού πριν από τη χρήση.

### **18. Καθαρίστε το κάλυμμα της βούρτσας ρολού**

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της βούρτσας κυλίνδρου πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης του καλύμματος της βούρτσας κυλίνδρου όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Μετά την αφαίρεση, ξεπλύνετε με καθαρό νερό μέχρι να καθαρίσει.
3. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.
4. Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε το εξόγκωμα κάτω από το καπάκι της βούρτσας κυλίνδρου στο αυλάκι της βάσης και πιέστε το σταθερά προς τα κάτω. Έχει εγκατασταθεί αφού ακούσετε το "κλικ".

### **19. Καθαρίστε τη βούρτσα του ρολού**

1. Σηκώστε τη λαβή στα αριστερά της βούρτσας ρολού και αφαιρέστε τη βούρτσα ρολού.
2. Χρησιμοποιήστε την αντίστοιχη λεπίδα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες και τα υπολείμματα που είναι τυλιγμένα γύρω από τη βούρτσα κυλίνδρου. Ξεπλύνετε τη βούρτσα ρολού με καθαρό νερό και αφήστε την να στεγνώσει καλά στον αέρα πριν τη χρησιμοποιήσετε.
3. Σκουπίστε τους λεκέδες στην είσοδο αναρρόφησης με ένα πανί ή μια βρεγμένη χαρτοπετσέτα και μην ξεπλύνετε με νερό.
4. Μετά τον καθαρισμό, κρατήστε τη λαβή της βούρτσας κυλίνδρου. Τοποθετήστε πρώτα το δεξί άκρο της βούρτσας ρολού στη βούρτσα διαπέδου και στη συνέχεια το αριστερό άκρο.
5. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη λαβή της βούρτσας ρολού στην υποδοχή της βούρτσας διαπέδου. Τώρα, η βούρτσα ρολού έχει εγκατασταθεί με επιτυχία.

### **Συντήρηση**

- Για να μην επηρεαστεί η απόδοση του μηχανήματος, συνιστάται η τακτική συντήρηση των εξαρτημάτων του.
- Το μηχάνημα πρέπει να είναι σταματημένο κατά τον καθαρισμό.
- Εάν είναι απαραίτητη η αντικατάσταση εξαρτημάτων, χρησιμοποιήστε τα εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή για να αποφύγετε την καταστροφή του προϊόντος λόγω ασυμβατότητας.
- Καθαρίστε με νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό. Φροντίστε να φθείρετε το πανί καθαρισμού πριν από τον καθαρισμό και μην αφήσετε το νερό να εισχωρήσει στο εσωτερικό των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων του μηχανήματος.

### **Περιγραφή αυτοκόλλητων συσκευιών**

Αυτοκόλλητο Α

Συμβουλέε εγκατάστασης για το κάλυμμα της βούρτσας ρολού

Κατά την τοποθέτηση του καλύμματος της βούρτσας κλίνδρου, βεβαιωθείτε ότι η προεξοχή της προεξοχής βρίσκεται κάτω από το αυλάκι της βάσης και πιέστε σταθερά μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ".

#### Αυτοκόλλητο Β

##### Προσοχή

Καθαρίστε μόνο με νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό.

Μην αφήνετε το νερό να εισέλθει στα εσωτερικά εξαρτήματα των ηλεκτρικών εξαρτημάτων της συσκευής.

Μην αναρροφάτε αντικείμενα που καίγονται, υπέρλεπτες ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα, επικίνδυνες ουσίες ή χημικά υγρά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει απόφραξη ή πυρκαγιά λόγω βραχυκυκλώματος.

#### Αυτοκόλλητο C

##### Προειδοποίηση

Η μπαταρία δεν αποσπάται.

Αποτρέψτε την εκροή βρώμικου νερού.

Μην ξαπλώνετε. Μην κουνάτε.

#### Αυτοκόλλητο D

##### Συμβουλές μετά τη χρήση

Τοποθετήστε το ξανά στη βάση φόρτισης για φόρτιση.

Αδειάστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

Αγγίξτε το κουμπί Αυτόματος καθαρισμός για τον αυτόματο καθαρισμό της βούρτσας κλίνδρου.

#### Αυτοκόλλητο E

##### Εγκατάσταση δεξαμενών

Καθαρό νερό

Δεξαμενή λυμάτων

#### Αυτοκόλλητο F

##### Γραμμή νερού

Μετά τη χρήση, αδειάστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

## Τεχνικές παράμετροι

Μοντέλο: VC024 CleanBooster

Τάση λειτουργίας (V): 220

Ονομαστική ισχύς (W): 21,6

Χωρητικότητα μπαταρίας (mAh): 4000

Χωρητικότητα δεξαμενής καθαρού νερού (L): 0,63

Χρόνος φόρτισης (μία φορά) (h): <5

Μέγιστος χρόνος λειτουργίας (μετά από μία φόρτιση): 35\*

Καθαρό βάρος (kg): 6,5

\*Περισσότερο ή ίσο με αυτό της μπαταρίας που έχει φορτιστεί και εκφορτιστεί τουλάχιστον 2 φορές

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα 1: Η κύρια μονάδα δεν λειτουργεί.

Πιθανή αιτία: Η λαβή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.

Λύση: Παρακαλούμε τοποθετήστε ξανά τη λαβή για να διασφαλίσετε τη σωστή εγκατάσταση.

Πιθανή αιτία: Η κύρια μονάδα έχει χαμηλή ή εξαντλημένη ισχύ.

Λύση: Φορτίστε πλήρως την κύρια μονάδα πριν από τη χρήση.

Πιθανή αιτία: Η κύρια μονάδα είναι τοποθετημένη σε όρθια θέση.

Λύση: Ανασηκώστε την κύρια μονάδα πριν από τη χρήση.

Πιθανή αιτία: Η δεξαμενή βρώμικου νερού είναι γεμάτη.

Λύση: Αδειάστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

Πιθανή αιτία: Η δεξαμενή καθαρού νερού δεν έχει νερό.

Λύση: Προσθέστε σημαντική ποσότητα καθαρού νερού.

Πρόβλημα 2: Μειωμένη αναρρόφηση.

Πιθανή αιτία: Το στοιχείο φίλτρου είναι φραγμένο.

Λύση: Καθαρίστε το στοιχείο φίλτρου.

Πιθανή αιτία: Η βούρτσα κυλινδρών έχει συσπειρωθεί από τρίχες.

Λύση: Αφαιρέστε τις τρίχες από τη βούρτσα ρολού.

Πιθανή αιτία: Το στόμιο του ακροφυσίου αναρρόφησης ή ο σωλήνας είναι φραγμένος.

Λύση: Καθαρίστε την απόφραξη

Πρόβλημα 3: Ανώμαλος ήχος του κινητήρα.

Πιθανή αιτία: Το δοχείο καθαρού νερού δεν είναι σωστά εγκατεστημένο/άδειο.

Λύση: Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή καθαρού νερού ή προσθέστε αρκετό καθαρό νερό.

Πιθανή αιτία: Η είσοδος αναρρόφησης είναι φραγμένη.

Λύση: Καθαρίστε την είσοδο αναρρόφησης.

Πιθανή αιτία: Η δεξαμενή βρώμικου νερού είναι υπερπλήρης.

Λύση: Καθαρίστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

Πρόβλημα 4: Το μηχάνημα δεν μπορεί να φορτιστεί.

Πιθανή αιτία: Ο φορτιστής και η βάση φόρτισης δεν έχουν συνδεθεί σωστά.

Λύση: Ελέγξτε και επανασυνδέστε.

Πιθανή αιτία: Η κύρια μονάδα και η βάση φόρτισης δεν έχουν συνδεθεί σωστά.

Λύση: Ελέγξτε αν η κύρια μονάδα έχει τοποθετηθεί σωστά.

Πρόβλημα 5: Το μηχάνημα δεν μπαίνει σε λειτουργία αυτόματου καθαρισμού.

Πιθανή αιτία: Η συσκευή δεν φορτίζει.

Λύση: Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος.

Πιθανή αιτία: Η χωρητικότητα της μπαταρίας έχει μειωθεί σε λιγότερο από 10%.

Λύση: Επανεκκίνηση αφού η μπαταρία φτάσει στο 10%.

Πιθανή αιτία: Η δεξαμενή βρώμικου νερού είναι γεμάτη.

Λύση: Καθαρίστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

Πιθανή αιτία: Η δεξαμενή καθαρού νερού δεν έχει αρκετό νερό.

Λύση: Προσθέστε αρκετό καθαρό νερό.

Πρόβλημα 6: Ο δακτύλιος καθαρισμού γίνεται κόκκινος.

Πιθανή αιτία: Ο αισθητήρας βρωμιάς λεκιάζει.

Λύση: Καθαρίστε το σωλήνα.

Πρόβλημα 7: Δεν έχει εγκατασταθεί συναγερμός στη δεξαμενή βρώμικου νερού.

Πιθανή αιτία: Δεν έχει εγκατασταθεί σωστά η δεξαμενή βρώμικου νερού.

Λύση: Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή βρώμικου νερού.

Πρόβλημα 8: Μη φυσιολογική κατανάλωση ενέργειας κατά τη χρήση.

Πιθανή αιτία: Η μπαταρία είναι μη φυσιολογική.

Λύση: Φορτίστε και εκφορτίστε πλήρως την μπαταρία τουλάχιστον 3 φορές.

## Όροι και προϋποθέσεις εγγύησης

1. Η εγγύηση καλύπτει μόνο τα λανθάνοντα ελαττώματα που οφείλονται στον κατασκευαστή.
2. Η διεκπεραίωση της απαιτήσης γίνεται από το σημείο πώλησης ή την τεχνική υπηρεσία στο πλαίσιο της εγγύησης, εάν ο Πελάτης προσκομίσει:
  - a. έγκυρη και καθαρή κάρτα εγγύησης, κατάλληλα συμπληρωμένη με σφραγίδα πώλησης και υπογραφή του πωλητή,
  - b. έγκυρη απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία πώλησης,
  - c. το αναφερόμενο προϊόν ή ελαττωματικό εξάρτημα. Σε περίπτωση αγοράς εξ αποστάσεως, η κάρτα εγγύησης ισχύει μόνο με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη/τιμολόγιο).
3. Η απαίτηση επιλύεται εντός 14 ημερών από την αναφορά του Πελάτη.
4. Τα κατασκευαστικά ελαττώματα που εντοπίζονται κατά την περίοδο εγγύησης επισκευάζονται δωρεάν εντός 21 ημερών από την παράδοση του προϊόντος στο σημείο πώλησης ή στην τεχνική υπηρεσία.
5. Εάν είναι απαραίτητη η εισαγωγή ανταλλακτικών για την επισκευή, η περίοδος επισκευής με εγγύηση μπορεί να παραταθεί κατά το χρόνο που απαιτείται για την εισαγωγή του ανταλλακτικού, όχι περισσότερο από 40 ημέρες.
6. Εξαίρεσεις εγγύησης:



- a. μηχανικές βλάβες και συναφή ελαττώματα,
  - b. ζημιές και ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση και ακατάλληλη αποθήκευση, συναρμολόγηση και συντήρηση,
  - c. βλάβη και φθορά αυτών των αναλώσιμων στοιχείων,
  - d. δραστηριότητες που σχετίζονται με τη συναρμολόγηση ή τη συντήρηση και αποτελούν υποχρέωση του χρήστη σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
7. Η εγγύηση δεν ισχύει όταν:
- a. έχει παρέλθει η περίοδος ισχύος του,
  - b. ο Πελάτης είχε επισκευάσει ή τροποποιήσει το προϊόν χρησιμοποιώντας μη γνήσια εξαρτήματα,
  - c. το ελάττωμα προήλθε από εσφαλμένη εγκατάσταση ή από μη τήρηση των κανόνων ορθής λειτουργίας του εγχειριδίου,
  - d. το προϊόν χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από την οικιακή χρήση,
  - e. ζημιά που προκλήθηκε κατά τη μεταφορά.
8. Δεν εκδίδονται αντίγραφα της κάρτας εγγύησης.
9. Ο πελάτης δικαιούται δωρεάν την ακόλουθη αποζημίωση:
- a. επισκευή προϊόντος,
  - b. αντικατάσταση προϊόντος,
  - c. μειωμένη τιμή,
  - d. καταγγελία της σύμβασης και πλήρη αποζημίωση του κόστους.
10. Για να αναφέρετε μια απαίτηση:
- a. Παρουσιάστε το προϊόν ή το αναφερόμενο τμήμα του.
  - b. Παρουσιάστε την απόδειξη αγοράς με το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή, την ημερομηνία και τον τόπο αγοράς, τον τύπο του προϊόντος ή την έγκυρη κάρτα εγγύησης με σφραγίδα του σημείου πώλησης.
  - c. Εάν το προϊόν παραδίδεται βρώμικο, η τεχνική υπηρεσία μπορεί να αρνηθεί την παραλαβή του ή να το καθαρίσει με έξοδα του Πελάτη μετά από έγγραφη έγκρισή της.
11. Εάν η απαίτηση γίνει δεκτή, η συσκευή επισκευάζεται ή αντικαθίσταται με νέα ή επιστρέφεται στον Πελάτη. Τα έξοδα μεταφοράς από το σέρβις του κατασκευαστή καλύπτουν το σέρβις.
12. Εάν η αξίωση απορριφθεί, ο Πελάτης λαμβάνει λεπτομερή αιτιολόγηση της απόφασης και ο εξοπλισμός του αποστέλλεται με δική του δαπάνη εντός 14 ημερών από την κοινοποίηση της απόφασης.

## Χρήση

Χειρισμός αποβλήτων από ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στο τέλος του κύκλου ζωής του (νομοθεσία WEEE).

Η σήμανση στη συσκευασία, στα εξαρτήματα ή στο εγχειρίδιο οδηγιών υποδεικνύει ότι ο εξοπλισμός τέλους κύκλου ζωής και τα προσαρτημένα ηλεκτρονικά εξαρτήματα δεν πρέπει να τοποθετούνται σε δοχεία αστικών απορριμμάτων μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα.

Ο ακατάλληλος χειρισμός των ηλεκτρονικών αποβλήτων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την είσοδο μολυσματικών παραγόντων στο περιβάλλον ή κινδύνους για την υγεία λόγω ακατάλληλης απόρριψης. Διαχωρίστε τα απόβλητα αυτά από τα άλλα απόβλητα και ανακυκλώστε τα, ώστε να επαναχρησιμοποιηθούν οι πρώτες ύλες. Για την ανακύκλωση, επιτρέπουν την επαναχρησιμοποίηση των πρώτων υλών.

## Instrucciones y avisos de seguridad

Lea atentamente este manual para comprender mejor cómo utilizar nuestro producto. Durante su uso, deberá tener en cuenta algunos consejos esenciales de seguridad, entre los que se incluyen los siguientes.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o intelectuales o con falta de experiencia y conocimientos (incluidos los niños), a menos que su tutor les haya dado supervisión o instrucciones para garantizar que pueden utilizar este producto de forma segura.
- No permita que un niño maneje o utilice el aparato como un juguete; por favor, no permita que un niño lo limpie o lo mantenga sin supervisión.
- La película de plástico utilizada en el embalaje del producto puede ser peligrosa. Por favor, manténgalo alejado de los niños para evitar el peligro de asfixia.
- Por favor, no sumerja el producto en agua u otro líquido, ya que el cuerpo de la máquina y el rubor de piso tienen partes eléctricas vivas en el interior. No lo utilice si los componentes no están instalados. Mantenga los conductos de aire y las piezas móviles del producto alejados de pelos largos, ropa suelta, dedos y otras partes del cuerpo. No dirija el tubo de aspiración, los cabezales de aspiración accesorios o las herramientas hacia los ojos o los oídos, ni se los introduzca en la boca.
- Durante el uso, si se detectan anomalías, como fugas eléctricas, calor excesivo del motor o del cuerpo, sonido anormal, olor peculiar o succión débil, deje de usarlo inmediatamente y llame al servicio técnico profesional de nuestra empresa.
- Después de utilizar la máquina, limpie el depósito de agua sucia con prontitud para mantener el paso de aire desatascado y evitar la reducción de la succión, el calentamiento del motor y la reducción de la vida útil de la fregadora de suelos.
- Compruebe regularmente la boca de la boquilla de aspiración. Si hay alguna obstrucción, límpiela a tiempo para evitar una succión reducida por obstrucción, lo que puede afectar al rendimiento de la máquina.
- Asegúrese de desconectar antes de sustituir los cepillos de los rodillos.
- Cuando esta máquina se caiga y muestre daños aparentes o mal funcionamiento, no la utilice; repárela con el proveedor de servicios designado por nuestra empresa. No desmonte usted mismo la máquina adjunta. No hay piezas reparables en el interior del equipo. No intente modificar el funcionamiento de la máquina; de lo contrario, resultará peligroso.
- No desmonte usted mismo la máquina adjunta. No hay piezas reparables en su interior, e intentar modificar su funcionamiento puede ser peligroso.
- No sacuda la máquina ni la golpee con fuerza para evitar que entre agua sucia en el motor.
- Cuando el motor esté en funcionamiento, no levante ni transporte la máquina hacia arriba y hacia abajo, y no incline la máquina hacia un lado ni la coloque en posición horizontal para evitar que el agua sucia fluya hacia el motor, lo que provocaría daños en el motor.
- La máquina debe colocarse contra la pared después de su uso para evitar tropiezos y caídas. No utilice los depósitos de agua limpia y sucia si no están correctamente instalados.
- Tenga especial cuidado al limpiar en las escaleras para evitar caídas.
- Está prohibido incinerar el producto aunque esté gravemente dañado, ya que la batería podría incendiarse o explotar. Por lo tanto, la batería debe extraerse del aparato antes de desecharlo.
- No coloque objetos pequeños sobre la salida de aire ni la bloquee. Retire todos los objetos pequeños que puedan obstaculizar el flujo fluido de la salida de aire para evitar que la máquina se sobrecaliente.
- No permita que el cuerpo de la máquina se moje. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica debido a un cortocircuito.
- No utilice ni guarde la fregadora de suelos en condiciones desfavorables, como a temperaturas altas o bajas. Se recomienda utilizarla en interiores a una temperatura ambiente de entre 4 y 40°C, y a largo plazo. Se prohíbe la exposición prolongada al sol.
- Tenga cuidado al montar los componentes y retire todos los materiales de embalaje.
- Este producto es adecuado para suelos duros en interiores, incluidos suelos encerados, suelos de piedra, suelos de caucho, suelos de mármol, suelos de granito, suelos de terrazo, suelos de madera maciza, suelos laminados y suelos de bambú. También funciona en diversas baldosas de porcelana vitrificada, azulejos de porcelana y otras superficies lisas de suelo. Es posible que no se consigan los mejores resultados al utilizar este producto en superficies irregulares.
- No utilice este producto cerca o sobre objetos inflamables y explosivos, ya que existe riesgo de incendio y explosión.
- No utilice este producto cerca de una chimenea o calefactor en funcionamiento para evitar la deformación de la carcasa.
- No recoja sustancias a temperatura elevada (colillas o cenizas de cigarrillos calientes o cerillas), sustancias superfinas (cal, hormigón, serrín, yeso, cenizas, carbón en polvo, etc.), sustancias peligrosas (disolvente, limpiador, etc.), objetos químicos (materiales ácidos, detergente, etc.) y otras sustancias de propiedades físicas inciertas. No utilice este producto para aspirar ningún líquido, como detergente, queroseno, gasolina, alcohol, pintura y perfume, etc. Podrían provocar un incendio o una explosión debido a un cortocircuito.
- No utilice el aparato para limpiar el tóner utilizado en impresoras láser y fotocopiadoras, ya que podría provocar un incendio o una explosión.

- No utilice el aparato para recoger objetos punzantes, fragmentos de vidrio, juguetes pequeños, alfileres, clips, piedras, yeso, hojas grandes de papel, etc. Podrían bloquear y dañar el aparato.
- No utilice el aparato para recoger objetos humeantes o ardientes, como colillas o cenizas calientes o cerillas encendidas.
- Este producto no está diseñado para su uso en manchas sólidas de aceite, pegajosas o de color, como betún, pintura, pigmento, etc.
- No toque los enchufes de los productos ni las piezas eléctricas bajo tensión con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- Por favor, utilice el detergente producido por nuestra empresa o el fabricante aprobado por nuestra empresa, y no mezcle otras soluciones para evitar la generación de gases peligrosos.
- Nuestra empresa o una empresa de pruebas externa designada obtiene los datos técnicos y de otro tipo presentados en este manual. El derecho de interpretación final de este manual pertenece a nuestra empresa.

### Baterías y carga

- No cargue este producto al aire libre. Este producto sólo puede utilizarse con el cargador y la base de carga que venían con él en el momento de la compra. Otros cargadores pueden provocar fallos en la batería o efectos térmicos extremos, con el consiguiente riesgo de incendio o explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del intervalo de temperatura especificado. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Manipule el cable de alimentación con cuidado para evitar daños. No utilice el cable de alimentación para arrastrar o tirar de este producto o de su base de carga. No utilice el cable de alimentación como asa. No sujete el cable de alimentación por debajo de la puerta. No tire del cable de alimentación por esquinas afiladas. No haga funcionar el producto con el cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor.
- Si el cable de alimentación del adaptador de batería está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- No manipule el aparato ni el enchufe de la base de carga con las manos mojadas. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable.
- No cortocircuite la batería ni los terminales de salida de la base de carga.
- No cargue, desmonte, caliente a más de 60°C ni incinere las pilas usadas.
- No exponga el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130°C puede provocar una explosión.
- No utilice aparatos que estén dañados o modificados. Las pilas dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible, con el consiguiente riesgo de incendio, explosión o lesiones.
- En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. En caso de contacto accidental, lávese con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda inmediatamente a un médico. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- Este producto debe desconectarse de la red eléctrica al extraer la batería. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. Por favor, no tire la batería, que será desechada por un centro de reciclaje profesional. No introduzca la batería en la boca y, en caso de ingestión, acuda a un médico lo antes posible.
- La batería contenida en este producto sólo debe ser sustituida por un técnico cualificado o personal del servicio postventa.
- Cuando no vaya a utilizar el producto durante un periodo prolongado, apáguelo, desconecte la alimentación y desenchufe la base de carga.

### Instrucciones y aviso para limpiadores

- Si se añade una gran cantidad de solución limpiadora, se producirá mucha espuma durante el uso, que puede penetrar en el motor y causar peligro.
- Utilice el producto en la proporción prescrita en las instrucciones. Recomendamos utilizar el detergente producido por nuestra empresa o el fabricante aprobado por nuestra empresa, que no debe contener soluciones ácidas y alcalinas ni sustancias nocivas para el medio ambiente.
- Los productos de limpieza deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Si la solución limpiadora entra accidentalmente en contacto con los ojos, aclárelos abundantemente con agua limpia.

**Nota importante** Cada número de capítulo siguiente se refiere al número de ilustraciones contenidas en las páginas 2-5.

## 1. Funciones del producto

Esta fregadora de suelos multifuncional incluye tres funciones: aspirar, fregar y lavar. El aparato está equipado con un depósito de agua limpia, un depósito de agua sucia, un cepillo de rodillo, un motor de aspiración y un motor de cepillo de rodillo. La bomba se utiliza para bombear agua del depósito de agua limpia a la superficie del cepillo de rodillo. Al mismo tiempo, el motor del cepillo de rodillo se utiliza para hacer girar el cepillo de rodillo a gran velocidad para limpiar el suelo. Después de la limpieza, el agua sucia y los residuos secos se recogen en el tanque de agua sucia por un motor de succión para realizar la función de limpieza de la

superficie del suelo y el cepillo de rodillo. Este producto tiene un sensor de suciedad, que puede ajustar automáticamente la potencia de succión en función del polvo que detecta.

Descripción de la unidad principal:

1. Mango
2. Botón de rociado de agua
3. Botón de encendido
4. Pantalla LED
5. Botón de liberación del depósito de agua limpia
6. Asa del depósito de agua limpia
7. Botón de liberación del depósito de agua sucia
8. Asa del depósito de agua sucia
9. Botón de apertura de la tapa del cepillo
10. Botón de control de la potencia de aspiración
11. Tubo de aluminio
12. Botón de silencio (en la parte posterior)
13. Depósito de agua limpia
14. Depósito de agua sucia
15. Cubierta del cepillo del rodillo
16. Cepillo de rodillo

## 2. Contenido del paquete

1. Unidad principal
2. Mango
3. Base de carga
4. Cepillo de limpieza
5. Cepillo de rodillo de repuesto
6. Cepillo para alfombras
7. Soporte para accesorios
8. Elemento filtrante de repuesto
9. Adaptador de corriente

## 3. Indicadores en la pantalla

1. Porcentaje de batería: el indicador de cantidad de electricidad en tiempo real muestra el nivel de energía en tiempo real cuando cargas o utilizas la máquina.
2. Indicador de cepillo de rodillo anormal - el cepillo de rodillo no está instalado o se detecta como anormal, no parpadea el indicador de cepillo de rodillo.
3. Icono del valor de aspiración: la barra de potencia del valor de aspiración muestra la potencia de aspiración actual en tiempo real.
4. Barra de potencia
5. Autolimpieza - pulse el icono y para el modo autolimpieza. Al repetir esta operación, la máquina sale de este modo.
6. Icono de depósito de agua sucia lleno - El icono de agua sucia parpadea cuando el depósito de agua sucia está lleno.
7. Icono de rellenar el depósito de agua limpia: añade el icono de agua limpia para que parpadee cuando el depósito de agua limpia esté vacío.
8. Icono de cepillo de rodillo rociando agua - este icono aparece cuando el modo de rociado de agua está activado. De lo contrario, desaparecerá.
9. Anillo limpio: El gradiente rojo-azul se consigue en función de lo sucia que esté el agua aspirada.

## 4. Instalar la base de carga

Coloque el soporte de accesorios en la base de carga como se muestra en la ilustración.

## 5. Montaje y desmontaje del asa

1. Montaje del asa: Para instalar el asa, inserte el extremo verticalmente en la abertura interna para la instalación del asa de la unidad central. Cuando llegue al fondo, oirá un clic. Tire hacia atrás para asegurarse de que el asa está firmemente conectada al cuerpo. Ahora, la instalación está completa.
2. Extracción de la empuñadura: para extraer la empuñadura, introduzca un objeto duro en el orificio situado en la parte posterior del cuerpo, donde se asienta el botón de liberación de la empuñadura, para presionar la pieza de resorte. Mientras tanto, tire de la empuñadura hacia arriba.

## 6. Retirar e instalar el depósito de agua limpia

1. Para extraer el depósito de agua limpia, sujete el cuerpo con una mano y el asa con la otra. Al mismo tiempo, presione hacia abajo el botón de liberación del depósito con el pulgar y, a continuación, tire del depósito hacia fuera.
2. Para instalar el depósito de agua limpia, inserte primero su parte inferior en el cuerpo y empújelo suavemente. Estará instalado cuando oiga un "clic".

## 7. Retirar e instalar el depósito de agua sucia

1. Para extraer el depósito de agua sucia, sujete el cuerpo con una mano y el asa con la otra. Al mismo tiempo, presione hacia abajo el botón de liberación del depósito con el pulgar y, a continuación, tire del depósito hacia fuera.
2. Para instalar el depósito de agua sucia, inserte primero su parte inferior en el cuerpo y empújelo suavemente. Estará instalado cuando oiga un "clic".

## 8. Quitar e instalar la tapa del cepillo del rodillo

1. Coloque el pulgar y el índice sobre el botón de liberación de la tapa del cepillo de rodillo y, a continuación, presiónelo como se muestra. Extraiga la tapa tirando de ella hacia arriba.
2. Coloque el saliente situado debajo de la tapa del cepillo giratorio en la ranura de la base y, a continuación, presione con firmeza. Se instalará cuando oiga un "clic".

## 9. Quitar e instalar el cepillo del rodillo

1. Levante el mango situado a la izquierda del cepillo de rodillo y tire de él hacia arriba.
2. Abra el mango del cepillo de rodillo con la mano y apunte su extremo derecho con la tapa del accesorio. A continuación, gire el mango izquierdo del cepillo giratorio para introducirlo en la ranura. Ahora, el cepillo de rodillo está instalado.

## 10. Llenar el depósito de agua limpia

1. Pulse el botón de liberación del depósito de agua limpia para extraer el depósito (consulte las instrucciones de instalación y extracción del depósito para obtener más detalles).
2. Abra la tapa superior del depósito de agua limpia y llénelo con agua corriente hasta que coincida con la marca de la línea de flotación. La temperatura del agua no puede superar los 60 grados. Si se requiere una limpieza profunda, puede añadir limpiadores de suelos según la proporción de mezcla especificada.
3. Apriete la tapa superior del depósito de agua limpia.
4. Para instalar el hervidor de agua limpia, inserte primero su parte inferior en el cuerpo y, a continuación, empuje su parte superior. Estará instalada cuando oiga un "clic".

## 11. Cargando

Consejo: Cargue el aparato completamente la primera vez que lo utilice.

1. Coloque la base de carga contra la pared. Conecta un extremo del adaptador de corriente a la base de carga y el otro a la toma de corriente.
2. Coloque el aparato en la base de carga. A continuación, los indicadores LOGO y autolimpieza parpadearán, y la cantidad de electricidad en tiempo real se mostrará en la pantalla durante la carga. La carga se completa cuando el nivel de batería se muestra al 100%. La pantalla se apagará automáticamente.
3. Si el producto está fuera de servicio durante mucho tiempo después de la compra, por favor, utilice la base de carga especialmente diseñada por nuestra empresa para cargar la batería durante 3 horas cada 3 meses (no es necesario que esté completamente cargada).

## 12. Operación de inicio y descripción de los botones

Inicie la operación:

1. Sujete la empuñadura y pise la cubierta del cepillo del suelo. A continuación, tire de la empuñadura hacia atrás para reclinar el cuerpo. (La unidad central tiene un botón para ponerla en posición vertical. El aparato dejará de funcionar cuando se ponga en posición vertical). Pulse el botón de encendido y el aparato entrará en el modo de limpieza automática.
2. Durante la limpieza, el aparato cambia automáticamente al modo de limpieza robusta en función del suelo sucio. Puede activar manualmente el modo de limpieza robusta mediante el botón situado debajo de la empuñadura.

3. En el modo automático, el modo de rociado de agua del cepillo para suelos está activado por defecto. Si hay mucha agua en el suelo, pulse el botón de pulverización de agua para que la máquina salga del modo de pulverización de agua y conseguir los mejores resultados de limpieza.
4. Cuando la máquina deje de funcionar, pulse el botón de encendido del mango y espere entre 1 y 3 segundos. Después de que la máquina se apague, colóquela en posición vertical sobre la base de carga para recargarla.
5. Cuando termine de limpiar el suelo, vuelva a colocar la máquina en la base (la base de carga debe estar conectada a la red eléctrica). Pulse el icono de autolimpieza en la pantalla para iniciar el modo de limpieza con cepillo de rodillo. A continuación, vacíe el depósito de agua sucia para evitar que el agua sucia genere un olor desagradable después de dejarla durante mucho tiempo.
6. La máquina tiene un interruptor de posición vertical. La máquina deja de funcionar y entra en modo de espera cuando se pone en posición vertical. La máquina se apaga si no se realiza ninguna operación durante un minuto en este modo.

Descripción del botón:

1. Botón de rociado de agua (el rociado de agua se puede desactivar manualmente)
2. Botón de encendido
3. Botón de control de la potencia de aspiración.

Consejo: Para evitar fugas de agua, no recline el aparato más de 142°. No levante ni transporte la máquina hacia arriba y hacia abajo cuando esté en funcionamiento. No incline la unidad central hacia un lado ni coloque la máquina en posición horizontal; así evitará que el agua sucia vuelva al motor, lo que provocaría averías en éste.

### 13. Botón de voz

Botón de activación/desactivación de la voz: cuando se enciende, la guía de voz está activada por defecto. Puedes pulsar este botón para apagar la guía de voz y volver a pulsarlo para encenderla.

### 14. Limpieza automática

Consejo: La función de autolimpieza sólo puede activarse cuando el aparato se está cargando.

1. Una vez finalizada la limpieza, devuelva la máquina a la base de carga para cargarla a tiempo. Asegúrese de que hay suficiente agua en el depósito de agua limpia y vacíe el depósito de agua sucia.
2. Pulse el icono de autolimpieza en la pantalla para realizar la autolimpieza.
3. Después de la limpieza automática, vacíe el depósito de agua sucia para evitar que el agua sucia genere un olor desagradable después de estar almacenada durante mucho tiempo.

### 15. Limpiar el depósito de agua sucia

1. Pulse el botón de liberación del depósito de agua sucia para extraer el depósito.
2. Sujeta el depósito con una mano y levanta la tapa con la otra. Vierte el agua sucia.
3. Enjuague el depósito y la tapa con agua limpia y frote todas las superficies internas del depósito con el cepillo de limpieza correspondiente. A continuación, cierre la tapa del depósito.
4. Después de la limpieza, vuelva a colocar el fondo del depósito en la posición del cuerpo correspondiente, tal como se muestra, y empuje ligeramente el depósito hacia dentro hasta que encaje. La instalación ha finalizado.

### 16. Limpiar el elemento filtrante

1. Retire el filtro de la tapa del depósito.
2. Aclárelo con agua limpia y déjelo secar completamente. A continuación, vuelva a instalarlo en el depósito de agua sucia.

### 17. Limpiar el tubo de aspiración de agua

Consejo: La superficie no está visiblemente sucia, mientras que el anillo de limpieza se vuelve todo rojo, quizás debido al sensor de suciedad manchado.

Retire el depósito de agua sucia. Limpie el sensor de suciedad del interior del tubo con un paño húmedo o limpie las manchas del interior del tubo con las herramientas de limpieza correspondientes antes de utilizarlo.

## 18. Limpiar la cubierta del cepillo del rodillo

1. Retire la cubierta del cepillo del rodillo presionando el botón de liberación de la cubierta del cepillo del rodillo como se muestra.
2. Una vez retirado, aclárelo con agua limpia hasta que quede limpio.
3. Dejar secar completamente antes de usar.
4. Después de la limpieza, coloque el saliente situado debajo de la tapa del cepillo giratorio en la ranura de la base y presione firmemente. Estará instalado cuando oiga un "clic".

## 19. Limpiar el cepillo del rodillo

1. Levante el asa situada a la izquierda del cepillo de rodillo y extráigalo.
2. Utilice la cuchilla de limpieza correspondiente para eliminar el pelo y los residuos que envuelven el cepillo de rodillo. Aclare el cepillo de rodillo con agua limpia y déjelo secar al aire completamente antes de usarlo.
3. Limpie las manchas de la entrada de succión con un trapo o una toalla de papel húmeda, y no las aclare con agua.
4. Después de la limpieza, sujete el mango del cepillo de rodillo. Introduzca primero el extremo derecho del cepillo de rodillo en el cepillo para suelos y, a continuación, el extremo izquierdo.
5. A continuación, inserte el mango del cepillo de rodillo en la ranura del cepillo de suelo. Ahora, el cepillo de rodillo está instalado correctamente.

## Mantenimiento

- Para no afectar al rendimiento de la máquina, se recomienda realizar un mantenimiento periódico de sus piezas.
- La máquina debe estar parada durante la limpieza.
- Si es necesario sustituir piezas, utilice las especificadas por el fabricante para evitar dañar el producto debido a la incompatibilidad.
- Limpie con agua o detergente neutro. Asegúrese de desgastar el paño de limpieza antes de limpiar y no permita que el agua penetre en el interior de los componentes electrónicos de la máquina.

## Descripción de pegatinas de dispositivos

### Pegatina A

#### Consejos de instalación para la cubierta del cepillo

Cuando instale la cubierta del cepillo del rodillo, asegúrese de que el saliente de la lengüeta esté colocado debajo de la ranura de la base y presione firmemente hasta que oiga un "clic".

### Pegatina B

#### Precaución

Limpiar sólo con agua o detergente neutro.

No permita que entre agua en los componentes eléctricos internos del aparato.

No aspire objetos en llamas, sustancias superfinaes, objetos afilados, sustancias peligrosas o líquidos químicos. Podrían provocar obstrucciones o incendios por cortocircuito.

### Pegatina C

#### Advertencia

La batería no es desmontable.

Evitar que salga agua sucia.

No se tumbe. No sacudir.

### Pegatina D

#### Consejos para después del uso

Vuelva a colocarlo en la base de carga para cargarlo.

Vacía el depósito de agua sucia.

Toque el botón de limpieza automática para limpiar automáticamente el cepillo del rodillo.

### Pegatina E

Instalación de depósitos

Agua limpia

Depósito de aguas residuales

Pegatina F

Línea de flotación

Después del uso, vacíe el depósito de agua sucia.

### Parámetros técnicos

Modelo: VC024 CleanBooster

Tensión de trabajo (V): 220

Potencia nominal (W): 21,6

Capacidad de la batería (mAh): 4000

Capacidad del depósito de agua limpia (L): 0,63

Tiempo de carga (una vez) (h): <5

Tiempo máximo de trabajo (después de cargarse una vez): 35\*

Peso neto (kg): 6,5

\*Superior o igual a la de la batería que se ha cargado y descargado al menos 2 veces.

### Solución de problemas

Problema 1: La unidad principal no funciona.

Possible causa: La empuñadura no está bien instalada.

Solución: Vuelva a montar el asa para garantizar una instalación correcta.

Possible causa: La unidad principal se está quedando sin energía o con poca.

Solución: Cargue la unidad principal completamente antes de usarla.

Possible causa: La unidad principal está colocada en posición vertical.

Solución: Recline la unidad principal antes de usarla.

Possible causa: El depósito de agua sucia está lleno.

Solución: Vaciar el depósito de agua sucia.

Possible causa: Falta agua en el depósito de agua limpia.

Solución: Añadir una cantidad considerable de agua limpia.

Problema 2: succión reducida.

Possible causa: El elemento filtrante está obstruido.

Solución: Limpiar el elemento filtrante.

Possible causa: El cepillo del rodillo está enredado por el pelo.

Solución: Retire el pelo del cepillo del rodillo.

Possible causa: La boca de la boquilla de aspiración o el tubo están obstruidos.

Solución: Desatascar

Problema 3: Sonido anormal del motor.

Possible causa: El depósito de agua limpia no está bien instalado/vacío.

Solución: Vuelva a montar el depósito de agua limpia o añada suficiente agua limpia.

Possible causa: La entrada de aspiración está obstruida.

Solución: Limpiar la entrada de aspiración.

Possible causa: El depósito de agua sucia está sobrellenado.

Solución: Limpiar el depósito de agua sucia.

Problema 4: La máquina no se puede cargar.

Possible causa: El cargador y la base de carga no están conectados correctamente.

Solución: Comprobar y volver a conectar.

Possible causa: La unidad principal y la base de carga no están conectadas correctamente.

Solución: Compruebe si la unidad principal está colocada correctamente.

Problema 5: La máquina no entra en modo autolimpieza.

Possible causa: El aparato no se está cargando.

Solución: Conecte el adaptador de corriente.

Possible causa: La capacidad de la batería ha bajado a menos del 10%.

Solución: Reinicie cuando la batería alcance el 10%.

Possible causa: El depósito de agua sucia está lleno.



Solución: Limpiar el depósito de agua sucia.  
Posible causa: Falta agua en el depósito de agua limpia.  
Solución: Añadir suficiente agua limpia.

Problema 6: El anillo de limpieza se vuelve rojo.

Posible causa: El sensor de suciedad se mancha.  
Solución: Tubería limpia.

Problema 7: No hay alarma instalada en el depósito de agua sucia.

Posible causa: Depósito de agua sucia mal instalado.  
Solución: Vuelva a montar el depósito de agua sucia.

Problema 8: Consumo anormal de energía durante el uso.

Posible causa: El paquete de baterías es anormal.  
Solución: Cargue y descargue completamente la batería al menos 3 veces.

### Condiciones de garantía

1. La garantía sólo cubre los defectos ocultos imputables al fabricante.
2. La reclamación será tramitada por el punto de venta o el servicio técnico en garantía si el Cliente la presenta:
  - a. una tarjeta de garantía válida y clara, debidamente cumplimentada con un sello de venta y la firma del vendedor,
  - b. una prueba de compra válida con la fecha de venta,
  - c. el producto o la pieza defectuosa denunciados. En caso de compra a distancia, la tarjeta de garantía es válida únicamente con la prueba de compra (recibo/factura).
3. La reclamación se resuelve en un plazo de 14 días a partir del informe del cliente.
4. Los defectos de fabricación detectados en el periodo de garantía se repararán gratuitamente en los 21 días siguientes a la entrega del producto en el punto de venta o servicio técnico.
5. Si es necesario importar piezas para la reparación, el periodo de reparación en garantía puede ampliarse por el tiempo necesario para importar la pieza, sin superar los 40 días.
6. Exclusiones de garantía:
  - a. daños mecánicos y defectos relacionados,
  - b. daños y defectos derivados de un uso indebido y un almacenamiento, montaje y mantenimiento inadecuados,
  - c. daños y desgaste de dichos elementos consumibles,
  - d. actividades relacionadas con el montaje o el mantenimiento que son obligación del usuario de acuerdo con el manual.
7. La garantía no se aplicará cuando:
  - a. está fuera de plazo,
  - b. el Cliente hubiera reparado o modificado el producto utilizando piezas no originales,
  - c. el defecto se deba a una instalación incorrecta o a que no se hayan seguido las normas de funcionamiento correctas del manual,
  - d. el producto se utiliza para fines distintos del uso doméstico,
  - e. daños producidos durante el transporte.
8. No se expiden duplicados de la tarjeta de garantía.
9. El cliente tiene derecho a la siguiente indemnización gratuita:
  - a. reparación del producto,
  - b. sustitución del producto,
  - c. precio reducido,
  - d. rescisión de un contrato y compensación íntegra de los costes.
10. Para notificar un siniestro:
  - a. Presentar el producto o la parte de la que se informa.
  - b. Presente el justificante de compra con el nombre y la dirección del vendedor, la fecha y el lugar de compra, el tipo de producto o una tarjeta de garantía válida con el sello del punto de venta.
  - c. En caso de que el producto se entregue sucio, el servicio técnico podrá negarse a aceptarlo o limpiarlo a costa del Cliente previa autorización por escrito de éste.
11. Si se acepta la reclamación, se repara el aparato o se sustituye por uno nuevo, o bien se reembolsa al Cliente. Los gastos de transporte del servicio del fabricante cubren el servicio.
12. Si se rechaza la reclamación, se proporcionará al cliente una justificación detallada de la decisión y se le enviará el material a su cargo en un plazo de 14 días a partir de la notificación de la decisión.

## **Utilización**

Tratamiento de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (legislación RAEE).

El marcado en el embalaje, los accesorios o el manual de instrucciones indica que los aparatos al final de su vida útil y los accesorios electrónicos adjuntos no deben depositarse en los contenedores de residuos urbanos junto con otros residuos domésticos.

La manipulación incorrecta de los residuos electrónicos puede provocar la entrada de contaminantes en el medio ambiente o riesgos para la salud debido a una eliminación inadecuada. Separe estos residuos de los demás y recíclelos para poder reutilizar las materias primas. Para reciclarlos, se permite la reutilización de las materias primas.

## Ohutusjuhised ja teatis

Palun lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt, et paremini mõista, kuidas meie toodet kasutada. Kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid olulisi ohutusnõuandeid, sealhulgas järgmisi.

- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilise, sensoorse või intellektuaalse puudega või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikutele (sealhulgas lastele), kui nende eestkostja ei ole neid juhendanud või juhendanud, et nad saaksid seda toodet ohutult kasutada.
- Ärge lubage lapsel seadet juhtida või kasutada seda mänguasjana; ärge lubage lapsel seda ilma järelevalveta puhastada või hooldada.
- Toote pakendamisel kasutatud kile võib olla ohtlik. Palun hoidke seda lastest eemal, et vältida lämbumisohtu.
- Palun ärge kastke toodet vette või muusse vedelikku, kuna masina korpus ja põrandapuhasti on elektrilised osad, mis on pingel all. Palun ärge kasutage seda, kui komponendid ei ole paigaldatud. Palun hoidke selle toote õhukanalid ja liikuvad osad pikkadest juustest, lahtistest riietest, sõrmedest ja muudest kehaosadest eemal. Palun ärge suunake imitoru, lisaseadmete imemispead või tööriistad silmadele või kõrvadele ega pange neid suhu.
- Kui kasutamise ajal avastatakse kõrvalekaldeid, nagu elektriline leke, liigne mootori või keha soojus, ebanormaalne heli, eriline lõhn või nõrk imemine, lõpetage selle kasutamine kohe ja kutsuge meie ettevõtte professionaalne teenindaja.
- Pärast masina kasutamist puhastage määrduvad veepaak kiiresti, et hoida õhukanalid ummistamata ja vältida imemisvõime vähenemist, mootori kuumenemist ja põrandapesuri lühenenud kasutusiga.
- Palun kontrollige regulaarselt imemisotsiku suudmeid. Kui seal esineb ummistusi, siis kõrvaldage need õigeaegselt, et vältida ummistusest tingitud imemisvõime vähenemist, mis võib mõjutada masina töövõimet.
- Enne rulliharjade vahetamist lülitage see kindlasti välja.
- Kui see masin kukub ja ilmneb ilme kahjustus või rike, ärge kasutage seda; parandage see meie ettevõtte poolt määratud teenusepakkuja juures. Ärge võtke kaasasolevat masinat ise lahti. Seadme sees ei ole hooldatavaid osi. Ärge püüdke muuta masina tööd; vastasel juhul on see ohtlik.
- Ärge võtke lisatud masinat ise lahti. Sees ei ole hooldatavaid osi ja selle töövõime muutmine võib olla ohtlik.
- Ärge raputage masinat üles-alla ega lööge seda ägedalt, et vältida määrduvat vee sattumist mootorisse.
- Kui mootor töötab, ärge tõstke ega transportige masinat üles-alla, ärge kallutage masinat ühele küljele ega pange seda lamama, et vältida määrduvat vee sattumist mootorisse, mis võib mootorit kahjustada.
- Pärast kasutamist tuleb masin asetada vastu seinat, et vältida komistamist ja kukkumist. Ärge kasutage puhta ja määrduvat vee mahuteid, kui need ei ole korralikult paigaldatud.
- Olge treppide puhastamisel eriti ettevaatlik, et vältida kukkumist.
- Toote põletamine on keelatud, isegi kui see on tugevalt kahjustatud, sest aku võib süttida või plahvatada. Seetõttu tuleb aku enne selle äraviskamist seadmest eemaldada.
- Ärge asetage väikseid esemeid õhu väljalaskeava peale ega blokeeri seda. Eemaldage kõik väikesed esemed, mis võivad takistada õhu väljalaskeava sujuvat liikumist, et vältida masina ülekuumenemist.
- Ärge laske masina korpusel märjaks saada. Vastasel juhul võib see lühise tõttu põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge kasutage ega hoidke põrandapesurit ebasoodsates tingimustes, näiteks kõrgetel või madalatel temperatuuridel. Soovitatav on kasutada seda siseruumides temperatuuril 4-40 °C ja pikaajaliselt. Pikaajaline päikese käes viibimine on keelatud.
- Olge komponentide kokkupanemisel ettevaatlik ja eemaldage kõik pakkmaterjalid.
- See toode sobib kõvadele põrandatele siseruumides, sealhulgas vahetatud põrandatele, kivipõrandatele, kummipõrandatele, marmorpõrandatele, graniitpõrandatele, terrazzopõrandatele, täispuitpõrandatele, laminaatpõrandatele ja bambuspõrandatele. Samuti sobib see erinevatele glasuuritud portselaniplaatidele, portselaniplaatidele ja muudele siledale aluspindadele. Parimaid tulemusi ei pruugi saavutada, kui seda toodet kasutatakse ebatasastel pindadel.
- Ärge kasutage seda toodet tuleohtlike ja plahvatusohtlike esemete lähedal või peal, sest esineb tule- ja plahvatusoht.
- Ärge kasutage seda toodet töötava kamina või kütetekeha lähedal, et vältida korpusdeformeerumist.
- Ärge võtke üles kõrgendatud temperatuuriga aineid (kuumad sigaretitopsid või tuhk või tikud), ülipeenise aineid (lubi, betoon, saepuru, kips, tuhk, söepulber jne), ohtlikke aineid (lahusti, puhastusvahend jne), keemilisi esemeid (happelised materjalid, pesuvahendid jne) ja muid ebakindlate füüsikaliste omadustega aineid. Ärge kasutage seda toodet vedelike, nagu pesuaine, petrooli, bensiini, alkoholi, värvi ja parfüümi jne. imemiseks. Need võivad põhjustada lühise tõttu tulekahju või plahvatuse.
- Ärge kasutage seadet laserprinterites ja koopiamasinas kasutatava tooneri puhastamiseks, sest see võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Ärge kasutage seadet teravate esemete, klaasikildude, väikeste mänguasjade, tihvtide, kirjaklambrite, kivide, krohvi, suurte paberilehtede jne korjamiseks. Need võivad seadet blokeerida ja kahjustada.
- Ärge kasutage seadet suitsetamise või põlevate esemete, näiteks kuumade sigaretitopside või tuha või põlevate tikkude ülesvõtmiseks.
- See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks tahkete õli-, kleepuvate või värviliste plekkide, näiteks kingakreemi, värvi, pigmendi jne puhul.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge puudutage toodete pistikupesasid ega elektrilisel pingel olevaid osi märgade kätega.

- Palun kasutage meie ettevõtte toodetud või meie ettevõtte poolt heakskiidetud tootja pesuvahendit ja ärge segage teisi lahuseid, et vältida ohtlike gaaside tekkimist.
- Meie ettevõtte või määratud kolmas testimisfirma hangib käesolevas juhendis esitatud tehnilised ja muud andmed. Käesoleva juhendi lõplik tõlgendamisõigus kuulub meie ettevõttele.

## Akud ja laadimine

- Ärge laadige seda toodet välitingimustes. Seda toodet võib kasutada ainult koos ostmisel kaasas olnud laadijaga ja laadimisalusega. Teised laadidajad võivad põhjustada aku rikkeid või äärmuslikke termilisi mõjusid, mis võivad põhjustada tulekahju või plahvatuse ohtu.
- Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige seadet väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku. Ebaõige laadimine või laadimine väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib akut kahjustada ja suurendada tulekahjuohtu.
- Käsitsege toitejuhet ettevaatlikult, et vältida kahjustusi. Ärge kasutage toitejuhet selle toote või selle laadimisaluse lohistamiseks või tõmbamiseks. Ärge kasutage toitejuhet käepidemena. Ärge klammerdage toitejuhet ukse alla. Ärge tõmmake toitejuhet teravatest nurkadest. Ärge jooksutage toodet toitejuhtme peal. Hoidke toitejuhe soojusallikast eemal.
- Kui akuadapteri toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.
- Ärge käsitsege seadet ega laadimisaluse pistikut märgade kätega. Pistikupesast lahti võtke kinni pistikut, mitte juhtmist.
- Ärge lühistage laadimisaluse akupaketti või väljundklemme.
- Ärge laadige, võtke lahti, ärge kuumutage üle 60 °C ega põletage kasutatud patareisid.
- Ärge pange seadet tulekahju või liiga kõrge temperatuuri kätte. Kokkupuute tulega või temperatuuriga üle 130 °C võib põhjustada plahvatuse.
- Ärge kasutage kahjustatud või muudetud seadmeid. Kahjustatud või modifitseeritud akud võivad käituda ettearvamatu, mille tagajärjel võib tekkida tulekahju, plahvatus või vigastuste oht.
- Tõrkeolukorras võib akust eralduda vedelikku; vältige kokkupuudet. Juhusliku kokkupuute korral loputage veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge viivitamatult arsti poole. Akust välja paiskunud vedelik võib põhjustada ärritust või põletusi.
- See toode tuleb aku eemaldamisel vooluõrgust lahti ühendada. Hoidke akut lastele kättesaamatus kohas. Palun ärge visake akut ära, selle hävitab professionaalne ringlussevõtuasutus. Ärge pange patareid suhu ja alla neelamise korral pöörduge võimalikult kiiresti arsti poole.
- Selles tootes sisalduvat akut tohib vahetada ainult kvalifitseeritud tehnik või müügijärgne teenindus.
- Kui toodet ei kasutata pikemat aega, lülitage see välja, ühendage vooluvõrk lahti ja eemaldage laadimisaluse.

## Juhised ja teatis puhastajatele

- Kui lisatakse suures koguses puhastuslahust, tekib kasutamise ajal palju vahtu, mis võib tungida mootoris ja põhjustada ohtu.
- Palun kasutage toodet kasutusjuhendis ettenähtud koguses. Soovitame kasutada meie ettevõtte või meie ettevõtte poolt heakskiidetud tootja toodetud pesuvahendit, mis ei tohi sisaldada happelisi ja leeliselisi lahuseid ega keskkonnale kahjulikke aineid.
- Puhastusvahendid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas. Kui puhastuslahus satub kogemata silma, loputage seda põhjalikult puhta veega.

**Ouline teade!** Iga järgmine peatüki number viitab lehekülgedel 2-5 sisalduvate illustatsioonide arvule.

## 1. Toote funktsioonid

Selle multifunktsionaalsel pörandapesuril on kolm funktsiooni: tolmuimeja, moppimine ja pesemine. Seade on varustatud puhta vee mahutiga, määrdund vee mahutiga, rullharjaga, imemismootoriga ja rullharja mootoriga. Pumba abil pumbatakse vesi puhta vee mahutist rullharja pinnale. Samal ajal kasutatakse rullharja mootorit selleks, et panna rullharja pöranda puhastamiseks suure kiirusega pöörlema. Pärast puhastamist kogutakse määrdund vesi ja kuivjätmed imemootori abil määrdund vee mahutisse, et realiseerida pörandapinna ja rullharja puhastusfunktsioon. Sellel tootel on mustuseandur, mis suudab automaatselt reguleerida imemisvõimsust vastavalt tuvastatud tolmu.

Peamise seadme kirjeldus:

1. Käepide
2. Vee pihustusnupp
3. Toitenupp
4. LED-ekraan
5. Puhta vee mahuti vabastamisnupp
6. Puhas veepaagi käepide

7. Määrdund vee mahuti vabastamisnupp
8. Määrdund veepaagi käepide
9. Rullharja katte vabastamisnupp
10. Imemisvõimsuse reguleerimise nupp
11. Alumiiniumtoru
12. Mute-nupp (tagaküljel)
13. Puhas veepaak
14. Määrdund veepaak
15. Rullharja kate
16. Rullhari

## 2. Pakendi sisu

1. Põhiüksus
2. Käepide
3. Laadimisalus
4. Puhastushari
5. Varurullhari
6. Rullharja vaipade jaoks
7. Tarvikute hoidja
8. Varufiltri element
9. Toiteadapter

## 3. Näidiku näitajad

1. Aku protsent - elektrilise koguse reaajas näidik näitab reaajas energiataset, kui laadite või kasutate masinat.
2. Rullikuharja indikaator ebanormaalne - rullharja ei ole paigaldatud või see on tuvastatud ebanormaalseks, rullharja indikaator ei vilgu.
3. Imaväärtuse ikoon - imaväärtuse võimsusribal kuvatakse jooksvat imivõimsust reaajas.
4. Power bar
5. Automaatne puhastus - vajutage ikooni ja automaatse puhastusrežiimi jaoks. Sellise toimingu kordamisel väljub masin sellisest režiimist.
6. Täieliku määrdund vee mahuti ikoon - valage ära määrdund vee ikoon, mis vilgub, kui määrdund vee mahuti on täis.
7. Puhta vee mahuti ikooni täitmine - lisage puhta vee ikoon vilkuma, kui puhta vee mahuti on tühi.
8. Vett pihustava rullharja ikoon - see ikoon ilmub, kui veepihustusrežiim on aktiveeritud. Vastasel juhul see kaob.
9. Puhas rõngas: Punase-sinise gradienti saavutatakse vastavalt sellele, kui määrdund on imetud vesi.

## 4. Paigaldage laadimisalus

Kinnitage tarvikuhoidik laadimisalusel, nagu on näidatud joonisel.

## 5. Käepideme paigaldamine ja eemaldamine

1. Käepideme paigaldamine: Käepideme paigaldamiseks sisestage selle ots vertikaalselt keskseadme käepideme paigaldamiseks ettenähtud siseavasse. Kui see jõuab põhja, kuulete klõpsatust. Tõmmake tagasi, et käepide oleks kindlalt korpusega ühendatud. Nüüd on paigaldus lõpetatud.
2. Käepideme eemaldamine - käepideme eemaldamiseks sisestage kõva ese korpuse tagaosas asuvasse avasse, kus asub käepideme vabastamisnupp, et vajutada vedruosa. Vahepeal tõmmake käepidet ülespoole.

## 6. Eemaldage ja paigaldage puhta vee paak

1. Puhta vee mahuti eemaldamiseks hoidke ühe käega korpusest ja teise käega käepidemest kinni. Vajutage samal ajal pöidlaga mahuti vabastamisnupule ja tõmmake seejärel mahuti välja.
2. Puhta vee mahuti paigaldamiseks sisestage selle põhi kõigepealt korpusesse ja lükake seda ettevaatlikult. See on paigaldatud pärast seda, kui kuulete "klõpsatust".

## 7. Eemaldage ja paigaldage määrdund vee mahuti

1. Määrdund veepaagi eemaldamiseks hoidke ühe käega korpusest ja teise käega käepidemest kinni. Vajutage samal ajal pöidlaga mahuti vabastamisnupule ja tõmmake seejärel mahuti välja.
2. Määrdund vee mahuti paigaldamiseks sisestage selle põhi kõigepealt korpusesse ja lükake seda ettevaatlikult. See on paigaldatud pärast seda, kui kuulete "klõpsatust".

## 8. Eemaldage ja paigaldage rulliharja kaas

1. Asetage põial ja nimetissõrm rulliharja kaanel olevale vabastamisnupule ja vajutage seda, nagu näidatud. Võtke kaas välja, tõmmates seda ülespoole.
2. Asetage rulliharja kaane all olev otsak aluse soonde ja vajutage kindlalt alla. See on paigaldatud pärast seda, kui kuulete "klõpsu".

## 9. Eemaldage ja paigaldage rulliharja

1. Tõstke rulliharja vasakpoolset käepidet ja tõmmake seda ülespoole.
2. Avage käega rulliharja käepide ja suunake selle parem ots sobituskaanega. Seejärel pöörake rulliharja vasakpoolset käepidet pessa. Nüüd on rulliharja paigaldatud.

## 10. Täitke puhta vee paak

1. Vajutage paagi eemaldamiseks puhta vee mahuti vabastamisnuppu (üksikasjad on esitatud paagi paigaldamise ja eemaldamise juhendis).
2. Avage puhta vee mahuti ülemine kaas ja täitke mahuti voolava veega kuni veepiirini. Vee temperatuur ei tohi olla üle 60 kraadi. Kui on vaja sügavpuhastust, võite lisada pörandapuhastusvahendeid vastavalt etteantud segamissuhtele.
3. Pingutage puhta vee mahuti ülemine kaas kinni.
4. Puhta vee veekeetja paigaldamiseks sisestage kõigepealt selle põhi korpusesse ja seejärel lükake selle ülemist osa. See on paigaldatud pärast seda, kui kuulete "klõpsatust".

## 11. Laadimine

Vihje: Palun laadige seade täielikult, kui te seda esimest korda kasutate.

1. Asetage laadimisalus vastu seina. Ühendage toiteadapteri üks ots laadimisalusesse ja teine ots pistikupessa.
2. Asetage seade laadimisalusele. Seejärel vilguvad LOGO ja automaatse puhastamise indikaatorid ning laadimise ajal kuvatakse ekraanil reaalajas elektrikogus. Laadimine on lõpetatud, kui aku tase on kuvatud 100%. Ekraan lülitub automaatselt välja.
3. Kui toode on pärast ostmist pikka aega kasutusest väljas, kasutage spetsiaalselt meie ettevõtte poolt loodud laadimisalust, et laadida akut 3 tundi iga 3 kuu tagant (ei pea olema täielikult laetud).

## 12. Käivitus ja nuppude kirjeldus

Käivitage operatsioon:

1. Hoidke käepidemest kinni ja astuge pörandaharja kätte. Seejärel tõmmake käepidet tahapoole, et keha tagasi lükata. (Keskseadmel on püstiasendis nupp. Seade lõpetab töö, kui see pannakse püsti). Vajutage toitenuppu ja seade lülitub automaatsesse puhastusrežiimi.
2. Puhastamise ajal lülitub seade vastavalt määratud pinnasele automaatselt robustsele puhastusrežiimile. Saate käepideme all asuva nupu abil käsitsi sisse lülitada tugeva puhastusrežiimi.
3. Automaatrežiimil on vaikimisi aktiveeritud pörandaharja veepihustusrežiim. Kui maapinnal on palju vett, vajutage veepihustusnuppu, et masin väljuks veepihustusrežiimist, et saavutada parimad puhastustulemused.
4. Kui masin lakkab töötamast, vajutage käepidemel olevat toitenuppu ja oodake 1-3 sekundit. Pärast masina väljalülitamist asetage see laadimisalusele vertikaalselt, et seda laadida.
5. Pärast pörandapuhastamise lõpetamist asetage masin tagasi alusele (laadimisalus peab olema ühendatud vooluvõrku). Vajutage ekraanil automaatse puhastamise ikooni, et käivitada rullharja puhastusrežiim. Pärast seda tühjendage palun mustaveepaak, et vältida määratud vee pikaajalise seismise järel ebameeldiva lõhna tekkimist.
6. Masinal on püstiseisev lüliti. Püstiseisma asetamise korral peatub masin ja läheb ooterežiimi. Masin lülitub välja, kui selles režiimis ei toimu ühe minuti jooksul ühtegi toimingut.

Nupu kirjeldus:

1. Veepihustuse nupp (veepihustuse saab käsitsi välja lülitada)
2. Toitenupp
3. Imemisvõimsuse reguleerimise nupp.

Vihje: Veevooluse vältimiseks ärge asetage seadet rohkem kui 142°. Ärge tõstke ega transportige masinat üles-alla, kui see töötab. Ärge kallutage keskseadet ühe küljele ega asetage masin lamavale; see takistab määratud vee tagasivoolu mootoris, mis võib põhjustada mootori rikkeid.

### 13. Hääle nupp

Hääle sisse/välja lülitamise nupp - kui seade on sisse lülitatud, on hääljuhend vaikimisi sisse lülitatud. Seda nuppu saab vajutada, et häälejuhis välja lülitada, ja seda uuesti teha, et seda sisse lülitada.

### 14. Automaatne puhastus

Vihje: Automaatse puhastamise funktsiooni saab aktiveerida ainult siis, kui seadet laetakse.

1. Pärast puhastamise lõpetamist tagastage masin õigeaegselt laadimiseks laadimisalusele. Veenduge, et puhta vee mahutis on piisavalt vett ja tühjendage määrdundud vee mahuti.
2. Vajutage ekraanil automaatse puhastamise ikooni, et teostada automaatne puhastamine.
3. Pärast automaatset puhastamist tühjendage määrdundud veepeak, et vältida määrdundud vee ebameeldiva lõhna tekkimist pärast pikaajalist säilitamist.

### 15. Puhastage määrdundud vee mahuti

1. Paagi eemaldamiseks vajutage määrdundud vee mahuti vabastamisnuppu.
2. Hoidke paaki ühe käega kinni ja tõmmake teise käega kaas üles. Visake määrdundud vesi välja.
3. Loputage paak ja kaas puhta veega ning puhastage kõik paagi sisepinnad sobiva puhastamise harjaga. Seejärel sulgege paagi kaas.
4. Pärast puhastamist kinnitage paagi põhi uuesti vastavasse asendisse, nagu näidatud, ja lükake paaki veidi sisse, kuni see klõpsatab. Paigaldus on lõpetatud.

### 16. Puhastage filtrielement

1. Eemaldage filter paagi kaanelt.
2. Loputage puhta veega ja laske täielikult kuivada. Seejärel paigaldage see uuesti määrdundud vee mahutisse.

### 17. Puhastage vett imev toru

Vihje: Pind ei ole nähtavalt määrdundud, samas kui puhastusrõngas muutub täiesti punaseks, võib-olla määrdundud mustuseanduri tõttu.

Palun eemaldage mustaveepaak. Enne kasutamist pühkige toru sees olev mustusandur niiske lapiga või puhastage toru sees olevad plekid vastavate puhastusvahenditega.

### 18. Puhastage rulliharja kate

1. Eemaldage rulliharja kate, vajutades rulliharja katte vabastamisnuppu, nagu näidatud.
2. Pärast eemaldamist loputage puhta veega, kuni see on puhas.
3. Laske enne kasutamist täielikult kuivada.
4. Pärast puhastamist asetage rulliharja kaane all olev otsak põhja soonde ja vajutage kindlalt alla. See on paigaldatud pärast seda, kui kuulete "klõpsatust".

### 19. Puhastage rulliharja

1. Tõstke rulliharjast vasakul asuv käepide üles ja eemaldage rullihari.
2. Kasutage sobivat puhastustera, et eemaldada rulliharja ümber keerdundud karvad ja prahi. Loputage rulliharja puhta veega ja laske sellel enne kasutamist põhjalikult õhu käes kuivada.
3. Pühkige plekid imemisest eemaldades ära rätiku või märja paberrätikuga, ärge loputage veega.
4. Pärast puhastamist hoidke rulliharja käepidet. Pange esmalt rulliharja parem ots pörandaharja sisse ja seejärel vasak ots.
5. Pärast seda sisestage rulliharja käepide pörandaharja pesa. Nüüd on rulliharja edukalt paigaldatud.

### Hooldus

- Selleks, et mitte mõjutada masina töövõimet, on soovitatav selle osi regulaarselt hooldada.
- Puhastamise ajal tuleb masin peatada.
- Kui on vajalik osade väljavahetamine, kasutage tootja poolt määratud varuosi, et vältida toote kahjustamist mittesobivuse tõttu.

- Puhastage vee või neutraalse pesuvahendiga. Enne puhastamist kandke kindlasti puhastuslappi ja ärge laske veel tungida masina elektroonikakomponentide sisemusse.

## Seadme kleebiste kirjeldus

### Kleebis A

Rullharja katte paigaldamise näpunäited

Rullharja katte paigaldamisel veenduge, et kõrvaots asetseb aluse soone all, ja vajutage kindlalt alla, kuni kuulete "klõpsatust".

### Kleebis B

Ettevaatust

Puhastage ainult vee või neutraalse pesuvahendiga.

Ärge laske vee sattuda seadme elektriliste komponentide sisemusse.

Ärge vaakumeerige põlevaid esemeid, ülipeeneid aineid, teravaid esemeid, ohtlikke aineid või keemilisi vedelikke. See võib põhjustada ummistumist või lühise tõttu tulekahju.

### Kleebis C

Hoiatus

Akupakett ei ole eemaldatav.

Vältida määrdund vee väljavoolamist.

Ärge heitke end pikali. Ärge raputage.

### Kleebis D

Pärast kasutamist näpunäited

Asetage see laadimiseks tagasi laadimisalusele.

Tühjendage määrdund vee paak.

Puudutage nuppu Auto-Clean, et rulliharja automaatselt puhastada.

### Kleebis E

Mahutite paigaldamine

Puhas vesi

Reoveepaak

### Kleebis F

Veepiir

Pärast kasutamist tühjendage määrdund vee paak.

## Tehnilised parameetrid

Mudel: VC024 CleanBooster

Tööpinge (V): 220

Nimivõimsus (W): 21,6

Aku mahutavus (mAh): 4000

Puhta vee mahutavus (L): 0,63

Laadimisaeg (üks kord) (h): <5

Maksimaalne tööaeg (pärast ühekordset laadimist): 35\*

Netokaal (kg): 6,5

\*Vähem või rohkem kui aku, mida on laetud ja tühjendatud vähemalt 2 korda.

## Veotsing

Probleem 1: Põhiseadme seade ei tööta.

Võimalik põhjus: Käepide ei ole korralikult paigaldatud.

Lahendus: Palun paigaldage käepide uuesti, et tagada nõuetekohane paigaldus.

Võimalik põhjus: Põhiseadme voolutugevus on vähenenud või otsas.

Lahendus: Laadige põhiseade enne kasutamist täielikult.

Võimalik põhjus: Põhiseadme püsti panemine.

Lahendus: Enne kasutamist asetage põhiüksus tagasi.



Võimalik põhjus: Määratud veepaak on täis.  
Lahendus: Tühjendage määratud veepaak.  
Võimalik põhjus: Puhta vee mahutis on veepuudus.  
Lahendus: Lisage märkimisväärne kogus puhast vett.

Probleem 2: Vähenenud imimine.

Võimalik põhjus: Filterelement on ummistunud.  
Lahendus: Puhastage filtrielement.  
Võimalik põhjus: Rullihari on karvadest kokku keeratud.  
Lahendus: Eemaldage rulliharjalt karvad.  
Võimalik põhjus: Imemisotsiku suu või toru on ummistunud.  
Lahendus: Tühjendage ummistus

Probleem 3: Mootori ebataoline heli.

Võimalik põhjus: Puhta vee paak ei ole korralikult paigaldatud/tühi.  
Lahendus: Paigaldage puhas veepaak uuesti või lisage piisavalt puhast vett.  
Võimalik põhjus: Imemisava on ummistunud.  
Lahendus: Puhastage sisselaskeava.  
Võimalik põhjus: Määratud veepaak on üle täidetud.  
Lahendus: Puhastage määratud veepaak.

Probleem 4: masinat ei saa laadida.

Võimalik põhjus: Laadija ja laadimisalus ei ole korralikult ühendatud.  
Lahendus: Kontrollige ja ühendage uuesti.  
Võimalik põhjus: Põhiseade ja laadimisalus ei ole korralikult ühendatud.  
Lahendus: Kontrollige, kas põhiseade on õigesti paigutatud.

Probleem 5: Masin ei lülitu automaatsesse puhastusrežiimi.

Võimalik põhjus: Seade ei lae.  
Lahendus: Ühendage toiteadapter.  
Võimalik põhjus: Aku mahutavus on langenud alla 10%.  
Lahendus: Taaskäivitage pärast seda, kui aku on saavutanud 10%.  
Võimalik põhjus: Määratud veepaak on täis.  
Lahendus: Puhastage määratud veepaak.  
Võimalik põhjus: Puhta vee mahutis on veepuudus.  
Lahendus: Lisage piisavalt puhast vett.

Probleem 6: Puhastusrõngas muutub punaseks.

Võimalik põhjus: Määratud mustuseandur.  
Lahendus: Puhas toru.

Probleem 7: määratud vee mahutile ei ole paigaldatud häiresignaali.

Võimalik põhjus: Määratud veepaak, mis ei ole korralikult paigaldatud.  
Lahendus: Paigaldage määratud veepaak uuesti.

Probleem 8: Ebanormaalne energiatarbimine kasutamise ajal.

Võimalik põhjus: Akupakett on ebanormaalne.  
Lahendus: Laadige ja tühjendage akut vähemalt 3 korda.

## Garantiitingimused

1. Garantii hõlmab ainult tootjale omistatavaid varjatud defekte.
2. Nõue menetletakse müügipunkti või tehnilises teenistuses garantii alusel, kui klient esitab:
  - a. kehtiv ja selge garantiikaart, mis on nõuetekohaselt täidetud ning varustatud müügitempli ja müüja allkirjaga,
  - b. kehtiv ostutõend koos müügikuupäevaga,
  - c. teatatud toode või defektne osa. Kaugustu korral kehtib garantiikaart ainult koos ostutõendiga (kviitung/arve).
3. Nõue lahendatakse 14 päeva jooksul alates kliendi poolt esitatud aruandest.
4. Garantii perioodi jooksul tuvastatud tootmisvead parandatakse tasuta 21 päeva jooksul pärast toote tarnimist müügikohale või tehnilisele teenistusele.
5. Kui remondiks on vaja importida varuosasid, võib garantiiremondiperioodi pikendada varuosade importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte rohkem kui 40 päeva võrra.
6. Garantii välistused:
  - a. mehaanilised kahjustused ja nendega seotud defektid,
  - b. väärkasutusest ning ebaõigest ladustamisest, kokkupanekust ja hooldusest tulenevad kahjustused ja defektid,
  - c. selliste tarbitavate elementide kahjustused ja kulumine,
  - d. kokkupaneku või hooldusega seotud tegevused, mis on kasutaja kohustus vastavalt kasutusjuhendile.
7. Garantii ei kehti, kui:
  - a. selle kehtivusaeg on möödunud,
  - b. klient on toodet parandanud või muutnud, kasutades selleks mittealgupäraseid varuosasid,
  - c. viga tulenes ebaõigest paigaldamisest või kasutusjuhendis toodud õige käitamise reeglite eiramisest,
  - d. toodet kasutatakse muuks otstarbeks kui majapidamises,
  - e. transpordi käigus tekkinud kahjustused.
8. Garantii kaardi duplikaate ei väljastata.
9. Kliendil on õigus saada tasuta järgmist hüvitist:
  - a. toote parandamine,
  - b. toote asendamine,
  - c. vähendatud hind,
  - d. lepingu lõpetamine ja kulude täielik hüvitamine.
10. Nõude teatamine:
  - a. Esitage toode või selle teatatud osa.
  - b. Esitage ostutõend, millel on müüja nimi ja aadress, ostukuupäev ja -koht, toote tüüp või kehtiv garantiikaart koos müügikoha templiga.
  - c. Kui toode on tarnitud määratud, võib tehniline teenistus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul pärast tema kirjalikku nõusolekut.
11. Kui nõue rahuldatakse, parandatakse seade või asendatakse see uue seadmega või hüvitatakse kliendile raha. Transpordikulud tootja teenindusest katab teenindus.
12. Kui nõue lükatakse tagasi, esitatakse kliendile otsuse üksikasjalik põhjendus ja seade saadetakse talle tema kulul 14 päeva jooksul pärast otsuse esitamist.

## Kasutamine

Elektri- ja elektroonikaseadmete kasutusel kõrvaldatud jäätmete käitlemine (elektroonikaromusid käsitlevad õigusaktid).

Pakendil, tarvikutel või kasutusjuhendil olev märgistus näitab, et kasutusel kõrvaldatud seadmeid ja lisatud elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna olmejäätmete konteineritesse koos muude olmejäätmetega.

Elektroonikajäätmete ebaõige käitlemine võib põhjustada saasteainete sattumist keskkonda või ohtu tervisele ebaõige kõrvaldamise tõttu. Eraldage need jäätmad teistest jäätmetest ja suunake need ringlusse, et tooraineid saaks uuesti kasutada. Ringlussevõtuks lubavad nad tooraine korduvkasutamist.

## Turvallisuusohjeet ja -tiedotteet

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta ymmärrät paremmin, miten tuotetta käytetään. Joitakin olennaisia turvallisuusohjeita, kuten seuraavia, on noudatettava käytön aikana.

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille, joilla on fyysisiä, sensorisia tai älyllisiä vammoja tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa (mukaan lukien lapset), ellei heidän huoltajansa ole antanut heille valvontaa tai opastusta sen varmistamiseksi, että he pystyvät käyttämään tätä tuotetta turvallisesti.
- Älä anna lapsen käyttää laitetta leluina; älä anna lapsen puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tuotepakauksessa käytetty muovikalvo voi olla vaarallinen. Pidä se poissa lasten ulottuvilta tukeutumisaaran välttämiseksi.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen, koska koneen rungossa ja lattianpesukoneessa on jännitteisiä sähköosia. Älä käytä sitä, kun osia ei ole asennettu. Pidä tämän tuotteen ilmakehät ja liikkuvat osat kaukana pitkästä hiuksista, löysistä vaatteista, sormista ja muista kehon osista. Älä suuntaa imuputkea, lisävarusteena olevia imupäätä tai työkaluja silmiäsi tai korviaisi kohti äläkä laita niitä suuhusi.
- Jos käytön aikana havaitset poikkeavuuksia, kuten sähkövuotoa, moottorin tai kehon liiallista lämpöä, epänormaalia ääntä, omituisia hajua tai heikkoa imua, lopeta käyttö välittömästi ja soita yrityksemme ammattitaitoiselle huoltomiehelle.
- Puhdista likainen vesisäiliö nopeasti koneen käytön jälkeen, jotta ilmakehät pysyvät tukkeutumattomana ja vältetään imun heikkeneminen, moottorin kuumentuminen ja lattianpesukoneen käyttöä lyheneminen.
- Tarkista imusuuttimen suu säännöllisesti. Jos siinä on tukos, poista se ajoissa, jotta vältät tukoksen aiheuttaman imun vähenemisen, joka voi vaikuttaa koneen suorituskykyyn.
- Muista kytkeä laite pois päältä ennen telaharjojen vaihtamista.
- Jos tämä laite putoaa ja siinä on ilmeisiä vaurioita tai toimintahäiriöitä, älä käytä sitä, vaan korjaa se yrityksemme nimeämän huoltoliikkeen toimesta. Älä pura mukana toimitettua konetta itse. Laitteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä yritä muuttaa koneen suorituskykyä; muuten se on vaarallista.
- Älä pura mukana toimitettua laitetta itse. Koneen sisällä ei ole huollettavia osia, ja sen suorituskyvyn muuttaminen voi olla vaarallista.
- Älä ravista konetta ylös ja alas tai koputa sitä voimakkaasti, jotta likainen vesi ei pääse valumaan moottoriin.
- Kun moottori on toiminnassa, älä nosta tai siirrä konetta ylös ja alas äläkä kallista konetta sivulle tai aseta sitä tasaiselle alustalle, jotta likainen vesi ei pääse virtaamaan moottoriin, mikä vahingoittaa moottoria.
- Kone on käytön jälkeen asetettava seinää vasten kompastumisen ja putoamisen estämiseksi. Älä käytä puhtaan ja likaisen veden säiliöitä, jos niitä ei ole asennettu oikein.
- Ole erityisen varovainen, kun siivoat portaisa kaatumisten välttämiseksi.
- Tuotteen polttaminen on kielletty, vaikka se olisi pahasti vaurioitunut, sillä akku voi syttyä tuleen tai räjähtää. Siksi akku on poistettava laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Älä aseta pieniä esineitä ilman ulostuloaukon päälle tai tuki sitä. Poista kaikki pienet esineet, jotka voivat estää ilman ulostuloaukon tasaisen virtauksen, jotta kone ei ylikuumene.
- Älä anna koneen rungon kastua. Muuten se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun oikosulun vuoksi.
- Älä käytä tai säilytä lattianpesukonetta epäsuotuisissa olosuhteissa, kuten korkeissa tai matalissa lämpötiloissa. Suositeltavaa on käyttää sitä sisätiloissa 4-40 °C:n ympäristölämpötilassa ja pitkäaikaisesti. Pitkäaikainen altistuminen auringolle on kielletty.
- Koko osat huolellisesti ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Tuote soveltuu koviille lattiaille sisätiloissa, mukaan lukien vahatut lattiat, kivilattiat, kumilattiat, marmorilattiat, graniittilattiat, terrazzolattiat, massiivipuulattiat, laminaattilattiat ja bambulattiat. Se toimii myös erilaisilla lasitetuilla posliinilaatoilla, posliinilaatoilla ja muilla sileillä maapinnoilla. Parhaita tuloksia ei välttämättä saavuteta, kun tuotetta käytetään epätasaisilla pinnoilla.
- Älä käytä tätä tuotetta syttyvien ja räjähdysalttien esineiden lähellä tai niiden päällä, sillä tulipalon ja räjähdysvaara on olemassa.
- Älä käytä tätä tuotetta toimivan takan tai lämmittimen lähellä, jotta kotelot eivät väentyisi.
- Älä poimi kohonneen lämpötilan aineita (kuumia tupakantumppeja tai tuhkaa tai tulitikkuja), hienojakoisia aineita (kalkkia, betonia, sahanpurua, kipsiä, tuhkaa, hiilijauhetta jne.), vaarallisia aineita (liuotin, puhdistusaine jne.), kemiallisia aineita (happamia aineita, pesuaineita jne.) ja muita aineita, joiden fyysiset ominaisuudet ovat epävarmat. Älä käytä tätä tuotetta minkään nesteen, kuten pesuaineen, petrolin, bensiinin, alkoholin, maalin ja hajuveden jne. imemiseen. Ne voivat aiheuttaa tulipalon tai räjähdysvaaran oikosulun vuoksi.
- Älä käytä laitetta lasertulostimissa ja kopiokoneissa käytettävän väriaineen puhdistamiseen, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysvaaran.
- Älä käytä laitetta terävien esineiden, lasinsirujen, pienten lelujen, nuppineulojen, paperiliittimien, kivien, kipsin, suurten paperiarkkien jne. nostamiseen. Ne voivat tukkia ja vahingoittaa laitetta.
- Älä käytä laitetta tupakkoivien tai palavien esineiden, kuten kuumien tupakantumppien, tuhkan tai palavien tuitikkujen, nostamiseen.
- Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi kiinteisiin öljy-, tahmeisiin tai värillisiin tahroihin, kuten kenkälakka, maali, pigmentti jne.
- Älä koske tuotteiden pistokkeisiin tai jännitteisiin sähköosiin märin käsin sähköiskun välttämiseksi.

- Käytä yrityksemme valmistamaa tai yrityksemme hyväksymää pesuainetta, äläkä sekoita muita liuoksia vaarallisten kaasujen muodostumisen välttämiseksi.
- Yrityksemme tai nimetyn kolmannen osapuolen testausyritys hankkii tässä käsikirjassa esitetyt tekniset ja muut tiedot. Lopullinen tulkintoikeus tähän käsikirjaan kuuluu yhtiöllemme.

## Akut ja lataus

- Älä lataa tätä tuotetta ulkona. Tätä tuotetta voi käyttää vain sen mukana toimitetun laturin ja latausalustan kanssa. Muut laturit voivat aiheuttaa akun rikkoutumisen tai äärimmäisiä lämpövaikutuksia, mikä voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysvaaran.
- Noudata kaikkia latausohjeita, äläkä lataa laitetta määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Lataaminen väärin tai määritellyn alueen ulkopuolisissa lämpötiloissa voi vahingoittaa akkua ja lisätä palovaaraa.
- Käsittele virtajohtoa varovasti, jotta se ei vahingoitu. Älä käytä virtajohtoa tämän tuotteen tai sen latausalustan vetämiseen tai vetämiseen. Älä käytä virtajohtoa kahvana. Älä purista virtajohtoa oven alle. Älä vedä virtajohtoa terävistä kulmista. Älä käytä tuotetta virtajohdon varassa. Pidä virtajohto kaukana lämmönlähteestä.
- Jos akkusovittimen syöttöjohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Älä käsittele laitetta tai latausalustan pistoketta märin käsin. Kun haluat irrottaa pistokkeen, tartu pistokkeeseen, älä johtoon.
- Älä oikosulje latausalustan akkupakettia tai lähtöliittimiä.
- Älä lataa, pura, lämmitä yli 60 °C:n lämpötilaan tai polta käytettyjä paristoja.
- Älä altista laitetta tullelle tai liian korkeille lämpötiloille. Altistaminen tullelle tai yli 130 °C:n lämpötilalle voi aiheuttaa räjähdysvaaran.
- Älä käytä laitteita, jotka ovat vaurioituneet tai joita on muutettu. Vaurioituneet tai muunnellut akut voivat käyttäytyä arvaamattomasti, mikä voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysvaaran tai loukkaantumista.
- Akusta voi purkautua nestettä väärinkäyttöolosuhteissa; vältä kosketusta. Jos kosketus tapahtuu vahingossa, huuhtelee vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, hakeudu välittömästi lääkäriin. Paristosta pursuava neste voi aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- Tämä tuote on irrotettava virtalähteestä, kun akku poistetaan. Pidä paristo poissa lasten ulottuvilta. Älä heitä akkua pois, vaan ammattimainen kierrätyslaitos hävittää sen. Älä laita paristoa suuhusi ja jos se on nieltä, hakeudu mahdollisimman pian lääkärin hoitoon.
- Tämän tuotteen sisältämän akun saa vaihtaa vain pätevä teknikko tai huoltohenkilöstö.
- Kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se, katkaise virta ja irrota latausalusta.

## Ohjeet ja ilmoitus siivoajille

- Jos puhdistusliuosta lisätään runsaasti, käytön aikana syntyy paljon vaahtoa, joka voi tunkeutua moottoriin ja aiheuttaa vaaran.
- Käytä tuotetta ohjeissa määrättyssä suhteessa. Suosittelemme käyttämään yhtiömme tai yhtiömme hyväksymän valmistajan valmistamaa pesuainetta, joka ei saa sisältää happamia ja emäksisiä liuoksia eikä ympäristölle haitallisia aineita.
- Puhdistusaineet on säilytettävä lasten ulottumattomissa. Jos puhdistusliuosta joutuu vahingossa silmiin, huuhtelee huolellisesti puhtaalla vedellä.

**Tärkeä huomautus!** Kukin seuraava luvun numero viittaa sivujen 2-5 sisältämien kuvien lukumäärään.

## 1. Tuotteen toiminnot

Tässä monitoimisessa lattianpesukoneessa on kolme toimintoa: imurointi, moppaus ja pesu. Laitteessa on puhtaan veden säiliö, likaisen veden säiliö, rullaharja, imumoottori ja rullaharjan moottori. Pumpua käytetään veden pumppaamiseen puhdasvesisäiliöstä rullaharjan pinnalle. Samalla telaharjan moottoria käytetään käyttämään telaharjaa pyörimään suurella nopeudella lattian puhdistamiseksi. Puhdistuksen jälkeen likainen vesi ja kuiva jäte kerätään likaisen veden säiliöön imumoottorilla lattian pinnan ja telaharjan puhdistustoiminnon toteuttamiseksi. Tässä tuotteessa on lika-anturi, joka voi säätää imutehoa automaattisesti havaitsemansa pölyn perusteella.

Päyksikön kuvaus:

1. Kahva
2. Vesisuihkupainike
3. Virtapainike
4. LED-näyttö
5. Puhdasvesisäiliön vapautuspainike
6. Puhdistusvesisäiliön kahva
7. Likavesisäiliön vapautuspainike

8. Likaisen vesisäiliön kahva
9. Telaharjan kannen vapautuspainike
10. Imutehon säätöpainike
11. Alumiiniputki
12. Mykistyspainike (takana)
13. Puhdas vesisäiliö
14. Likainen vesisäiliö
15. Telaharjan suojus
16. Telaharja

## 2. Pakkauksen sisältö

1. Pääyksikkö
2. Kahva
3. Latausasema
4. Puhdistusharja
5. Vararullausharja
6. Telaharja mattoa varten
7. Lisävarusteiden pidike
8. Varasuodatinelementti
9. Virtalähde

## 3. Näytön merkkivalot

1. Akun prosenttiosuus - sähkömäärän reaaliaikainen ilmainen näyttää reaaliaikaisen tehotason, kun lataa tai käytät laitetta.
2. Epänormaalin telaharjan merkkivalo - telaharjaa ei ole asennettu tai se on havaittu epänormaalksi, telaharjan merkkivalo ei vilku.
3. Imuarvon kuvake - imuarvon tehopalkki näyttää nykyisen imutehon reaaliajassa.
4. Tehopalkki
5. Automaattinen puhdistus - paina kuvaketta ja automaattista puhdistustilaa varten. Toistettaessa tällaista toimintoa kone poistuu tästä tilasta.
6. Täysi likaisen veden säiliön kuvake - Kaada pois likaisen veden kuvake, joka vilkkuu, kun likaisen veden säiliö on täynnä.
7. Täytä puhdasvesisäiliön kuvake - lisää puhdasvesisäiliön kuvake vilkkumaan, kun puhdasvesisäiliö on tyhjä.
8. Vettä suihkuttavan telaharjan kuvake - tämä kuvake tulee näkyviin, kun vesisuihkutila on aktivoitu. Muussa tapauksessa se katoaa.
9. Puhdas rengas: Punainen-sininen kaltevuus perustuu siihen, kuinka likainen vesi on imetty.

## 4. Asenna latausalusta

Kiinnitä lisävarusteiden pidike latausalustaan kuvan osoittamalla tavalla.

## 5. Kahvan kiinnitys ja irrotus

1. Kahvan kiinnitys: Asenna kahva: Aseta kahvan pää pystysuoraan keskusyksikön kahvan asennusta varten tarkoitettuun sisäiseen aukkoon. Kun se saavuttaa pohjan, kuulet naksahduksen. Vedä taaksepäin varmistaaksesi, että kahva on tiukasti kiinni rungossa. Nyt asennus on valmis.
2. Kahvan irrottaminen - kahvan irrottamiseksi työnnä kova esine rungon takaosassa olevaan reikään, jossa kahvan vapautuspainike on, painaaksesi jousipalaa. Vedä samalla kahvaa ylöspäin.

## 6. Irrota ja asenna puhdasvesisäiliö

1. Kun haluat irrottaa puhdasvesisäiliön, pidä rungosta kiinni yhdellä kädellä ja kahvasta toisella kädellä. Paina samalla peukalolla säiliön vapautuspainiketta ja vedä säiliö ulos.
2. Kun asennat puhdasvesisäiliön, työnnä sen pohja ensin runkoon ja työnnä sitä varovasti. Se on asennettu, kun kuulet "naksahduksen".

## 7. Irrota ja asenna likaisen veden säiliö

1. Irrota likaisen veden säiliö pitämällä rungosta kiinni yhdellä kädellä ja kahvasta toisella kädellä. Paina samalla peukalolla säiliön vapautuspainiketta ja vedä säiliö ulos.
2. Kun asennat likaisen veden säiliön, työnnä sen pohja ensin runkoon ja työnnä sitä varovasti. Se on asennettu, kun kuulet "naksahduksen".

## 8. Irrota ja asenna telaharjan kansi

1. Aseta peukalo ja etusormi telaharjan kannen vapautuspainikkeen päälle ja paina sitä sitten kuvan mukaisesti. Ota kansi pois vetämällä sitä ylöspäin.
2. Aseta telaharjan kannen alapuolella oleva korvakkeen nokka pohjan uraan ja paina sitten tiukasti alas. Seasennetaan, kun kuulet "naksahduksen".

## 9. Irrota ja asenna telaharja

1. Nosta telaharjan vasemmalla puolella olevaa kahvaa ja vedä sitä ylöspäin.
2. Avaa telaharjan kahva kädelläsi ja kohdista sen oikea pää sovituskanteen. Käännä sitten rullaharjan vasen kahva aukkoon. Nyt telaharja on asennettu.

## 10. Täytä puhdasvesisäiliö

1. Irrota säiliö painamalla puhdasvesisäiliön vapautuspainiketta (katso lisätietoja säiliön asentamista ja irrottamista koskevista ohjeista).
2. Avaa puhdasvesisäiliön yläkansi ja täytä säiliö juoksevalla vedellä vesirajan merkin tasalle. Veden lämpötila saa olla enintään 60 astetta. Jos tarvitaan syväpuhdistusta, voit lisätä lattianpuhdistusaineita määritetyn sekoitussuhteen mukaisesti.
3. Kiristä puhdasvesisäiliön yläkansi.
4. Asenna puhdasvesikattila, työnnä ensin sen pohja runkoon ja työnnä sitten sen yläosa. Se on asennettu, kun kuulet "naksahduksen".

## 11. Lataus

Vinkki: Lataa laite täyteen, kun käytät sitä ensimmäistä kertaa.

1. Aseta latausalusta seinää vasten. Kytke verkkolaitteen toinen pää latausalustaan ja toinen pää pistorasiaan.
2. Aseta laite latausalustalle. Sen jälkeen LOGO- ja automaattisen puhdistuksen merkkivalot vilkkuvat, ja näytössä näkyy reaaliaikainen sähkömäärä latauksen aikana. Lataus on valmis, kun akun varaustaso on näytössä 100 %. Näyttö sammuu automaattisesti.
3. Jos tuote on poissa käytöstä pitkän aikaa oston jälkeen, käytä yrityksemme erityisesti suunnittelemaa latausalustaa akun lataamiseen 3 tunnin ajan 3 kuukauden välein (akun ei tarvitse olla täysin ladattu).

## 12. Käynnistystoiminto ja painikkeiden kuvaus

Käynnistä toiminto:

1. Pidä kahvasta kiinni ja astu lattiaharjan suojuksen päälle. Vedä sitten kahvasta taaksepäin asettaaksesi rungon taaksepäin. (Keskusyksikössä on pystyasentoon painike. Laite lakkaa toimimasta, kun se asetetaan pystyyn). Paina virtapainiketta, jolloin laite siirtyy automaattiseen puhdistustilaan.
2. Puhdistuksen aikana laite vaihtaa automaattisesti vankaan puhdistustilaan likaisen maan mukaan. Voit aktivoida vankan puhdistustilan manuaalisesti kahvan alapuolella olevalla painikkeella.
3. Automaattitilassa lattiaharjan vesisuihkutila on oletusarvoisesti aktivoitu. Jos maassa on paljon vettä, paina vesisuihkupainiketta, jotta kone poistuu vesisuihkutilasta parhaiden puhdistustulosten saavuttamiseksi.
4. Kun laite lakkaa toimimasta, paina kahvassa olevaa virtapainiketta ja odota 1-3 sekuntia. Kun kone on sammunut, aseta se pystyasentoon latausalustalle latautumaan.
5. Kun olet lopettanut lattian puhdistamisen, aseta kone takaisin alustalle (latausalusta on kytkettävä virtalähteeseen). Paina näytössä olevaa automaattisen puhdistuksen kuvaketta käynnistääksesi telaharjan puhdistustilan. Tyhjennä sen jälkeen likaisen veden säiliö, jotta likainen vesi ei aiheuta epämiellyttävää hajua sen jälkeen, kun se on ollut siellä pitkään.
6. Koneessa on pystyasennossa oleva kytkin. Kone pysähtyy ja siirtyy valmiustilaan, kun se asetetaan pystyyn. Kone kytketty pois päältä, jos sitä ei käytetä minuutin kuluessa tässä tilassa.

Painikkeen kuvaus:

1. Vesisuihkupainike (vesisuihku voidaan kytkeä pois päältä manuaalisesti)
2. Virtapainike
3. Imutehon säätöpainike.

Vinkki: Vesivuodon estämiseksi älä käännä laitetta taaksepäin yli 142°. Älä nosta tai kuljeta laitetta ylös ja alas sen toimiessa. Älä kallista keskusyksikköä sivulle tai aseta konetta litteäksi; tämä estää likaisen veden valumisen takaisin moottoriin, mikä voi johtaa moottorin vikaantumiseen.

### 13. Äänipainike

Puheopas päälle/pois-painike - kun virta on kytketty, ääniopas on oletusarvoisesti päällä. Voit kytkeä ääniopastuksen pois päältä painamalla tätä painiketta ja uudelleen painamalla tätä painiketta kytkeäkseen sen päälle.

### 14. Automaattinen puhdistus

Vihje: Automaattinen puhdistustoiminto voidaan aktivoida vain, kun laitetta ladataan.

1. Kun olet lopettanut puhdistuksen, palauta laite latausalustaan latausta varten ajoissa. Varmista, että puhdasvesisäiliössä on riittävästi vettä, ja tyhjennä likaisen veden säiliö.
2. Paina näytössä olevaa automaattisen puhdistuksen kuvaketta automaattisen puhdistuksen suorittamiseksi.
3. Tyhjennä likaisen veden säiliö automaattisen puhdistuksen jälkeen, jotta likainen vesi ei aiheuta epämiellyttävää hajua pitkän säilytyksen jälkeen.

### 15. Puhdista likaisen veden säiliö

1. Irrota säiliö painamalla likaisen veden säiliön vapautuspainiketta.
2. Pidä säiliöstä kiinni toisella kädellä ja vedä kansi ylös toisella kädellä. Kaada likainen vesi ulos.
3. Huuhtelee säiliö ja kansi puhtaalla vedellä ja hankaa kaikki säiliön sisäpinnat sopivalla puhdistusharjalla. Sulje sitten säiliön kansi.
4. Kiinnitä säiliön pohja puhdistuksen jälkeen takaisin vastaavaan runkoasentoon kuvan mukaisesti ja työnnä säiliötä hieman sisään, kunnes se napsahtaa. Asennus on valmis.

### 16. Puhdista suodatinelementti

1. Irrota suodatin säiliön kannesta.
2. Huuhtelee puhtaalla vedellä ja anna kuivua kokonaan. Asenna se sitten takaisin likaisen veden säiliöön.

### 17. Puhdista vettä imevä putki

Vihje: Pinta ei ole näkyvästi likainen, kun taas puhdistusrenkas muuttuu kokonaan punaiseksi, ehkä likaantuneen lika-anturin vuoksi.

Poista likaisen veden säiliö. Pyyhi putken sisällä oleva lika-anturi kostealla liinalla tai puhdista putken sisällä olevat tahrat sopivilla puhdistusyökaluilla ennen käyttöä.

### 18. Puhdista telaharjan suojus

1. Irrota telaharjan suojus painamalla telaharjan suojuksen vapautuspainiketta kuvan mukaisesti.
2. Irrottamisen jälkeen huuhtelee puhtaalla vedellä, kunnes se on puhdas.
3. Anna kuivua kokonaan ennen käyttöä.
4. Aseta puhdistamisen jälkeen telaharjan kannen alla oleva korvakkeen nuppi pohjan uraan ja paina se tiukasti alas. Se on asennettu, kun kuulet "naksahduksen".

### 19. Puhdista telaharja

1. Nosta telaharjan vasemmalla puolella olevaa kahvaa ja irrota telaharja.
2. Käytä sopivaa puhdistusterää rullan harjan ympärille kietoutuneiden hiusten ja roskien poistamiseen. Huuhtelee telaharja puhtaalla vedellä ja anna sen kuivua ilmakeiväksi huolellisesti ennen käyttöä.
3. Pyyhi imusuulakkeen tahrat pois rievulla tai märällä paperipyyhkeellä, äläkä huuhtelee vedellä.
4. Pidä puhdistamisen jälkeen kiinni telaharjan kahvasta. Laita telaharjan oikea pää ensin lattiaharjaan ja sitten vasen pää.
5. Aseta sen jälkeen telaharjan kahva lattiaharjan aukkoon. Nyt telaharja on asennettu onnistuneesti.

### Huolto

- Jotta koneen suorituskyky ei kärsisi, on suositeltavaa, että sen osat huolletaan säännöllisesti.
- Kone on pysäytettävä puhdistuksen ajaksi.

- Jos on tarpeen vaihtaa osia, käytä valmistajan määrittelemiä osia, jotta tuote ei vahingoitu yhteensopimattomuuden vuoksi.
- Puhdista vedellä tai neutraalilla pesuaineella. Muista käyttää puhdistusliina loppuun ennen puhdistusta, äläkä anna veden tunkeutua koneen elektronisten komponenttien sisälle.

## Laitteen tarrojen kuvaus

### Tarra A

Asennusvihjeitä telaharjan suojukselle

Kun asennat telaharjan suojusta, varmista, että korvakkeen nokka on pohjan uran alapuolella, ja paina tiukasti alas, kunnes kuulet "naksahduksen".

### Tarra B

Varoitus

Puhdista vain vedellä tai neutraalilla pesuaineella.

Älä päästä vettä laitteen sähköosien sisäosiin.

Älä imuroi palavia esineitä, erittäin hienoja aineita, teräviä esineitä, vaarallisia aineita tai kemiallisia nesteitä. Ne voivat aiheuttaa tukkeutumisen tai tulipalon oikosulun vuoksi.

### Tarra C

Varoitus

Akkua ei voi irrottaa.

Estä likaisen veden valuminen ulos.

Älä mene makuulle. Älä ravistele.

### Tarra D

Vinkejä käytön jälkeen

Aseta se takaisin latausalustaan latausta varten.

Tyhjennä likaisen veden säiliö.

Kosketa Automaattinen puhdistus -painiketta puhdistaksesi telaharjan automaattisesti.

### Tarra E

Säiliöiden asennus

Puhdas vesi

Jätevesisäiliö

### Tarra F

Vesilinja

Tyhjennä likaisen veden säiliö käytön jälkeen.

## Tekniset parametrit

Malli: VC024 CleanBooster

Työjännite (V): 220

Nimellisteho (W): 21,6

Akun kapasiteetti (mAh): 4000

Puhdasvesisäiliön tilavuus (L): 0,63

Latausaika (kerran) (h): <5

Maksimityöaika (kun laite on ladattu kerran): 35\*

Nettopaino (kg): 6,5

\*Lisäksi tai yhtä suuri kuin akku, joka on ladattu ja purettu vähintään 2 kertaa.

## Vianmääritys

Ongelma 1: Pääyksikkö ei toimi.

Mahdollinen syy: Kädensija ei ole asennettu oikein.

Ratkaisu: Varmista oikea asennus asentamalla kahva uudelleen.

Mahdollinen syy: Syy: Pääyksikön virta on vähissä tai loppumassa.



Ratkaisu: Lataa pääyksikkö täyteen ennen käyttöä.  
Mahdollinen syy: Pääyksikkö on asetettu pystyasentoon.  
Ratkaisu: Käännä pääyksikkö taaksepäin ennen käyttöä.  
Mahdollinen syy: Likavesisäiliö on täynnä.  
Ratkaisu: Tyhjennä liikaisen veden säiliö.  
Mahdollinen syy: Puhdasvesisäiliössä ei ole vettä.  
Ratkaisu: Lisää huomattava määrä puhdasta vettä.

Ongelma 2: Vähentynyt imu.

Mahdollinen syy: Suodatinelementti on tukkeutunut.  
Ratkaisu: Puhdista suodatinelementti.  
Mahdollinen syy: Vieritysharja on kierteinen.  
Ratkaisu: Poista hiukset telaharjasta.  
Mahdollinen syy: Imusuuttimen suu tai putki on tukossa.  
Ratkaisu: Tyhjennä tukos

Ongelma 3: Moottorin epänormaali ääni.

Mahdollinen syy: Puhdasvesisäiliö ei ole oikein asennettu/tyhjä.  
Ratkaisu: Asenna puhdasvesisäiliö uudelleen tai lisää riittävästi puhdasta vettä.  
Mahdollinen syy: Imusuulake on tukossa.  
Ratkaisu: Puhdista imusuulake.  
Mahdollinen syy: Likavesisäiliö on ylitäytetty.  
Ratkaisu: Puhdista liikaisen veden säiliö.

Ongelma 4: Laitetta ei voi ladata.

Mahdollinen syy: Laturia ja latausalustaa ei ole kytketty oikein.  
Ratkaisu: Tarkista ja kytke uudelleen.  
Mahdollinen syy: Pääyksikkö ja latausalusta eivät ole kunnolla kytketty.  
Ratkaisu: Tarkista, että pääyksikkö on sijoitettu oikein.

Ongelma 5: Kone ei mene automaattiseen puhdistustilaan.

Mahdollinen syy: Laite ei lataudu.  
Ratkaisu: Kytke virtalähde.  
Mahdollinen syy: Akun kapasiteetti on laskenut alle 10 prosenttiin.  
Ratkaisu: Käynnistä uudelleen, kun akun varaus on saavuttanut 10 %.  
Mahdollinen syy: Likavesisäiliö on täynnä.  
Ratkaisu: Puhdista liikaisen veden säiliö.  
Mahdollinen syy: Puhdasvesisäiliössä ei ole riittävästi vettä.  
Ratkaisu: Lisää riittävästi puhdasta vettä.

Ongelma 6: Puhdistusrenkas muuttuu punaiseksi.

Mahdollinen syy: Lika-anturi liikaantuu.  
Ratkaisu: Puhdista putki.

Ongelma 7: Likavesisäiliöön ei ole asennettu hälytintä.

Mahdollinen syy: Likainen vesisäiliö, jota ei ole asennettu oikein.  
Ratkaisu: Asenna liikaisen veden säiliö uudelleen.

Ongelma 8: Epänormaali virrankulutus käytön aikana.

Mahdollinen syy: Akku on epänormaali.  
Ratkaisu: Lataa ja tyhjennä akku kokonaan vähintään 3 kertaa.

## Takuuehdot

1. Takuu kattaa vain valmistajasta johtuvat piilevät viat.
2. Reklamaatio käsitellään myyntipisteessä tai takuun piiriin kuuluvassa teknisessä palvelussa, jos asiakas esittää:
  - a. voimassa oleva ja selkeä takuukortti, joka on asianmukaisesti täytetty ja jossa on myyjän myyntileima ja allekirjoitus,
  - b. voimassa oleva ostotodistus, jossa on myyntipäivämäärä,
  - c. ilmoitettu tuote tai viallinen osa. Etäoston yhteydessä takuukortti on voimassa ainoastaan ostotodistuksen (kuitti/lasku) kanssa.
3. Reklamaatio ratkaistaan 14 päivän kuluessa asiakkaan tekemästä ilmoituksesta.
4. Takuuaikana havaitut valmistusvirheet korjataan maksutta 21 päivän kuluessa siitä, kun tuote on toimitettu myyntipisteeseen tai tekniseen palveluun.
5. Jos korjausta varten on tarpeen tuoda osia maahan, takuukorjausjaksoa voidaan pidentää osan maahantuonnin vaatimalla ajalla, kuitenkin enintään 40 päivällä.
6. Takuu ei koske:
  - a. mekaaniset vauriot ja niihin liittyvät viat,
  - b. vahingot ja viat, jotka johtuvat väärinkäytöstä ja epäasianmukaisesta varastoinnista, kokoonpanosta ja huollosta,
  - c. tällaisten kuluvien osien vaurioituminen ja kuluminen,
  - d. kokoonpanoon tai huoltoon liittyvät toimet, jotka ovat käyttäjän velvollisuus käyttöohjeen mukaisesti.
7. Takuu ei ole voimassa, kun:
  - a. sen voimassaoloaika on päättynyt,
  - b. asiakas on korjannut tai muuttanut tuotetta käyttämällä muita kuin aitoja osia,
  - c. vika johtui virheellisestä asennuksesta tai siitä, että käyttöohjeen oikeaa käyttöä koskevia sääntöjä ei ole noudatettu,
  - d. tuotetta käytetään muuhun kuin kotitalouskäyttöön,
  - e. kuljetuksen aikana tapahtuneet vauriot.
8. Takuukortista ei anneta kaksoiskappaleita.
9. Asiakkaalla on oikeus seuraaviin korvauksiin maksutta:
  - a. tuotteen korjaus,
  - b. tuotteen korvaaminen,
  - c. alennettu hinta,
  - d. sopimuksen irtisanominen ja täysi kustannusten korvaus.
10. Ilmoita vahinkoilmoitus:
  - a. Esittele tuote tai sen raportoitu osa.
  - b. Esitä ostotodistus, jossa on myyjän nimi ja osoite, ostopäivämäärä ja -paikka, tuotetyyppi tai voimassa oleva takuukortti, jossa on myyntipaikan leima.
  - c. Jos tuote toimitetaan likaisena, tekninen palvelu voi kieltäytyä ottamasta sitä vastaan tai puhdistaa sen asiakkaan kustannuksella sen jälkeen, kun se on saanut siihen kirjallisen luvan.
11. Jos reklamaatio hyväksytään, laite korjataan tai vaihdetaan uuteen tai asiakkaalle maksetaan korvaus. Kuljetuskustannukset valmistajan palvelusta kattaa huolto.
12. Jos vaatimus hylätään, asiakkaalle toimitetaan yksityiskohtaiset perustelut päätökselle ja laite lähetetään asiakkaalle hänen kustannuksellaan 14 päivän kuluessa päätöksen tekemisestä.

## Käyttö

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käytöstä poistetun jätteen käsittely (WEEE-lainsäädäntö).

Pakkauksessa, lisävarusteissa tai käyttöoppaassa oleva merkintä osoittaa, että käytöstä poistettuja laitteita ja niihin liitetyjä elektronisista lisävarusteista ei saa laittaa yhdyskuntajäteastiaan muun kotitalousjätteen joukkoon.

Elektroniikkaromun epäasianmukainen käsittely voi johtaa epäpuhtauksien joutumiseen ympäristöön tai terveysriskeihin virheellisen hävittämisen vuoksi. Erottele tämä jäte muusta jätteestä ja kierrätä se, jotta raaka-aineet voidaan käyttää uudelleen. Kierrätystä varten ne sallivat raaka-aineiden uudelleenkäytön.

## Instructions et avis de sécurité

Veillez lire attentivement ce manuel pour mieux comprendre comment utiliser notre produit. Certains conseils de sécurité essentiels, dont les suivants, doivent être respectés pendant l'utilisation.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes souffrant de déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles ou d'un manque d'expérience et de connaissances (y compris les enfants), à moins que leur tuteur ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions pour qu'elles puissent utiliser ce produit en toute sécurité.
- Ne laissez pas un enfant faire fonctionner ou utiliser l'appareil comme un jouet ; ne laissez pas un enfant le nettoyer ou l'entretenir sans surveillance.
- Le film plastique utilisé dans l'emballage du produit peut être dangereux. Veillez le tenir hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou dans un autre liquide, car le corps de la machine et la brosse à parquet contiennent des pièces électriques sous tension. N'utilisez pas l'appareil lorsque les composants ne sont pas installés. Tenez les passages d'air et les pièces mobiles de l'appareil à l'écart des cheveux longs, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps. Ne dirigez pas le tuyau d'aspiration, les têtes d'aspiration accessoires ou les outils vers vos yeux ou vos oreilles et ne les mettez pas dans votre bouche.
- En cours d'utilisation, si des anomalies sont constatées, telles qu'une fuite électrique, une chaleur excessive du moteur ou du corps, un bruit anormal, une odeur particulière ou une faible aspiration, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et appelez le technicien professionnel de notre société.
- Après l'utilisation de la machine, veuillez nettoyer rapidement le réservoir d'eau sale afin de maintenir le passage de l'air non obstrué et d'éviter une réduction de l'aspiration, un échauffement du moteur et une réduction de la durée de vie de la laveuse de sols.
- Veuillez vérifier régulièrement l'embouchure de la buse d'aspiration. En cas d'obstruction, éliminez-la à temps pour éviter que l'obstruction ne réduise l'aspiration, ce qui pourrait affecter les performances de la machine.
- Veillez à éteindre l'appareil avant de remplacer les brosses du rouleau.
- Si cette machine tombe et présente des dommages ou des dysfonctionnements apparents, ne l'utilisez pas et faites-la réparer par le prestataire de services désigné par notre société. Ne démontez pas vous-même l'appareil. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur de l'équipement. N'essayez pas de modifier les performances de la machine, sous peine d'encourir des risques.
- Ne démontez pas vous-même l'appareil qui se trouve à l'intérieur. Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur et il peut être dangereux d'essayer de modifier ses performances.
- Ne secouez pas la machine de haut en bas et ne la frappez pas violemment pour éviter que de l'eau sale ne s'écoule dans le moteur.
- Lorsque le moteur fonctionne, ne soulevez pas ou ne transportez pas la machine de haut en bas, ne l'incline pas d'un côté ou ne la posez pas à plat afin d'éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur, ce qui l'endommagerait.
- La machine doit être placée contre le mur après utilisation afin d'éviter les trébuchements et les chutes. N'utilisez pas les réservoirs d'eau propre et d'eau sale s'ils ne sont pas correctement installés.
- Faites très attention lorsque vous faites le ménage dans les escaliers afin d'éviter les chutes.
- Il est interdit d'incinérer le produit, même s'il est gravement endommagé, car la batterie risque de s'enflammer ou d'exploser. Par conséquent, la batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- Ne placez pas de petits objets sur la sortie d'air et ne l'obstruez pas. Retirez tous les petits objets susceptibles d'entraver le bon fonctionnement de la sortie d'air afin d'éviter la surchauffe de l'appareil.
- Ne laissez pas le corps de la machine se mouiller. Dans le cas contraire, un court-circuit pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas et ne stockez pas la laveuse de sols dans des conditions défavorables, par exemple à des températures élevées ou basses. Il est recommandé de l'utiliser à l'intérieur, à une température ambiante comprise entre 4 et 40 °C, et à long terme. Une exposition prolongée au soleil est interdite.
- Veillez à assembler les composants et à retirer tous les matériaux d'emballage.
- Ce produit convient aux sols durs en intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en terrazzo, les sols en bois massif, les sols stratifiés et les sols en bambou. Il fonctionne également sur divers carreaux de porcelaine émaillée, carreaux de porcelaine et autres surfaces lisses. Les meilleurs résultats peuvent ne pas être obtenus lorsque ce produit est utilisé sur des surfaces irrégulières.
- N'utilisez pas ce produit à proximité ou sur des objets inflammables et explosifs, car il y a un risque d'incendie et d'explosion.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'une cheminée ou d'un appareil de chauffage en fonctionnement afin d'éviter la déformation du boîtier.
- Ne ramassez pas de substances à température élevée ( mégots de cigarettes chauds, cendres ou allumettes), de substances ultrafines (chaux, béton, sciure de bois, plâtre, cendres, carbone en poudre, etc.), de substances dangereuses (solvants, nettoyeurs, etc.), d'objets chimiques (matières acides, détergents, etc.) et d'autres substances aux propriétés physiques incertaines. N'utilisez pas ce produit pour aspirer des liquides tels que des détergents, du kérosène, de l'essence, de l'alcool, de la peinture, du parfum, etc. Ils peuvent provoquer un incendie ou une explosion en raison d'un court-circuit.

- Ne pas utiliser l'appareil pour nettoyer le toner utilisé dans les imprimantes laser et les photocopieurs, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets pointus, des morceaux de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre, de grandes feuilles de papier, etc. Ils risquent de bloquer et d'endommager l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets fumants ou brûlants, tels que des mégots de cigarettes chauds, des cendres ou des allumettes enflammées.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sur des taches d'huile solides, collantes ou colorées, telles que le cirage, la peinture, les pigments, etc.
- Ne touchez pas les fiches des produits ou les pièces électriques sous tension avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Veuillez utiliser le détergent produit par notre société ou le fabricant approuvé par notre société, et ne pas mélanger d'autres solutions pour éviter de générer des gaz dangereux.
- Les données techniques et autres présentées dans ce manuel sont obtenues par notre société ou par une société de test tierce désignée à cet effet. Le droit d'interprétation finale de ce manuel appartient à notre société.

### Batteries et charge

- Ne chargez pas ce produit à l'extérieur. Ce produit ne peut être utilisé qu'avec le chargeur et la base de chargement fournis lors de l'achat. D'autres chargeurs peuvent entraîner une défaillance de la batterie ou des effets thermiques extrêmes, ce qui présente un risque d'incendie ou d'explosion.
- Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Manipulez le cordon d'alimentation avec précaution pour éviter de l'endommager. N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour traîner ou tirer ce produit ou sa base de chargement. N'utilisez pas le cordon d'alimentation comme poignée. Ne pas coincer le cordon d'alimentation sous la porte. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation dans les angles vifs. Ne faites pas fonctionner le produit sur le cordon d'alimentation. Tenir le cordon d'alimentation éloigné de la source de chaleur.
- Si le cordon d'alimentation de l'adaptateur de batterie est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne manipulez pas l'appareil ou la fiche de la base de chargement avec des mains mouillées. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et non le cordon.
- Ne pas court-circuiter le bloc-batterie ou les bornes de sortie de la base de recharge.
- Ne pas charger, démonter, chauffer à plus de 60°C ou incinérer les piles usagées.
- N'exposez pas l'appareil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C peut provoquer une explosion.
- N'utilisez pas d'appareils endommagés ou modifiés. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- Ce produit doit être déconnecté de l'alimentation électrique lorsque vous retirez la batterie. Conservez la batterie hors de portée des enfants. Ne jetez pas la batterie, elle sera éliminée par un centre de recyclage professionnel. Ne mettez pas la batterie en bouche et, en cas d'ingestion, consultez un médecin dès que possible.
- La batterie contenue dans ce produit ne doit être remplacée que par un technicien qualifié ou par le personnel du service après-vente.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le, débranchez-le et débranchez la base de chargement.

### Instructions et avis pour les nettoyeurs

- Si une solution de nettoyage importante est ajoutée, une grande quantité de mousse sera produite pendant l'utilisation, ce qui peut pénétrer dans le moteur et présenter un danger.
- Il convient d'utiliser le produit dans les proportions prescrites par le mode d'emploi. Nous recommandons d'utiliser le détergent produit par notre entreprise ou le fabricant agréé par notre entreprise, qui ne doit pas contenir de solutions acides et alcalines ni de substances nocives pour l'environnement.
- Les nettoyeurs doivent être tenus hors de portée des enfants. En cas de contact accidentel de la solution de nettoyage avec les yeux, rincer abondamment à l'eau claire.

**Avis important !** Chaque numéro de chapitre suivant renvoie au nombre d'illustrations contenues dans les pages 2 à 5.

## 1. Fonctions du produit

Cette laveuse de sols multifonctionnelle comprend trois fonctions : aspirer, passer la serpillière et laver. L'appareil est équipé d'un réservoir d'eau propre, d'un réservoir d'eau sale, d'une brosse à rouleau, d'un moteur d'aspiration et d'un moteur de brosse à rouleau. La pompe est utilisée pour pomper l'eau du réservoir d'eau propre vers la surface du rouleau-brosse. Dans le même temps, le moteur de la brosse à rouleau est utilisé pour faire tourner la brosse à rouleau à grande vitesse afin de nettoyer le sol. Après le nettoyage, l'eau sale et les déchets secs sont collectés dans le réservoir d'eau sale par un moteur d'aspiration pour assurer la fonction de nettoyage de la surface du sol et de la brosse roulante. Ce produit est équipé d'un capteur de saleté qui peut régler automatiquement la puissance d'aspiration en fonction de la poussière qu'il détecte.

Description de l'unité principale :

1. Poignée
2. Bouton de pulvérisation d'eau
3. Bouton d'alimentation
4. Affichage LED
5. Bouton d'ouverture du réservoir d'eau propre
6. Poignée du réservoir d'eau propre
7. Bouton d'ouverture du réservoir d'eau sale
8. Poignée du réservoir d'eau sale
9. Bouton d'ouverture du couvercle du rouleau-brosse
10. Bouton de contrôle de la puissance d'aspiration
11. Tube en aluminium
12. Bouton de mise en sourdine (au dos)
13. Nettoyer le réservoir d'eau
14. Réservoir d'eau sale
15. Couvercle de la brosse à rouleau
16. Brosse à rouleau

## 2. Contenu de l'emballage

1. Unité principale
2. Poignée
3. Base de chargement
4. Brosse de nettoyage
5. Brosse à rouleau de rechange
6. Brosse à rouleau pour tapis
7. Porte-accessoires
8. Élément filtrant de rechange
9. Adaptateur électrique

## 3. Indicateurs sur l'écran

1. Pourcentage de la batterie - l'indicateur en temps réel de la quantité d'électricité affiche le niveau de puissance en temps réel lorsque vous chargez ou utilisez la machine.
2. Indicateur de brosse à rouleau anormale - la brosse à rouleau n'est pas installée ou est détectée comme anormale, l'indicateur d'absence de brosse à rouleau clignote.
3. Icône de la valeur d'aspiration - la barre de puissance de la valeur d'aspiration affiche la puissance d'aspiration actuelle en temps réel.
4. Barre d'alimentation
5. Auto-nettoyage - appuyez sur l'icône et pour le mode auto-nettoyage. En répétant cette opération, l'appareil sort de ce mode.
6. Icône de réservoir d'eau sale plein - Éliminez l'icône d'eau sale, qui clignote lorsque le réservoir d'eau sale est plein.
7. Icône de remplissage du réservoir d'eau propre - ajouter l'icône d'eau propre qui clignote lorsque le réservoir d'eau propre est vide.
8. Icône de brosse à rouleau pulvérisant de l'eau - cette icône apparaît lorsque le mode de pulvérisation d'eau est activé. Dans le cas contraire, elle disparaît.
9. Anneau propre : Le dégradé rouge-bleu est obtenu en fonction du degré de saleté de l'eau aspirée.

## 4. Installer la base de chargement

Fixez le porte-accessoire à la base de chargement comme indiqué sur l'illustration.

## 5. Montage et démontage de la poignée

1. Montage de la poignée : Pour installer la poignée, insérez l'extrémité verticalement dans l'ouverture interne pour l'installation de la poignée de l'unité centrale. Lorsqu'elle atteint le fond, vous entendrez un déclic. Tirez vers l'arrière pour vous assurer que la poignée est fermement connectée au corps. L'installation est maintenant terminée.
2. Retrait de la poignée - pour retirer la poignée, insérez un objet dur dans le trou situé à l'arrière du corps, là où se trouve le bouton de déverrouillage de la poignée, afin d'appuyer sur la pièce à ressort. Pendant ce temps, tirez la poignée vers le haut.

## 6. Retirer et installer le réservoir d'eau propre

1. Pour retirer le réservoir d'eau propre, tenez le corps d'une main et la poignée de l'autre. En même temps, appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir avec votre pouce, puis tirez le réservoir vers l'extérieur.
2. Pour installer le réservoir d'eau propre, insérez d'abord son fond dans le corps et poussez-le doucement. Il est installé lorsque vous entendez un "clac".

## 7. Retirer et installer le réservoir d'eau sale

1. Pour retirer le réservoir d'eau sale, tenez le corps d'une main et la poignée de l'autre. En même temps, appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir avec votre pouce, puis tirez le réservoir vers l'extérieur.
2. Pour installer le réservoir d'eau sale, insérez d'abord son fond dans le corps et poussez-le doucement. Il est installé lorsque vous entendez un "clac".

## 8. Retirer et installer le couvercle de la brosse à rouleau

1. Placez le pouce et l'index sur le bouton de déverrouillage du couvercle du rouleau-brosse, puis appuyez dessus comme indiqué. Retirez le couvercle en le tirant vers le haut.
2. Insérez le bossage de l'ergot situé sous le couvercle du rouleau-brosse dans la rainure de la base, puis appuyez fermement. L'appareil est installé lorsque vous entendez un "clac".

## 9. Retirer et installer la brosse à rouleau

1. Soulevez la poignée située à gauche du rouleau-brosse et tirez-la vers le haut.
2. Ouvrez le manche du rouleau-brosse avec votre main et orientez son extrémité droite vers le couvercle du raccord. Ensuite, faites tourner le manche gauche du balai dans la fente. Le rouleau-brosse est maintenant installé.

## 10. Remplir le réservoir d'eau propre

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir (pour plus de détails, reportez-vous aux instructions d'installation et de retrait du réservoir).
2. Ouvrez le couvercle supérieur du réservoir d'eau propre et remplissez le réservoir jusqu'à ce que la ligne de flottaison corresponde à l'eau courante. La température de l'eau ne doit pas dépasser 60 degrés. Si un nettoyage en profondeur est nécessaire, vous pouvez ajouter des nettoyeurs pour sols en respectant le rapport de mélange spécifié.
3. Serrez le couvercle du réservoir d'eau propre.
4. Pour installer la bouilloire d'eau propre, insérez d'abord sa partie inférieure dans le corps, puis poussez sa partie supérieure. La bouilloire est installée lorsque vous entendez un "clac".

## 11. Chargement

Conseil : Chargez complètement l'appareil lors de la première utilisation.

1. Placez la base de chargement contre le mur. Branchez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation sur la base de recharge et l'autre extrémité sur la prise de courant.
2. Placez l'appareil sur la base de chargement. Les indicateurs LOGO et autonettoyage clignotent et la quantité d'électricité en temps réel s'affiche à l'écran pendant la charge. Le chargement est terminé lorsque le niveau de la batterie est affiché à 100 %. L'écran s'éteint automatiquement.
3. Si le produit est hors service pendant une longue période après l'achat, veuillez utiliser la base de chargement spécialement conçue par notre société pour charger la batterie pendant 3 heures tous les 3 mois (il n'est pas nécessaire qu'elle soit complètement chargée).

## 12. Opération de démarrage et description des boutons

Démarrer l'opération :

1. Tenez la poignée et marchez sur le couvercle de la brosse de sol. Tirez ensuite la poignée vers l'arrière pour incliner le corps. (L'unité centrale est équipée d'un bouton de redressement. L'appareil s'arrête de fonctionner lorsqu'il est mis en position verticale). Appuyez sur le bouton d'alimentation et l'appareil passe en mode de nettoyage automatique.
2. Pendant le nettoyage, l'appareil passe automatiquement en mode de nettoyage robuste en fonction de la saleté du sol. Vous pouvez activer manuellement le mode de nettoyage robuste à l'aide du bouton situé sous la poignée.
3. En mode automatique, le mode de pulvérisation d'eau de la brosse est activé par défaut. S'il y a beaucoup d'eau sur le sol, appuyez sur le bouton de pulvérisation d'eau pour que l'appareil quitte le mode de pulvérisation d'eau afin d'obtenir les meilleurs résultats de nettoyage.
4. Lorsque l'appareil cesse de fonctionner, appuyez sur le bouton d'alimentation situé sur la poignée et attendez 1 à 3 secondes. Une fois l'appareil éteint, placez-le verticalement sur la base de chargement pour le recharger.
5. Une fois le nettoyage du sol terminé, remplacez l'appareil sur sa base (la base de chargement doit être connectée à l'alimentation électrique). Appuyez sur l'icône d'auto-nettoyage sur l'écran pour lancer le mode de nettoyage par brosse roulante. Ensuite, veuillez vider le réservoir d'eau sale afin d'éviter que l'eau sale ne dégage une odeur désagréable après une longue période d'inactivité.
6. La machine est équipée d'un interrupteur de redressement. L'appareil s'arrête de fonctionner et passe en mode veille lorsqu'il est mis en position verticale. L'appareil s'éteint s'il n'est pas utilisé pendant une minute dans ce mode.

Description du bouton :

1. Bouton de pulvérisation d'eau (la pulvérisation d'eau peut être désactivée manuellement)
2. Bouton d'alimentation
3. Bouton de contrôle de la puissance d'aspiration.

Conseil : pour éviter les fuites d'eau, n'inclinez pas l'appareil à plus de 142°. Ne pas soulever ou transporter l'appareil de haut en bas lorsqu'il fonctionne. Ne pas incliner l'unité centrale sur le côté ni poser l'appareil à plat ; cela empêcherait l'eau sale de refluer dans le moteur, ce qui entraînerait une panne de ce dernier.

## 13. Bouton vocal

Bouton d'activation/désactivation de la voix - lors de la mise sous tension, le guide vocal est activé par défaut. Vous pouvez appuyer sur ce bouton pour désactiver le guide vocal et le réactiver.

## 14. Nettoyage automatique

Conseil : La fonction de nettoyage automatique ne peut être activée que lorsque l'appareil est en cours de chargement.

1. Une fois le nettoyage terminé, remplacez l'appareil sur la base de chargement pour qu'il se recharge à temps. Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau propre et videz le réservoir d'eau sale.
2. Appuyez sur l'icône d'auto-nettoyage à l'écran pour effectuer un auto-nettoyage.
3. Après le nettoyage automatique, veuillez vider le réservoir d'eau sale afin d'éviter que l'eau sale ne dégage une odeur désagréable après une longue période de stockage.

## 15. Nettoyer le réservoir d'eau sale

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du réservoir d'eau sale pour retirer le réservoir.
2. Tenez le réservoir d'une main et soulevez le couvercle de l'autre. Vider l'eau sale.
3. Rincez le réservoir et le couvercle à l'eau claire et frottez toutes les surfaces internes du réservoir à l'aide de la brosse de nettoyage correspondante. Fermez ensuite le couvercle du réservoir.
4. Après le nettoyage, remettez le fond du réservoir dans la position correspondante du corps, comme indiqué, et poussez légèrement le réservoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche. L'installation est terminée.

## 16. Nettoyer l'élément filtrant

1. Retirer le filtre du couvercle du réservoir.
2. Rincez à l'eau claire et laissez sécher complètement. Ensuite, réinstallez-le dans le réservoir d'eau sale.

## 17. Nettoyer le tuyau d'aspiration d'eau

Conseil : la surface n'est pas visiblement sale, alors que l'anneau de nettoyage devient tout rouge, peut-être à cause du capteur de saleté taché.

Veillez retirer le réservoir d'eau sale. Essayez le capteur de saleté à l'intérieur du tuyau avec un chiffon humide ou nettoyez les taches à l'intérieur du tuyau avec les outils de nettoyage correspondants avant de l'utiliser.

### 18. Nettoyer le couvercle de la brosse à rouleau

1. Retirez le couvercle de la brosse du rouleau en appuyant sur le bouton d'ouverture du couvercle de la brosse du rouleau, comme indiqué.
2. Après l'avoir retiré, rincez-le à l'eau claire jusqu'à ce qu'il soit propre.
3. Laisser sécher complètement avant utilisation.
4. Après le nettoyage, placez le bossage sous le couvercle de la brosse à rouleau dans la rainure de la base et appuyez fermement. Il est installé lorsque vous entendez un "clic".

### 19. Nettoyer la brosse du rouleau

1. Soulevez la poignée située à gauche de la brosse à rouleau et retirez la brosse à rouleau.
2. Utilisez la lame de nettoyage correspondante pour enlever les poils et les débris qui s'enroulent autour de la brosse à rouleau. Rincez la brosse à rouleau à l'eau claire et laissez-la sécher à l'air libre avant de l'utiliser.
3. Essayez les taches sur l'orifice d'aspiration à l'aide d'un chiffon ou d'une serviette en papier mouillée, sans rincer à l'eau.
4. Après le nettoyage, tenez la poignée de la brosse à rouleau. Insérez d'abord l'extrémité droite de la brosse dans la brosse à parquet, puis l'extrémité gauche.
5. Ensuite, insérez le manche de la brosse à rouleau dans la fente de la brosse à plancher. La brosse à rouleau est maintenant installée avec succès.

### Maintenance

- Afin de ne pas affecter les performances de la machine, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses pièces.
- La machine doit être arrêtée lors du nettoyage.
- S'il est nécessaire de remplacer des pièces, veuillez utiliser les pièces spécifiées par le fabricant afin d'éviter d'endommager le produit en raison d'une incompatibilité avec.
- Nettoyez avec de l'eau ou un détergent neutre. Veillez à user le chiffon avant de le nettoyer et ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur des composants électroniques de la machine.

### Description des autocollants de l'appareil

#### Autocollant A

Conseils pour l'installation du couvercle de la brosse à rouleau

Lors de l'installation du couvercle de la brosse à rouleau, assurez-vous que le bossage de la patte est placé sous la rainure de la base et appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".

#### Autocollant B

##### Attention

Nettoyer avec de l'eau ou un détergent neutre uniquement.

Ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur des composants électriques de l'appareil.

N'aspirez pas d'objets brûlants, de substances très fines, d'objets tranchants, de substances dangereuses ou de liquides chimiques.

Cela pourrait provoquer un blocage ou un incendie dû à un court-circuit.

#### Autocollant C

##### Avertissement

La batterie n'est pas détachable.

Empêche l'eau sale de s'écouler.

Ne pas s'allonger. Ne pas secouer.

#### Autocollant D

Conseils après utilisation

Remplacez l'appareil sur la base de chargement pour le recharger.

Vider le réservoir d'eau sale.



Touchez la touche Auto-Clean pour nettoyer automatiquement le rouleau-brosse.

#### Autocollant E

Installation de réservoirs

Eau propre

Réservoir d'eaux usées

#### Autocollant F

Ligne de flottaison

Après utilisation, videz le réservoir d'eau sale.

## Paramètres techniques

Modèle : VC024 CleanBooster

Tension de fonctionnement (V) : 220

Puissance nominale (W) : 21,6

Capacité de la batterie (mAh) : 4000

Capacité du réservoir d'eau propre (L) : 0,63

Temps de charge (une fois) (h) : <5

Durée de fonctionnement maximale (après avoir été chargé une fois) : 35\*

Poids net (kg) : 6,5

\*Supérieure ou égale à celle de la batterie qui a été chargée et déchargée au moins 2 fois.

## Dépannage

Problème 1 : L'unité principale ne fonctionne pas.

Cause possible : La poignée n'est pas correctement installée.

Solution : Veuillez remonter la poignée pour vous assurer que l'installation est correcte.

Cause possible : L'alimentation de l'unité principale est faible ou épuisée.

Solution : Chargez complètement l'unité principale avant de l'utiliser.

Cause possible : L'unité principale est placée à la verticale.

Solution : Inclinez l'unité principale avant de l'utiliser.

Cause possible : Le réservoir d'eau sale est plein.

Solution : Vider le réservoir d'eau sale.

Cause possible : Le réservoir d'eau propre manque d'eau.

Solution : Ajouter une grande quantité d'eau propre.

Problème 2 : Aspiration réduite.

Cause possible : L'élément filtrant est obstrué.

Solution : Nettoyer l'élément filtrant.

Cause possible : La brosse du rouleau est entortillée par des cheveux.

Solution : Enlever les poils de la brosse à rouleau.

Cause possible : L'embouchure de la buse d'aspiration ou le tuyau est bouché.

Solution : Éliminer l'obstruction

Problème 3 : Bruit anormal du moteur.

Cause possible : Le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé/vidé.

Solution : Remonter le réservoir d'eau propre ou ajouter suffisamment d'eau propre.

Cause possible : L'entrée d'aspiration est obstruée.

Solution : Nettoyer l'entrée d'aspiration.

Cause possible : Le réservoir d'eau sale est trop rempli.

Solution : Nettoyer le réservoir d'eau sale.

Problème 4 : L'appareil ne peut pas être rechargé.

Cause possible : Le chargeur et la base de chargement ne sont pas correctement connectés.

Solution : Vérifier et reconnecter.

Cause possible : L'unité principale et la base de chargement ne sont pas correctement connectées.

Solution : Vérifiez que l'unité principale est placée correctement.

Problème 5 : L'appareil ne passe pas en mode auto-nettoyage.

Cause possible : L'appareil ne se recharge pas.

Solution : Brancher l'adaptateur d'alimentation.

Cause possible : La capacité de la batterie est tombée à moins de 10 %.

Solution : Redémarrer après que la batterie ait atteint 10 %.

Cause possible : Le réservoir d'eau sale est plein.

Solution : Nettoyer le réservoir d'eau sale.

Cause possible : Le réservoir d'eau propre manque d'eau.

Solution : Ajouter suffisamment d'eau propre.

Problème 6 : L'anneau de nettoyage devient tout rouge.

Cause possible : Le capteur de saleté est taché.

Solution : Nettoyer le tuyau.

Problème 7 : Aucune alarme n'est installée sur le réservoir d'eau sale.

Cause possible : Réservoir d'eau sale mal installé.

Solution : Remonter le réservoir d'eau sale.

Problème 8 : Consommation électrique anormale pendant l'utilisation.

Cause possible : La batterie est anormale.

Solution : Charger et décharger complètement la batterie au moins 3 fois.

### Conditions de garantie

1. La garantie ne couvre que les vices cachés imputables au fabricant.
2. La réclamation sera traitée par le point de vente ou le service technique dans le cadre de la garantie si le client produit :
  - a. une carte de garantie valide et claire, dûment remplie avec le cachet de vente et la signature du vendeur,
  - b. une preuve d'achat valide avec la date de vente,
  - c. le produit signalé ou la pièce défectueuse. Dans le cas d'un achat à distance, la carte de garantie n'est valable qu'avec la preuve d'achat (ticket de caisse/facture).
3. La réclamation est résolue dans les 14 jours suivant la déclaration du client.
4. Les défauts de fabrication constatés pendant la période de garantie sont réparés gratuitement dans les 21 jours suivant la livraison du produit au point de vente ou au service technique.
5. S'il est nécessaire d'importer des pièces pour la réparation, la période de réparation sous garantie peut être prolongée du temps nécessaire à l'importation de la pièce, sans dépasser 40 jours.
6. Exclusions de garantie :
  - a. les dommages mécaniques et les défauts connexes,
  - b. les dommages et défauts résultant d'une mauvaise utilisation et d'un stockage, d'un assemblage et d'un entretien inappropriés,
  - c. l'endommagement et l'usure de ces éléments consommables,
  - d. les activités liées à l'assemblage ou à l'entretien qui relèvent de l'obligation de l'utilisateur conformément au manuel.
7. La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants
  - a. il a dépassé sa période de validité,
  - b. le client a réparé ou modifié le produit en utilisant des pièces non authentiques,
  - c. le défaut résulte d'une installation incorrecte ou du non-respect des règles de bon fonctionnement énoncées dans le manuel,
  - d. le produit est utilisé à des fins autres que domestiques,
  - e. les dommages survenus pendant le transport.
8. Aucun duplicata de la carte de garantie n'est délivré.
9. Le client a droit gratuitement aux compensations suivantes :
  - a. la réparation du produit,
  - b. remplacement du produit,
  - c. prix réduit,
  - d. la résiliation d'un contrat et la compensation intégrale des coûts.
10. Pour déclarer un sinistre :
  - a. Présenter le produit ou sa partie rapportée.
  - b. Présenter la preuve d'achat comportant le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de produit, ou une carte de garantie valide portant le cachet du point de vente.

- c. Si le produit est livré sale, le service technique peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client après son accord écrit.
- 11. Si la demande est acceptée, l'appareil est réparé ou remplacé par un nouvel appareil, ou le client est remboursé. Les frais de transport du service du fabricant couvrent le service.
- 12. Si la demande est rejetée, le client reçoit une justification détaillée de la décision et l'équipement lui est envoyé à ses frais dans les 14 jours suivant la communication de la décision.

### **Utilisation**

Traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques en fin de vie (législation DEEE).

Le marquage sur l'emballage, les accessoires ou le manuel d'instructions indique que l'équipement en fin de vie et les accessoires électroniques qui y sont attachés ne doivent pas être placés dans les conteneurs de déchets municipaux avec les autres déchets ménagers.

Une mauvaise manipulation des déchets électroniques peut entraîner l'introduction de contaminants dans l'environnement ou des risques pour la santé en raison d'une élimination incorrecte. Séparer ces déchets des autres déchets et les recycler afin que les matières premières puissent être réutilisées. Pour le recyclage, ils permettent la réutilisation des matières premières.

## Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, hogy jobban megértse, hogyan kell használni a terméket. A használat során be kell tartani néhány alapvető biztonsági tanácsot, többek között az alábbiakat.

- Ezt a készüléket nem szabad fizikai, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek (beleértve a gyermekeket is) használni, kivéve, ha gondviselőjük felügyeletet vagy utasítást adott nekik, hogy a termék biztonságosan tudják használni.
- Ne engedje, hogy gyermek kezelje vagy játékként használja a készüléket; ne engedje, hogy gyermek felügyelete nélkül tisztítsa vagy karbantartsa a készüléket.
- A termék csomagolásához használt műanyag fólia veszélyes lehet. Kérjük, tartsa távol a gyermekektől a fulladásveszély elkerülése érdekében.
- Kérjük, ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba, mivel a géptest és a padlóöblítő elektromos alkatrészeket tartalmaz. Kérjük, ne használja, ha az alkatrészek nincsenek beszerelve. Kérjük, tartsa távol a termék légcsonnáit és mozgó alkatrészeit a hosszú hajszálatól, laza ruháktól, ujjaktól és egyéb testrészekről. Kérjük, ne irányítsa a szívócsövet, a kiegészítő szívófejeket vagy szerszámokat a szemére vagy a földre, és ne vegye azokat a szájába.
- Ha használat közben rendellenességeket észlel, például elektromos szivárgást, túlzott motor- vagy testhőt, rendellenes hangot, különös szagot vagy gyenge szívást, azonnal hagyja abba a használatát, és hívja cégünk szakszervizét.
- A gép használata után, kérjük, azonnal tisztítsa meg a fülére, és ne vegye azokat a szájából, és elkerülje a csökkent szívást, a motor felmelegedését és a padlómosó élettartamának lerövidülését.
- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a szívófej száját. Ha bármilyen eltömődés van, kérjük, idővel távolítsa el, hogy elkerülje az eltömődés miatti csökkent szívást, ami befolyásolhatja a gép teljesítményét.
- A hengerkék cseréje előtt feltétlenül kapcsolja ki a készüléket.
- Ha ez a gép leesik, és nyilvánvaló sérülést vagy meghibásodást mutat, kérjük, ne használja; javíttassa meg a cégünk által kijelölt szervizzel. Ne szerelje szét a mellékelt gépet saját maga. A berendezés belsejében nincsenek szervizelhető alkatrészek. Ne próbálja megváltoztatni a gép teljesítményét; ellenkező esetben ez veszélyes lehet.
- Ne szerelje szét a mellékelt gépet saját maga. A gép belsejében nincsenek szervizelhető alkatrészek, és a teljesítményének módosítására tett kísérlet veszélyes lehet.
- Ne rázza fel-le a gépet, és ne ütögesse hevesen, nehogy piszkos víz folyjon a motorba.
- Amikor a motor működik, kérjük, ne emelje fel és le a gépet, és ne szállítsa fel és le, és ne döntse a gépet az egyik oldalára, és ne fektesse le, hogy megakadályozza a piszkos víz beáramlását a motorba, ami a motor károsodását okozhatja.
- A gépet használat után a falhoz kell állítani a botlások és esések elkerülése érdekében. Ne használja a tiszta- és a szennyezettvíz-tartályokat, ha azok nincsenek megfelelően felszerelve.
- A lépcsőn való takarításkor fokozott óvatossággal járjon el, hogy elkerülje az eséseket.
- A termék elégetése még akkor is tilos, ha az súlyosan sérült, mivel az akkumulátor kigyulladhat vagy felrobbanhat. Ezért az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt kidobja.
- Ne helyezzen apró tárgyakat a légkivezető nyílásra, illetve ne zárja el azt. Távolítsa el minden olyan apró tárgyat, amely akadályozhatja a légkivezetés zavartalan áramlását, hogy megakadályozza a gép túlmelegedését.
- Ne engedje, hogy a gép teste nedves legyen. Ellenkező esetben rövidzárlat miatt tűz vagy áramütés keletkezhet.
- Kérjük, ne használja vagy tárolja a padlómosót kedvezőtlen körülmények között, például magas vagy alacsony hőmérsékleten. Beltérben, 4 és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten ajánlott használni, mégpedig hosszú távon. Hosszú távú napozás tilos.
- Óvatosan szerelje össze az alkatrészeket, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ez a termék beltéri kemény padlóra alkalmas, beleértve a viaszos padlót, kőpadlót, gumipadlót, márványpadlót, gránitpadlót, terrazópadlót, tömörfa padlót, laminált padlót és bambuszpadlót. Különböző mázas porcelánlapokon, porcelán csempéken és egyéb sima talajfelületeken is működik. Előfordulhat, hogy nem a legjobb eredményt éri el, ha ezt a terméket egyenetlen felületeken használja.
- Ne használja ezt a terméket gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyak közelében vagy azokon, mivel fennáll a tűz- és robbanásveszély.
- Ne használja ezt a terméket működő kandalló vagy fűtőtest közelében, hogy elkerülje a burkolat deformálódását.
- Ne vegyen fel magas hőmérsékletű anyagokat (forró cigarettacsikket vagy hamut vagy gyufát), szuperfinom anyagokat (mész, beton, fűrészpor, vakolat, hamu, szénpor stb.), veszélyes anyagokat (oldószer, tisztítószerek stb.), vegyi tárgyakat (savas anyagok, mosószer stb.) és egyéb bizonytalan fizikai tulajdonságú anyagokat. Ne használja ezt a terméket folyadékok, például mosószer, kerozin, benzin, alkohol, festék és parfüm stb. felszívására. Ezek rövidzárlat miatt tüzet vagy robbanást okozhatnak.
- Ne használja a készüléket lézernyomatókban és fénymásolóknak használt toner tisztítására, mert ez tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ne használja a készüléket éles tárgyak, üvegszilánkok, kis játékok, tűk, gemkapcsok, kövek, gipsz, nagyméretű papírlapok stb. felszedésére. Ezek eltömíthetik és károsíthatják a készüléket.
- Ne használja a készüléket dohányzó vagy égő tárgyak, például forró cigarettacsikkek, hamu vagy égő gyufa felszedésére.
- Ez a termék nem alkalmas szilárd olajos, ragadós vagy színes foltok, például cipőkrém, festék, pigment stb. eltávolítására.

- Az áramütés elkerülése érdekében ne érintse nedves kézzel a termékek dugóit vagy feszültség alatt álló elektromos részeit.
- Kérjük, használja a cégünk által gyártott vagy a cégünk által jóváhagyott mosószeret, és ne keverjen más oldatokat a veszélyes gázok keletkezésének elkerülése érdekében.
- Cégünk vagy egy kijelölt harmadik fél által megbízott tesztlő cég szerzi be az ebben a kézikönyvben bemutatott műszaki és egyéb adatokat. A kézikönyv végső értelmezési joga cégünket illeti meg.

## Akkumulátorok és töltés

- Ne töltse ezt a terméket kültéren. Ez a termék csak a vásárláskor mellékelt töltővel és töltőalappal használható. Más töltők meghibásodást vagy szélsőséges hőhatásokat okozhatnak az akkumulátorban, ami tűz- vagy robbanásveszélyt jelent.
- Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltse a készüléket a megadott hőmérsékleti tartományon kívül. A nem megfelelő vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleten történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűzveszélyt.
- A sérülések elkerülése érdekében kezelje óvatosan a tápkábelt. Kérjük, ne használja a tápkábelt a termék vagy a töltőalap húzására vagy húzására. Ne használja a tápkábelt fogantyúként. Ne szorítsa a tápkábelt az ajtó alá. Ne húzza a tápkábelt éles sarkoknál. Ne futtassa a terméket a tápkábelen. Tartsa a tápkábelt távol a hőforrástól.
- Ha az akkumulátoradapter tápkábele megsérül, azt a gyártónak, annak szervizügynökének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében.
- Ne kezelje a készüléket vagy a töltőalap csatlakozóját nedves kézzel. A kihűzások a dugót fogja meg, ne a vezetéket.
- Ne zárja rövidre a töltőalap akkumulátorcsomagját vagy kimeneti csatlakozóit.
- Ne töltse fel, ne szerelje szét, ne melegítse 60 °C fölé, és ne égesse el a használt akkumulátorokat.
- Ne tegye ki a készüléket tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek. Tűznek vagy 130°C feletti hőmérsékletnek való kitétel robbanást okozhat.
- Ne használjon sérült vagy módosított készülékeket. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat.
- Visszaélészerű körülmények között az akkumulátorból folyadék kerülhet ki; kerülje az érintkezést. Ha véletlenül érintkezés történik, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból kilökődő folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat.
- Az akkumulátor eltávolításakor ezt a terméket le kell választani a tápegységről. Kérjük, hogy az akkumulátort gyermekek számára elérhetetlen helyen tartsa. Kérjük, ne dobja ki az akkumulátort, amelyet egy szakszerű újrahasznosító létesítmény ártalmatlanít. Ne vegye az akkumulátort a szájába, és ha lenyelte, kérjük, mielőbb forduljon orvoshoz.
- A termékben található akkumulátort csak szakképzett szakember vagy az értékesítés utáni szerviz személyzete cserélheti ki.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, húzza ki a készüléket a hálózatról, és húzza ki a töltőalapot.

## Útmutató és értesítés a takarítók számára

- Ha nagy mennyiségű tisztítóoldatot ad hozzá, a használat során sok hab keletkezik, amely behatolhat a motorba és veszélyt okozhat.
- Kérjük, hogy a terméket a használati utasításban előírt arányban használja. Javasoljuk, hogy a cégünk által gyártott vagy a cégünk által jóváhagyott gyártó által gyártott mosószeret használjon, amely nem tartalmazhat savas és lúgos oldatokat vagy környezetre káros anyagokat.
- A tisztítószereket gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani. Ha a tisztítóoldat véletlenül a szemébe kerül, alaposan öblítse ki tiszta vízzel.

**Fontos figyelmeztetés!** A következő fejezetek száma az 2-5. oldalon található illusztrációk számára utal.

### 1. Termékfunkciók

Ez a multifunkciós padlómosó három funkciót tartalmaz: porszívózás, felmosás és mosás. A készülék egy tiszta víztartállyal, egy piszkos víztartállyal, egy hengerkefével, egy szivómotorral és egy hengerkefemotorral van felszerelve. A szivattyú a tiszta víztartályból a görgős kefe felületére pumpálja a vizet. Ugyanakkor a hengerkefemotor a hengerkefét a padló tisztításához nagy sebességgel történő forgatásra hajtja. A tisztítás után a piszkos vizet és a száraz hulladékot egy szivómotor gyűjti össze a piszkos víztartályba, hogy megvalósítsa a padlófelület és a hengerkefe tisztítási funkcióját. Ez a termék szennyeződésszűrővel rendelkezik, amely az érzékelt por alapján automatikusan beállítja a szivóteljesítményt.

Főegység leírása:

1. Fogantyú
2. Vízpermetező gomb
3. Bekapcsológomb

4. LED kijelző
5. Tiszta víz tartály kioldó gomb
6. Tiszta víztartály fogantyú
7. Szennyezett víztartály kioldó gomb
8. Szennyezett víztartály fogantyú
9. A hengerkefe fedelének kioldógombja
10. Szívóerő-szabályozó gomb
11. Alumínium cső
12. Mute gomb (a hátoldalon)
13. Tiszta víztartály
14. Szennyezett víztartály
15. Hengerkefe burkolat
16. Hengeres ecset

## **2. A csomag tartalma**

1. Főegység
2. Fogantyú
3. Töltőbázis
4. Tisztítókefe
5. Tartalék hengerkefe
6. Hengerkefe szőnyeghez
7. Tartozéktartó
8. Tartalék szűrőelem
9. Tápegység

## **3. Jelzők a kijelzőn**

1. Az akkumulátor százalékos - elektromos mennyiség valós idejű kijelzője valós idejű energiaszintet mutat, amikor tölti vagy használja a gépet.
2. Rendellenes hengerkefe jelző - a hengerkefe nincs felszerelve, vagy rendellenesnek érzékeli, nincs hengerkefe jelző villog.
3. Szívási érték ikon - a szívási érték teljesítménysáv valós időben mutatja az aktuális szívási teljesítményt.
4. Power bar
5. Automatikus tisztítás - nyomja meg az ikont és az automatikus tisztítási módhoz. Az ilyen művelet megismétlése közben a gép kilép az ilyen üzemmódból.
6. Tele a szennyezett víztartály ikonja - Öntse ki a szennyezett víz ikonját, amely villog, ha a szennyezett víztartály megtelt.
7. Tiszta víztartály ikon feltöltése - adja hozzá a tiszta víz ikon villogását, amikor a tiszta víztartály kiürül.
8. A vizet permetező hengerkefe ikonja - ez az ikon akkor jelenik meg, ha a vízpermetezési üzemmód be van kapcsolva. Ellenkező esetben eltűnik.
9. Tiszta gyűrű: A piros-kék gradiens az alapján érhető el, hogy a beszívott víz mennyire szennyezett.

## **4. Telepítse a töltőállványt**

Csatlakoztassa a tartozéktartót a töltőalaphoz az ábrán látható módon.

## **5. Fogantyú felszerelése és eltávolítása**

1. Fogantyú rögzítése: A fogantyú felszereléséhez helyezze a végét függőlegesen a központi egység fogantyúszerelésre szolgáló belső nyílásába. Amikor eléri az alját, egy kattánást fog hallani. Húzza vissza, hogy a fogantyú szilárdan csatlakozzon a testhez. Ezzel a telepítés befejeződött.
2. A fogantyú eltávolítása - a fogantyú eltávolításához dugjon be egy kemény tárgyat a test hátulján lévő lyukba, ahol a fogantyú kioldó gombja ül, hogy megnyomja a rugó darabot. Közben húzza felfelé a fogantyút.

## **6. Tiszta víztartály eltávolítása és beszerelése**

1. A tiszta víztartály eltávolításához fogja meg egyik kezével a testet, a másik kezével pedig a fogantyút. Egyidejűleg nyomja le a hüvelykujjával a tartály kioldógombját, majd húzza ki a tartályt.
2. A tiszta víztartály beszereléséhez először az alját helyezze be a testbe, és óvatosan nyomja be. A telepítés a "kattanás" hallatán történik.

## 7. Vegye ki és szerelje be a szennyezett víztartályt

1. A szennyezett víztartály eltávolításához egyik kezével fogja meg a testet, a másikkal pedig a fogantyút. Egyidejűleg nyomja le a tartály kioldógombját a hüvelykujjával, majd húzza ki a tartályt.
2. A szennyezett víztartály beszereléséhez először az alját helyezze be a testbe, és óvatosan nyomja be. A telepítés a "kattanás" hallatán történik.

## 8. Távolítsa el és szerelje fel a hengerkefe fedelét

1. Helyezze hüvelyk- és mutatóujját a hengerkefe fedelén lévő kioldógombra, majd nyomja meg a képen látható módon. Vegye ki a fedelet felfelé húzva.
2. Helyezze a hengerkefe fedele alatt lévő fülkagylót a talp hornyába, majd nyomja le erősen. Azután szereli be, hogy "kattanó" hangot hall.

## 9. Távolítsa el és szerelje fel a hengerkefét

1. Emelje fel a hengerkefe bal oldalán lévő fogantyút, és húzza felfelé.
2. Nyissa ki a hengerkefe nyelét a kezével, és célozza meg a jobb végét a szerelőfedéllel. Ezután forgassa a hengerkefe bal oldali fogantyúját a nyílásba. Most már a hengerkefe be van szerelve.

## 10. Töltse meg a tiszta víztartályt

1. A tartály eltávolításához nyomja meg a tiszta víztartály kioldó gombját (a tartály beszereléséhez és eltávolításához lásd a tartály beszerelési és eltávolítási útmutatóját).
2. Nyissa ki a tiszta vizet tartalmazó tartály felső fedelét, és töltse fel a tartályt folyó vízzel a vízvonaljelzésig. A víz hőmérséklete nem lehet több 60 foknál. Ha mélytisztításra van szükség, a megadott keverési aránynak megfelelően adjon hozzá padlótisztítószert.
3. Húzza meg a tiszta vizet tartalmazó tartály felső fedelét.
4. A tiszta vízzel való beszereléséhez először az alját helyezze be a testbe, majd nyomja be a tetejét. A telepítés a "kattanás" hallatán történik.

## 11. Töltés

Tipp: Kérjük, hogy a készüléket az első használat során teljesen töltse fel.

1. Helyezze a töltőállványt a falhoz. Csatlakoztassa a hálózati adapter egyik végét a töltőalaphoz, a másik végét pedig az aljzathoz.
2. Helyezze a készüléket a töltőalapra. Ezután a LOGO és az automatikus tisztítás jelzőfénye villogni fog, és a töltés közben a képernyőn megjelenik a valós idejű elektromos mennyiség. A töltés akkor fejeződik be, amikor az akkumulátor szintje 100%-on jelenik meg. A képernyő automatikusan kikapcsol.
3. Ha a termék a vásárlást követően hosszabb ideig nem üzemel, kérjük, használja a cégünk által speciálisan tervezett töltőalapot, hogy 3 havonta 3 órán keresztül töltse az akkumulátort (nem kell teljesen feltölteni).

## 12. Művelet indítása és gombok leírása

Művelet megkezdése:

1. Fogja meg a fogantyút, és lépjen rá a padlókefe burkolatára. Ezután húzza hátrafelé a fogantyút a test visszahajtásához. (A központi egységen van egy felfelé állító gomb. A készülék leáll, ha felegyenesedik). Nyomja meg a bekapcsológombot, és a készülék automatikus tisztítási üzemmódba lép.
2. A készülék a tisztítás során automatikusan átvált robusztus tisztítási üzemmódba a szennyezett talajnak megfelelően. A fogantyú alatti gombbal manuálisan is aktiválhatja a robusztus tisztítási üzemmódot.
3. Automatikus üzemmódban a padlókefe vízpermetezési üzemmódja alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Ha sok víz van a talajon, nyomja meg a vízpermetező gombot, hogy a gép a legjobb tisztítási eredmény elérése érdekében kilépjen a vízpermetező üzemmódból.
4. Ha a gép leáll, nyomja meg a fogantyún lévő bekapcsológombot, és várjon 1-3 másodpercet. Miután a gép kikapcsol, helyezze függőlegesen a töltőalapra a feltöltéshez.
5. A padló tisztításának befejezése után helyezze vissza a gépet a talapzatra (a töltőalapot csatlakoztatni kell a tápegységhez). Nyomja meg a kijelzőn az automatikus tisztítás ikont a hengerkefés tisztítási üzemmód elindításához. Ezt követően kérjük, őrítse ki a szennyezett víztartályt, hogy a szennyezett víz ne okozzon kellemetlen szagot, ha hosszabb ideig áll a készülékben.
6. A gép függőlegesen kapcsolóval rendelkezik. A gép leáll, és készenléti üzemmódba kapcsol, ha felállítja. A gép kikapcsol, ha ebben az üzemmódban egy percen belül nem történik működés.

Gomb leírása:

1. Vízpermetező gomb (a vízpermet manuálisan kikapcsolható)
2. Bekapcsológomb
3. A szívóteljesítményt szabályozó gomb.

Tipp: A vízvívárgás elkerülése érdekében ne döntse a készüléket 142°-nál jobban. Működés közben ne emelje fel és ne szállítsa a készüléket. Ne döntse oldalra a központi egységet, és ne fektesse a gépet laposra; ez megakadályozza, hogy a szennyezett víz visszafolyjon a motorba, ami a motor meghibásodásához vezethet.

### 13. Hang gomb

Hang be/ki gomb - bekapcsoláskor a hangos útmutató alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Ezt a gombot megnyomva kikapcsolhatja a hangos útmutatót, és újra megnyomhatja a bekapcsoláshoz.

### 14. Automatikus tisztítás

Tipp: Az automatikus tisztítás funkció csak akkor aktiválható, ha a készüléket töltik.

1. A tisztítás befejezése után kérjük, időben tegye vissza a gépet a töltőalapra a töltéshez. Biztosítson elegendő vizet a tiszta víztartályban, és ürítse ki a szennyezett víztartályt.
2. Nyomja meg a képernyőn az automatikus tisztítás ikonját az automatikus tisztítás végrehajtásához.
3. Az automatikus tisztítás után kérjük, ürítse ki a szennyezett víztartályt, hogy a szennyezett víz hosszú tárolás után ne okozzon kellemetlen szagot.

### 15. Tisztítsa meg a szennyezett víztartályt

1. A tartály eltávolításához nyomja meg a szennyezett víztartály kioldógombját.
2. Egyik kezével fogja meg a tartályt, a másikkal pedig húzza fel a fedeleit. Öntse ki a piszkos vizet.
3. Öblítse le a tartályt és a fedelet tiszta vízzel, és sűrölje át a tartály összes belső felületét a megfelelő tisztítókefével. Ezután zárja le a tartály fedelét.
4. Tisztítás után illessze vissza a tartály alját a megfelelő testhelyzetbe a képen látható módon, és nyomja be kissé a tartályt, amíg be nem kattann. A beszerelés befejeződött.

### 16. Tisztítsa meg a szűrőelemet

1. Vegye le a szűrőt a tartály fedeléről.
2. Öblítse le tiszta vízzel, és hagyja teljesen megszáradni. Ezután helyezze vissza a szennyezett víztartályba.

### 17. Tisztítsa meg a vízvívó csövet

Tipp: A felület nem láthatóan piszkos, míg a tisztítógyűrű teljesen pirosra változik, talán a foltos szennyeződéserzékelő miatt.

Kérjük, távolítsa el a szennyezett víztartályt. Használat előtt törölje le a cső belsejében lévő szennyeződéserzékelőt nedves ruhával, vagy tisztítsa meg a csőben lévő foltokat a megfelelő tisztítóeszközökkel.

### 18. Tisztítsa meg a hengerkefe fedelét

1. Távolítsa el a hengerkefe fedelét a hengerkefe fedelének kioldógombját a képen látható módon megnyomva.
2. Eltávolítás után öblítse le tiszta vízzel, amíg tiszta nem lesz.
3. Használat előtt hagyja teljesen megszáradni.
4. A tisztítás után helyezze a hengerkefe fedele alatti fülkagylót az alap hornyába, és nyomja le erősen. A "kattanás" hallatán telepítve van.

### 19. Tisztítsa meg a hengerkefét

1. Emelje fel a hengerkefétől balra lévő fogantyút, és vegye ki a hengerkefét.
2. Használja a hozzá tartozó tisztító pengét a hengerkefe köré tekeredett szőr és törmelék eltávolításához. Használat előtt öblítse ki a hengerkefét tiszta vízzel, és hagyja alaposan megszáradni a levegőn.
3. Törölje le a foltokat a szívónyílásról egy ronggyal vagy nedves papírtörölkővel, és ne öblítse le vízzel.
4. Tisztítás után tartsa a hengerkefe nyelét. Először a hengerkefe jobb végét, majd a bal végét helyezze a padlókefébe.
5. Ezután helyezze be a hengerkefe nyelét a padlókefe nyílásába. Most a hengerkefe sikeresen telepítve van.



## Karbantartás

- Annak érdekében, hogy a gép teljesítményét ne befolyásolja, ajánlott az alkatrészek rendszeres karbantartása.
- A gépet tisztítás közben le kell állítani.
- Ha alkatrészcsere van szükség, kérjük, a gyártó által megadott alkatrészeket használja, hogy elkerülje a termék károsodását a nem kompatibilitás miatt.
- Tisztítsa vízzel vagy semleges tisztítószerrel. A tisztítás előtt mindenképpen koptassa el a tisztítókendőt, és ne engedje, hogy a víz behatoljon a gép elektronikus alkatrészeinek belsejébe.

## Eszköz matricák leírása

### A matrica

Szerelési tippek a hengerkefe burkolatához

A hengerkefe burkolatának felszerelésekor győződjön meg arról, hogy a fülkagyló a talp horony alá kerül, és nyomja le erősen, amíg nem hallja a "kattanást".

### B matrica

Vigyázat

Csak vízzel vagy semleges tisztítószerrel tisztítsa.

Ne engedje, hogy víz jusson a készülék elektromos alkatrészeinek belső részeibe.

Ne vákuumozzon égő tárgyakat, szuperfinom anyagokat, éles tárgyakat, veszélyes anyagokat vagy kémiai folyadékokat. Ez dugulást vagy rövidzárlat miatti tüzet okozhat.

### C matrica

Figyelmeztetés

Az akkumulátor nem levehető.

Megakadályozza a piszkos víz kifolyását.

Ne fekdjön le. Ne rázza.

### D matrica

Használat utáni tippek

A töltéshez helyezze vissza a töltőalapra.

Ürítse ki a szennyezett víztartályt.

Érintse meg az Auto-Clean gombot a hengerkefe automatikus tisztításához.

### E matrica

Tartályok telepítése

Tiszta víz

Szennyvíztároló tartály

### F matrica

Vízvezeték

Használat után ürítse ki a szennyezett víztartályt.

## Műszaki paraméterek

Modell: VC024 CleanBooster

Működési feszültség (V): 220

Névleges teljesítmény (W): 21,6

Az akkumulátor kapacitása (mAh): 4000

Tiszta víz tartály kapacitása (L): 0,63

Töltési idő (egyszer) (h): <5

Maximális működési idő (egyszeri feltöltés után): 35\*

Nettó súly (kg): 6,5

\*Több mint vagy egyenlő a legalább 2-szer feltöltött és kisütött akkumulátorával

## Hibaelhárítás

1. probléma: A főegység nem működik.

Lehetséges ok: A fogantyú nincs megfelelően felszerelve.

Megoldás: Kérjük, szerelje újra a fogantyút a megfelelő felszerelés érdekében.

Lehetséges ok: A főegység energiaszintje lemerült vagy elfogyott.

Megoldás: Használat előtt tölts fel teljesen a főegységet.

Lehetséges ok: A főegység függőlegesen van elhelyezve.

Megoldás: Használat előtt állítsa vissza a főegységet.

Lehetséges ok: A szennyezett víztartály megtelt.

Megoldás: Úrítse ki a szennyezett víztartályt.

Lehetséges ok: A tiszta víztartály vízhiányos.

Megoldás: Adjunk hozzá jelentős mennyiségű tiszta vizet.

Probléma 2: Csökkent szívás.

Lehetséges ok: A szűrőelem eltömődött.

Megoldás: Tisztítsa meg a szűrőbetétet.

Lehetséges ok: A hengerkefe szőrrel össze van fonódva.

Megoldás: Távolítsa el a szőrt a hengerkeféről.

Lehetséges ok: A szívófüvőka szája vagy a cső eltömődött.

Megoldás: Tiszta elzáródás

3. probléma: A motor rendellenes hangja.

Lehetséges ok: A tiszta víztartály nincs megfelelően felszerelve/üres.

Megoldás: Szerelje vissza a tiszta víztartályt, vagy adjon hozzá elegendő tiszta vizet.

Lehetséges ok: A szívónyílás eltömődött.

Megoldás: Tisztítsa meg a szívónyílást.

Lehetséges ok: Túl van töltve a szennyezett víztartály.

Megoldás: Tisztítsa meg a szennyezett víztartályt.

4. probléma: A gépet nem lehet feltölteni.

Lehetséges ok: A töltő és a töltőalap nem megfelelően van csatlakoztatva.

Megoldás: Ellenőrizze és csatlakoztassa újra.

Lehetséges ok: A főegység és a töltőbázis nincs megfelelően csatlakoztatva.

Megoldás: Ellenőrizze, hogy a főegység helyesen van-e elhelyezve.

Probléma 5: A gép nem lép automatikus tisztítási üzemmódba.

Lehetséges ok: A készülék nem töltődik.

Megoldás: Csatlakoztassa a hálózati adaptert.

Lehetséges ok: Az akkumulátor kapacitása 10% alá csökkent.

Megoldás: Indítsa újra, miután az akkumulátor elérte a 10%-ot.

Lehetséges ok: A szennyezett víztartály megtelt.

Megoldás: Tisztítsa meg a szennyezett víztartályt.

Lehetséges ok: A tiszta víztartályban nincs elég víz.

Megoldás: Adjon hozzá elegendő tiszta vizet.

6. probléma: A tisztítógyűrű teljesen pirosra vált.

Lehetséges ok: Szennyező szennyeződik.

Megoldás: Tiszta cső.

7. probléma: A szennyezett víztartályon nincs riasztó.

Lehetséges ok: Nem megfelelően beszerelt, szennyezett víztartály.

Megoldás: Szerelje vissza a szennyezett víztartályt.

8. probléma: Rendellenes energiafogyasztás használat közben.

Lehetséges ok: Az akkumulátor rendellenes.

Megoldás: Teljesen tölts fel és ürítse ki az akkumulátort legalább 3-szor.

## Jótállási feltételek

1. A garancia csak a gyártónak tulajdonítható rejtett hibákra terjed ki.
2. A reklamációt az értékesítési pont vagy a műszaki szolgálat kezeli a jótállás keretében, ha az Ügyfél bemutatja:
  - a. érvényes és egyértelmű, megfelelően kitöltött jótállási jegy, az eladó bélyegzőjével és aláírásával ellátva,
  - b. érvényes vásárlási bizonylat az eladás dátumával,
  - c. a bejelentett termék vagy hibás alkatrész. Távvásárlás esetén a jótállási kártya kizárólag a vásárlás igazolásával (nyugta/számla) együtt érvényes.
3. A reklamáció az Ügyfél bejelentésétől számított 14 napon belül rendeződik.
4. A jótállási időszak alatt megállapított gyártási hibákat a terméknek az értékesítési pontra vagy a műszaki szolgálathoz történő szállítását követő 21 napon belül díjmentesen meg kell javítani.
5. Ha a javításhoz alkatrészek behozatalára van szükség, a garanciális javítási időszak meghosszabbítható az alkatrész behozatalához szükséges idővel, de legfeljebb 40 nappal.
6. Garanciális kizárások:
  - a. mechanikai sérülések és kapcsolódó hibák,
  - b. a helytelen használatból és a nem megfelelő tárolásból, összeszerelésből és karbantartásból eredő károk és hibák,
  - c. az ilyen fogyóelemek sérülése és kopása,
  - d. az összeszereléssel vagy karbantartással kapcsolatos tevékenységek, amelyek a kézikönyvvel összhangban a felhasználó kötelességei.
7. A garancia nem érvényes, ha:
  - a. lejárt az érvényességi ideje,
  - b. az Ügyfél nem eredeti alkatrészek felhasználásával javította vagy módosította a terméket,
  - c. a hiba helytelen telepítésből vagy a kézikönyvben szereplő helyes üzemeltetési szabályok be nem tartásából adódott,
  - d. a terméket nem háztartási célra használják,
  - e. a szállítás során keletkezett károk.
8. A jótállási jegyről nem állítanak ki másolatot.
9. Az ügyfél jogosult a következő ingyenes kártérítésre:
  - a. termékjavítás,
  - b. termékcseré,
  - c. csökkentett áron,
  - d. a szerződés felmondása és a teljes költségtérítés.
10. Követelés bejelentése:
  - a. Mutassa be a terméket vagy annak bejelentett részét.
  - b. Mutassa be a vásárlást igazoló bizonylatot, amelyen szerepel az eladó neve és címe, a vásárlás dátuma és helye, a termék típusa, vagy az eladási hely pecsétjével ellátott érvényes jótállási jegy.
  - c. Ha a terméket szennyezetten szállítják, a műszaki szolgálat megtagadhatja annak átvételét, vagy a megrendelő költségére, annak írásbeli jóváhagyását követően megtisztíthatja azt.
11. Ha a reklamációt elfogadják, a készüléket megjavítják vagy kicserélik egy új készülékre, vagy visszatérítik az Ügyfélnek az árát. A szállítási költségek a gyártó szervizétől fedezik a szervizelést.
12. Ha a kérelmet elutasítják, az Ügyfél részletes indoklást kap a döntésről, és a készüléket a döntést követő 14 napon belül saját költségén elküldik neki.

## Felhasználás

Az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladékok kezelése (WEEE-jogszabályok).

A csomagoláson, a tartozékokon vagy a használati utasításon található jelölés azt jelzi, hogy az elhasznált készüléket és a hozzá tartozó elektronikus tartozékokat nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edényekbe helyezni más háztartási hulladékkal együtt. Az elektronikai hulladék nem megfelelő kezelése a környezetbe kerülő szennyező anyagok vagy a nem megfelelő ártalmatlanítás miatt egészségügyi kockázatokkal járhat. Válassza szét ezt a hulladékot a többi hulladéktól, és dolgozza fel újra, hogy a nyersanyagok újra felhasználhatók legyenek. Az újrahasznosításhoz lehetővé teszik a nyersanyagok újrafelhasználását.

## Istruzioni e avvisi di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale per comprendere meglio l'utilizzo del prodotto. Durante l'uso è necessario osservare alcuni consigli di sicurezza essenziali, tra cui i seguenti.

- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone con disabilità fisiche, sensoriali o intellettuali o con mancanza di esperienza e conoscenza (compresi i bambini), a meno che il tutore non abbia fornito loro la supervisione o le istruzioni per garantire che possano utilizzare questo prodotto in modo sicuro.
- Non permettere a un bambino di utilizzare l'apparecchio come un giocattolo; non permettere a un bambino di pulirlo o eseguirne la manutenzione senza supervisione.
- La pellicola di plastica utilizzata per l'imballaggio del prodotto può essere pericolosa. Si prega di tenerla lontana dai bambini per evitare il pericolo di soffocamento.
- Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi, poiché il corpo della macchina e il fard per pavimenti contengono parti elettriche sotto tensione. Non utilizzare il prodotto quando i componenti non sono installati. Tenere i passaggi d'aria e le parti mobili del prodotto lontano da capelli lunghi, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo. Non puntare il tubo di aspirazione, le testine di aspirazione accessorie o gli strumenti verso gli occhi o le orecchie e non metterli in bocca.
- Durante l'uso, se si riscontrano anomalie quali perdite elettriche, eccessivo calore del motore o del corpo, suono anomalo, odore particolare o aspirazione debole, interrompere immediatamente l'uso e chiamare il servizio di assistenza professionale della nostra azienda.
- Dopo l'uso della macchina, pulire tempestivamente il serbatoio dell'acqua sporca per mantenere il passaggio dell'aria libero ed evitare una riduzione dell'aspirazione, il riscaldamento del motore e una minore durata della lavapavimenti.
- Controllare regolarmente la bocca dell'ugello di aspirazione. Se si verifica un'ostruzione, eliminarla in tempo per evitare che l'ostruzione riduca l'aspirazione e comprometta le prestazioni della macchina.
- Prima di sostituire le spazzole del rullo, spegnere il sistema.
- Se la macchina cade e presenta danni evidenti o malfunzionamenti, si prega di non utilizzarla e di ripararla presso il fornitore di servizi designato dalla nostra azienda. Non smontare la macchina da soli. All'interno dell'apparecchiatura non vi sono parti riparabili. Non cercare di modificare le prestazioni della macchina, altrimenti sarà pericoloso.
- Non smontare la macchina in dotazione. All'interno non vi sono parti riparabili e il tentativo di modificarne le prestazioni può essere pericoloso.
- Non scuotere la macchina in alto e in basso o colpirla violentemente per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore.
- Quando il motore è in funzione, non sollevare o trasportare la macchina su e giù, non inclinarla su un lato e non appoggiarla in piano per evitare che l'acqua sporca penetri nel motore, causando danni al motore stesso.
- Dopo l'uso, la macchina deve essere appoggiata alla parete per evitare inciampi e cadute. Non utilizzare i serbatoi dell'acqua pulita e sporca se non sono installati correttamente.
- Fare molta attenzione quando si pulisce sulle scale per evitare cadute.
- L'incenerimento del prodotto è vietato anche se gravemente danneggiato, poiché la batteria potrebbe incendiarsi o esplodere. Pertanto, la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere gettata.
- Non collocare oggetti di piccole dimensioni sull'uscita dell'aria o bloccarla. Rimuovere tutti i piccoli oggetti che possono ostacolare il flusso regolare dell'uscita dell'aria per evitare il surriscaldamento della macchina.
- Non lasciare che il corpo della macchina si bagni. In caso contrario, potrebbe verificarsi un incendio o una scossa elettrica a causa di un cortocircuito.
- Non utilizzare o conservare la lavapavimenti in condizioni sfavorevoli, come ad esempio a temperature elevate o basse. Si consiglia di utilizzarla in ambienti chiusi a una temperatura ambiente compresa tra 4 e 40°C e a lungo termine. È vietata l'esposizione prolungata al sole.
- Fare attenzione ad assemblare i componenti e a rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Questo prodotto è adatto per pavimenti duri in interni, compresi pavimenti cerati, pavimenti in pietra, pavimenti in gomma, pavimenti in marmo, pavimenti in granito, pavimenti in terrazzo, pavimenti in legno massiccio, pavimenti in laminato e pavimenti in bambù. Funziona anche su varie piastrelle in gres porcellanato smaltato, piastrelle in porcellana e altre superfici lisce. I risultati migliori potrebbero non essere ottenuti utilizzando questo prodotto su superfici irregolari.
- Non utilizzare questo prodotto in prossimità o su oggetti infiammabili ed esplosivi, poiché sussiste il rischio di incendio ed esplosione.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di un caminetto o di una stufa in funzione per evitare la deformazione dell'involucro.
- Non raccogliere sostanze ad alta temperatura (mozziconi di sigaretta o cenere caldi o fiammiferi), sostanze finissime (calce, cemento, segatura, gesso, cenere, carbone in polvere, ecc.), sostanze pericolose (solventi, detersivi, ecc.), oggetti chimici (materiali acidi, detersivi, ecc.) e altre sostanze dalle proprietà fisiche incerte. Non utilizzare questo prodotto per aspirare liquidi come detersivi, cherosene, benzina, alcol, vernici, profumi, ecc. Potrebbero causare incendi o esplosioni dovute a cortocircuiti.
- Non utilizzare l'apparecchio per pulire il toner utilizzato nelle stampanti laser e nelle fotocopiatrici, poiché potrebbe causare incendi o esplosioni.

- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti appuntiti, frammenti di vetro, piccoli giocattoli, spilli, graffette, pietre, gesso, grandi fogli di carta, ecc. Potrebbero bloccare e danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti fumanti o brucianti, come mozziconi di sigaretta o cenere caldi o fiammiferi accesi.
- Questo prodotto non è destinato all'uso su macchie solide di olio, appiccicose o colorate, come lucido per scarpe, vernice, pigmento, ecc.
- Non toccare le spine dei prodotti o le parti elettriche sotto tensione con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Si prega di utilizzare il detergente prodotto dalla nostra azienda o dal produttore approvato dalla nostra azienda e di non mescolare altre soluzioni per evitare di generare gas pericolosi.
- La nostra società o una società di test esterna designata ottiene i dati tecnici e di altro tipo presentati in questo manuale. Il diritto di interpretazione finale di questo manuale appartiene alla nostra azienda.

## Batterie e ricarica

- Non caricare il prodotto all'aperto. Questo prodotto può essere utilizzato solo con il caricabatterie e la base di ricarica forniti al momento dell'acquisto. Altri caricabatterie possono causare guasti alla batteria o effetti termici estremi, con il rischio di incendi o esplosioni.
- Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato. Una carica impropria o a temperature non comprese nell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
- Maneggiare il cavo di alimentazione con cura per evitare danni. Non utilizzare il cavo di alimentazione per trascinare o tirare il prodotto o la sua base di ricarica. Non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia. Non bloccare il cavo di alimentazione sotto lo sportello. Non tirare il cavo di alimentazione in corrispondenza di angoli acuti. Non far scorrere il prodotto sul cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore.
- Se il cavo di alimentazione dell'adattatore della batteria è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate per evitare un pericolo.
- Non maneggiare l'apparecchio o la spina della base di ricarica con le mani bagnate. Per staccare la spina, afferrare la spina e non il cavo.
- Non mettere in cortocircuito il pacco batteria o i terminali di uscita della base di ricarica.
- Non caricare, smontare, riscaldare oltre i 60°C o incenerire le batterie usate.
- Non esporre l'apparecchio al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare un'esplosione.
- Non utilizzare apparecchi danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile, con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
- In caso di condizioni difficili, dalla batteria può fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- Quando si rimuove la batteria, il prodotto deve essere scollegato dall'alimentazione. Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Non gettare la batteria, che verrà smaltita da un centro di riciclaggio professionale. Non mettere in bocca la batteria e, in caso di ingestione, rivolgersi al più presto a un medico.
- La batteria contenuta in questo prodotto deve essere sostituita solo da un tecnico qualificato o dal personale dell'assistenza post-vendita.
- Se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo, scollegare l'alimentazione e scollegare la base di ricarica.

## Istruzioni e avvisi per i pulitori

- Se si aggiunge una soluzione detergente abbondante, durante l'uso si produrrà molta schiuma che potrebbe penetrare nel motore e causare pericolo.
- Utilizzare il prodotto nella proporzione prescritta nelle istruzioni. Si consiglia di utilizzare il detergente prodotto dalla nostra azienda o dal produttore approvato dalla nostra azienda, che non deve contenere soluzioni acide e alcaline o sostanze nocive per l'ambiente.
- I detersivi devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Se la soluzione detergente entra accidentalmente negli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua pulita.

**Avviso importante!** Il numero di ogni capitolo che segue si riferisce al numero di illustrazioni contenute nelle pagine 2-5.

## 1. Funzioni del prodotto

Questo lavapavimenti multifunzionale comprende tre funzioni: aspirare, pulire e lavare. L'apparecchio è dotato di un serbatoio dell'acqua pulita, di un serbatoio dell'acqua sporca, di una spazzola a rullo, di un motore di aspirazione e di un motore della spazzola a rullo. La pompa viene utilizzata per pompare l'acqua dal serbatoio dell'acqua pulita alla superficie della spazzola a rullo. Allo stesso tempo, il motore della spazzola a rullo viene utilizzato per far ruotare la spazzola ad alta velocità per pulire il pavimento. Dopo la pulizia, l'acqua sporca e i rifiuti secchi vengono raccolti nel serbatoio dell'acqua sporca da un motore di aspirazione per

realizzare la funzione di pulizia della superficie del pavimento e della spazzola a rulli. Questo prodotto è dotato di un sensore di sporczia, in grado di regolare automaticamente la potenza di aspirazione in base alla polvere rilevata.

Descrizione dell'unità principale:

1. Maniglia
2. Pulsante di spruzzatura dell'acqua
3. Pulsante di accensione
4. Display a LED
5. Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita
6. Maniglia del serbatoio dell'acqua pulita
7. Pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua sporca
8. Maniglia del serbatoio dell'acqua sporca
9. Pulsante di sblocco del coperchio del rullo
10. Pulsante di controllo della potenza di aspirazione
11. Tubo di alluminio
12. Pulsante Mute (sul retro)
13. Serbatoio dell'acqua pulito
14. Serbatoio dell'acqua sporco
15. Coperchio della spazzola a rullo
16. Spazzola a rullo

## 2. Contenuto della confezione

1. Unità principale
2. Maniglia
3. Base di ricarica
4. Spazzola di pulizia
5. Spazzola a rullo di ricambio
6. Spazzola a rullo per moquette
7. Supporto per accessori
8. Elemento filtrante di ricambio
9. Adattatore di alimentazione

## 3. Indicatori sul display

1. Percentuale della batteria - l'indicatore in tempo reale della quantità di energia elettrica visualizza il livello di potenza in tempo reale quando si carica o si utilizza l'apparecchio.
2. Indicatore di spazzola a rulli anormale - la spazzola a rulli non è installata o viene rilevata come anormale, l'indicatore di spazzola a rulli non lampeggia.
3. Icona del valore di aspirazione - la barra di potenza del valore di aspirazione visualizza la potenza di aspirazione corrente in tempo reale.
4. Barra di alimentazione
5. Autopulizia - premere l'icona e per la modalità autopulizia. Ripetendo tale operazione, la macchina esce da tale modalità.
6. Icona del serbatoio dell'acqua sporca pieno - Versare via l'icona dell'acqua sporca, che lampeggia quando il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.
7. Riempire l'icona del serbatoio dell'acqua pulita - aggiungere l'icona dell'acqua pulita per farla lampeggiare quando il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto.
8. Icona della spazzola a rullo che spruzza acqua - questa icona appare quando è attivata la modalità di spruzzatura dell'acqua. In caso contrario, scompare.
9. Anello pulito: Il gradiente rosso-blu si ottiene in base allo sporco dell'acqua aspirata.

## 4. Installare la base di ricarica

Fissare il supporto per accessori alla base di ricarica come mostrato nell'illustrazione.

## 5. Montaggio e rimozione della maniglia

1. Montaggio della maniglia: Per installare la maniglia, inserire l'estremità in verticale nell'apertura interna per l'installazione della maniglia dell'unità centrale. Quando raggiunge il fondo, si sente uno scatto. Tirare indietro per assicurarsi che la maniglia sia saldamente collegata al corpo. A questo punto, l'installazione è completata.
2. Rimozione dell'impugnatura - per rimuovere l'impugnatura, inserire un oggetto duro nel foro sul retro del corpo, dove si trova il pulsante di rilascio dell'impugnatura, per premere la molla. Nel frattempo, tirare la maniglia verso l'alto.

## 6. Rimuovere e installare il serbatoio dell'acqua pulita

1. Per rimuovere il serbatoio dell'acqua pulita, tenere il corpo con una mano e l'impugnatura con l'altra. Allo stesso tempo, premere con il pollice il pulsante di rilascio del serbatoio e quindi estrarre il serbatoio.
2. Per installare il serbatoio dell'acqua pulita, inserire prima la parte inferiore nel corpo e spingerla delicatamente. Il serbatoio è installato dopo aver sentito un "clic".

## 7. Rimuovere e installare il serbatoio dell'acqua sporca

1. Per rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca, tenere il corpo con una mano e l'impugnatura con l'altra. Allo stesso tempo, premere con il pollice il pulsante di rilascio del serbatoio e quindi estrarre il serbatoio.
2. Per installare il serbatoio dell'acqua sporca, inserire prima la parte inferiore nel corpo e spingerla delicatamente. Il serbatoio è installato dopo aver sentito un "clic".

## 8. Rimuovere e installare il coperchio della spazzola a rullo

1. Appoggiare il pollice e l'indice sul pulsante di rilascio del coperchio della spazzola a rullo, quindi premerlo come illustrato. Estrarre il coperchio tirandolo verso l'alto.
2. Inserire il capocorda sotto il coperchio della spazzola a rullo nella scanalatura della base, quindi premere con forza. L'installazione avviene dopo aver sentito un suono di "click".

## 9. Rimuovere e installare la spazzola a rullo

1. Sollevare l'impugnatura a sinistra della spazzola a rullo e tirarla verso l'alto.
2. Aprire il manico della spazzola a rullo con la mano e orientare l'estremità destra verso il coperchio del raccordo. Quindi, ruotare il manico sinistro della spazzola a rullo nella fessura. Ora la spazzola a rullo è installata.

## 10. Riempire il serbatoio dell'acqua pulita

1. Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua pulita per rimuovere il serbatoio (per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'installazione e la rimozione del serbatoio).
2. Aprire il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua pulita e riempire il serbatoio fino al segno di galleggiamento con acqua corrente. La temperatura dell'acqua non deve superare i 60 gradi. Se è necessaria una pulizia profonda, è possibile aggiungere detersivi per pavimenti in base al rapporto di miscelazione specificato.
3. Serrare il coperchio superiore del serbatoio dell'acqua pulita.
4. Per installare il bollitore per acqua pulita, inserire prima la parte inferiore nel corpo e poi spingere la parte superiore. L'installazione avviene dopo aver sentito un "clic".

## 11. Ricarica

Suggerimento: Caricare completamente l'apparecchio al primo utilizzo.

1. Posizionare la base di ricarica contro la parete. Collegare un'estremità dell'adattatore di alimentazione alla base di ricarica e l'altra alla presa.
2. Posizionare l'apparecchio sulla base di ricarica. A questo punto, gli indicatori LOGO e di autopulizia lampeggiano e sullo schermo viene visualizzata la quantità di elettricità in tempo reale durante la carica. La carica è completata quando il livello della batteria viene visualizzato al 100%. Lo schermo si spegnerà automaticamente.
3. Se il prodotto è rimasto fuori servizio per molto tempo dopo l'acquisto, utilizzare la base di ricarica appositamente progettata dalla nostra azienda per caricare la batteria per 3 ore ogni 3 mesi (non è necessario che sia completamente carica).

## 12. Funzionamento dell'avvio e descrizione dei pulsanti

Avvio dell'operazione:

1. Impugnare la maniglia e calpestare la copertura della spazzola del pavimento. Quindi, tirare la maniglia all'indietro per reclinare il corpo. (L'unità centrale è dotata di un pulsante per la posizione verticale. L'apparecchio smette di funzionare quando viene messo in posizione verticale). Premendo il pulsante di accensione, l'apparecchio entra in modalità di pulizia automatica.
2. Durante la pulizia, l'apparecchio passa automaticamente alla modalità di pulizia robusta in base al terreno sporco. È possibile attivare manualmente la modalità di pulizia robusta tramite il pulsante sotto l'impugnatura.
3. In modalità automatica, la spazzola per pavimenti ha attivato la modalità di spruzzo d'acqua per impostazione predefinita. Se c'è molta acqua sul terreno, premere il pulsante dell'acqua nebulizzata per far uscire la macchina dalla modalità acqua nebulizzata e ottenere i migliori risultati di pulizia.

4. Quando l'apparecchio smette di funzionare, premere il pulsante di accensione sull'impugnatura e attendere 1-3 secondi. Dopo lo spegnimento, posizionare l'apparecchio in verticale sulla base di ricarica per ricaricarlo.
5. Al termine della pulizia del pavimento, riposizionare la macchina sulla base (la base di ricarica deve essere collegata all'alimentazione elettrica). Premere l'icona di pulizia automatica sul display per avviare la modalità di pulizia con spazzole a rullo. Successivamente, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca per evitare che l'acqua sporca generi un odore sgradevole dopo essere stata lasciata per lungo tempo.
6. La macchina è dotata di un interruttore verticale. Quando viene messa in posizione verticale, la macchina smette di funzionare ed entra in modalità standby. La macchina si spegne se non viene eseguita alcuna operazione entro un minuto in questa modalità.

Descrizione del pulsante:

1. Pulsante per il getto d'acqua (il getto d'acqua può essere disattivato manualmente)
2. Pulsante di accensione
3. Pulsante di controllo della potenza di aspirazione.

Suggerimento: per evitare perdite d'acqua, non reclinare l'apparecchio oltre i 142°. Non sollevare o trasportare la macchina su e giù quando è in funzione. Non inclinare l'unità centrale su un lato e non appoggiare l'apparecchio in posizione orizzontale; in questo modo si evita che l'acqua sporca rifluisca nel motore, con conseguente guasto dello stesso.

### **13. Pulsante vocale**

Pulsante di attivazione/disattivazione della voce - all'accensione, la guida vocale è attivata per impostazione predefinita. È possibile premere questo pulsante per disattivare la guida vocale e ripeterlo per attivarla.

### **14. Autopulizia**

Suggerimento: La funzione di pulizia automatica può essere attivata solo quando l'apparecchio è sotto carica.

1. Al termine della pulizia, riportare la macchina alla base di ricarica per ricaricarla in tempo. Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua pulita sia sufficiente e svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.
2. Premere l'icona di autopulizia sullo schermo per eseguire la pulizia automatica.
3. Dopo la pulizia automatica, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca per evitare che l'acqua sporca generi un odore sgradevole dopo essere stata conservata per lungo tempo.

### **15. Pulire il serbatoio dell'acqua sporca**

1. Premere il pulsante di rilascio del serbatoio dell'acqua sporca per rimuoverlo il serbatoio.
2. Tenere il serbatoio con una mano e tirare su il coperchio con l'altra. Scaricare l'acqua sporca.
3. Sciogliere il serbatoio e il coperchio con acqua pulita e strofinare tutte le superfici interne del serbatoio con la spazzola di pulizia corrispondente. Chiudere quindi il coperchio del serbatoio.
4. Dopo la pulizia, rimontare il fondo del serbatoio nella posizione del corpo corrispondente, come mostrato, e spingere leggermente il serbatoio in dentro finché non scatta. L'installazione è completata.

### **16. Pulire l'elemento filtrante**

1. Rimuovere il filtro dal coperchio del serbatoio.
2. Sciogliere con acqua pulita e lasciare asciugare completamente. Quindi, reinserirlo nel serbatoio dell'acqua sporca.

### **17. Pulire il tubo di aspirazione dell'acqua**

Suggerimento: la superficie non è visibilmente sporca, mentre l'anello di pulizia diventa tutto rosso, forse a causa del sensore di sporco macchiato.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua sporca. Pulire il sensore di sporco all'interno del tubo con un panno umido o pulire le macchie all'interno del tubo con gli strumenti di pulizia corrispondenti prima dell'uso.

### **18. Pulire il coperchio della spazzola del rullo**

1. Rimuovere il coperchio della spazzola del rullo premendo il pulsante di rilascio del coperchio come illustrato.
2. Dopo la rimozione, risciacquare con acqua pulita fino a quando non è pulito.
3. Lasciare asciugare completamente prima dell'uso.



4. Dopo la pulizia, inserire il capocorda sotto il coperchio della spazzola a rullo nella scanalatura della base e premere con forza. L'installazione avviene quando si sente un "clic".

## 19. Pulire la spazzola del rullo

1. Sollevare la maniglia a sinistra della spazzola a rullo e rimuoverla.
2. Utilizzare la lama di pulizia corrispondente per rimuovere i peli e i detriti che avvolgono la spazzola a rullo. Sciacquare la spazzola a rullo con acqua pulita e lasciarla asciugare all'aria prima di utilizzarla.
3. Pulire le macchie sulla bocca di aspirazione con uno straccio o un tovagliolo di carta bagnato, senza risciacquare con acqua.
4. Dopo la pulizia, tenere il manico della spazzola a rullo. Inserire nella spazzola per pavimenti prima l'estremità destra e poi quella sinistra.
5. Successivamente, inserire il manico della spazzola a rullo nella fessura della spazzola per pavimenti. Ora la spazzola a rullo è stata installata con successo.

## Manutenzione

- Per non compromettere le prestazioni della macchina, si raccomanda di effettuare una manutenzione regolare delle sue parti.
- La macchina deve essere fermata durante la pulizia.
- Se è necessario sostituire i componenti, utilizzare quelli specificati dal produttore per evitare di danneggiare il prodotto a causa dell'incompatibilità con il sito.
- Pulire con acqua o detergente neutro. Assicurarsi di aver consumato il panno per la pulizia prima di pulirlo e non lasciare che l'acqua penetri all'interno dei componenti elettronici della macchina.

## Descrizione degli adesivi del dispositivo

### Adesivo A

#### Suggerimenti per l'installazione del coprirullo

Quando si installa il coperchio della spazzola a rullo, assicurarsi che il capocorda sia posizionato sotto la scanalatura della base e premere con forza fino a sentire un "clic".

### Adesivo B

#### Attenzione

Pulire solo con acqua o detergente neutro.

Evitare che l'acqua penetri nei componenti interni dei componenti elettrici dell'apparecchio.

Non aspirare oggetti incandescenti, sostanze superfini, oggetti appuntiti, sostanze pericolose o liquidi chimici. Ciò potrebbe causare un blocco o un incendio dovuto a un cortocircuito.

### Adesivo C

#### Avvertenze

La batteria non è rimovibile.

Impedire la fuoriuscita di acqua sporca.

Non sdraiarsi. Non scuotere.

### Adesivo D

#### Suggerimenti dopo l'uso

Riposizionarlo sulla base di ricarica per ricaricarlo.

Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.

Toccare il pulsante Auto-Clean per pulire automaticamente la spazzola a rullo.

### Adesivo E

Installazione dei serbatoi

Acqua pulita

Serbatoio per acque reflue

### Adesivo F

#### Linea d'acqua

Dopo l'uso, svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.

## Parametri tecnici

Modello: VC024 CleanBooster  
Tensione di lavoro (V): 220  
Potenza nominale (W): 21,6  
Capacità della batteria (mAh): 4000  
Capacità del serbatoio dell'acqua pulita (L): 0,63  
Tempo di ricarica (una volta) (h): <5  
Tempo di lavoro massimo (dopo essere stato caricato una volta): 35\*  
Peso netto (kg): 6,5

\*Maggiore o uguale a quello della batteria che è stata caricata e scaricata almeno 2 volte

## Risoluzione dei problemi

Problema 1: l'unità principale non funziona.

Possibile causa: La maniglia non è installata correttamente.  
Soluzione: Rimontare la maniglia per garantire una corretta installazione.  
Possibile causa: L'unità principale si sta scaricando o sta esaurendo l'energia.  
Soluzione: Caricare completamente l'unità principale prima dell'uso.  
Possibile causa: L'unità principale è collocata in posizione verticale.  
Soluzione: Reclinare l'unità principale prima dell'uso.  
Possibile causa: Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.  
Soluzione: Svuotare il serbatoio dell'acqua sporca.  
Possibile causa: Il serbatoio dell'acqua pulita è privo di acqua.  
Soluzione: Aggiungere una quantità considerevole di acqua pulita.

Problema 2: aspirazione ridotta.

Possibile causa: L'elemento filtrante è intasato.  
Soluzione: Pulire l'elemento filtrante.  
Possibile causa: La spazzola a rullo è attorcigliata dai capelli.  
Soluzione: Rimuovere i peli dalla spazzola a rullo.  
Possibile causa: La bocca dell'ugello di aspirazione o il tubo sono intasati.  
Soluzione: Eliminare l'ostruzione

Problema 3: suono anomalo del motore.

Possibile causa: Il serbatoio dell'acqua pulita non è installato correttamente/è vuoto.  
Soluzione: Rimontare il serbatoio dell'acqua pulita o aggiungere una quantità sufficiente di acqua pulita.  
Possibile causa: La bocca di aspirazione è intasata.  
Soluzione: Pulire la bocca di aspirazione.  
Possibile causa: Il serbatoio dell'acqua sporca è troppo pieno.  
Soluzione: Pulire il serbatoio dell'acqua sporca.

Problema 4: la macchina non può essere caricata.

Possibile causa: Il caricatore e la base di ricarica non sono collegati correttamente.  
Soluzione: Controllare e ricollegare.  
Possibile causa: L'unità principale e la base di ricarica non sono collegate correttamente.  
Soluzione: Verificare che l'unità principale sia posizionata correttamente.

Problema 5: la macchina non entra in modalità di pulizia automatica.

Possibile causa: L'apparecchio non si sta caricando.  
Soluzione: Collegare l'adattatore di alimentazione.  
Possibile causa: La capacità della batteria è scesa a meno del 10%.  
Soluzione: Riavviare dopo che la batteria ha raggiunto il 10%.  
Possibile causa: Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno.  
Soluzione: Pulire il serbatoio dell'acqua sporca.  
Possibile causa: Il serbatoio dell'acqua pulita è a corto di acqua.  
Soluzione: Aggiungere una quantità sufficiente di acqua pulita.

Problema 6: l'anello di pulizia diventa tutto rosso.

Possibile causa: Il sensore si macchia di sporco.

Soluzione: Pulire il tubo.

Problema 7: non è installato alcun allarme sul serbatoio dell'acqua sporca.

Possibile causa: Serbatoio dell'acqua sporca non installato correttamente.

Soluzione: Rimontare il serbatoio dell'acqua sporca.

Problema 8: consumo anomalo di energia durante l'uso.

Possibile causa: La batteria è anormale.

Soluzione: Caricare e scaricare completamente la batteria per almeno 3 volte.

### Termini e condizioni della garanzia

1. La garanzia copre solo i difetti latenti attribuibili al produttore.
2. Il reclamo sarà trattato dal punto vendita o dal servizio tecnico in garanzia se il Cliente produce:
  - a. una scheda di garanzia valida e chiara, compilata correttamente con timbro di vendita e firma del venditore,
  - b. una prova d'acquisto valida con la data di vendita,
  - c. il prodotto o il pezzo difettoso segnalato. In caso di acquisto a distanza, il certificato di garanzia è valido solo con la prova d'acquisto (scontrino/fattura).
3. Il reclamo viene risolto entro 14 giorni dalla segnalazione da parte del Cliente.
4. I difetti di fabbricazione individuati nel periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro 21 giorni dalla consegna del prodotto al punto vendita o all'assistenza tecnica.
5. Se è necessario importare parti per la riparazione, il periodo di riparazione in garanzia può essere prolungato del tempo necessario per importare la parte, non più di 40 giorni.
6. Esclusioni dalla garanzia:
  - a. danni meccanici e difetti correlati,
  - b. danni e difetti derivanti da un uso improprio e da un immagazzinamento, un montaggio e una manutenzione inadeguati,
  - c. danni e usura di tali elementi consumabili,
  - d. attività relative al montaggio o alla manutenzione che sono obbligo dell'utente in conformità al manuale.
7. La garanzia non si applica quando:
  - a. è scaduto il periodo di validità,
  - b. il Cliente ha riparato o modificato il prodotto utilizzando parti non originali,
  - c. il difetto è dovuto a un'installazione non corretta o alla mancata osservanza delle regole di corretto funzionamento indicate nel manuale,
  - d. il prodotto viene utilizzato per scopi diversi dall'uso domestico,
  - e. danni verificatisi durante il trasporto.
8. Non vengono rilasciati duplicati del certificato di garanzia.
9. Il cliente ha diritto al seguente risarcimento gratuito:
  - a. riparazione del prodotto,
  - b. sostituzione del prodotto,
  - c. prezzo ridotto,
  - d. risoluzione di un contratto e compensazione integrale dei costi.
10. Per segnalare una richiesta di risarcimento:
  - a. Presentare il prodotto o la sua parte segnalata.
  - b. Presentare la prova d'acquisto con il nome e l'indirizzo del venditore, la data e il luogo di acquisto, il tipo di prodotto o il certificato di garanzia valido con il timbro del punto vendita.
  - c. Se il prodotto viene consegnato sporco, il servizio tecnico può rifiutarsi di accettarlo o pulirlo a spese del Cliente previa approvazione scritta.
11. Se il reclamo viene accettato, il dispositivo viene riparato o sostituito con uno nuovo, oppure il Cliente viene rimborsato. Le spese di trasporto dal servizio di assistenza del produttore coprono il servizio.
12. Se il reclamo viene respinto, al Cliente viene fornita una motivazione dettagliata della decisione e l'apparecchiatura gli viene inviata a sue spese entro 14 giorni dalla comunicazione della decisione.

### Utilizzo

Gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (legislazione RAEE).

La marcatura sull'imballaggio, sugli accessori o sul manuale di istruzioni indica che le apparecchiature a fine vita e gli accessori elettronici collegati non devono essere collocati nei contenitori dei rifiuti urbani insieme ad altri rifiuti domestici.

La gestione impropria dei rifiuti elettronici può comportare l'immissione di sostanze contaminanti nell'ambiente o rischi per la salute dovuti a uno smaltimento non corretto. Separare questi rifiuti dagli altri e riciclarli in modo che le materie prime possano essere riutilizzate. Il riciclaggio consente il riutilizzo delle materie prime.

## Saugos instrukcijos ir pranešimas

Atidžiai perskaitykite šį vadovą, kad geriau suprastumėte, kaip naudoti mūsų gaminį. Naudojant gaminį būtina laikytis kai kurių svarbiausių saugos patarimų, įskaitant toliau nurodytus.

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar intelekto sutrikimų arba stokojantiems patirties ir žinių (įskaitant vaikus), nebent jų globėjas juos prižiūrėtų arba instruktuoūt, kad jie galėtų saugiai naudotis šiuo gaminium.
- Neleiskite vaikui valdyti ar naudoti prietaiso kaip žaislo; neleiskite vaikui valyti ar prižiūrėti prietaiso be priežiūros.
- Produkto pakuotėje naudojama plastikinė plėvelė gali būti pavojinga. Laikykite ją atokiau nuo vaikų, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitą skystį, nes įrenginio korpuso ir grindų raudonėlio viduje yra įtampų turinčių elektrinių dalių. Nenaudokite jo, kai komponentai nėra sumontuoti. Prašome saugoti šio gaminio oro kanalus ir judančias dalis nuo ilgų plaukų, palaidų drabužių, pirštų ir kitų kūno dalių. Prašome nenukreipti siurbimo vamzdžio, papildomų siurbimo galvūčių ar įrankių į akis ar ausis ir nekišti jų į burną.
- Naudojimo metu pastebėję sutrikimų, tokių kaip elektros nuotėkis, per didelį variklio ar kūno karštis, neįprastas garsas, specifinis kvapas ar silpnas siurbimas, nedelsdami nustokite jį naudoti ir kreipkitės į profesionalų mūsų įmonės serviso specialistą.
- Naudodami mašiną, nedelsdami išvalykite nešvaraus vandens rezervuarą, kad neužsikimštų oro kanalas ir būtų išvengta sumažėjusio siurbimo, variklio įkaitimo ir sutrumpėjusio grindų plovimo mašinos tarnavimo laiko.
- Reguliariai tikrinkite siurbimo antgalio burną. Jei yra užsikimšimų, laiku juos pašalinkite, kad dėl užsikimšimo nesumažėtų siurbimas, o tai gali turėti įtakos mašinos veikimui.
- Prieš keisdami ritininius šepetėlius, būtinai juos išjunkite.
- Kai šis aparatas nukrenta ir atsiranda akivaizdžių pažeidimų ar gedimų, nenaudokite jo; sutaisykite jį pas mūsų bendrovės paskirtą paslaugų teikėją. Patys neišardykite pridėdamo aparato. Įrangos viduje nėra jokių remontoinių dalių. Nebandykite keisti mašinos veikimo; priešingu atveju tai bus pavojinga.
- Patys neišardykite pridėdamo įrenginio. Viduje nėra jokių remontuojamų dalių, o bandymas keisti jo veikimą gali būti pavojingas.
- Kad nešvarus vanduo nepatektų į variklį, nesukite mašinos aukštyn ir žemyn ir stipriai jos netrenkite.
- Kai variklis veikia, nelaukite ir netransportuokite mašinos aukštyn ir žemyn, nenukreipkite jos į vieną pusę ir neguldykite lygiai, kad į variklį nepatektų nešvarus vandens, kuris sugadintų variklį.
- Po naudojimo mašiną reikia padėti prie sienos, kad būtų išvengta suklypimo ir kritimo. Nenaudokite švaraus ir nešvaraus vandens rezervuarų, jei jie netinkamai sumontuoti.
- Valydami ant laiptų būkite itin atsargūs, kad išvengtumėte kritimo.
- Draudžiama deginti gaminį, net jei jis smarkiai pažeistas, nes akumulatorius gali užsidegti arba sprogti. Todėl prieš išmetant akumuliatorių iš prietaiso jį reikia išimti.
- Nedėkite smulkių daiktų ant oro išleidimo angos ir jos neuždenkite. Pašalinkite visus smulkius daiktus, kurie gali trukdyti sklandžiai tekėti oro išleidimo angai, kad mašina neperkaistų.
- Neleiskite mašinos korpusui sušlapti. Priešingu atveju dėl trumpojo jungimo gali kilti gaisras arba elektros smūgis.
- Nenaudokite ir nelaikykite grindų ploviklio nepalankiomis sąlygomis, pavyzdžiui, esant aukštai ar žemai temperatūrai. Rekomenduojama jį naudoti patalpose, kur aplinkos temperatūra yra nuo 4 iki 40 °C, ir naudoti jį ilgą laiką. Ilgalais buvimas saulėje draudžiamas.
- Būkite atsargūs surinkdami komponentus ir nuimdami visas pakavimo medžiagas.
- Šis produktas tinka kietoms grindims patalpose, įskaitant vaškuotas grindis, akmenines grindis, gumines grindis, marmurines grindis, granito grindis, teraco grindis, medžio masyvo grindis, laminato grindis ir bambuko grindis. Jis taip pat tinka įvairioms glazūruotoms porcelianinėms plytelėms, porceliano plytelėms ir kitiems lygiems šlifuotiems paviršiams. Geriausių rezultatų gali nepavykti pasiekti naudojant šį produktą ant nelygių paviršių.
- Nenaudokite šio gaminio šalia degių ir sproglių objektų arba ant jų, nes kyla gaisro ir sprogimo pavojus.
- Nenaudokite šio gaminio šalia veikiančio židinio ar šildytuvo, kad išvengtumėte korpuso deformacijos.
- Negalima rinkti padidėjusios temperatūros medžiagų (karštų cigarečių nuorūkų, pelenų ar degtukų), itin smulkių medžiagų (kalkių, betono, pjuvenų, gipso, pelenų, anglies miltelių ir t. t.), pavojingų medžiagų (tirpiklių, valiklių ir pan.), cheminių objektų (rūgščių medžiagų, ploviklių ir pan.) ir kitų neaiškių fizikinių savybių medžiagų. Nenaudokite šio gaminio bet kokiems skysčiams, pavyzdžiui, plovikliui, žibalui, benziniui, alkoholiui, dažams, kvėpalams ir kt. siurbti. Jie gali sukelti gaisrą arba sprogimą dėl trumpojo jungimo.
- Nenaudokite prietaiso lazeriniuose spausdintuvuose ir kopijavimo aparatuose naudojamam toneriui valyti, nes tai gali sukelti gaisrą arba sprogimą.
- Nenaudokite prietaiso aštriems daiktams, stiklo šukėms, mažiems žaislams, smeigtukams, segtukams, akmenims, gipsui, dideliems popieriaus lapams ir pan. rinkti. Jie gali užkliudyti ir sugadinti prietaisą.
- Nenaudokite prietaiso rūkantiems ar degantiems daiktams, pavyzdžiui, karštomis cigarečių nuorūkomis, pelenams ar degantiems degtukams, pakelti.
- Šis produktas nėra skirtas kietoms aliejinėms, lipnioms ar spalvotoms dėmėms, pvz., batų tepalo, dažų, pigmento ir kt.
- Kad išvengtumėte elektros smūgio, nelieskite gaminį kištukų ar elektros dalių, esančių po įtampa, drėgnomis rankomis.

- Kad nesusidarytų pavojingų dujų, naudokite mūsų įmonės arba mūsų įmonės patvirtinto gamintojo ploviklį ir netaisykite kitų tirpalų.
- Šiame vadove pateiktus techninius ir kitus duomenis gauna mūsų bendrovė arba paskirta trečiosios šalies bandymų bendrovė. Galutinio šio vadovo aiškinimo teisė priklauso mūsų įmonei.

### Baterijos ir įkrovimas

- Neįkraukite šio gaminio lauke. Šį gaminį galima naudoti tik su įkrovikliu ir įkrovimo baze, kurie buvo pridėti prie jo įsigijimo metu. Kiti įkrovikliai gali sukelti akumuliatoriaus gedimą arba ekstremalų terminį poveikį, dėl kurio kyla gaisro arba sprogimo pavojus.
- Laikykitės visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite prietaiso už nurodyto temperatūros intervalo ribų. Įkraunant netinkamai arba esant ne nurodytam temperatūros diapazonui, gali būti pažeistas akumuliatorius ir padidėti gaisro pavojus.
- Su maitinimo laidu elkitės atsargiai, kad jo nepažeistumėte. Nevilkite ir netraukite šio gaminio ar jo įkrovimo pagrindo maitinimo laidu. Nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos. Nelaikykite maitinimo laido po durelėmis. Netraukite maitinimo laido už aštrių kampų. Neįvairuokite gaminio ant maitinimo laido. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo šilumos šaltinio.
- Jei akumuliatoriaus adapterio maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Nedirbkite su prietaisu arba įkrovimo pagrindo kištuku šlapiomis rankomis. Norėdami atjungti kištuką, paimkite kištuką, o ne laidą.
- Neuždenkite įkrovimo bazės akumuliatoriaus ar išvesties gnybtų.
- Neįkraukite, neardykite, nekaitinkite aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje ir nedeginkite panaudotų baterijų.
- Nelaikykite prietaiso ugnyje ar aukštoje temperatūroje. Dėl ugnies arba aukštesnės nei 130 °C temperatūros prietaisas gali sprogti.
- Nenaudokite pažeistų ar modifikuotų prietaisų. Pažeistos ar modifikuotos baterijos gali elgtis nenusipėjimai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas ar sužeidimo pavojus.
- Esant netinkamoms sąlygoms, iš akumuliatoriaus gali išsilieti skystis; venkite sąlyčio. Jei atsitiktinai patenka į akumuliatorių, nuplaukite jį vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus išsiveržęs skystis gali sudirginti arba nudeginti.
- Išimant akumuliatorių, šį gaminį reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio. Akumuliatorių laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neišmeskite akumuliatoriaus - jį utilizuos profesionali perdirbimo įmonė. Nekiškite akumuliatoriaus į burną, o jį prariję kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Šiame gaminyje esantį akumuliatorių turi keisti tik kvalifikuotas technikas arba garantinio aptarnavimo personalas.
- Kai gaminio ilgą laiką nenaudosite, išjunkite jį, atjunkite maitinimą ir atjunkite įkrovimo pagrindą.

### Instrukcijos ir pranešimas valytojams

- Jei įpilta daug valymo tirpalo, naudojimo metu susidarys daug putų, kurios gali prasiskverbti į variklį ir sukelti pavojų.
- Produktą naudokite instrukcijose nurodyta proporcija. Rekomenduojame naudoti mūsų įmonės arba mūsų įmonės patvirtinto gamintojo pagamintą ploviklį, kurio sudėtyje neturi būti rūgščių ir šarmų tirpalų ar aplinkai kenksmingų medžiagų.
- Valikliai turi būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei valymo tirpalo netyčia patektų į akis, kruopščiai nuplaukite jas švariu vandeniu.

**Svarbus pranešimas!** Kiekvienas toliau pateikiamas skryčiaus numeris reiškia 2-5 puslapiuose esančių iliustracijų skaičių.

### 1. Produkto funkcijos

Ši daugiafunkcinė grindų plovimo mašina atlieka tris funkcijas: siurbia, šluoja ir plauna. Prietaise yra švaraus vandens rezervuaras, nešvaraus vandens rezervuaras, ritininis šepetys, siurbimo variklis ir ritininis šepetio variklis. Siurblys naudojamas vandeniui iš švaraus vandens bako pumpuoti į ritininio šepetio paviršius. Tuo pat metu ritininio šepetio variklis naudojamas ritininiam šepetčiui sukti dideliu greičiu, kad būtų valomos grindys. Po valymo nešvarus vanduo ir sausus atliekos siurbimo varikliu surenkamos į nešvaraus vandens rezervuarą, kad būtų įgyvendinta grindų paviršiaus ir ritininio šepetio valymo funkcija. Šis gaminytis turi purvo jutiklį, kuris gali automatiškai reguliuoti siurbimo galią pagal aptiktas dulkes.

Pagrindinis įrenginio aprašymas:

1. Rankena
2. Vandens purškimo mygtukas
3. Maitinimo mygtukas
4. LED ekranas
5. Švaraus vandens rezervuaro išleidimo mygtukas
6. Švaraus vandens bako rankena

7. Nešvaraus vandens rezervuaro išleidimo mygtukas
8. Nešvaraus vandens bako rankena
9. Ritininio šepetėlio dangtelio atlaisvinimo mygtukas
10. Siurbimo galios valdymo mygtukas
11. Aliuminio vamzdis
12. Nutildymo mygtukas (galinėje pusėje)
13. Švarus vandens rezervuaras
14. Nešvaraus vandens bakas
15. Ritininio šepetėlio dangtelis
16. Valcinis šepetys

## **2. Pakuotės turinys**

1. Pagrindinis įrenginys
2. Rankena
3. Įkrovimo pagrindas
4. Valymo šepetys
5. Atsarginis ritininis šepetys
6. Valcinis kiliminės dangos šepetys
7. Priedų laikiklis
8. Atsarginis filtro elementas
9. Maitinimo adapteris

## **3. Ekране rodomi indikatoriai**

1. Akumulatoriaus procentinė dalis - elektros energijos kiekio indikatorius realiuoju laiku rodo energijos lygį, kai įkraunate arba naudojate aparatą.
2. Nenormalus ritininio šepetėlio indikatorius - ritininis šepetys neįdėtas arba aptiktas kaip nenormalus, mirksi ritininio šepetėlio indikatorius.
3. Siurbimo vertės piktograma - siurbimo vertės galios juostoje realiuoju laiku rodoma esama siurbimo galia.
4. Maitinimo baras
5. Automatinis valymas - paspauskite piktogramą ir automatinio valymo režimą. Kartojant tokią operaciją, mašina išeina iš tokio režimo.
6. Pilno nešvaraus vandens bako piktograma - išpilkite nešvaraus vandens piktogramą, kuri mirksi, kai nešvaraus vandens bakas yra pilnas.
7. Pripildykite švaraus vandens bako piktogramą - pridėkite švaraus vandens piktogramą, kad ji mirksėtų, kai švaraus vandens bakas yra tuščias.
8. Volo šepetėlio, purškiančio vandenį, piktograma - ši piktograma rodoma, kai įjungtas vandens purškimo režimas. Priešingu atveju ji išnyks.
9. Švarus žiedas: Raudonai mėlynas gradientas gaunamas atsižvelgiant į tai, kiek nešvarus yra siurbiamas vanduo.

## **4. Įdiekite įkrovimo pagrindą**

Pritvirtinkite priedų laikiklį prie įkrovimo pagrindo, kaip parodyta paveikslėlyje.

## **5. Rankenos montavimas ir nuėmimas**

1. Rankenos tvirtinimas: Norėdami sumontuoti rankeną, jos galą vertikaliai įstatykite į vidinę centrinio bloko rankenos montavimo angą. Kai jis pasiekia dugną, išgirsite spragtelėjimą. Patraukite atgal, kad įsitikintumėte, jog rankena tvirtai sujungta su korpusu. Dabar montavimas baigtas.
2. Norint nuimti rankeną, į korpuso gale esančią skylę, kurioje yra rankenos atlaisvinimo mygtukas, įkiškite kietą daiktą ir paspauskite spyruoklę. Tuo tarpu patraukite rankeną į viršų.

## **6. Išimkite ir sumontuokite švaraus vandens rezervuarą**

1. Norėdami išimti švaraus vandens bakelį, viena ranka laikykite korpusą, kita - rankeną. Tuo pačiu metu nykščiu paspauskite rezervuaro atleidimo mygtuką ir ištraukite rezervuarą.
2. Norėdami sumontuoti švaraus vandens bakelį, pirmiausia įstatykite jo dugną į korpusą ir švelniai pastumkite. Jis sumontuojamas išgirdus "spragtelėjimą".

## **7. Išimkite ir sumontuokite nešvaraus vandens rezervuarą**

1. Norėdami išimti nešvaraus vandens rezervuarą, viena ranka laikykite korpusą, kita - rankeną. Tuo pačiu metu nykščiu paspauskite rezervuaro atleidimo mygtuką ir ištraukite rezervuarą.

2. Norėdami sumontuoti nešvaraus vandens rezervuarą, pirmiausia įstatykite jo dugną į korpusą ir švelniai pastumkite. Jis sumontuojamas išgirdus "spragtelėjimą".

## 8. Nuimkite ir sumontuokite ritininio šepetio dangtį

1. Uždėkite nykštį ir rodomąjį pirštą ant atleidimo mygtuko ant ritininio šepetio dangtelio ir paspauskite jį, kaip parodyta. Išimkite dangtelį traukdami jį į viršų.
2. Įkiškite po ritininio šepetio dangtelius esantį antgalį į pagrindo griovelį ir tvirtai paspauskite. Jis bus sumontuotas išgirdus "spragtelėjimo" garsą.

## 9. Nuimkite ir sumontuokite ritininį šepetį

1. Pakelkite kairėje pusėje esančią ritininio šepetio rankeną ir patraukite ją į viršų.
2. Ranka atverskite ritininio šepetio rankeną ir dešinįjį jos galą nukreipkite į montavimo dangtį. Tada pasukite kairįjį ritininio šepetio kotą į lizdą. Dabar ritininis šepetys sumontuotas.

## 10. Pripildykite švaraus vandens talpyklą

1. Paspauskite švaraus vandens rezervuaro atleidimo mygtuką, kad nuimtumėte rezervuarą (žr. rezervuaro montavimo ir nuėmimo instrukcijas).
2. Atidarykite viršutinį švaraus vandens rezervuaro dangtį ir pripildykite rezervuarą tekančiu vandeniu iki vandentiekio linijos žymės. Vandens temperatūra negali būti aukštesnė nei 60 laipsnių. Jei reikalingas giluminis valymas, galite įpilti grindų valiklių pagal nurodytą maišymo santykį.
3. Užveržkite viršutinį švaraus vandens rezervuaro dangtį.
4. Norėdami sumontuoti švaraus vandens virdulį, pirmiausia įstatykite jo dugną į korpusą, tada įstumkite viršų. Jis sumontuojamas išgirdus "spragtelėjimą".

## 11. Įkrovimas

Patarimas: Pirmą kartą naudodami prietaisą visiškai jį įkraukite.

1. Padėkite įkrovimo pagrindą prie sienos. Vieną maitinimo adapterio galą prijunkite prie įkrovimo pagrindo, o kitą - prie lizdo.
2. Padėkite prietaisą ant įkrovimo pagrindo. Tada mirksės LOGO ir automatinio valymo indikatoriai, o įkrovimo metu ekrane bus rodomas elektros energijos kiekis realiuoju laiku. Įkrovimas baigiamas, kai rodomas 100 % akumulatoriaus lygis. Ekranas bus automatiškai išjungtas.
3. Jei įsigijus gaminį jis ilgą laiką nenaudojamas, naudokite specialiai mūsų bendrovės sukurtą įkrovimo pagrindą, kad akumulatorius būtų įkraunamas 3 valandas kas 3 mėnesius (nebūtina, kad būtų visiškai įkrautas).

## 12. Paleidimo operacijos ir mygtukų aprašymas

Pradėti operaciją:

1. Laikykite rankeną ir užkelkite grindų šepetio dangtį. Tada patraukite rankeną atgal, kad atlenktumėte korpusą. (Centriniame bloke yra pastatymo į viršų mygtukas. Pastatytas į vertikalią padėtį prietaisas nustos veikti). Paspauskite maitinimo mygtuką, ir prietaisas pereis į automatinį valymo režimą.
2. Valymo metu prietaisas automatiškai persijungia į tvirtą valymo režimą pagal užterštą pagrindą. Tvirtą valymo režimą galite įjungti rankiniu būdu mygtuku, esančiu po rankena.
3. Automatiniu režimu pagal numatytuosius nustatymus įjungiamas grindų šepetio vandens purškimo režimas. Jei ant žemės yra daug vandens, paspauskite vandens purškimo mygtuką, kad įrenginys išeitų iš vandens purškimo režimo ir pasiektumėte geriausių valymo rezultatų.
4. Kai aparatas nustoja veikti, paspauskite ant rankenos esantį įjungimo mygtuką ir palaukite 1-3 sekundes. Kai aparatas išsijungs, padėkite jį vertikaliai ant įkrovimo pagrindo, kad būtų įkrautas.
5. Baigę valyti grindis, uždėkite įrenginį atgal ant pagrindo (įkrovimo pagrindas turi būti prijungtas prie maitinimo šaltinio). Paspauskite ekrane esančią automatinio valymo piktogramą, kad įjungtumėte valymo ritiniais šepetais režimą. Po to ištuštinkite nešvaraus vandens rezervuarą, kad ilgai paliktas nešvarus vanduo nesukeltų nemalonaus kvapo.
6. Mašinoje yra vertikalus jungiklis. Pastatyta vertikaliai mašina nustoja veikti ir pereina į budėjimo režimą. Mašina išsijungia, jei per vieną minutę šiame režime neatliekami jokie veiksmai.

Mygtuko aprašymas:

1. Vandens purškimo mygtukas (vandens purškimą galima įjungti rankiniu būdu)
2. Maitinimo mygtukas



3. Siurbimo galios valdymo mygtukas.

Patarimas: kad išvengtumėte vandens nutekėjimo, nenulenkite prietaiso daugiau kaip 142° kampu. Dirbdami nekelkite ir netransportuokite prietaiso aukštyr ir žemyn. Nenukreipkite centrinio bloko į šoną ir neguldyskite mašinos lygiai; tai neeis nešvariam vandeniui patekti atgal į variklį ir dėl to suges variklis.

### 13. Balso mygtukas

Balso įjungimo / išjungimo mygtukas - įjungus maitinimą, balso gidas įjungiamas pagal numatytuosius nustatymus. Šį mygtuką galite paspausti, norėdami išjungti balso gidą, ir pakartoti, norėdami jį įjungti.

### 14. Automatinis valymas

Patarimas: automatinio valymo funkciją galima įjungti tik tada, kai prietaisas įkraunamas.

1. Baigę valyti, grąžinkite aparatą į įkrovimo pagrindą, kad jis būtų laiku įkrautas. Užtikrinkite, kad švaraus vandens rezervuare būtų pakankamai vandens, ir ištuštinkite nešvaraus vandens rezervuarą.
2. Paspauskite ekrane esančią automatinio valymo piktogramą, kad atliktumėte automatinį valymą.
3. Po automatinio valymo ištuštinkite nešvaraus vandens rezervuarą, kad ilgai laikomas nešvarus vanduo nesukeltų nemalonaus kvapo.

### 15. Išvalykite nešvaraus vandens rezervuarą

1. Paspauskite nešvaraus vandens rezervuaro atleidimo mygtuką, kad nuimtumėte rezervuarą.
2. Viena ranka laikykite rezervuarą, o kita ranka patraukite dangtį. Išpilkite nešvarų vandenį.
3. Nuplaukite baką ir dangtį švariu vandeniu ir nušveiskite visus vidinius bako paviršius atitinkamu valymo šepėčiu. Tada uždarykite bako dangtį.
4. Po valymo vėl įstatykite bako dugną į atitinkamą korpuso padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje, ir šiek tiek pastumkite baką, kol jis užsifiksuos. Montavimas baigtas.

### 16. Išvalykite filtro elementą

1. Nuimkite filtrą nuo rezervuaro dangčio.
2. Nuplaukite švariu vandeniu ir palikite visiškai išdžiūti. Tada vėl įstatykite jį į nešvaraus vandens talpyklą.

### 17. Išvalykite vandenį siurbiantį vamzdį

Patarimas: paviršius nėra akivaizdžiai nešvarus, o valymo žiedas tampa raudonas, galbūt dėl užteršto purvo jutiklio.

Išimkite nešvaraus vandens talpyklą. Prieš naudodami nuvalykite vamzdžio viduje esantį purvo jutiklį drėgnu skudurėliu arba išvalykite dėmesles vamzdžio viduje naudodami atitinkamus valymo įrankius.

### 18. Valykite ritininio šepėčio dangtelį

1. Nuimkite ritininio šepėčio dangtelį paspausdami ritininio šepėčio dangtelio atleidimo mygtuką, kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Nuėmę jį nuplaukite švariu vandeniu, kol jis bus švarus.
3. Prieš naudodami leiskite visiškai išdžiūti.
4. Po valymo į pagrindą griovelį įkiškite po ritininio šepėčio dangteliu esantį antgalį ir tvirtai paspauskite. Jis bus sumontuotas išgirdus "spragtelėjimą".

### 19. Valykite ritininį šepetį

1. Pakelkite kairėje pusėje esančią ritininio šepėčio rankeną ir nuimkite ritininį šepetį.
2. Naudodami atitinkamą valymo peilį pašalinkite plaukus ir šiukšles, apvyniotas aplink ritininį šepetį. Prieš naudodami ritininį šepetį nuplaukite švariu vandeniu ir leiskite jam gerai išdžiūti.
3. Įsiurbimo angos dėmes nuvalykite skuduru arba drėgnu popieriniu rankšluosčiu ir neplaukite vandeniu.
4. Po valymo laikykite ritininio šepėčio rankeną. Pirmiausia į grindų šepetį įkiškite dešinįjį ritininio šepėčio galą, tada kairįjį.
5. Po to įkiškite ritininio šepėčio rankeną į grindų šepėčio lizdą. Dabar ritininis šepetys sėkmingai sumontuotas.

## Techninė priežiūra

- Kad nebūtų pakenkta mašinos veikimui, rekomenduojama reguliariai prižiūrėti jos dalis.
- Valant mašiną reikia sustabdyti.
- Jei reikia pakeisti dalis, naudokite gamintojo nurodytas dalis, kad nesugadintumėte gaminio dėl nesuderinamumo.
- Valykite vandeniu arba neutraliu plovikliu. Prieš valydami būtina ištekite valymo šluostę ir neleiskite vandeniui patekti į mašinos elektroninių komponentų vidų.

## Įrenginio lipdukų aprašymas

### Lipdukas A

Valcinio šepetio dangčio montavimo patarimai

Montuodami ritininio šepetio dangtį įsitikinkite, kad antgalis yra po pagrindo grioveliu, ir stipriai spauskite, kol išgirsite "spragtelėjimą".

### Lipdukas B

Įspėjimas

Valykite tik vandeniu arba neutraliu plovikliu.

Neleiskite vandeniui patekti į prietaiso vidinius elektrinius komponentus.

Neištraukite degančių daiktų, itin smulkių medžiagų, aštrių daiktų, pavojingų medžiagų ar cheminių skysčių. Tai gali sukelti užsikimšimą arba gaisrą dėl trumpojo jungimo.

### Lipdukas C

Įspėjimas

Akumulatorius neišimamas.

Neleiskite nešvariam vandeniui ištekėti.

Negalima atsiguulti. Nesikratykite.

### Lipdukas D

Patarimai po naudojimo

Padėkite jį atgal ant įkrovimo pagrindo ir įkraukite.

Ištuštinkite nešvaraus vandens baką.

Palieskite mygtuką "Auto-Clean", kad automatiškai išvalytumėte ritininį šepetį.

### Lipdukas E

Rezervuarų įrengimas

Švarus vanduo

Nuotekų rezervuaras

### Lipdukas F

Vandentiekio linija

Po naudojimo ištuštinkite nešvaraus vandens rezervuarą.

## Techniniai parametrai

Modelis: VC024 CleanBooster

Darbinė įtampa (V): 220

Vardinė galia (W): 21,6

Akumulatoriaus talpa (mAh): 4000

Švaraus vandens rezervuaro talpa (L): 0,63

Įkrovimo laikas (vieną kartą) (h): <5

Maksimalus darbo laikas (vieną kartą įkrovus): 35\*

Grynasis svoris (kg): 6,5

\*Didesnis arba lygus akumulatoriaus, kuris buvo įkrautas ir iškrautas bent 2 kartus, įkrovimui ir iškrovimui

## Trikčių šalinimas

1 problema: pagrindinis įrenginys neveikia.

Galima priežastis: Priežastis: Rankena netinkamai sumontuota.

Sprendimas: Sprendimas: Iš naujo sumontuokite rankeną, kad užtikrintumėte tinkamą montavimą.

Galima priežastis: Pagrindiniam įrenginiui trūksta arba baigiasi maitinimas.

Sprendimas: Prieš naudojimą visiškai įkraukite pagrindinį įrenginį.

Galima priežastis: Priežastis: pagrindinis įrenginys pastatytas vertikaliai.

Sprendimas: Prieš naudodami pagrindinį įrenginį atlenkite.

Galima priežastis: Priežastis: nešvaraus vandens bakas pilnas.

Sprendimas: Ištuštinkite nešvaraus vandens baką.

Galima priežastis: Švaraus vandens rezervuare trūksta vandens.

Sprendimas: Įpilkite nemažai švaraus vandens.

2 problema: sumažėjęs siurbimas.

Galima priežastis: Filto elementas užsikimšęs.

Sprendimas: Išvalykite filtro elementą.

Galima priežastis: Priežastis: Volo šepetys yra susipynęs su plaukais.

Sprendimas: Pašalinkite plaukus nuo ritininio šepetio.

Galima priežastis: Priežastis: užsikimšusi siurbimo antgalio burna arba vamzdis.

Sprendimas: Išvalykite užsikimšimą

3 problema: nejprastas variklio garsas.

Galima priežastis: Švaraus vandens rezervuaras įrengtas netinkamai ir (arba) yra tuščias.

Sprendimas: Iš naujo sumontuokite švaraus vandens rezervuarą arba įpilkite pakankamai švaraus vandens.

Galima priežastis: Priežastis: užsikimšusi įsiurbimo anga.

Sprendimas: Išvalykite įsiurbimo angą.

Galima priežastis: Priežastis: Perpildytas nešvaraus vandens bakas.

Sprendimas: Išvalykite nešvaraus vandens baką.

4 problema: mašinos negalima įkrauti.

Galima priežastis: Priežastis: Įkroviklis ir įkrovimo pagrindas nėra tinkamai sujungti.

Sprendimas: Patikrinkite ir prijunkite iš naujo.

Galima priežastis: Pagrindinio įrenginio ir įkrovimo pagrindo jungtis nėra tinkamai sujungta.

Sprendimas: Sprendimas: Patikrinkite, ar pagrindinis įrenginys padėtas teisingai.

5 problema: mašina neįjungia automatinio valymo režimo.

Galima priežastis: Priežastis: prietaisas neįkraunamas.

Sprendimas: Prijunkite maitinimo adapterį.

Galima priežastis: Akumuliatoriaus talpa sumažėjo iki mažiau nei 10 %.

Sprendimas: Iš naujo paleiskite, kai akumuliatoriaus įkrovos lygis pasiekis 10 %.

Galima priežastis: Priežastis: nešvaraus vandens bakas pilnas.

Sprendimas: Išvalykite nešvaraus vandens baką.

Galima priežastis: Priežastis: Švaraus vandens rezervuare trūksta vandens.

Sprendimas: Įpilkite pakankamai švaraus vandens.

6 problema: valymo žiedas tampa raudonas.

Galima priežastis: Priežastis: suteptas purvo jutiklis.

Sprendimas: Išvalykite vamzdį.

7 problema: nešvaraus vandens rezervuare neįrengta signalizacija.

Galima priežastis: Priežastis: Netinkamai sumontuotas nešvaraus vandens bakas.

Sprendimas: Iš naujo sumontuokite nešvaraus vandens rezervuarą.

8 problema: Nenormalus energijos suvartojimas naudojimo metu.

Galima priežastis: Priežastis: Akumuliatorius yra nenormalus.

Sprendimas: Akumuliatorių visiškai įkraukite ir iškraukite bent 3 kartus.

## Garantijos terminai ir sąlygos

1. Garantija taikoma tik paslėptiems defektams, už kuriuos atsakingas gamintojas.
2. Pretenziją nagrinėja pardavimo vieta arba techninis aptarnavimas pagal garantiją, jei Klientas pateikia:
  - a. tinkamai užpildytą galiojančią ir aiškią garantinę kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
  - b. galiojantį pirkimo įrodymą su pardavimo data,
  - c. praneštą gaminį arba sugedusią dalį. Įsigyjant nuotoliniu būdu, garantinė kortelė galioja tik su pirkimo įrodymu (kvitu / sąskaita faktūra).
3. Pretenzija išsprendžiama per 14 dienų nuo Kliento pranešimo.
4. Gamybos defektai, nustatyti garantiniu laikotarpiu, nemokamai pašalinami per 21 dieną nuo gaminio pristatymo į pardavimo vietą arba techninio aptarnavimo tarnybą.
5. Jei remontui reikia importuoti detales, garantinio remonto laikotarpis gali būti pratęstas tiek laiko, kiek reikia detalėi importuoti, bet ne ilgiau kaip 40 dienų.
6. Garantijos išimtytys:
  - a. mechaninių pažeidimų ir susijusių defektų,
  - b. pažeidimai ir defektai, atsiradę dėl netinkamo naudojimo ir netinkamo laikymo, surinkimo ir priežiūros,
  - c. tokių eksploatacinių elementų pažeidimai ir nusidėvėjimas,
  - d. su surinkimu ar technine priežiūra susijusių veiklų, kuri pagal vadovą yra naudotojo pareiga.
7. Garantija netaikoma, kai:
  - a. jo galiojimo laikas pasibaigęs,
  - b. Klientas remontavo arba modifikavo gaminį naudodamas neoriginalias dalis,
  - c. defektas atsirado dėl neteisingo įrengimo arba dėl to, kad nesilaikoma vadove pateiktų teisingo naudojimo taisyklių,
  - d. gaminys naudojamas ne namų ūkio reikmėms,
  - e. transportavimo metu padaryta žala.
8. Garantinės kortelės dublikatai neišduodami.
9. Klientas turi teisę į nemokamą kompensaciją:
  - a. gaminio remontas,
  - b. produkto pakeitimas,
  - c. sumažinta kaina,
  - d. nutraukti sutartį ir kompensuoti visas išlaidas.
10. Norėdami pranešti apie pretenziją:
  - a. Pristatykite gaminį arba jo dalį, apie kurią pranešta.
  - b. Pateikite pirkimo dokumentą, kuriame būtų nurodytas pardavėjo pavadinimas ir adresas, pirkimo data ir vieta, gaminio tipas arba galiojanti garantinė kortelė su pardavimo vietos antspaudu.
  - c. Jei gaminys pristatomas nešvarus, techninė tarnyba, gavusi raštišką sutikimą, gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita.
11. Jei pretenzija pripažįstama, prietaisas sutaisomas arba pakeičiamas nauju, arba klientui grąžinama kompensacija. Transporto išlaidos iš gamintojo serviso padengia aptarnavimo išlaidas.
12. Jei pretenzija atmetama, Klientui pateikiamas išsamus sprendimo pagrindimas, o įranga jam išsiunčiama jo lėšomis per 14 dienų nuo sprendimo priėmimo.

## Naudojimas

ekspluatuoti netinkamų elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas (EEJA teisės aktai).

Ant pakuotės, priedų arba instrukcijų vadovo esantis ženklas nurodo, kad eksploatuoti netinkamos įrangos ir prie jos pridėdamų elektroninių priedų negalima mesti į komunalinių atliekų kontenerius kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Dėl netinkamo elektroninių atliekų tvarkymo į aplinką gali patekti teršalų arba dėl netinkamo šalinimo gali kilti pavojus sveikatai. Atskirkite šias atliekas nuo kitų atliekų ir jas perdirbkite, kad žaliavas būtų galima panaudoti pakartotinai. Perdirbimo atveju jos leidžia pakartotinai naudoti žaliavas.

## Drošības instrukcijas un paziņojums

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai labāk saprastu, kā lietot mūsu produktu. Lietošanas laikā jāievēro daži būtiski drošības padomi, tostarp šādi.

- Šo ierīci nav paredzēts lietot personām ar fiziskiem, sensoriem vai intelektuāliem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu (tostarp bērniem), ja vien viņu aizbildnis nav nodrošinājis uzraudzību vai instruējis, lai viņi varētu droši lietot šo ierīci.
- Neļaujiet bērnam darbināt vai lietot ierīci kā rotaļlietu; neļaujiet bērnam tīrīt vai apkalpot ierīci bez uzraudzības.
- Produkta iepakojumā izmantotā plastmasas plēve var būt bīstama. Lai izvairītos no nosmakšanas briesmām, lūdzu, turiet to tālāk no bērniem.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citā šķidrumā, jo iekārtas korpusā un grīdas slotiņā ir elektriskās daļas, kas atrodas zem sprieguma. Lūdzu, nelietojiet to, ja sastāvdaļas nav uzstādītas. Lūdzu, turiet šī izstrādājuma gaisa kanālus un kustīgās daļas tālāk no gariem matiem, vaļējiem apģērbiem, pirkstiem un citām ķermeņa daļām. Lūdzu, nenovirziet sūkšanas cauruli, papildu sūkšanas galviņas vai instrumentus uz acīm vai ausīm, kā arī nelieciet to mutē.
- Lietošanas laikā, ja tiek konstatētas anomālijas, piemēram, elektrības noplūde, pārmerīgs motora vai ķermeņa karstums, neparasta skaņa, īpatnēja smarža vai vāja sūkšana, nekavējoties pārtrauciet to lietot un izsaučiet mūsu uzņēmuma profesionālu servisa darbinieku.
- Pēc iekārtas lietošanas nekavējoties iztīriet netīrā ūdens tvertni, lai gaisa caurteka netiktu aizsērējusi un lai izvairītos no sūkšanas samazināšanās, motora sakaršanas un grīdas mazgājamās mašīnas ekspluatācijas laika saīsināšanās.
- Lūdzu, regulāri pārbaudiet sūkšanas sprauslas atveri. Ja ir kāds aizsprostojums, savlaicīgi to notīriet, lai izvairītos no aizsprostojuma izraisīta sūkšanas samazinājuma, kas var ietekmēt iekārtas darbību.
- Pirms rullīšu suku nomaiņas noteikti izslēdziet.
- Ja šī ierīce nokrīt un uzrāda acimredzamus bojājumus vai darbības traucējumus, lūdzu, nelietojiet to; salabojiet to mūsu uzņēmuma norādītajā servisa pakalpojumu sniedzējā. Neatjaunojiet pievienoto mašīnu paši. Iekārtas iekšpusē nav apkopei derīgu detaļu. Nemēģiniet mainīt iekārtas darbību; pretējā gadījumā tas būs bīstami.
- Neatjaunojiet pievienoto ierīci paši. Iekārtā nav apkojamu detaļu, un mēģinājumi mainīt tās darbību var būt bīstami.
- Nesakratiet mašīnu uz augšu un uz leju vai spēcīgi nesietiet to, lai novērstu netīra ūdens iekļūšanu motorā.
- Kad motors darbojas, lūdzu, nelieciet un nepārvietojiet mašīnu uz augšu un uz leju, kā arī nenovietojiet mašīnu uz vienu pusi vai nelieciet to līdzeni, lai novērstu netīra ūdens iekļūšanu motorā, kas var izraisīt motora bojājumus.
- Pēc lietošanas mašīna jānovieto pie sienas, lai novērstu pakļupšanu un kritienus. Nelietojiet tīrā un netīrā ūdens tvertnes, ja tās nav pareizi uzstādītas.
- Lai izvairītos no kritieniem, īpaši uzmanīgi tīriet uz kāpnēm.
- Izstrādājumu ir aizliegts sadedzināt pat tad, ja tas ir stipri bojāts, jo akumulators var aizdegties vai eksplodēt. Tāpēc pirms izmešanas baterija no ierīces ir jāizņem.
- Nenovietojiet mazus priekšmetus uz gaisa izplūdes atveres vai neaizsprostojiet to. Noņemiet visus nelielos priekšmetus, kas var traucēt vienmērīgu gaisa izplūdes atveres plūsmu, lai novērstu mašīnas pārkaršanu.
- Neļaujiet mašīnas korpusam saslapināties. Pretējā gadījumā tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku iesaģienojuma dēļ.
- Nelietojiet un neģlabājiet grīdas mazgājamo mašīnu nelabvēlīgos apstākļos, piemēram, augstā vai zemā temperatūrā. Ieteicams to lietot iekštelpās, ja apkārtējās vides temperatūra ir no 4 līdz 40 °C, un ilgstoši. Ilgstoša atrašanās saulē ir aizliegta.
- Uzmanīgi samontējiet sastāvdaļas un noņemiet visus iepakojuma materiālus.
- Šis produkts ir piemērots cietām grīdām iekštelpās, tostarp vaskotām grīdām, akmens grīdām, gumijas grīdām, marmora grīdām, granīta grīdām, terrazzo grīdām, masīvkoka grīdām, lamināta grīdām un bambusa grīdām. Tā darbojas arī uz dažādām glazētām porcelāna flīzēm, porcelāna flīzēm un citām gludām zemes virsmām. Labākos rezultātus var sasniegt, ja šo līdzekli izmanto uz nelīdzenām virsmām.
- Nelietojiet šo izstrādājumu viegli uzliesmojošu un sprādzienbīstamu priekšmetu tuvumā vai uz tiem, jo pastāv ugunsgrēka un sprādziena risks.
- Lai izvairītos no korpusa deformācijas, neizmantojiet šo izstrādājumu darbojošos kamīnu vai sildītāju tuvumā.
- Nepaņemiet paaugstinātas temperatūras vielas (karstus cigarešu sodrējus, pelnus vai sērķociņus), ļoti smalkas vielas (kaļķi, betonu, zāģu skaidas, apmetumu, pelnus, ogles pulveri u. c.), bīstamas vielas (šķīdinātājus, tīrīšanas līdzekļus u. c.), ķīmiskus priekšmetus (skābus materiālus, mazgāšanas līdzekļus u. c.) un citas vielas ar neskaidrām fizikālajām īpašībām.
- Neizmantojiet šo izstrādājumu, lai iesūktu jebkādas šķidrumus, piemēram, mazgāšanas līdzekļus, petroleju, benzīnu, spirtu, krāsas un smaržas u. c. Tie var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu iesaģienojuma dēļ.
- Neizmantojiet ierīci lāzerprinteru un fotokopēšanas iekārtās izmantotā tonera tīrīšanai, jo tas var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.
- Neizmantojiet ierīci asu priekšmetu, stikla lausku, mazu rotaļlietu, adatu, papīra saspaužu, akmeņu, ģipša, lielu papīra lapu u. tml. pacelšanai. Tie var bloķēt un sabojāt ierīci.
- Neizmantojiet ierīci, lai paceltu jebkādas smēķējošus vai degošus priekšmetus, piemēram, karstus cigarešu sodrējus, pelnus vai degošus sērķociņus.
- Šo produktu nav paredzēts lietot uz cietiem eļļas, lipīgiem vai krāsainiem traipiem, piemēram, apavu krēmu, krāsu, pigmentu u. c.

- Lai izvairītos no elektriskās strāvas triecienu, nepieskarieties izstrādājumu kontaktdakšām vai elektriskām daļām, kas atrodas zem sprieguma, ar mitrām rokām.
- Lai izvairītos no bīstamu gāzu rašanās, izmantojiet mūsu uzņēmuma vai mūsu uzņēmuma apstiprināta ražotāja ražotu mazgāšanas līdzekli un nesajauciet citus šķīdumus.
- Šajā rokasgrāmatā sniegtos tehniskos un citus datus iegūst mūsu uzņēmums vai izraudzīta trešās puses testēšanas uzņēmums. Šis rokasgrāmatas galīgās interpretācijas tiesības pieder mūsu uzņēmumam.

## Akumulatori un uzlāde

- Neuzlādējiet šo izstrādājumu ārpus telpām. Šo izstrādājumu var izmantot tikai ar lādētāju un uzlādes bāzi, kas tam pievienoti, to iegādājoties. Citi lādētāji var izraisīt akumulatora atteici vai ekstremālu termisko iedarbību, radot ugunsgrēka vai sprādziena risku.
- Ievērojiet visus uzlādes norādījumus un neuzlādējiet ierīci ārpus norādītā temperatūras diapazona. Nepareiza uzlāde vai uzlāde temperatūrā ārpus norādītā diapazona var sabojāt akumulatoru un palielināt ugunsgrēka risku.
- Lai izvairītos no bojājumiem, uzmanīgi rīkojieties ar strāvas vadu. Lūdzu, nelietojiet strāvas vadu, lai vilktu vai vilktu šo izstrādājumu vai tā uzlādes pamatni. Neizmantojiet strāvas vadu kā rokturi. Nepiestipriniet strāvas vadu zem durvīm. Nevelciet strāvas vadu pie asiem stūriem. Nelietojiet izstrādājumu uz barošanas kabeļa. Turiet strāvas vadu tālu no karstuma avota.
- Ja akumulatora adaptera barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētam personām, lai novērstu apdraudējumu.
- Nelietojiet ierīci vai uzlādes pamatnes kontaktdakšu ar mitrām rokām. Lai atvienotu kontaktdakšu, satveriet kontaktdakšu, nevis vadu.
- Neizveidojiet īssavienojumu uzlādes bāzes akumulatora blokā vai izejas spailēs.
- Izlietotās baterijas nedrīkst uzlādēt, izjaukt, karsēt virs 60°C vai sadedzināt.
- Nepakļaujiet ierīci ugunij vai pārmērīgai temperatūrai. Uguns vai temperatūras virs 130°C iedarbība var izraisīt sprādzienu.
- Neizmantojiet ierīces, kas ir bojātas vai pārveidotas. Bojātas vai pārveidotas baterijas var uzvesties neprognozējami, izraisot ugunsgrēku, sprādzienu vai ievainojumu risku.
- Ļaunprātīgos apstākļos no akumulatora var izplūst šķidrums; izvairieties no kontakta. Ja nejausi notiek saskare, noskalojiet ar ūdeni. Ja šķidrums nonāk acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. No akumulatora izplūdušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Izmantojot akumulatoru, šis izstrādājums ir jāatvieno no barošanas avota. Lūdzu, glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā. Lūdzu, neizmetiet akumulatoru, jo to utilizēs profesionāla pārstrādes rūpnīca. Nelieciet bateriju mutē un norīšanas gadījumā pēc iespējas ātrāk meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Šajā izstrādājumā esošo akumulatoru drīkst nomainīt tikai kvalificēts tehniķis vai pēc pārdošanas servisa personāls.
- Ja izstrādājums ilgu laiku netiks lietots, izslēdziet to, atvienojiet strāvas padevi un atvienojiet lādēšanas bāzi no tīkla.

## Norādījumi un paziņojums tīrīšanas līdzekļiem

- Ja tiek pievienots liels tīrīšanas šķīduma daudzums, lietošanas laikā veidosies daudz putu, kas var iekļūt motorā un radīt briesmas.
- Lūdzu, lietojiet līdzekli proporcijās, kas norādītas lietošanas instrukcijā. Mēs iesakām izmantot mūsu uzņēmuma vai mūsu uzņēmuma apstiprināta ražotāja ražotu mazgāšanas līdzekli, kas nedrīkst saturēt skābes un sārmu šķīdumus vai vīdē kaitīgas vielas.
- Tīrīšanas līdzekļi jāglabā bērniem nepieejamā vietā. Ja tīrīšanas šķidrums nejausi nokļūst acīs, rūpīgi izskalojiet tās ar tīru ūdeni.

**Svarīgs paziņojums!** Katrs nākamās nodaļas numurs attiecas uz ilustrāciju skaitu, kas ietverts 2.-5. lappusē.

## 1. Produkta funkcijas

Šim daudzfunkcionālajam grīdas mazgājamajam mašinam ir trīs funkcijas: putekļu sūcējs, slaucīšana un mazgāšana. Ierīce ir aprīkota ar tīra ūdens tvertni, netīra ūdens tvertni, rullīša birsti, sūkšanas motoru un rullīša birstes motoru. Sūknis tiek izmantots, lai sūknētu ūdeni no tīra ūdens tvertnes uz veltna birstes virsmu. Vienlaikus veltna birstes motors tiek izmantots, lai veltna birste grieztos ar lielu ātrumu grīdas tīrīšanai. Pēc tīrīšanas netīro ūdeni un sausus atkritumus sūknēšanas motors savāc netīrā ūdens tvertnē, lai īstenotu grīdas virsmas un veltna birstes tīrīšanas funkciju. Šim izstrādājumam ir netīrumu sensors, kas var automātiski regulēt sūkšanas jaudu atkarībā no uztvertajiem putekļiem.

Galvenās vienības apraksts:

1. Rokturis
2. Ūdens izsmidzināšanas poga
3. Barošanas poga
4. LED displejs

5. Tīra ūdens tvertnes atbrīvošanas poga
6. Tīrs ūdens tvertnes rokturis
7. Netīra ūdens tvertnes atbrīvošanas poga
8. Netīra ūdens tvertnes rokturis
9. Rullīša birstes vāka atbrīvošanas poga
10. Sūkšanas jaudas regulēšanas poga
11. Alumīnija caurule
12. Izklauses poga (aizmugurē)
13. Tīra ūdens tvertni
14. Netīra ūdens tvertne
15. Rullīša birstes vāciņš
16. Rullīša birste

## **2. Iepakojuma saturs**

1. Galvenā vienība
2. Rokturis
3. Uzlādes bāze
4. Tīrīšanas birste
5. Rezerves veltņa ota
6. Rullīša birste paklājam
7. Aksesuāru turētājs
8. Rezerves filtra elements
9. Strāvas adapteris

## **3. Indikatori displejā**

1. Akumulatora procentuālais - elektriskā daudzuma reāllaika indikators reāllaika laikā parāda enerģijas līmeni, kad uzlādējat vai lietojat ierīci.
2. Nenormāla veltņa birstes indikators - veltņa birste nav uzstādīta vai ir konstatēta kā nenormāla, mirgo veltņa birstes indikators.
3. Ikona "Sūkšanas jauda" - sūkšanas jaudas josla reāllaikā parāda pašreizējo sūkšanas jaudu.
4. Barošanas stienis
5. Automātiskā tīrīšana - nospiediet ikonu un automātiskās tīrīšanas režīmu. Atkārtojot šādu darbību, mašina iziet no šāda režīma.
6. Pilnas netīrā ūdens tvertnes ikona - izlejiet netīrā ūdens ikonu, kas mirgo, kad netīrā ūdens tvertne ir pilna.
7. Tīra ūdens tvertnes ikonas papildināšana - pievienojiet tīra ūdens ikonu, lai tā mirgotu, kad tīra ūdens tvertne ir tukša.
8. Ikona rullīša birste izsmidzina ūdeni - šī ikona parādās, kad ir aktivizēts ūdens izsmidzināšanas režīms. Pretējā gadījumā tā pazūd.
9. Tīrs gredzens: Sarkani zilais gradients tiek iegūts, pamatojoties uz to, cik netīrs ir iesūktais ūdens.

## **4. Uzstādīt uzlādes bāzi**

Pievienojiet piederumu turētāju uzlādes pamatnei, kā parādīts attēlā.

## **5. Roktura montāža un noņemšana**

1. Roktura montāža: Lai uzstādītu rokturi, ievietojiet tā galu vertikāli iekšējā atverē, kas paredzēta roktura uzstādīšanai centrālajā blokā. Kad tas sasniegs apakšējo daļu, atskanēs klikšķis. Atvelciet atpakaļ, lai pārliecinātos, ka rokturis ir stingri savienots ar korpusu. Tagad uzstādīšana ir pabeigta.
2. Roktura noņemšana - lai noņemtu rokturi, ievietojiet cietu priekšmetu caurumā korpusa aizmugurē, kur atrodas roktura atbrīvošanas poga, lai nospiestu atsperes elementu. Tikmēr velciet rokturi uz augšu.

## **6. Tīra ūdens tvertnes noņemšana un uzstādīšana**

1. Lai noņemtu tīra ūdens tvertni, ar vienu roku turiet korpusu, bet ar otru roku - rokturi. Vienlaikus ar īkšķi nospiediet tvertnes atbrīvošanas pogu un pēc tam izvelciet tvertni.
2. Lai uzstādītu tīra ūdens tvertni, vispirms ievietojiet tās apakšdaļu korpusā un viegli to iebīdīet. Tas ir uzstādīts pēc tam, kad ir dzirdams "klikšķis".

## **7. Netīrā ūdens tvertnes noņemšana un uzstādīšana**

1. Lai noņemtu netīrā ūdens tvertni, ar vienu roku turiet korpusu, bet ar otru roku - rokturi. Vienlaikus ar īkšķi nospiediet tvertnes atbrīvošanas pogu un pēc tam izvelciet tvertni.

2. Lai uzstādītu netirā ūdens tvertni, vispirms ievietojiet tās apakšdaļu korpusā un viegli to iebīdīet. Tas ir uzstādīts pēc tam, kad ir dzirdams "klikšķis".

## 8. Noņemiet un uzstādiet veltna suku vāku

1. Uzvelciet īkšķi un rādītājpirkstu uz atbrīvošanas pogas uz veltna birstes vāka un nospiediet to, kā parādīts attēlā. Izņemiet vāku, velkot to uz augšu.
2. Ievietojiet uzgaļa uzgali zem veltna suku vāka pamatnes rievā un pēc tam stingri piespiediet to uz leju. Tas tiek uzstādīts pēc tam, kad dzirdat "klikšķa" skaņu.

## 9. Noņemiet un uzstādiet veltna suku

1. Paceliet rokturi veltna birstes kreisajā pusē un pavelciet to uz augšu.
2. Atveriet rullīša birstes rokturi ar roku un vēršiet tā labo galu pret montāžas vāku. Pēc tam pagrieziet rullīša birstes kreiso rokturi, lai to ievietotu atverē. Rullīša birste ir uzstādīta.

## 10. Piepildiet tīra ūdens tvertni

1. Nospiediet tīra ūdens tvertnes atbrīvošanas pogu, lai noņemtu tvertni (sīkāku informāciju skatiet tvertnes uzstādīšanas un noņemšanas instrukcijā).
2. Atveriet tīra ūdens tvertnes augšējo vāku un piepildiet tvertni ar tekošu ūdeni līdz ūdenslīnijas atzīmei. Ūdens temperatūra nedrīkst būt augstāka par 60 grādiem. Ja nepieciešama dziļa tīrīšana, varat pievienot grīdas tīrīšanas līdzekļus saskaņā ar norādīto sajaukšanas attiecību.
3. Pievelciet tīra ūdens tvertnes augšējo vāku.
4. Lai uzstādītu tīra ūdens tējkannu, vispirms ievietojiet tā apakšdaļu korpusā un pēc tam iebīdīet tā augšdaļu. Tas ir uzstādīts pēc tam, kad ir dzirdams "klikšķis".

## 11. Uzlāde

Padoms: Pirmo reizi lietojot ierīci, lūdzu, uzlādējiet to pilnībā.

1. Novietojiet uzlādes bāzi pie sienas. Savienojiet vienu strāvas adaptera galu ar uzlādes bāzi, bet otru - ar kontaktligzdu.
2. Uzlieciet ierīci uz uzlādes pamatnes. Pēc tam mirgo LOGO un automātiskās tīrīšanas indikatori, un uzlādes laikā uz ekrāna tiek parādīts reāllaika elektrības daudzums. Uzlāde ir pabeigta, kad akumulatora uzlādes līmenis ir 100 %. Ekrāns tiks automātiski izslēgts.
3. Ja pēc iegādes izstrādājums ilgstoši netiek lietots, lūdzu, izmantojiet mūsu uzņēmuma īpaši izstrādāto uzlādes bāzi, lai uzlādētu akumulatoru 3 stundas ik pēc 3 mēnešiem (nav nepieciešams, lai tas būtu pilnībā uzlādēts).

## 12. Darbības sākšana un pogas apraksts

Darbības sākšana:

1. Turiet rokturi un uzkāpiet uz grīdas birstes vāka. Pēc tam pavelciet rokturi atpakaļ, lai noliektu korpusu. (Centrālajai ierīcei ir vertikālā stāvokļa poga. Ierīce pārtrauks darboties, kad tā tiks novietota vertikāli). Nospiediet ieslēgšanas pogu, un ierīce pāriet automātiskajā tīrīšanas režīmā.
2. Tīrīšanas laikā ierīce automātiski pārslēdzas uz izturīgu tīrīšanas režīmu atkarībā no netīrās zonas. Robustās tīrīšanas režīmu var aktivizēt manuāli, izmantojot pogu zem roktura.
3. Automātiskajā režīmā pēc noklusējuma ir aktivizēts grīdas birstes ūdens smidzināšanas režīms. Ja uz zemes ir daudz ūdens, nospiediet ūdens smidzināšanas pogu, lai ierīce izietu no ūdens smidzināšanas režīma un panāktu vislabākos tīrīšanas rezultātus.
4. Kad ierīce pārstāj darboties, nospiediet ieslēgšanas pogu uz roktura un pagaidiet 1-3 sekundes. Pēc ierīces izslēgšanās novietojiet to vertikāli uz uzlādes pamatnes, lai to uzlādētu.
5. Pēc grīdas tīrīšanas pabeigšanas novietojiet ierīci atpakaļ uz pamatnes (uzlādes pamatnei jābūt pieslēgtai strāvas padevei). Nospiediet automātiskās tīrīšanas ikonu displejā, lai ieslēgtu tīrīšanas režīmu ar veltna birstēm. Pēc tam, lūdzu, iztukšojiet netirā ūdens tvertni, lai netīrais ūdens pēc ilgstošas atstāšanas neradītu nepatīkamu smaku.
6. Mašīnai ir vertikālais slēdzis. Mašīna pārtrauc darboties un pāriet gaidīšanas režīmā, kad tā ir novietota vertikālā stāvoklī. Mašīna tiek izslēgta, ja šajā režīmā vienas minūtes laikā netiek veikta nekāda darbība.

Pogas apraksts:

1. Ūdens izsmidzināšanas poga (ūdens izsmidzināšanu var izslēgt manuāli)
2. Barošanas poga
3. Sūkšanas jaudas regulēšanas poga.



Padoms: Lai novērstu ūdens noplūdi, nenovietojiet ierīci vairāk kā 142° leņķī. Nepaceliet vai nepārvadājat ierīci uz augšu un uz leju, kad tā darbojas. Nenovirziet centrālo bloku uz vienu pusi vai nelieciet ierīci līdzeni; tas novērsīs netīrā ūdens nokļūšanu atpakaļ motorā, kā rezultātā var rasties motora bojājums.

### 13. Balss poga

Balss ieslēgšanas/izslēgšanas poga - pēc ieslēgšanas balss ceļvedis pēc noklusējuma ir ieslēgts. Šo pogu var nospiegt, lai izslēgtu balss ceļvedi, un vēlreiz, lai to ieslēgtu.

### 14. Automātiskā tīrīšana

Padoms: Automātiskās tīrīšanas funkciju var aktivizēt tikai tad, kad ierīce tiek uzlādēta.

1. Pēc tīrīšanas pabeigšanas, lūdzu, atgrieziet ierīci uzlādes bāzē, lai to laikus uzlādētu. Pārlicinieties, ka tīrā ūdens tvertnē ir pietiekami daudz ūdens, un iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.
2. Nospiediet automātiskās tīrīšanas ikonu ekrānā, lai veiktu automātisko tīrīšanu.
3. Pēc automātiskās tīrīšanas iztukšojiet netīrā ūdens tvertni, lai netīrais ūdens pēc ilgākas uzglabāšanas neradītu nepatīkamu smaku.

### 15. Netīrā ūdens tvertnes tīrīšana

1. Nospiediet netīrā ūdens tvertnes atbrīvošanas pogu, lai izņemtu tvertni.
2. Ar vienu roku turiet tvertni, bet ar otru roku paceliet vāku. Izlejiet netīro ūdeni.
3. Izskalojiet tvertni un vāku ar tīru ūdeni un noslaukiet visas tvertnes iekšējās virsmas ar atbilstošu tīrīšanas birsti. Pēc tam aizveriet tvertnes vāku.
4. Pēc tīrīšanas tvertnes dibenu atkal ievietojiet atbilstošajā korpusa pozīcijā, kā parādīts attēlā, un tvertni netaudz iebīdīet, līdz tā aizliecas. Uzstādīšana ir pabeigta.

### 16. Notīriet filtra elementu

1. Noņemiet filtru no tvertnes vāka.
2. Noskalojiet ar tīru ūdeni un atstājiet pilnībā nožūt. Pēc tam ievietojiet to netīrā ūdens tvertnē.

### 17. Notīriet ūdeni sūcošo cauruli

Padoms: virsma nav redzami netīra, bet tīrīšanas gredzens kļūst sarkans, iespējams, netīrumu sensora dēļ.

Lūdzu, izņemiet netīrā ūdens tvertni. Pirms lietošanas noslaukiet netīrumu sensoru caurules iekšpusē ar mitru drānu vai notīriet traipus caurules iekšpusē ar atbilstošiem tīrīšanas rīkiem.

### 18. Notīriet rullīša birstes vāciņu

1. Noņemiet veltņa birstes vāku, nospiežot veltņa birstes vāka atbrīvošanas pogu, kā parādīts attēlā.
2. Pēc noņemšanas noskalojiet ar tīru ūdeni, līdz tas ir tīrs.
3. Pirms lietošanas ļaujiet pilnībā nožūt.
4. Pēc tīrīšanas ievietojiet uzgāja uzgalīti zem veltņa sukas vāka pamatnes rievā un stingri piespiediet to uz leju. Tas ir uzstādīts pēc tam, kad ir dzirdams "klikšķis".

### 19. Notīriet veltņa suku

1. Paceliet rokturi veltņa birstes kreisajā pusē un noņemiet veltņa birsti.
2. Izmantojiet atbilstošu tīrīšanas asmeni, lai noņemtu ap veltņa birsti apvītos matus un gružus. Pirms lietošanas noskalojiet veltņa suku ar tīru ūdeni un ļaujiet tai kārtīgi izžūt.
3. Noslaukiet traipus uz iesūkšanas iekļūdes atveres ar lupatu vai mitru papīra dvieli, bet neizskalojiet ar ūdeni.
4. Pēc tīrīšanas turiet rullīša birstes rokturi. Vispirms ielieciet rullīša birstes labo galu grīdas birstē un pēc tam kreiso galu.
5. Pēc tam ievietojiet rullīša birstes rokturi grīdas birstes atverē. Tagad veltņa birste ir veiksmīgi uzstādīta.

### Uzturēšana

- Lai neietekmētu mašīnas darbību, ieteicams regulāri veikt tās detaļu apkopi.
- Tīrīšanas laikā mašīna ir jāaptur.

- Ja nepieciešams nomainīt detaļas, izmantojiet ražotāja norādītās detaļas, lai izvairītos no izstrādājuma bojāšanas nesaderības dēļ.
- Tīriet ar ūdeni vai neitrālu mazgāšanas līdzekli. Pirms tīrīšanas pārļiecinieties, ka tīrīšanas drāniņa ir nodilusi, un neļaujiet ūdenim iekļūt ierīces elektronisko komponentu iekšpusē.

## Ierīces uzlīmju apraksts

### A uzlīme

Uzstādīšanas padomi veltņa birstes vāka uzstādīšanai

Uzstādot veltņa birstes vāciņu, pārļiecinieties, ka uzgaļa uzgalis atrodas zem pamatnes rievas, un stingri nospiediet to, līdz atskan "klikšķis".

### B uzlīme

Uzmanību

Tīrīt tikai ar ūdeni vai neitrālu mazgāšanas līdzekli.

Nepieļaujiet ūdens iekļūšanu ierīces elektrisko komponentu iekšējās sastāvdaļās.

Nelaist vakuumā degošus priekšmetus, pārāk smalkas vielas, asus priekšmetus, bīstamas vielas vai ķīmiskus šķidrumus. Tas var izraisīt bloķēšanos vai ugunsgrēku issavienojuma dēļ.

### C uzlīme

Brīdinājums

Akumulatora bloks nav noņemams.

Neļauj netīrajam ūdenim izplūst.

Nelieciet uz leju. Nesakratiet.

### Uzlīme D

Padomi pēc lietošanas

Novietojiet to atpakaļ uz uzlādes pamatnes, lai uzlādētu.

Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.

Pieskarities automātiskās tīrīšanas pogai, lai automātiski iztīrītu veltņa birsti.

### Uzlīme E

Tvertņu uzstādīšana

Tīrs ūdens

Notekūdeņu tvertne

### Uzlīme F

Ūdenslīnija

Pēc lietošanas iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.

## Tehniskie parametri

Modelis: VC024 CleanBooster

Darba spriegums (V): 220

Nominālā jauda (W): 21,6

Akumulatora ietilpība (mAh): 4000

Tīra ūdens tvertnes tilpums (L): 0,63

Uzlādes laiks (vienu reizi) (h): <5

Maksimālais darba laiks (pēc vienreizējas uzlādes): 35\*

Neto svars (kg): 6,5

\* Lielāks vai vienāds ar akumulatora, kas ir uzlādēts un izlādēts vismaz 2 reizes.

## Problēmu novēršana

1. problēma: galvenais bloks nedarbojas.

Iespējamais iemesls: Rokturis nav pareizi uzstādīts.

Risinājums: Lai nodrošinātu pareizu uzstādīšanu, pārmontējiet rokturi.

Iespējamais iemesls: Galvenās ierīces jauda ir nepietiekama vai beidzas.

Risinājums: Pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet galveno ierīci.  
Iespējama iemesls: Galvenais bloks ir novietots vertikāli.  
Risinājums: Pirms lietošanas nolieciet galveno bloku.  
Iespējama iemesls: Netīra ūdens tvertne ir pilna.  
Risinājums: Iztukšojiet netīrā ūdens tvertni.  
Iespējama iemesls: Tīra ūdens tvertne ir ūdens trūkums.  
Risinājums: Pievienojiet ievērojamu daudzumu tīra ūdens.

## 2. problēma: samazināts sūkņējums.

Iespējama iemesls: Filtra elements ir aizsērējis.  
Risinājums: Iztīriet filtra elementu.  
Iespējama iemesls: Rullīša birste ir apvijusies ar matiņiem.  
Risinājums: Noņemiet matus no ruļļu sukas.  
Iespējama iemesls: Iespējama cēlonis: Iesūkšanas sprauslas vai caurules aizsprostojums.  
Risinājums: Notīriet nosprostojumu

## 3. problēma: motora neparasta skaņa.

Iespējama iemesls: Tīra ūdens tvertne nav pareizi uzstādīta/tīra.  
Risinājums: Uzstādiet tīra ūdens tvertni vai pievienojiet pietiekamu daudzumu tīra ūdens.  
Iespējama iemesls: Iespējama cēlonis: Iesūkšanas ieplūde ir aizsērējusi.  
Risinājums: Iztīriet sūkšanas ieplūdes atveri.  
Iespējama iemesls: Netīra ūdens tvertne ir pārpildīta.  
Risinājums: Iztīriet netīrā ūdens tvertni.

## 4. problēma: ierīci nevar uzlādēt.

Iespējama iemesls: Lādētājs un uzlādes bāze nav pareizi savienoti.  
Risinājums: Pārbaudiet un pieslēdziet no jauna.  
Iespējama iemesls: Galvenais bloks un uzlādes bāze nav pareizi savienoti.  
Risinājums: Risinājums: Pārbaudiet, vai galvenais bloks ir novietots pareizi.

## 5. problēma: mašīna neieiet automātiskās tīrīšanas režīmā.

Iespējama iemesls: Ierīce netiek uzlādēta.  
Risinājums: Savienojiet strāvas adapteri.  
Iespējama iemesls: Akumulatora jauda ir samazinājusies līdz mazāk nekā 10%.  
Risinājums: Risinājums: Restartējiet pēc tam, kad akumulatora uzlāde ir sasniegusi 10%.  
Iespējama iemesls: Netīra ūdens tvertne ir pilna.  
Risinājums: Iztīriet netīrā ūdens tvertni.  
Iespējama iemesls: Tīra ūdens tvertne trūkst ūdens.  
Risinājums: Pievienojiet pietiekamu daudzumu tīra ūdens.

## 6. problēma: tīrīšanas gredzens kļūst sarkans.

Iespējama iemesls: Iespējamā cēlonis: netīrumu sensors iekrāsojas.  
Risinājums: Iztīriet cauruli.

## 7. problēma: netīrā ūdens tvertnei nav uzstādīta signalizācija.

Iespējama iemesls: Netīrā ūdens tvertne nav pareizi uzstādīta.  
Risinājums: Pārmontējiet netīrā ūdens tvertni.

## 8. problēma: Nenormāls enerģijas patēriņš lietošanas laikā.

Iespējama iemesls: Akumulatora baterija ir novirzīta no normas.  
Risinājums: Pilnībā uzlādējiet un izlādējiet akumulatoru vismaz 3 reizes.

## Garantijas noteikumi un nosacījumi

1. Garantija attiecas tikai uz slēptiem defektiem, kas radušies ražotāja vainas dēļ.
2. Pretenziju apstrādā pārdošanas punkts vai tehniskais serviss saskaņā ar garantiju, ja Klients iesniedz:
  - a. derīga un skaidri salasāma garantijas karte, kas ir pareizi aizpildīta ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
  - b. derīgs pirkumu apliecinošs dokuments, kurā norādīts pārdošanas datums,
  - c. pazinoto produktu vai bojāto daļu. Ja prece iegādāta attālināti, garantijas karte ir derīga tikai ar pirkumu apliecināšu dokumentu (čeku/rēķinu).
3. Pretenzija tiek atrisināta 14 dienu laikā pēc Klienta ziņojuma saņemšanas.
4. Garantijas laikā konstatētos ražošanas defektus bez maksas novērs 21 dienas laikā pēc produkta piegādes uz tirdzniecības vietu vai tehniskajam servisam.
5. Ja remontam ir nepieciešams importēt detaļas, garantijas remonta termiņu var pagarināt par laiku, kas nepieciešams detaļas importēšanai, bet ne ilgāk kā par 40 dienām.
6. Garantijas izņēmumi:
  - a. mehāniskiem bojājumiem un ar tiem saistītiem defektiem,
  - b. bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un neatbilstošas uzglabāšanas, montāžas un apkopes rezultātā,
  - c. šādu patērējamo elementu bojājumi un nolietojums,
  - d. darbības, kas saistītas ar montāžu vai apkopi, kas ir lietotāja pienākums saskaņā ar rokasgrāmatu.
7. Garantija nav spēkā, ja:
  - a. tā derīguma termiņš ir beidzies,
  - b. Klients ir remontējis vai pārveidojis produktu, izmantojot neoriģinālas detaļas,
  - c. defekts radies nepareizas uzstādīšanas vai rokasgrāmatā norādīto pareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošanas dēļ,
  - d. ražojums tiek izmantots citiem mērķiem, nevis lietošanai māsaiemniecībā,
  - e. transportēšanas laikā radušies bojājumi.
8. Garantijas kartes dublikāti netiek izsniegti.
9. Klientam ir tiesības uz šādu bezmaksas kompensāciju:
  - a. produkta remonts,
  - b. produkta nomaiņa,
  - c. samazināta cena,
  - d. līguma izbeigšana un pilnīga izmaksu kompensācija.
10. Lai ziņotu par prasību:
  - a. iepazīstiniet ar izstrādājumu vai tā daļu, par kuru ziņots.
  - b. Uzrādiet pirkumu apliecināšu dokumentu ar pārdevēja vārdu un adresi, pirkuma datumu un vietu, produkta veidu vai derīgu garantijas karti ar tirdzniecības vietas zīmogu.
  - c. Ja izstrādājums tiek piegādāts netirs, tehniskais dienests var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina, saņemot rakstisku apstiprinājumu.
11. Ja pretenzija tiek pieņemta, ierīce tiek salabota vai nomainīta pret jaunu, vai arī Klientam tiek atmaksāta nauda. Transportēšanas izmaksas no ražotāja servisa sedz pakalpojums.
12. Ja pretenzija tiek noraidīta, Klientam tiek sniegts detalizēts lēmuma pamatojums, un 14 dienu laikā pēc lēmuma saņemšanas viņam tiek nosūtīta iekārta uz viņa rēķina.

## Izmantošana

Elektrisko un elektronisko iekārtu nolietoto atkritumu apstrāde (EEIA tiesību akti).

Markējums uz iepakojuma, piederumiem vai lietošanas pamācībā norāda, ka nolietotās iekārtas un tām pievienotos elektroniskos piederumus nedrīkst mest sadzīves atkritumu konteineros kopā ar citiem sadzīves atkritumiem.

Nepareiza rīcība ar elektroniskajiem atkritumiem var izraisīt piesārņojuma nokļūšanu vidē vai apdraudējumu veselībai nepareizas apglabāšanas dēļ. Atbaid šos atkritumus no citiem atkritumiem un pārstrādā tos, lai izejmateriālus varētu izmantot atkārtoti.

Pārstrādei tiek atļauts atkārtoti izmantot izejmateriālus.

## Veiligheidsinstructies & kennisgeving

Lees deze handleiding zorgvuldig door om beter te begrijpen hoe u ons product gebruikt. Enkele essentiële veiligheidstips, waaronder de volgende, moeten tijdens het gebruik in acht worden genomen.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of een gebrek aan ervaring en kennis (inclusief kinderen), tenzij hun voogd hen toezicht of instructies heeft gegeven om ervoor te zorgen dat ze dit product veilig kunnen gebruiken.
- Laat een kind het apparaat niet bedienen of gebruiken als speelgoed; laat een kind het apparaat niet schoonmaken of onderhouden zonder toezicht.
- De plastic folie die gebruikt wordt in de verpakking van het product kan gevaarlijk zijn. Houd het uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen, want de behuizing van het apparaat en de vloersproeier bevatten elektrische onderdelen die onder spanning staan. Gebruik het niet wanneer de onderdelen niet geïnstalleerd zijn. Houd de luchtkanalen en bewegende delen van dit product uit de buurt van lange haren, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen. Richt de aanzuigbuis, accessoire-zuigkoppen of gereedschappen niet op uw ogen of oren en steek ze niet in uw mond.
- Als er tijdens het gebruik afwijkingen worden geconstateerd, zoals elektrische lekkage, overmatige motor- of lichaamswarmte, abnormaal geluid, vreemde geur of zwakke zuigkracht, stop dan onmiddellijk met het gebruik en bel de professionele servicemonteur van ons bedrijf.
- Reinig na gebruik van de machine onmiddellijk de vuilwatertank om de luchtdoorlaat vrij te houden en verminderde zuigkracht, verhitte van de motor en een kortere levensduur van de vloerreiniger te voorkomen.
- Controleer de mond van de zuigmond regelmatig. Als er een verstopping is, verwijder deze dan op tijd om te voorkomen dat de zuigkracht vermindert door verstopping, wat de prestaties van de machine kan beïnvloeden.
- Zorg ervoor dat je uitschakelt voordat je de rolborstels vervangt.
- Als dit apparaat valt en zichtbare schade of storingen vertoont, gebruik het dan niet en laat het repareren door de servicetechnicus die door ons bedrijf is aangewezen. Demonteer het bijgeleverde apparaat niet zelf. Het apparaat bevat geen onderdelen die onderhouden kunnen worden. Probeer de werking van het apparaat niet te veranderen; dit kan gevaarlijk zijn.
- Demonteer het bijgeleverde apparaat niet zelf. Er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die onderhouden kunnen worden en het kan gevaarlijk zijn om de werking van het apparaat aan te passen.
- Schud het apparaat niet op en neer en klop er niet hard op om te voorkomen dat er vuil water in de motor stroomt.
- Als de motor werkt, mag u het apparaat niet optillen of op en neer transporteren, en het apparaat niet opzij kantelen of plat neerleggen om te voorkomen dat er vuil water in de motor stroomt, wat schade aan de motor kan veroorzaken.
- Plaats het apparaat na gebruik tegen de muur om struikelen en vallen te voorkomen. Gebruik de schoon- en vuilwatertanks niet als ze niet goed geïnstalleerd zijn.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken op de trap om vallen te voorkomen.
- Het is verboden het product te verbranden, zelfs als het ernstig beschadigd is, omdat de batterij vlam kan vatten of kan exploderen. Daarom moet de batterij uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
- Plaats geen kleine voorwerpen op de luchtuitlaat en blokkeer deze niet. Verwijder alle kleine voorwerpen die de soepele stroom van de luchtuitlaat kunnen belemmeren om oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- Zorg dat de behuizing van het apparaat niet nat wordt. Anders kan dit leiden tot brand of elektrische schokken door kortsluiting.
- Gebruik of bewaar de vloerreiniger niet onder ongunstige omstandigheden, zoals bij hoge of lage temperaturen. Gebruik binnenshuis bij een omgevingstemperatuur tussen 4 en 40°C wordt aanbevolen, en dan langdurig. Langdurige blootstelling aan de zon is verboden.
- Zet de onderdelen voorzichtig in elkaar en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Dit product is geschikt voor harde vloeren binnenshuis, waaronder gewaxte vloeren, stenen vloeren, rubberen vloeren, marmeren vloeren, granieten vloeren, terrazzovloeren, massief houten vloeren, laminaatvloeren en bamboevloeren. Het werkt ook op verschillende geglazuurde porseleinen tegels, porseleinen tegels en andere gladde ondergrond. De beste resultaten worden mogelijk niet bereikt bij gebruik van dit product op oneffen oppervlakken.
- Gebruik dit product niet in de buurt van of op ontvlambare en explosieve voorwerpen, aangezien er een risico op brand en explosie bestaat.
- Gebruik dit product niet in de buurt van een werkende open haard of verwarming om vervorming van de behuizing te voorkomen.
- Zuig geen stoffen op met een hoge temperatuur (hete sigarettenpeuken of as of lucifers), superfijne stoffen (kalk, beton, zaagsel, gips, as, koolstof in poedervorm, enz.), gevaarlijke stoffen (oplosmiddel, schoonmaakmiddel, enz.), chemische voorwerpen (zure stoffen, schoonmaakmiddel, enz.) en andere stoffen met onzekere fysieke eigenschappen. Gebruik dit product niet om vloeistoffen op te zuigen, zoals wasmiddel, kerosine, benzine, alcohol, verf, parfum, enz. Deze kunnen brand of een explosie veroorzaken door kortsluiting.
- Gebruik het apparaat niet voor het reinigen van toner die wordt gebruikt in laserprinters en fotokopieerapparaten, omdat dit brand of een explosie kan veroorzaken.

- Gebruik het apparaat niet om scherpe voorwerpen, glasscherven, klein speelgoed, spelden, paperclips, stenen, gips, grote vellen papier, enz. op te rapen. Deze kunnen het apparaat blokkeren en beschadigen.
- Gebruik het apparaat niet om rokende of brandende voorwerpen op te rapen, zoals hete sigarettenpeuken of as of brandende lucifers.
- Dit product is niet bedoeld voor gebruik op vaste olie, kleverige of gekleurde vlekken, zoals schoensmeer, verf, pigment, enz.
- Raak de stekkers van de producten of elektrische onderdelen onder spanning niet aan met natte handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het wasmiddel dat door ons bedrijf is geproduceerd of de fabrikant die door ons bedrijf is goedgekeurd en meng geen andere oplossingen om te voorkomen dat er gevaarlijke gassen vrijkomen.
- De technische en andere gegevens in deze handleiding worden verkregen door ons bedrijf of door een door ons aangewezen extern testbedrijf. Het uiteindelijke interpretatierecht van deze handleiding ligt bij ons bedrijf.

## Batterijen en opladen

- Laad dit product niet buitenshuis op. Dit product kan alleen worden gebruikt met de oplader en het oplaadstation die bij de aankoop zijn meegeleverd. Andere opladers kunnen leiden tot defecte batterijen of extreme thermische effecten, wat een risico op brand of explosie met zich meebrengt.
- Volg alle oplaadinstructies en laad het apparaat niet op buiten het gespecificeerde temperatuurbereik. Verkeerd opladen of opladen bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan de batterij beschadigen en het brandgevaar vergroten.
- Behandel het netsnoer voorzichtig om schade te voorkomen. Gebruik het netsnoer niet om aan dit product of de oplader te trekken. Gebruik het netsnoer niet als handvat. Klem het netsnoer niet onder de deur. Trek niet aan het netsnoer in scherpe hoeken. Laat het product niet aan het netsnoer lopen. Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen.
- Als het netsnoer voor de batterijadapter beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of gelijksoortige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Pak het apparaat of de stekker van het laadstation niet vast met natte handen. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pak je de stekker vast, niet het snoer.
- Sluit de accu of de uitgangsklemmen van de laadbasis niet kort.
- Laad de gebruikte batterijen niet op, demonteer ze niet, verhit ze niet boven 60°C en verbrand ze niet.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of te hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kunnen een explosie veroorzaken.
- Gebruik geen toestellen die beschadigd of aangepast zijn. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij komen; vermijd contact. Als er per ongeluk contact optreedt, spoel dan met water. Zoek onmiddellijk medische hulp als de vloeistof in de ogen komt. Vloeistof die uit de batterij komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Dit product moet worden losgekoppeld van de voeding wanneer u de batterij verwijderd. Houd de batterij buiten het bereik van kinderen. Gooi de batterij niet weg; deze wordt door een professioneel recyclingbedrijf verwerkt. Stop de batterij niet in uw mond en als u de batterij inslikt, zoek dan zo snel mogelijk medische hulp.
- De batterij in dit product mag alleen worden vervangen door een gekwalificeerde technicus of after-sales servicemedewerker.
- Als het product lange tijd niet gebruikt wordt, schakel het dan uit, haal de stekker uit het stopcontact en haal de oplader uit het stopcontact.

## Instructies en kennisgeving voor schoonmakers

- Als er veel reinigingsmiddel wordt toegevoegd, zal er tijdens het gebruik veel schuim ontstaan dat de motor kan binnendringen en gevaar kan veroorzaken.
- Gebruik het product in de verhouding zoals voorgeschreven in de gebruiksaanwijzing. We raden aan het door ons bedrijf geproduceerde wasmiddel te gebruiken of een door ons bedrijf goedgekeurde fabrikant, die geen zure en alkalische oplossingen of milieubelastende stoffen mag bevatten.
- De reinigingsmiddelen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Als de reinigingsoplossing per ongeluk in je ogen komt, spoel dan grondig met schoon water.

**Belangrijke opmerking!** Elk volgend hoofdstuknummer verwijst naar het aantal illustraties op pagina 2-5.

## 1. Productfuncties

Deze multifunctionele vloerreiniger heeft drie functies: stofzuigen, dwelen en wassen. Het apparaat is uitgerust met een schoonwatertank, een vuilwatertank, een rolborstel, een zuigmotor en een rolborstelmotor. De pomp wordt gebruikt om water uit de schoonwatertank naar het oppervlak van de rolborstel te pompen. Tegelijkertijd wordt de rolborstelmotor gebruikt om de rolborstel op hoge snelheid te laten draaien om de vloer te reinigen. Na het reinigen worden het vuile water en het droge afval

opgevangen in de vuilwatertank door een zuigmotor om de reinigingsfunctie van het vloeroppervlak en de rolborstel te realiseren. Dit product heeft een vuil-sensor, die automatisch de zuigkracht kan aanpassen op basis van het stof dat het detecteert.

Beschrijving hoofdeenheid:

1. Handgreep
2. Water sproeiknop
3. Aan/uit-knop
4. LED-scherm
5. Ontgrendelknop voor schoonwatertank
6. Handgreep voor schoon waterreservoir
7. Ontgrendelknop vuilwatertank
8. Handgreep vuil waterreservoir
9. Ontgrendelknop voor rolborsteldekse
10. Knop voor zuigkrachtregeling
11. Aluminium pijp
12. Mute-knop (op de achterkant)
13. Schoon waterreservoir
14. Vuil waterreservoir
15. Deksel voor rolborstel
16. Rolborstel

## 2. Inhoud van de verpakking

1. Hoofdeenheid
2. Handgreep
3. Oplaadbasis
4. Schoonmaakborstel
5. Reserve rolborstel
6. Rolborstel voor tapijt
7. Accessoirehouder
8. Reserve filterelement
9. Voedingsadapter

## 3. Indicatoren op het display

1. Batterijpercentage - elektrische hoeveelheid real-time indicator geeft real-time energieniveau weer wanneer je het apparaat oplaadt of gebruikt.
2. Indicator voor abnormale rolborstel - de rolborstel is niet geïnstalleerd of wordt als abnormaal gedetecteerd, er knippert geen indicator voor de rolborstel.
3. Zuigwaardepictogram - de zuigkrachtbalk geeft de huidige zuigkracht in real-time weer.
4. Voedingsbalk
5. Automatische reiniging - druk op het pictogram en voor de automatische reinigingsmodus. Als u een dergelijke handeling herhaalt, verlaat de machine deze modus.
6. Pictogram vuilwatertank vol - Giet het pictogram voor vuil water weg, dat knippert als de vuilwatertank vol is.
7. Schoonwatertank bijvullen - voeg het schoonwaterpictogram toe om te knippen wanneer de schoonwatertank leeg is.
8. Pictogram voor rolborstel die water sproeit - dit pictogram verschijnt wanneer de sproeimodus is geactiveerd. Anders verdwijnt het.
9. Schone ring: De rood-blauwe gradiënt wordt verkregen op basis van hoe vuil het gezogen water is.

## 4. Laadbasis installeren

Bevestig de accessoirehouder aan de oplaadbasis zoals aangegeven in de illustratie.

## 5. Montage en demontage van de handgreep

1. Montage van de handgreep: Om de handgreep te installeren, steekt u het uiteinde verticaal in de interne opening voor handgreepmontage van de centrale eenheid. Wanneer het de bodem bereikt, hoort u een klik. Trek terug om ervoor te zorgen dat de handgreep stevig vastzit aan de behuizing. Nu is de installatie voltooid.
2. Handgreep verwijderen - om de handgreep te verwijderen, steekt u een hard voorwerp in het gat aan de achterkant van de behuizing waar de ontgrendelknop van de handgreep zit om het veerelement in te drukken. Trek ondertussen de handgreep omhoog.

## 6. Schoonwatertank verwijderen en installeren

1. Om de schoonwatertank te verwijderen, houdt u de behuizing met één hand vast en de handgreep met de andere hand. Druk tegelijkertijd met uw duim op de ontgrendelknop van de tank en trek de tank eruit.
2. Om de schoonwatertank te installeren, steekt u eerst de onderkant in de body en duwt u deze voorzichtig aan. De tank is geïnstalleerd wanneer u een "klik" hoort.

## 7. Vuilwatertank verwijderen en installeren

1. Om de vuilwatertank te verwijderen, houdt u het huis met één hand vast en de handgreep met de andere hand. Druk tegelijkertijd met uw duim op de ontgrendelknop van de tank en trek de tank eruit.
2. Om de vuilwatertank te installeren, steekt u eerst de bodem in de behuizing en duwt u deze voorzichtig aan. De tank is geïnstalleerd wanneer u een "klik" hoort.

## 8. Verwijder en monteer het deksel van de rolborstel

1. Plaats je duim en wijsvinger op de ontgrendelknop op het deksel van de rolborstel en druk erop zoals afgebeeld. Verwijder het deksel door het omhoog te trekken.
2. Plaats het nokje onder het deksel van de rolborstel in de groef van de basis en druk het stevig aan. Het is geïnstalleerd nadat je een "klik" hoort.

## 9. Rolborstel verwijderen en installeren

1. Til het handvat links van de rolborstel op en trek het omhoog.
2. Open de steel van de rolborstel met je hand en richt het rechteruiteinde op het montagegedeelte. Draai vervolgens het linkerhandvat van de rolborstel in de gleuf. Nu is de rolborstel geïnstalleerd.

## 10. Vul de schoonwatertank

1. Druk op de ontgrendelknop van de schoonwatertank om de tank te verwijderen (raadpleeg de instructies voor het installeren en verwijderen van de tank voor meer informatie).
2. Open het bovenste deksel van de schoonwatertank en vul de tank tot aan de waterlijnmarkering met stromend water. De watertemperatuur mag niet hoger zijn dan 60 graden. Als een grondige reiniging vereist is, kunt u vloerreinigers toevoegen volgens de aangegeven mengverhouding.
3. Draai het bovendeksel op de schoonwatertank vast.
4. Om de schoonwaterkoker te installeren, plaatst u eerst de onderkant in de body en drukt u vervolgens op de bovenkant. De waterkoker is geïnstalleerd wanneer u een "klik" hoort.

## 11. Opladen

Tip: Laad het apparaat de eerste keer dat je het gebruikt volledig op.

1. Plaats de oplaadbasis tegen de muur. Sluit het ene uiteinde van de voedingsadapter aan op de oplaadbasis en het andere uiteinde op het stopcontact.
2. Plaats het apparaat op de oplaadbasis. Vervolgens knippen de LOGO- en auto-reinigingsindicator en wordt de actuele elektrische hoeveelheid weergegeven op het scherm tijdens het opladen. Het opladen is voltooid als het batterijniveau op 100% staat. Het scherm wordt automatisch uitgeschakeld.
3. Als het product na aankoop lange tijd buiten gebruik is, gebruik dan de speciaal door ons bedrijf ontworpen oplaadbasis om de batterij elke 3 maanden 3 uur op te laden (hoeft niet volledig opgeladen te zijn).

## 12. Startbediening en beschrijving van de knoppen

Start de bediening:

1. Houd de handgreep vast en ga op de vloerborstel staan. Trek vervolgens de hendel naar achteren om het lichaam achterover te laten leunen. (De centrale eenheid heeft een knop voor rechtop zetten. Het apparaat stopt met werken als het rechtop wordt gezet). Druk op de aan/uit-knop en het apparaat schakelt over op de automatische reinigingsmodus.
2. Tijdens het schoonmaken schakelt het apparaat automatisch over op de robuuste schoonmaakstand, afhankelijk van de vervuilde grond. Je kunt de robuuste schoonmaakstand handmatig activeren via de knop onder de handgreep.
3. In de automatische modus is de watersproeiendstand van de vloerborstel standaard geactiveerd. Als er veel water op de grond ligt, druk dan op de watersproeiknop om het apparaat de watersproeiendstand te laten verlaten voor de beste schoonmaakresultaten.



4. Als het apparaat niet meer werkt, druk dan op de aan/uit-knop op het handvat en wacht 1-3 seconden. Nadat het apparaat is uitgeschakeld, plaatst u het verticaal op de oplaadbasis om op te laden.
5. Nadat u klaar bent met het reinigen van de vloer, plaatst u het apparaat terug op de basis (de laadbasis moet aangesloten zijn op de voeding). Druk op het pictogram voor automatisch reinigen op het display om de reinigingsmodus met rolborstels te starten. Leeg daarna het vuilwaterreservoir om te voorkomen dat vuil water een onaangename geur verspreidt als het lange tijd blijft liggen.
6. De machine heeft een schakelaar voor rechtop zetten. De machine stopt met draaien en gaat naar de stand-bymodus wanneer deze rechtop wordt gezet. De machine wordt uitgeschakeld als er binnen een minuut geen bediening plaatsvindt in deze modus.

Beschrijving knop:

1. Waterstraalknop (waterstraal kan handmatig worden uitgeschakeld)
2. Aan/uit-knop
3. Knop voor zuigkrachtregeling.

Tip: Zet het apparaat niet meer dan 142° achterover om waterlekkage te voorkomen. Til het apparaat niet op en neer als het werkt. Kantel de centrale eenheid niet naar één kant en leg het apparaat niet plat neer; dit voorkomt dat vuil water terugstroomt in de motor, wat kan leiden tot motorstoringen.

### 13. Stem knop

Knop stem aan/uit - wanneer je het toestel inschakelt, is de stembegeleiding standaard ingeschakeld. Je kunt op deze knop drukken om de stembegeleiding uit te schakelen en dit nogmaals doen om hem in te schakelen.

### 14. Automatisch reinigen

Tip: De automatische reinigingsfunctie kan alleen worden geactiveerd als het apparaat wordt opgeladen.

1. Plaats het apparaat na het reinigen op tijd terug op de laadbasis om op te laden. Zorg voor voldoende water in de schoonwatertank en leeg de vuilwatertank.
2. Druk op het pictogram voor automatisch reinigen op het scherm om automatisch te reinigen.
3. Leeg de vuilwatertank na de automatische reiniging om te voorkomen dat vuil water een onaangename geur verspreidt nadat het lange tijd opgeslagen is geweest.

### 15. Schoon vuil waterreservoir

1. Druk op de ontgrendelknop van de vuilwatertank om de tank te verwijderen.
2. Houd de tank met één hand vast en trek met de andere hand het deksel omhoog. Giet het vuile water eruit.
3. Spoel de tank en het deksel met schoon water en schrob alle interne tankoppervlakken met de bijpassende reinigingsborstel. Sluit vervolgens het tankdeksel.
4. Bevestig na het reinigen de tankbodem opnieuw in de corresponderende carrosseriepositie zoals afgebeeld en druk de tank lichtjes in tot hij vastklikt. De installatie is voltooid.

### 16. Filterelement reinigen

1. Verwijder het filter van het tankdeksel.
2. Spoel met schoon water en laat volledig drogen. Plaats het vervolgens terug in de vuilwatertank.

### 17. Reinig de waterzuigpijp

Tip: Het oppervlak is niet zichtbaar vuil, terwijl de reinigingsring helemaal rood wordt, misschien vanwege de bevlekte vuil sensor.

Verwijder de vuilwatertank. Veeg de vuilsensor in de buis af met een vochtige doek of reinig de vlekken in de buis met het bijpassende reinigingsgereedschap voor gebruik.

### 18. Reinig de afdekking van de rolborstel

1. Verwijder het deksel van de rolborstel door op de ontgrendelknop van het deksel te drukken, zoals afgebeeld.
2. Spoel na het verwijderen met schoon water tot het schoon is.
3. Volledig laten drogen voor gebruik.
4. Plaats na het schoonmaken het nokje onder het deksel van de rolborstel in de groef van de basis en druk het stevig aan. Het is geïnstalleerd wanneer je een "klik" hoort.

## 19. Maak de rolborstel schoon

1. Til de hendel links van de rolborstel op en verwijder de rolborstel.
2. Gebruik het bijpassende reinigingsmesje om het haar en vuil dat om de rolborstel zit te verwijderen. Spoel de rolborstel af met schoon water en laat hem voor gebruik goed aan de lucht drogen.
3. Veeg de vlekken op de aanzuigopening weg met een doek of natte papieren handdoek en spoel niet af met water.
4. Houd na het schoonmaken het handvat van de rolborstel vast. Steek eerst het rechter uiteinde van de rolborstel in de vloerborstel en daarna het linker uiteinde.
5. Steek daarna het handvat van de rolborstel in de sleuf van de vloerborstel. Nu is de rolborstel succesvol geïnstalleerd.

## Onderhoud

- Om de prestaties van de machine niet te beïnvloeden, wordt aanbevolen om de onderdelen regelmatig te onderhouden.
- De machine moet worden stopgezet tijdens het reinigen.
- Als het nodig is om onderdelen te vervangen, gebruik dan de door de fabrikant gespecificeerde onderdelen om schade aan het product door incompatibiliteit te voorkomen.
- Reinig met water of een neutraal schoonmaakmiddel. Zorg ervoor dat het reinigingsdoekje versleten is voordat u het schoonmaakt en dat er geen water in de binnenkant van de elektronische onderdelen van het apparaat kan binnendringen.

## Beschrijving apparaatstickers

### Sticker A

#### Installatietips voor rolborstelafdekking

Zorg er bij het installeren van de rolborstelafdekking voor dat het nokje zich onder de groef van de basis bevindt en druk stevig aan tot je een "klik" hoort.

### Sticker B

#### Let op

Alleen schoonmaken met water of een neutraal schoonmaakmiddel.

Zorg dat er geen water in de elektrische onderdelen van het apparaat komt.

Zuig geen brandende voorwerpen, superfijne stoffen, scherpe voorwerpen, gevaarlijke stoffen of chemische vloeistoffen op. Dat kan verstopping of brand door kortsluiting veroorzaken.

### Sticker C

#### Waarschuwing

De batterij is niet verwijderbaar.

Voorkom dat vuil water wegstroomt.

Niet gaan liggen. Niet schudden.

### Sticker D

#### Tips voor na gebruik

Plaats hem terug op de oplaadbasis om hem op te laden.

Leeg de vuilwatertank.

Raak de knop Auto-Clean aan om de rolborstel automatisch te reinigen.

### Sticker E

Installatie van tanks

Schoon water

Afvalwatertank

### Sticker F

#### Waterlijn

Leeg de vuilwatertank na gebruik.

## Technische parameters

Model: VC024 CleanBooster  
Werkspanning (V): 220  
Nominiaal vermogen (W): 21,6  
Batterijcapaciteit (mAh): 4000  
Capaciteit schoonwatertank (L): 0,63  
Oplaadtijd (eenmaal) (h): <5  
Maximale werktijd (na één keer opladen): 35\*  
Nettogewicht (kg): 6,5

\*Meer dan of gelijk aan de batterij die minstens 2 keer is opgeladen en ontladen.

## Problemen oplossen

Probleem 1: het hoofdtoestel werkt niet.

Mogelijke oorzaak: De handgreep is niet goed geïnstalleerd.

Oplossing: Monteer de handgreep opnieuw voor een correcte installatie.

Mogelijke oorzaak: Het hoofdtoestel heeft bijna geen stroom meer.

Oplossing: Laad het hoofdtoestel volledig op voor gebruik.

Mogelijke oorzaak: Het hoofdtoestel is rechtop gezet.

Oplossing: Zet het hoofdtoestel achterover voor gebruik.

Mogelijke oorzaak: De vuilwatertank is vol.

Oplossing: Leeg de vuilwatertank.

Mogelijke oorzaak: Schoonwatertank heeft te weinig water.

Oplossing: Voeg een aanzienlijke hoeveelheid schoon water toe.

Probleem 2: verminderde zuigkracht.

Mogelijke oorzaak: Filterelement is verstopt.

Oplossing: Maak het filterelement schoon.

Mogelijke oorzaak: De rolborstel is verstrengeld met haren.

Oplossing: Verwijder het haar van de rolborstel.

Mogelijke oorzaak: Zuigmond of pijp is verstopt.

Oplossing: Verstopping verhelpen

Probleem 3: Abnormaal geluid van de motor.

Mogelijke oorzaak: Schoonwatertank is niet goed geïnstalleerd/leeg.

Oplossing: Schoonwatertank opnieuw monteren of voldoende schoon water toevoegen.

Mogelijke oorzaak: Zuiginlaat is verstopt.

Oplossing: Reinig de aanzuigopening.

Mogelijke oorzaak: De vuilwatertank is te vol.

Oplossing: Maak de vuilwatertank schoon.

Probleem 4: Het apparaat kan niet worden opgeladen.

Mogelijke oorzaak: De oplader en het oplaadstation zijn niet goed aangesloten.

Oplossing: Controleer en sluit opnieuw aan.

Mogelijke oorzaak: Het hoofdtoestel en het laadstation zijn niet goed aangesloten.

Oplossing: Controleer of het hoofdtoestel correct is geplaatst.

Probleem 5: De machine schakelt niet over naar de automatische reinigingsmodus.

Mogelijke oorzaak: Het apparaat laadt niet op.

Oplossing: Sluit de voedingsadapter aan.

Mogelijke oorzaak: De batterijcapaciteit is gedaald tot minder dan 10%.

Oplossing: Start opnieuw op nadat de batterij 10% heeft bereikt.

Mogelijke oorzaak: De vuilwatertank is vol.

Oplossing: Maak de vuilwatertank schoon.

Mogelijke oorzaak: Schoonwatertank heeft te weinig water.

Oplossing: Voeg voldoende schoon water toe.

Probleem 6: de schoonmaakkring wordt helemaal rood.

Mogelijke oorzaak: Vuil sensor raakt bevuild.  
Oplossing: Maak de pijp schoon.

Probleem 7: Er is geen alarm geïnstalleerd op de vuilwatertank.

Mogelijke oorzaak: Vuil waterreservoir niet goed geïnstalleerd.  
Oplossing: Monteer de vuilwatertank opnieuw.

Probleem 8: abnormaal stroomverbruik tijdens gebruik.

Mogelijke oorzaak: De accu is defect.  
Oplossing: Laad de batterij minstens 3 keer volledig op en ontlad hem.

### Garantievoorwaarden

1. De garantie dekt alleen verborgen gebreken die toe te schrijven zijn aan de fabrikant.
2. De claim wordt behandeld door het verkooppunt of de technische dienst onder de garantie als de Klant deze overlegt:
  - a. een geldige en duidelijke garantiekaart die correct is ingevuld met een verkoopstempel en handtekening van de verkoper,
  - b. een geldig aankoopbewijs met de verkoopdatum,
  - c. het gemelde product of defecte onderdeel. In het geval van een aankoop op afstand is de garantiekaart alleen geldig met een aankoopbewijs (kassabon/factuur).
3. De claim wordt binnen 14 dagen na de melding door de Klant opgelost.
4. Fabricagefouten die binnen de garantieperiode worden vastgesteld, worden binnen 21 dagen na levering van het product bij het verkooppunt of de technische dienst gratis gerepareerd.
5. Als het nodig is om onderdelen te importeren voor de reparatie, kan de garantieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is om het onderdeel te importeren, met een maximum van 40 dagen.
6. Garantie-uitsluitingen:
  - a. mechanische schade en gerelateerde defecten,
  - b. schade en defecten als gevolg van verkeerd gebruik en onjuiste opslag, montage en onderhoud,
  - c. schade en slijtage van dergelijke verbruiksartikelen,
  - d. activiteiten met betrekking tot de montage of het onderhoud die verplicht zijn voor de gebruiker in overeenstemming met de handleiding.
7. De garantie is niet van toepassing wanneer:
  - a. de geldigheidsduur is verstreken,
  - b. de Klant het product heeft gerepareerd of aangepast met niet-originele onderdelen,
  - c. het defect het gevolg is van een onjuiste installatie of van het niet opvolgen van de regels voor correct gebruik in de handleiding,
  - d. het product wordt gebruikt voor andere doeleinden dan huishoudelijk gebruik,
  - e. schade is opgetreden tijdens transport.
8. Er worden geen duplicaten van de garantiekaart uitgegeven.
9. De klant heeft recht op de volgende gratis compensatie:
  - a. productreparatie,
  - b. productvervanging,
  - c. gereduceerde prijs,
  - d. beëindiging van een contract en volledige kostenvergoeding.
10. Een claim melden:
  - a. Presenteer het product of het gerapporteerde onderdeel ervan.
  - b. Toon het aankoopbewijs met de naam en het adres van de verkoper, de datum en plaats van aankoop, het type product of een geldige garantiekaart met een stempel van het verkooppunt.
  - c. Als het product vuil wordt afgeleverd, kan de technische dienst het weigeren of op kosten van de Klant reinigen na zijn schriftelijke goedkeuring.
11. Als de claim wordt geaccepteerd, wordt het apparaat gerepareerd of vervangen door een nieuw exemplaar of krijgt de Klant zijn geld terug. Transportkosten van de service van de fabrikant dekken de service.
12. Als de claim wordt afgewezen, krijgt de Klant een gedetailleerde motivering van de beslissing en wordt de apparatuur binnen 14 dagen na het verstrekken van de beslissing op zijn kosten naar hem opgestuurd.

## **Gebruik**

Verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA-wetgeving).

De markering op de verpakking, accessoires of gebruiksaanwijzing geeft aan dat afgedankte apparatuur en bijbehorende elektronische accessoires niet samen met ander huishoudelijk afval in gemeentelijke afvalcontainers mogen worden geplaatst. Onjuiste verwerking van elektronisch afval kan ertoe leiden dat verontreinigende stoffen in het milieu terechtkomen of dat er gezondheidsrisico's ontstaan door onjuiste verwijdering. Scheid dit afval van ander afval en recycle het zodat de grondstoffen opnieuw kunnen worden gebruikt. Voor recycling staat men het hergebruik van grondstoffen toe.

## Sikkerhetsinstruksjoner og merknader

Les denne bruksanvisningen nøye for å få en bedre forståelse av hvordan du bruker produktet. Noen viktige sikkerhetstips, inkludert følgende, må overholdes under bruk.

- Dette apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller intellektuell funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap (inkludert barn), med mindre deres foresatte har gitt dem tilsyn eller instruksjoner for å sikre at de kan bruke dette produktet på en sikker måte.
- Ikke la barn betjene eller bruke apparatet som leketøy, og ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde det uten tilsyn.
- Plastfilmen som brukes i produktemballasjen kan være farlig. Hold den borte fra barn for å unngå kvelningsfare.
- Produktet må ikke senkes ned i vann eller andre væsker, da det er strømførende deler inne i maskinhuset og gulvbluseren. Produktet må ikke brukes når komponentene ikke er installert. Hold produktets luftkanaler og bevegelige deler unna langt hår, løse klær, fingre og andre kroppsdeler. Ikke rett sugerøret, tilbehørssugehodene eller verktøyene mot øynene eller ørene eller stikk dem i munnen.
- Hvis du oppdager unormale forhold under bruk, for eksempel elektrisk lekkasje, overdreven motor- eller kroppsvarme, unormal lyd, spesiell lukt eller svakt sug, må du slutte å bruke den umiddelbart og ringe selskapets profesjonelle servicemann.
- Rengjør skittenvannstanken umiddelbart etter bruk av maskinen for å holde luftkanalen fri for tilstopping og unngå redusert sugsevne, motoroppvarming og forkortet levetid for gulvvaske-maskinen.
- Kontroller sugemunnstykket regelmessig. Hvis det er tilstoppet, må du fjerne det i tide for å unngå redusert sugsevne på grunn av tilstoppingen, noe som kan påvirke maskinens ytelse.
- Sørg for å slå av maskinen før du bytter ut rullebørstene.
- Hvis maskinen faller ned og viser tydelige skader eller funksjonsfeil, må den ikke brukes, men repareres av en serviceleverandør som er utpekt av oss. Du må ikke demontere den vedlagte maskinen selv. Det finnes ingen deler inne i utstyret som kan repareres. Ikke prøv å endre maskinens ytelse, da dette kan være farlig.
- Du må ikke demontere den vedlagte maskinen selv. Det finnes ingen deler på innsiden som kan repareres, og det kan være farlig å forsøke å endre maskinens ytelse.
- Ikke rist maskinen opp og ned eller bank voldsomt på den for å unngå at skittent vann renner inn i motoren.
- Når motoren er i drift, må du ikke løfte eller transportere maskinen opp og ned, og ikke vippe maskinen til siden eller legge den flatt for å unngå at skittent vann renner inn i motoren, noe som kan skade motoren.
- Maskinen bør plasseres mot veggen etter bruk for å hindre at man snubler og faller. Ikke bruk beholderne for rent og skittent vann hvis de ikke er riktig montert.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring i trapper for å unngå fall.
- Det er forbudt å brenne produktet selv om det er alvorlig skadet, da batteriet kan ta fyr eller eksplodere. Derfor må batteriet tas ut av apparatet før det kastes.
- Ikke plasser små gjenstander på eller blokker luftutløpet. Fjern alle små gjenstander som kan hindre luftutløpet i å strøme jevnt for å unngå at maskinen overopphetes.
- Ikke la maskinkroppen bli våt. Ellers kan det føre til brann eller elektrisk støt på grunn av kortslutning.
- Ikke bruk eller oppbevar gulvvaskeren under ugunstige forhold, for eksempel ved høye eller lave temperaturer. Det anbefales å bruke den innendørs ved en omgivelsestemperatur på mellom 4 og 40 °C, og over lang tid. Langvarig solesponering er forbudt.
- Vær nøye med å montere komponentene og fjerne alt emballasjemateriale.
- Dette produktet er egnet for harde gulv innendørs, inkludert voksede gulv, steingulv, gummigulv, marmorgulv, granittgulv, terrazzogulv, heltregulv, laminatgulv og bambusgulv. Det fungerer også på ulike glaserte porselensfliser, porselensfliser og andre glatte gulvflater. Det er ikke sikkert at du oppnår de beste resultatene når du bruker dette produktet på ujevne overflater.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av eller på brennbare og eksplosive gjenstander, da det er fare for brann og eksplosjon.
- Ikke bruk dette produktet i nærheten av en peis eller et varmeapparat for å unngå deformasjon av kabinettet.
- Ikke sug opp stoffer med høy temperatur (varme sigarettstumper, aske eller fyrstikker), superfine stoffer (kalk, betong, sagflis, gips, aske, kullpulver osv.), farlige stoffer (løsemidler, rengjøringsmidler osv.), kjemiske gjenstander (sure materialer, vaskemidler osv.) og andre stoffer med usikre fysiske egenskaper. Ikke bruk dette produktet til å sug inn væsker som vaskemiddel, parafin, bensin, alkohol, maling, parfyme osv. De kan forårsake brann eller eksplosjon på grunn av kortslutning.
- Ikke bruk apparatet til å rengjøre toner som brukes i laserskrivere og kopimaskiner, da dette kan forårsake brann eller eksplosjon.
- Ikke bruk apparatet til å plukke opp skarpe gjenstander, glasskår, små leker, knappenåler, binders, steiner, gips, store papirark osv. De kan blokkere og skade apparatet.
- Ikke bruk apparatet til å plukke opp øykende eller brennende gjenstander, som f.eks. varme sigarettneiper, aske eller brennende fyrstikker.
- Dette produktet er ikke beregnet for bruk på faste olje-, klebrige eller fargede flekker, som skokrem, maling, pigment osv.
- For å unngå elektrisk støt må du ikke berøre produktets støpsler eller strømførende deler med våte hender.

- Bruk vaskemiddel som er produsert av vårt selskap eller av en produsent som er godkjent av vårt selskap, og ikke bland andre løsninger for å unngå at det dannes farlige gasser.
- De tekniske og andre data som presenteres i denne håndboken, er innhentet av vårt firma eller et utpekt tredjeparts testfirma. Den endelige tolkningsretten til denne håndboken tilhører vårt selskap.

## Batterier og lading

- Lad ikke dette produktet utendørs. Dette produktet kan bare brukes sammen med laderen og ladesokkelen som fulgte med da du kjøpte det. Andre ladere kan føre til batterisvikt eller ekstreme termiske effekter, noe som kan medføre brann- eller eksplosjonsfare.
- Følg alle ladeanvisninger, og ikke lad apparatet utenfor det angitte temperaturområdet. Feilaktig lading eller lading ved temperaturer utenfor det angitte området kan skade batteriet og øke brannfaren.
- Hånder strømledningen forsiktig for å unngå skader. Ikke bruk strømledningen til å dra eller trekke i produktet eller ladestasjonen. Ikke bruk strømledningen som håndtak. Ikke klem strømledningen under døren. Ikke trekk i strømledningen i skarpe hjørner. Ikke la produktet gå på strømledningen. Hold strømledningen unna varmekilder.
- Hvis strømledningen til batteriadapteren er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes serviceverksted eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke håndter apparatet eller støpselet til ladestasjonen med våte hender. Ta tak i støpselet, ikke ledningen, for å trekke ut støpselet.
- Ikke kortslett ladebasens batteripakke eller utgangsterminaler.
- De brukte batteriene må ikke lades, demonteres, varmes opp til over 60 °C eller brennes.
- Ikke utsett apparatet for brann eller for høye temperaturer. Eksponering for brann eller temperaturer over 130 °C kan føre til eksplosjon.
- Ikke bruk apparater som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan oppføre seg uforutsigbart, noe som kan føre til brann, eksplosjon eller fare for personskade.
- Under vanskelige forhold kan det komme væske ut av batteriet; unngå kontakt. Hvis kontakt oppstår ved et uhell, skyll med vann. Hvis væske kommer i kontakt med øynene, må du umiddelbart oppsøke lege. Væske som slynges ut fra batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.
- Dette produktet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet. Oppbevar batteriet utilgjengelig for barn. Batteriet skal ikke kastes, men leveres til et profesjonelt gjenvinningsanlegg. Ikke putt batteriet i munnen, og hvis det svelges, må du oppsøke lege så snart som mulig.
- Batteriet i dette produktet skal kun skiftes ut av en kvalifisert tekniker eller servicepersonell.
- Når produktet ikke skal brukes over lengre tid, slår du det av, kobler fra strømmen og trekker ut ladestasjonen.

## Instruksjoner og merknader for renholdere

- Hvis det tilsettes store mengder rengjøringsmiddel, vil det dannes mye skum under bruk som kan trenge inn i motorene og forårsake fare.
- Bruk produktet i den mengden som er foreskrevet i bruksanvisningen. Vi anbefaler at du bruker et vaskemiddel som er produsert av vårt firma eller av en produsent som er godkjent av vårt firma, og som ikke må inneholde syre- og alkaliløsninger eller miljøskadelige stoffer.
- Rengjøringsmidlene må oppbevares utilgjengelig for barn. Hvis du ved et uhell får rengjøringsmiddelet i øynene, må du skylle grundig med rent vann.

**Viktig merknad!** Hvert av de følgende kapitelnumrene refererer til antall illustrasjoner på side 2-5.

### 1. Produktfunksjoner

Denne multifunksjonelle gulvvaskeren har tre funksjoner: støvsuging, mopping og vasking. Apparatet er utstyrt med en rentvannstank, en skittenvannstank, en rullebørste, en sugemotor og en rullebørstemotor. Pumpen brukes til å pumpe vann fra rentvannstanken til overflaten på rullebørsten. Samtidig brukes rullebørstemotoren til å drive rullebørsten til å rotere med høy hastighet for å rengjøre gulvet. Etter rengjøring samles det skitne vannet og det tørre avfallet opp i skittenvannstanken ved hjelp av en sugemotor for å utføre rengjøringsfunksjonen til gulvflaten og rullebørsten. Dette produktet har en smussføler som automatisk kan justere sugeeffekten basert på støvet den registrerer.

Beskrivelse av hovedenheten:

1. Håndtak
2. Knapp for vannspray
3. Av/på-knapp
4. LED-display
5. Utløserknapp for rentvannstank
6. Rengjør håndtaket på vannstanken
7. Utløserknapp for skittenvannstank

8. Håndtak for skitten vanntank
9. Utløserknapp for dekselet til rullebørsten
10. Knapp for kontroll av sugeeffekt
11. Aluminiumsrør
12. Mute-knapp (på baksiden)
13. Rengjør vanntanken
14. Skitten vanntank
15. Deksel til rullebørste
16. Rullebørste

## **2. Innhold i pakken**

1. Hovedenhet
2. Håndtak
3. Ladestasjon
4. Rengjøringsbørste
5. Ekstra rullebørste
6. Rullebørste for tepper
7. Holder for tilbehør
8. Reservefilterelement
9. Strømadapter

## **3. Indikatorer på displayet**

1. Batteriprosent - sanntidsindikator for elektrisk mengde viser strømnivået i sanntid når du lader eller bruker maskinen.
2. Indikator for unormal valsebørste - valsebørsten er ikke installert eller detektert som unormal, ingen indikator for valsebørste blinker.
3. Ikon for sugeverdi - effektlinjen for sugeverdi viser den aktuelle sugeeffekten i sanntid.
4. Power bar
5. Automatisk rengjøring - trykk på ikonet og for automatisk rengjøringsmodus. Når du gjentar en slik operasjon, går maskinen ut av denne modusen.
6. Ikon for full skittentvannstank - Hell bort ikonet for skittent vann, som blinker når skittentvannstanken er full.
7. Fyll på ikonet for rentvannstank - legg til ikonet for rent vann slik at det blinker når rentvannstanken er tom.
8. Ikon for rullebørste som sprayer vann - dette ikonet vises når vannspraymodus er aktivert. Ellers vil det forsvinne.
9. Ren ring: Den rød-blå gradienten oppnås basert på hvor skittent vannet som suges opp er.

## **4. Installer ladestasjonen**

Fest tilbehørsholderen til ladebasen som vist på illustrasjonen.

## **5. Montering og fjerning av håndtak**

1. Montering av håndtak: For å montere håndtaket setter du enden loddrett inn i den innvendige åpningen for montering av håndtaket på sentralenheten. Når det når bunnen, vil du høre et klikk. Trekk tilbake for å sikre at håndtaket er godt festet til kroppen. Nå er installasjonen fullført.
2. Ta av håndtaket - for å ta av håndtaket må du stikke en hard gjenstand inn i hullet på baksiden av kroppen der håndtakets utløserknapp sitter for å trykke på fjærstykket. I mellomtiden trekker du håndtaket oppover.

## **6. Fjern og installer rentvannstanken**

1. For å ta ut rentvannstanken holder du kroppen med den ene hånden og håndtaket med den andre. Trykk samtidig på tankens utløserknapp med tommelen, og trekk deretter tanken ut.
2. For å montere rentvannstanken setter du først bunnen inn i karosseriet og skyver den forsiktig inn. Den er installert når du hører et "klikk".

## **7. Fjern og installer skittentvannstanken**

1. Når du skal ta ut skittentvannstanken, holder du kroppen med den ene hånden og håndtaket med den andre. Trykk samtidig ned utløserknappen på tanken med tommelen, og trekk deretter ut tanken.
2. For å montere skittentvannstanken setter du først bunnen inn i karosseriet og skyver den forsiktig inn. Den er installert når du hører et "klikk".



## 8. Ta av og sett på lokket på rullebørsten

1. Sett tommelen og pekefingeren på utløserknappen på rullebørstelokket og trykk på den som vist. Ta ut lokket ved å trekke det oppover.
2. Sett tappen under rullebørstelokket inn i sporet på sokkelen, og trykk deretter godt ned. Den monteres når du hører et "klikk".

## 9. Fjern og installer rullebørsten

1. Løft håndtaket til venstre for rullebørsten og trekk det oppover.
2. Åpne håndtaket på rullebørsten med hånden, og rett den høyre enden mot monteringslokket. Drei deretter venstre håndtak på rullebørsten inn i sporet. Nå er rullebørsten montert.

## 10. Fyll rentvannstanken

1. Trykk på utløserknappen for rentvannstanken for å fjerne tanken (se instruksjonene for montering og demontering av tanken for mer informasjon).
2. Åpne topplokket på rentvannstanken og fyll tanken med rennende vann til vannlinjemerket. Vanntemperaturen må ikke være høyere enn 60 grader. Hvis det er behov for grundig rengjøring, kan du tilsette gulvrengjøringsmiddel i henhold til det angitte blandingsforholdet.
3. Stram til topplokket på rentvannstanken.
4. For å installere vannkokeren for rent vann setter du først bunnen inn i karosseriet og skyver deretter inn toppen. Den er installert når du hører et "klikk".

## 11. Lading

Tips: Lad apparatet helt opp første gang du bruker det.

1. Plasser ladestasjonen mot veggen. Koble den ene enden av strømadapteren til ladestasjonen og den andre enden til stikkkontakten.
2. Plasser apparatet på ladestasjonen. Deretter blinker indikatoren LOGO og automatisk rengjøring, og den elektriske mengden i sanntid vises på skjermen under lading. Ladingen er fullført når batterinivået vises på 100 %. Skjermen slås automatisk av.
3. Hvis produktet er ute av drift i lang tid etter kjøpet, kan du bruke ladebasen som er spesialdesignet av selskapet vårt til å lade batteriet i 3 timer hver 3. måned (trenger ikke å være fulladet).

## 12. Startfunksjon og beskrivelse av knappene

Start drift:

1. Hold i håndtaket og trakk på gulvbørstedekselet. Trekk deretter håndtaket bakover for å lene kroppen bakover. (Sentralenheten har en oppreist-knapp. Apparatet slutter å fungere når det settes oppreist). Trykk på strømknappen, og apparatet går over i automatisk rengjøringsmodus.
2. Under rengjøringen skifter apparatet automatisk til robust rengjøringsmodus avhengig av hvor skittent underlaget er. Du kan aktivere robust rengjøringsmodus manuelt med knappen under håndtaket.
3. I automodus er gulvbørstens vannspraymodus aktivert som standard. Hvis det er mye vann på bakken, kan du trykke på vannsprøyteteknappen for å få maskinen til å gå ut av vannsprøytmodus for å oppnå best mulig rengjøringsresultat.
4. Når maskinen slutter å virke, trykker du på av/på-knappen på håndtaket og venter i 1-3 sekunder. Når maskinen har slått seg av, plasserer du den loddrett på ladestasjonen for å lade den opp.
5. Når du er ferdig med å rengjøre gulvet, setter du maskinen tilbake på sokkelen (ladesokkelen må være koblet til strømforsyningen). Trykk på ikonet for automatisk rengjøring på displayet for å starte rengjøringsmodus med rullebørster. Deretter må du tømme skittenvannstanken for å unngå at skittent vann utvikler en ubehagelig lukt etter å ha stått lenge.
6. Maskinen har en oppreisingbryter. Maskinen stopper og går over i standby-modus når den settes oppreist. Maskinen slås av hvis den ikke brukes i løpet av ett minutt i denne modusen.

Beskrivelse av knappene:

1. Knapp for vannspray (vannsprayen kan slås av manuelt)
2. Av/på-knapp
3. Knapp for kontroll av sugeeffekt.

Tips: For å unngå vannlekkasje må du ikke lene apparatet mer enn 142°. Ikke løft eller transporter maskinen opp og ned når den arbeider. Ikke vipp sentralenheten til siden eller legg maskinen flatt, da dette vil hindre at skittent vann renner tilbake i motoren, noe som kan føre til motorhavari.

### 13. Stemmeknapp

Knappen Voice on/off - når apparatet slås på, er taleguiden slått på som standard. Du kan trykke på denne knappen for å slå av taleguiden og gjøre dette igjen for å slå den på.

### 14. Automatisk rengjøring

Tips: Auto-rengjøringsfunksjonen kan bare aktiveres når apparatet lades.

1. Når du er ferdig med rengjøringen, må du sette maskinen tilbake på ladestasjonen for lading i tide. Sørg for nok vann i rentvannstanken og tøm skittenvannstanken.
2. Trykk på ikonet for automatisk rengjøring på skjermen for å utføre automatisk rengjøring.
3. Etter automatisk rengjøring må du tømme skittenvannstanken for å unngå at det skitne vannet utvikler en ubehagelig lukt etter lang tids lagring.

### 15. Rengjør skittenvannstanken

1. Trykk på utløserknappen for skittenvannstanken for å ta ut tanken.
2. Hold tanken med den ene hånden og trekk opp lokket med den andre. Tøm ut det skitne vannet.
3. Skyll tanken og lokket med rent vann og skrubb alle innvendige tankflater med den tilhørende rengjøringsbørsten. Lukk deretter tanklokket.
4. Etter rengjøringen setter du tankbunnen på plass igjen i riktig posisjon som vist på bildet, og skyver tanken litt inn til den går i lås. Installasjonen er fullført.

### 16. Rengjør filterelementet

1. Fjern filteret fra tanklokket.
2. Skyll med rent vann og la det tørke helt. Sett den deretter tilbake i skittenvannstanken.

### 17. Rengjør det vannsugende røret

Tips: Overflaten er ikke synlig skitten, mens rengjøringsringen blir helt rød, kanskje på grunn av den flekkete smussensoren.

Fjern den skitne vannstanken. Tørk av smussføleren inne i røret med en fuktig klut eller rengjør flekkene inne i røret med tilhørende rengjøringsverktøy før bruk.

### 18. Rengjør dekselet til rullebørsten

1. Ta av valsebørstedekselet ved å trykke på utløserknappen for valsebørstedekselet som vist.
2. Etter fjerning skylles det med rent vann til det er rent.
3. La tørke helt før bruk.
4. Etter rengjøring setter du tappen under rullebørstelokket inn i bunnsporet og trykker den godt ned. Den er montert når du hører et "klikk".

### 19. Rengjør rullebørsten

1. Løft håndtaket til venstre for rullebørsten og ta ut rullebørsten.
2. Bruk det tilhørende rengjøringsbladet til å fjerne hår og rusk som har viklet seg rundt rullebørsten. Skyll rullebørsten med rent vann og la den lufttørke grundig før bruk.
3. Tørk av flekkene på suginntaket med en klut eller vått tørkepapir, og ikke skyll med vann.
4. Etter rengjøring holder du i håndtaket på rullebørsten. Før først høyre ende av rullebørsten inn i gulvbørsten og deretter venstre ende.
5. Sett deretter håndtaket på rullebørsten inn i sporet for gulvbørsten. Nå er rullebørsten ferdig installert.

### Vedlikehold

- For at maskinens ytelse ikke skal påvirkes, anbefales det at delene vedlikeholdes regelmessig.
- Maskinen må stoppes under rengjøring.

- Hvis det er nødvendig å bytte ut deler, må du bruke de delene som er spesifisert av produsenten for å unngå at produktet skades på grunn av inkompatibilitet.
- Rengjør med vann eller et nøytralt rengjøringsmiddel. Sørg for å bruke opp rengjøringskluten før rengjøring, og ikke la vann trenge inn i maskinens elektroniske komponenter.

### Beskrivelse av enhetens klistremerker

#### Klistremerke A

Tips for montering av dekselet til rullebørsten

Når du monterer valsebørstedekselet, må du sørge for at tappen er plassert under bunnsprett og trykke godt ned til du hører et "klikk".

#### Klistremerke B

Forsiktig

Rengjøres kun med vann eller nøytralt rengjøringsmiddel.

Ikke la vann trenge inn i apparatets innvendige elektriske komponenter.

Ikke støvsug brennende gjenstander, superfine stoffer, skarpe gjenstander, farlige stoffer eller kjemiske væsker. Det kan føre til blokkering eller brann på grunn av kortslutning.

#### Klistremerke C

Advarsel

Batteripakken kan ikke tas ut.

Forhindre at skittent vann renner ut.

Ikke legg deg ned. Ikke rist.

#### Klistremerke D

Tips etter bruk

Sett den tilbake på ladestasjonen for lading.

Tøm skittenvannstanken.

Trykk på knappen Auto-Clean for å rengjøre rullebørsten automatisk.

#### Klistremerke E

Installasjon av tanker

Rent vann

Avløpstank

#### Klistremerke F

Vannlinje

Tøm skittenvannstanken etter bruk.

### Tekniske parametere

Modell: VC024 CleanBooster

Arbeidsspenning (V): 220

Nominell effekt (W): 21,6

Batterikapasitet (mAh): 4000

Renvannstankens kapasitet (L): 0,63

Ladetid (én gang) (t): <5

Maksimal arbeidstid (etter å ha blitt ladet én gang): 35\*

Netto vekt (kg): 6,5

\*Mer enn eller lik batteriet som har blitt ladet opp og utladet minst 2 ganger.

### Feilsøking

Problem 1: Hovedenheten fungerer ikke.

Mulig årsak: Håndtaket er ikke riktig montert.

Løsning: Monter håndtaket på nytt for å sikre riktig installasjon.

Mulig årsak: Hovedenheten har lite eller ingen strøm.

Løsning: Lad hovedenheten helt opp før bruk.

Mulig årsak: Hovedenheten er satt oppreist.

Løsning: Legg hovedenheten tilbake før bruk.

Mulig årsak: Skittvannstanken er full.

Løsning: Tøm skittvannstanken.

Mulig årsak: Det mangler vann i rentvannstanken.

Løsning: Tilsett en betydelig mengde rent vann.

Problem 2: Redusert sugeevne.

Mulig årsak: Filterelementet er tilstoppet.

Løsning: Rengjør filterelementet.

Mulig årsak: Rullebørsten er snodd av hår.

Løsning: Fjern håret fra rullebørsten.

Mulig årsak: Sugemunnstykket eller røret er tilstoppet.

Løsning: Fjern blokkering

Problem 3: Unormal lyd fra motoren.

Mulig årsak: Rentvannstanken er ikke riktig installert/tom.

Løsning: Monter rentvannstanken på nytt eller tilsett tilstrekkelig med rent vann.

Mulig årsak: Sugeinntaket er tilstoppet.

Løsning: Rengjør sugeninntaket.

Mulig årsak: Skitten vanntank er overfylt.

Løsning: Rengjør skittvannstanken.

Problem 4: Maskinen kan ikke lades.

Mulig årsak: Laderen og ladestasjonen er ikke riktig tilkoblet.

Løsning: Kontroller og koble til igjen.

Mulig årsak: Hovedenheten og ladestasjonen er ikke riktig tilkoblet.

Løsning: Kontroller at hovedenheten er riktig plassert.

Problem 5: Maskinen går ikke inn i automatisk rengjøringsmodus.

Mulig årsak: Apparatet lader ikke.

Løsning: Koble til strømadapteren.

Mulig årsak: Batterikapasiteten er redusert til under 10 %.

Løsning: Start på nytt når batteriet har nådd 10 %.

Mulig årsak: Skittvannstanken er full.

Løsning: Rengjør skittvannstanken.

Mulig årsak: Det er for lite vann i rentvannstanken.

Løsning: Tilsett tilstrekkelig med rent vann.

Problem 6: Rengjøringsringen blir helt rød.

Mulig årsak: Smuss-sensoren blir tilsmusset.

Løsning: Rengjør røret.

Problem 7: Det er ikke installert noen alarm på skittvannstanken.

Mulig årsak: Skitten vanntank som ikke er riktig installert.

Løsning: Monter skittvannstanken på nytt.

Problem 8: Unormalt strømforbruk under bruk.

Mulig årsak: Batteripakken er unormal.

Løsning: Lad batteriet helt opp og lad det ut minst 3 ganger.

## Garantibetingelser og vilkår

1. Garantien dekker kun skjulte feil som kan tilskrives produsenten.
2. Reklamasjonen skal behandles av utsalgsstedet eller teknisk service i henhold til garantien hvis kunden fremlegger:
  - a. et gyldig og tydelig garantikort som er korrekt utfyllt med selgerens stempel og underskrift,
  - b. et gyldig kjøpsbevis med salgsdato,
  - c. det meldte produktet eller den defekte delen. Ved fjernkjøp er garantikortet kun gyldig sammen med kjøpsbevis (kvittering/faktura).
3. Kravet løses innen 14 dager etter at kunden har rapportert det.
4. Produksjonsfeil som oppdages i garantiperioden, skal repareres kostnadsfritt innen 21 dager etter at produktet er levert til salgsstedet eller teknisk service.
5. Hvis det er nødvendig å importere deler til reparasjonen, kan garantireparasjonsperioden forlenges med den tiden det tar å importere delene, men ikke med mer enn 40 dager.
6. Garantien gjelder ikke:
  - a. mekaniske skader og relaterte defekter,
  - b. skader og defekter som følger av feil bruk og u hensiktsmessig lagring, montering og vedlikehold,
  - c. skade og slitasje på slike forbruks-elementer,
  - d. aktiviteter knyttet til montering eller vedlikehold som brukeren er forpliktet til å utføre i henhold til bruksanvisningen.
7. Garantien gjelder ikke når:
  - a. gyldighetsperioden er utløpt,
  - b. kunden har reparert eller modifisert produktet ved hjelp av deler som ikke er originaldeler,
  - c. feilen skyldes feil installasjon eller manglende overholdelse av bruksanvisningens regler for korrekt bruk,
  - d. produktet brukes til andre formål enn husholdningsbruk,
  - e. skader som har oppstått under transport.
8. Det utstedes ingen duplikater av garantikortet.
9. Kunden har rett til følgende kostnadsfrie kompensasjon:
  - a. produktreparasjon,
  - b. erstatning av produktet,
  - c. redusert pris,
  - d. oppsigelse av en kontrakt og full kostnadskompensasjon.
10. For å rapportere en skade:
  - a. Presenter produktet eller den rapporterte delen av det.
  - b. Vis frem kjøpsbeviset med selgerens navn og adresse, kjøpsdato og -sted, produkttype eller gyldig garantikort med stempel fra salgsstedet.
  - c. Hvis produktet leveres skittent, kan den tekniske tjenesten nekte å ta imot det eller rengjøre det for kundens regning etter skriftlig godkjenning.
11. Hvis reklamasjonen godkjennes, blir enheten reparert eller erstattet med en ny, eller kunden får pengene tilbake. Transportkostnader fra produsentens service dekker service.
12. Hvis kravet avvises, får kunden en detaljert begrunnelse for avgjørelsen, og utstyret sendes til kunden for egen regning innen 14 dager etter at avgjørelsen er truffet.

## Utnyttelse

Håndtering av utrangert avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE-lovgivningen).

Merkingen på emballasjen, tilbehøret eller bruksanvisningen indikerer at utrangert utstyr og tilhørende elektronisk tilbehør ikke skal kastes i kommunale avfallsbeholdere sammen med annet husholdningsavfall.

Feil håndtering av elektronisk avfall kan føre til forurensning av miljøet eller helseisiklo på grunn av feil avfallshåndtering. Separer dette avfallet fra annet avfall og resirkuler det slik at råvarene kan brukes på nytt. For resirkulering tillater de gjenbruk av råvarer.

## Instruções e avisos de segurança

Leia atentamente este manual para compreender melhor como utilizar o nosso produto. Durante a utilização, devem ser observados alguns conselhos de segurança essenciais, incluindo os seguintes.

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais ou com falta de experiência e conhecimentos (incluindo crianças), a menos que o seu tutor lhes tenha dado supervisão ou instruções para garantir que podem utilizar este produto em segurança.
- Não permita que uma criança opere ou utilize o aparelho como um brinquedo; não permita que uma criança o limpe ou faça a sua manutenção sem supervisão.
- A película de plástico utilizada na embalagem do produto pode ser perigosa. Por favor, mantenha-o afastado das crianças para evitar o perigo de asfixia.
- Não mergulhe o produto em água ou noutro líquido, uma vez que o corpo da máquina e o jato de areia têm peças eléctricas sob tensão no interior. Não o utilize quando os componentes não estiverem instalados. Mantenha as passagens de ar e as peças móveis deste produto afastadas de cabelos compridos, roupas largas, dedos e outras partes do corpo. Não aponte o tubo de sucção, as cabeças de sucção acessórias ou as ferramentas para os olhos ou ouvidos, nem os coloque na boca.
- Durante a utilização, se forem detectadas anomalias, tais como fugas eléctricas, calor excessivo do motor ou do corpo, som anormal, cheiro peculiar ou sucção fraca, pare imediatamente de o utilizar e contacte o técnico profissional da nossa empresa.
- Depois de utilizar a máquina, limpe imediatamente o depósito de água suja para manter a passagem de ar desobstruída e evitar a redução da sucção, o aquecimento do motor e uma vida útil mais curta da máquina de lavar o chão.
- Verifique regularmente a boca do bocal de aspiração. Se houver algum entupimento, desobstrua-o atempadamente para evitar a redução da sucção devido ao entupimento, o que pode afetar o desempenho da máquina.
- Certifique-se de que desliga antes de substituir as escovas dos rolos.
- Se esta máquina cair e apresentar danos aparentes ou mau funcionamento, não a utilize; repare-a junto do prestador de serviços designado pela nossa empresa. Não desmontar o aparelho por conta própria. Não existem peças que possam ser reparadas no interior do aparelho. Não tente alterar o desempenho da máquina; caso contrário, será perigoso.
- Não desmontar a máquina fechada. Não existem peças que possam ser reparadas no interior e tentar modificar o seu desempenho pode ser perigoso.
- Não agitar a máquina para cima e para baixo nem bater-lhe com força para evitar que a água suja entre no motor.
- Quando o motor estiver a funcionar, não levante nem transporte a máquina para cima e para baixo e não incline a máquina para um lado nem a coloque na horizontal para evitar que a água suja entre no motor, o que causará danos no motor.
- A máquina deve ser encostada à parede após a utilização para evitar tropeções e quedas. Não utilizar os depósitos de água limpa e suja se não estiverem corretamente instalados.
- Tenha muito cuidado ao limpar nas escadas para evitar quedas.
- É proibido incinerar o produto, mesmo que esteja muito danificado, pois a pilha pode incendiar-se ou explodir. Por conseguinte, a pilha deve ser retirada do aparelho antes de ser eliminada.
- Não colocar objectos pequenos sobre ou bloquear a saída de ar. Retirar todos os pequenos objectos que possam impedir o bom fluxo da saída de ar para evitar o sobreaquecimento da máquina.
- Não deixar que o corpo da máquina se molhe. Caso contrário, pode provocar um incêndio ou um choque elétrico devido a um curto-circuito.
- Não utilize ou guarde a máquina de lavar o chão em condições desfavoráveis, como temperaturas altas ou baixas. Recomenda-se a utilização no interior a uma temperatura ambiente entre 4 e 40°C, e a longo prazo. É proibida a exposição prolongada ao sol.
- Ter o cuidado de montar os componentes e de retirar todos os materiais de embalagem.
- Este produto é adequado para pavimentos duros em interiores, incluindo pavimentos encaerados, pavimentos de pedra, pavimentos de borracha, pavimentos de mármore, pavimentos de granito, pavimentos de terraço, pavimentos de madeira maciça, pavimentos laminados e pavimentos de bambu. Também funciona em vários azulejos de porcelana vidrados, azulejos de porcelana e outras superfícies lisas. Os melhores resultados podem não ser alcançados quando este produto é utilizado em superfícies irregulares.
- Não utilize este produto perto ou sobre objectos inflamáveis e explosivos, pois existe o risco de incêndio e explosão.
- Não utilizar este produto perto de uma lareira ou de um aquecedor em funcionamento para evitar a deformação da caixa.
- Não aspire substâncias com temperaturas elevadas (pontas de cigarro ou cinzas quentes ou fósforos), substâncias superfinais (cal, betão, serradura, gesso, cinzas, carvão em pó, etc.), substâncias perigosas (solvente, produto de limpeza, etc.), objectos químicos (materiais ácidos, detergente, etc.) e outras substâncias com propriedades físicas incertas. Não utilize este produto para aspirar qualquer líquido, como detergente, querosene, gasolina, álcool, tinta, perfume, etc. Podem provocar incêndio ou explosão devido a curto-circuito.
- Não utilizar o aparelho para limpar o toner utilizado em impressoras laser e fotocopiadoras, pois pode provocar um incêndio ou uma explosão.

- Não utilizar o aparelho para apanhar objectos pontiagudos, fragmentos de vidro, pequenos brinquedos, alfinetes, cliques, pedras, gesso, grandes folhas de papel, etc. Estes objectos podem bloquear e danificar o aparelho.
- Não utilizar o aparelho para apanhar objectos que estejam a fumar ou a arder, tais como pontas de cigarro ou cinzas quentes ou fósforos acesos.
- Este produto não se destina a ser utilizado em manchas sólidas de óleo, pegajosas ou coloridas, tais como graxa de sapato, tinta, pigmento, etc.
- Não toque nas fichas dos produtos ou nas partes eléctricas sob tensão com as mãos molhadas para evitar choques eléctricos.
- Utilizar o detergente produzido pela nossa empresa ou pelo fabricante aprovado pela nossa empresa e não misturar outras soluções para evitar a produção de gases perigosos.
- Os dados técnicos e outros dados apresentados neste manual são obtidos pela nossa empresa ou por uma empresa de testes terceira designada para o efeito. O direito de interpretação final deste manual pertence à nossa empresa.

## Baterias e carregamento

- Não carregue este produto no exterior. Este produto só pode ser utilizado com o carregador e a base de carregamento fornecidos aquando da compra. Outros carregadores podem provocar a falha da bateria ou efeitos térmicos extremos, representando um risco de incêndio ou explosão.
- Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado. O carregamento incorreto ou a temperaturas fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
- Manusear o cabo de alimentação com cuidado para evitar danos. Não utilize o cabo de alimentação para arrastar ou puxar este produto ou a sua base de carregamento. Não utilize o cabo de alimentação como pega. Não prenda o cabo de alimentação debaixo da porta. Não puxe o cabo de alimentação em cantos afiados. Não coloque o produto a funcionar com o cabo de alimentação. Mantenha o cabo de alimentação afastado da fonte de calor.
- Se o cabo de alimentação do adaptador de bateria estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, para evitar riscos.
- Não manusear o aparelho ou a ficha da base de carregamento com as mãos molhadas. Para desligar a ficha da tomada, agarrar na ficha e não no cabo.
- Não provoque curto-circuito na bateria ou nos terminais de saída da base de carregamento.
- Não carregar, desmontar, aquecer acima de 60°C ou incinerar as pilhas usadas.
- Não expor o aparelho ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a uma temperatura superior a 130°C pode provocar uma explosão.
- Não utilize aparelhos que estejam danificados ou modificados. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
- Em condições abusivas, pode ser expelido líquido da bateria; evite o contacto. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure imediatamente ajuda médica. O líquido ejectado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- Este produto deve ser desligado da fonte de alimentação quando se retira a bateria. Mantenha a pilha fora do alcance das crianças. Não deite fora a pilha, que será eliminada por um centro de reciclagem profissional. Não coloque a pilha na boca e, se for engolida, procure assistência médica o mais rapidamente possível.
- A bateria contida neste produto só deve ser substituída por um técnico qualificado ou pelo pessoal do serviço pós-venda.
- Quando o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, desligue-o, desligue a alimentação e retire a ficha da base de carregamento.

## Instruções e avisos para as empresas de limpeza

- Se for adicionada uma grande quantidade de solução de limpeza, será produzida muita espuma durante a utilização, que pode penetrar no motor e causar perigo.
- Utilizar o produto na proporção indicada no manual de instruções. Recomendamos a utilização do detergente produzido pela nossa empresa ou pelo fabricante aprovado pela nossa empresa, que não deve conter soluções ácidas e alcalinas ou substâncias nocivas para o ambiente.
- Os produtos de limpeza devem ser mantidos fora do alcance das crianças. Se a solução de limpeza entrar accidentalmente em contacto com os olhos, lavar abundantemente com água limpa.

**Aviso importante!** Cada número de capítulo seguinte refere-se ao número de ilustrações contidas nas páginas 2-5.

## 1. Funções do produto

Esta máquina de lavar o chão multifuncional inclui três funções: aspirar, esfregar e lavar. O aparelho está equipado com um depósito de água limpa, um depósito de água suja, uma escova de rolos, um motor de aspiração e um motor de escova de rolos. A bomba é utilizada para bombear a água do depósito de água limpa para a superfície da escova de rolos. Ao mesmo tempo, o motor da escova de rolos é utilizado para acionar a escova de rolos para rodar a alta velocidade para limpar o chão. Após a limpeza, a água

suja e os resíduos secos são recolhidos para o depósito de água suja por um motor de sucção para realizar a função de limpeza da superfície do pavimento e da escova de rolos. Este produto tem um sensor de sujidade, que pode ajustar automaticamente o poder de sucção com base no pó que detecta.

Descrição da unidade principal:

1. Pega
2. Botão de pulverização de água
3. Botão de alimentação
4. Ecrã LED
5. Botão de libertação do depósito de água limpa
6. Pega do depósito de água limpa
7. Botão de libertação do depósito de água suja
8. Pega do depósito de água suja
9. Botão de libertação da tampa da escova de rolos
10. Botão de controlo da potência de aspiração
11. Tubo de alumínio
12. Botão de silêncio (na parte de trás)
13. Limpar o depósito de água
14. Depósito de água sujo
15. Cobertura da escova de rolos
16. Escova de rolo

## 2. Conteúdo da embalagem

1. Unidade principal
2. Pega
3. Base de carregamento
4. Escova de limpeza
5. Escova de rolo sobresselente
6. Escova de rolo para alcatifa
7. Suporte de acessórios
8. Elemento filtrante de substituição
9. Adaptador de corrente

## 3. Indicadores no ecrã

1. Percentagem da bateria - o indicador de quantidade eléctrica em tempo real apresenta o nível de energia em tempo real quando carrega ou utiliza a máquina.
2. Indicador de escova de rolo anormal - a escova de rolo não está instalada ou foi detectada como anormal, o indicador de ausência de escova de rolo fica intermitente.
3. Ícone do valor de aspiração - a barra de potência do valor de aspiração apresenta a potência de aspiração atual em tempo real.
4. Barra de força
5. Auto-limpeza - prima o ícone e para o modo de auto-limpeza. Ao repetir esta operação, a máquina sai deste modo.
6. Ícone do depósito de água suja cheio - Despeje o ícone da água suja, que pisca quando o depósito de água suja está cheio.
7. Ícone de reabastecimento do depósito de água limpa - adicione o ícone de água limpa para piscar quando o depósito de água limpa estiver vazio.
8. Ícone da escova de rolo que pulveriza água - este ícone aparece quando o modo de pulverização de água está ativado. Caso contrário, desaparece.
9. Anel limpo: O gradiente vermelho-azul é obtido com base no grau de sujidade da água sugada.

## 4. Instalar a base de carregamento

Fixe o suporte de acessórios à base de carregamento, como mostra a ilustração.

## 5. Montagem e remoção do punho

1. Montagem do manípulo: Para instalar a pega, insira a extremidade verticalmente na abertura interna para a instalação da pega da unidade central. Quando chegar ao fundo, ouvirá um clique. Puxe para trás para se certificar de que a pega está firmemente ligada ao corpo. Agora, a instalação está concluída.
2. Remoção do punho - para remover o punho, insira um objeto duro no orifício na parte de trás do corpo, onde se encontra o botão de libertação do punho, para pressionar a peça de mola. Entretanto, puxe a pega para cima.



## 6. Retirar e instalar o depósito de água limpa

1. Para retirar o depósito de água limpa, segure o corpo com uma mão e a pega com a outra. Ao mesmo tempo, pressione o botão de libertação do depósito com o polegar e puxe o depósito para fora.
2. Para instalar o depósito de água limpa, insira primeiro o fundo no corpo e empurre-o com cuidado. Está instalado quando se ouve um "clique".

## 7. Retirar e instalar o depósito de água suja

1. Para retirar o depósito de água suja, segure o corpo com uma mão e a pega com a outra. Ao mesmo tempo, pressione o botão de desbloqueio do depósito com o polegar e puxe o depósito para fora.
2. Para instalar o depósito de água suja, insira primeiro o fundo no corpo e empurre-o com cuidado. Está instalado quando se ouve um "clique".

## 8. Retirar e instalar a tampa da escova de rolos

1. Coloque o polegar e o indicador no botão de desbloqueio da tampa da escova de rolos e, em seguida, prima-o como indicado. Retire a tampa puxando-a para cima.
2. Coloque a saliência por baixo da tampa da escova de rolos na ranhura da base e, em seguida, pressione firmemente. É instalado quando se ouve um som de "clique".

## 9. Retirar e instalar a escova de rolos

1. Levante a pega à esquerda da escova de rolo e puxe-a para cima.
2. Abra o punho da escova de rolo com a mão e aponte a sua extremidade direita para a tampa do encaixe. Em seguida, rode a pega esquerda da escova de rolos para dentro da ranhura. Agora, a escova para rolos está instalada.

## 10. Encher o depósito de água limpa

1. Prima o botão de libertação do depósito de água limpa para retirar o depósito (consulte as instruções de instalação e remoção do depósito para obter mais informações).
2. Abra a tampa superior do depósito de água limpa e encha o depósito até à marca da linha de água com água corrente. A temperatura da água não pode ser superior a 60 graus. Se for necessária uma limpeza profunda, pode adicionar produtos de limpeza do chão de acordo com a proporção de mistura especificada.
3. Apertar a tampa superior do depósito de água limpa.
4. Para instalar o jarro de água limpa, insira primeiro a parte inferior no corpo e depois empurre a parte superior. Está instalado quando ouvir um "clique".

## 11. Carregamento

Sugestão: Carregue totalmente o aparelho na primeira utilização.

1. Colocar a base de carregamento contra a parede. Ligue uma extremidade do adaptador de corrente à base de carregamento e a outra extremidade à tomada.
2. Colocar o aparelho na base de carregamento. Em seguida, os indicadores LOGO e auto-limpeza piscam e a quantidade de eletricidade em tempo real é apresentada no ecrã durante o carregamento. O carregamento está concluído quando o nível da bateria é apresentado a 100%. O ecrã desliga-se automaticamente.
3. Se o produto estiver fora de serviço durante muito tempo após a compra, utilize a base de carregamento especialmente concebida pela nossa empresa para carregar a bateria durante 3 horas de 3 em 3 meses (não é necessário estar totalmente carregada).

## 12. Operação de arranque e descrição dos botões

Iniciar a operação:

1. Segure a pega e pise a cobertura da escova de chão. Em seguida, puxe a pega para trás para reclinar o corpo. (A unidade central tem um botão para levantar. O aparelho deixa de funcionar quando é colocado na vertical). Prima o botão de alimentação e o aparelho entra no modo de limpeza automático.
2. Durante a limpeza, o aparelho muda automaticamente para o modo de limpeza robusta em função da sujidade do solo. Pode ativar manualmente o modo de limpeza robusta através do botão por baixo da pega.
3. No modo automático, o modo de pulverização de água da escova para pavimentos é ativado por defeito. Se houver muita água no chão, prima o botão de pulverização de água para que a máquina saia do modo de pulverização de água e obtenha os melhores resultados de limpeza.

4. Quando a máquina deixar de funcionar, prima o botão de alimentação na pega e aguarde 1-3 segundos. Depois de a máquina se desligar, coloque-a verticalmente na base de carregamento para recarregar.
5. Depois de terminar a limpeza do chão, volte a colocar a máquina na base (a base de carregamento tem de estar ligada à fonte de alimentação). Prima o ícone de limpeza automática no visor para iniciar o modo de limpeza com escova de rolo. Depois disso, esvazie o depósito de água suja para evitar que a água suja produza um cheiro desagradável depois de ser deixada durante muito tempo.
6. A máquina está equipada com um interruptor de posição vertical. A máquina pára de funcionar e entra no modo de espera quando é colocada na vertical. A máquina desliga-se se não houver qualquer operação durante um minuto neste modo.

Descrição do botão:

1. Botão de pulverização de água (a pulverização de água pode ser desligada manualmente)
2. Botão de alimentação
3. Botão de controlo da potência de aspiração.

Sugestão: Para evitar fugas de água, não reclinar o aparelho mais de 142°. Não levantar nem transportar o aparelho para cima e para baixo durante o seu funcionamento. Não incline a unidade central para um dos lados nem deite o aparelho na horizontal; isto impedirá que a água suja volte a entrar no motor, provocando a sua avaria.

### **13. Botão de voz**

Botão de ligar/desligar a voz - quando ligado, o guia de voz é ativado por predefinição. Pode premir este botão para desligar o guia vocal e voltar a fazê-lo para o ligar.

### **14. Limpeza automática**

Dica: A função de limpeza automática só pode ser activada quando o aparelho está a ser carregado.

1. Depois de terminar a limpeza, volte a colocar a máquina na base de carregamento para a carregar a tempo. Certifique-se de que existe água suficiente no depósito de água limpa e esvazie o depósito de água suja.
2. Prima o ícone de limpeza automática no ecrã para efetuar a limpeza automática.
3. Após a limpeza automática, esvazie o depósito de água suja para evitar que a água suja produza um cheiro desagradável depois de ser armazenada durante muito tempo.

### **15. Limpar o depósito de água suja**

1. Prima o botão de libertação do depósito de água suja para retirar o depósito.
2. Segure o depósito com uma mão e puxe a tampa para cima com a outra. Deitar fora a água suja.
3. Enxaguar o reservatório e a tampa com água limpa e esfregar todas as superfícies internas do reservatório com a escova de limpeza correspondente. Em seguida, fechar a tampa do depósito.
4. Após a limpeza, volte a colocar o fundo do reservatório na posição correspondente do corpo, como indicado, e empurre o reservatório ligeiramente para dentro até ouvir um estalido. A instalação está concluída.

### **16. Limpar o elemento filtrante**

1. Retirar o filtro da tampa do reservatório.
2. Enxaguar com água limpa e deixar secar completamente. Em seguida, volte a instalá-lo no depósito de água suja.

### **17. Limpar o tubo de aspiração de água**

Sugestão: A superfície não está visivelmente suja, enquanto o anel de limpeza fica todo vermelho, talvez devido ao sensor de sujidade manchado.

Retire o depósito de água suja. Limpe o sensor de sujidade no interior do tubo com um pano húmido ou limpe as manchas no interior do tubo com as ferramentas de limpeza correspondentes antes de utilizar.

### **18. Limpar a tampa da escova de rolos**

1. Retire a tampa da escova do rolo premindo o botão de libertação da tampa da escova do rolo, conforme ilustrado.
2. Após a remoção, enxaguar com água limpa até ficar limpo.
3. Deixar secar completamente antes de utilizar.

- Após a limpeza, coloque a saliência por baixo da tampa da escova de rolos na ranhura da base e pressione firmemente. Está instalado quando se ouve um "clique".

## 19. Limpar a escova do rolo

- Levante a pega à esquerda da escova de rolos e retire a escova de rolos.
- Utilize a lâmina de limpeza correspondente para remover os pêlos e os detritos enrolados na escova de rolos. Enxágue a escova de rolos com água limpa e deixe-a secar ao ar antes de a utilizar.
- Limpe as manchas na entrada de sucção com um pano ou uma toalha de papel molhada e não enxágue com água.
- Após a limpeza, segurar a pega da escova de rolo. Coloque primeiro a extremidade direita da escova com rolo na escova para pavimentos e depois a extremidade esquerda.
- Depois disso, insira o cabo da escova de rolos na ranhura da escova de chão. Agora, a escova de rolos está instalada com êxito.

## Manutenção

- Para não afetar o desempenho da máquina, recomenda-se a manutenção regular dos seus componentes.
- A máquina deve ser parada durante a limpeza.
- Se for necessário substituir peças, utilize as peças especificadas pelo fabricante para evitar danificar o produto devido a incompatibilidade.
- Limpar com água ou detergente neutro. Não se esqueça de desgastar o pano de limpeza antes de o limpar e não deixe que a água penetre no interior dos componentes electrónicos da máquina.

## Descrição dos autocolantes do dispositivo

### Autocolante A

Conselhos de instalação para a cobertura da escova de rolos

Ao instalar a tampa da escova de rolos, certifique-se de que a saliência do olhal está colocada por baixo da ranhura da base e prima firmemente até ouvir um "clique".

### Autocolante B

#### Cuidado

Limpar apenas com água ou detergente neutro.

Não permitir a entrada de água nos componentes internos dos componentes eléctricos do aparelho.

Não aspire objectos em chamas, substâncias superfinais, objectos afiados, substâncias perigosas ou líquidos químicos. Isso pode causar entupimento ou incêndio devido a curto-circuito.

### Autocolante C

#### Aviso

A bateria não é amovível.

Impedir a saída de água suja.

Não se deitar. Não abanar.

### Autocolante D

Conselhos para depois da utilização

Volte a colocá-lo na base de carregamento para o carregar.

Esvaziar o depósito de água suja.

Toque no botão Auto-Clean (Limpeza automática) para limpar automaticamente a escova de rolos.

### Autocolante E

Instalação de tanques

Água limpa

Tanque de esgoto

### Autocolante F

Linha de água

Após a utilização, esvaziar o depósito de água suja.

## Parâmetros técnicos

Modelo: VC024 CleanBooster  
Tensão de funcionamento (V): 220  
Potência nominal (W): 21,6  
Capacidade da bateria (mAh): 4000  
Capacidade do depósito de água limpa (L): 0,63  
Tempo de carregamento (uma vez) (h): <5  
Tempo máximo de funcionamento (depois de carregado uma vez): 35\*  
Peso líquido (kg): 6,5

\*Maior ou igual à da bateria que foi carregada e descarregada pelo menos 2 vezes

## Resolução de problemas

Problema 1: A unidade principal não funciona.

Causa possível: A pega não está corretamente instalada.

Solução: Volte a montar a pega para garantir uma instalação correcta.

Causa possível: A unidade principal está a ficar com pouca ou nenhuma energia.

Solução: Carregue totalmente a unidade principal antes de a utilizar.

Causa possível: A unidade principal está colocada na vertical.

Solução: Recline a unidade principal antes de a utilizar.

Causa possível: O depósito de água suja está cheio.

Solução: Esvaziar o depósito de água suja.

Causa possível: O depósito de água limpa está com falta de água.

Solução: Adicionar uma quantidade considerável de água limpa.

Problema 2: Redução da aspiração.

Causa possível: O elemento filtrante está obstruído.

Solução: Limpar o elemento filtrante.

Causa possível: A escova de rolos está enroscada em pêlos.

Solução: Remover os pêlos da escova de rolos.

Causa possível: A boca ou o tubo do bocal de aspiração está obstruído.

Solução: Desobstruir o bloqueio

Problema 3: Som anormal do motor.

Causa possível: O depósito de água limpa não está corretamente instalado/vazio.

Solução: Montar de novo o depósito de água limpa ou adicionar água limpa suficiente.

Causa possível: A entrada de aspiração está obstruída.

Solução: Limpar a entrada de aspiração.

Causa possível: O depósito de água suja está demasiado cheio.

Solução: Limpar o depósito de água suja.

Problema 4: A máquina não pode ser carregada.

Causa possível: O carregador e a base de carregamento não estão corretamente ligados.

Solução: Verificar e voltar a ligar.

Causa possível: A unidade principal e a base de carregamento não estão corretamente ligadas.

Solução: Verificar se a unidade principal está corretamente colocada.

Problema 5: A máquina não entra no modo de limpeza automática.

Causa possível: O aparelho não está a carregar.

Solução: Ligar o adaptador de corrente.

Causa possível: A capacidade da bateria desceu para menos de 10%.

Solução: Reiniciar depois de a bateria atingir 10%.

Causa possível: O depósito de água suja está cheio.

Solução: Limpar o depósito de água suja.

Causa possível: O depósito de água limpa está com falta de água.

Solução: Adicionar água limpa suficiente.

Problema 6: O anel de limpeza fica todo vermelho.

Causa possível: O sensor de sujidade fica manchado.

Solução: Limpar o tubo.

Problema 7: Não está instalado qualquer alarme no reservatório de água suja.

Causa possível: O depósito de água suja não está corretamente instalado.

Solução: Montar de novo o depósito de água suja.

Problema 8: Consumo anormal de energia durante a utilização.

Causa possível: A bateria está avariada.

Solução: Carregar e descarregar completamente a bateria pelo menos 3 vezes.

### Termos e condições da garantia

1. A garantia cobre apenas os defeitos latentes imputáveis ao fabricante.
2. A reclamação será processada pelo ponto de venda ou pelo serviço técnico no âmbito da garantia, se o cliente a apresentar:
  - a. um cartão de garantia válido e claro, devidamente preenchido com um carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
  - b. uma prova de compra válida com a data de venda,
  - c. o produto ou a peça defeituosa comunicada. No caso de uma compra à distância, o cartão de garantia é válido apenas com a prova de compra (recibo/fatura).
3. A reclamação é resolvida no prazo de 14 dias após a comunicação do Cliente.
4. Os defeitos de fabrico identificados durante o período de garantia devem ser reparados gratuitamente no prazo de 21 dias após a entrega do produto no ponto de venda ou no serviço técnico.
5. Se for necessário importar peças para a reparação, o período de reparação da garantia pode ser prolongado pelo tempo necessário para importar a peça, não mais de 40 dias.
6. Exclusões da garantia:
  - a. danos mecânicos e defeitos conexos,
  - b. danos e defeitos resultantes de uma utilização incorrecta e de um armazenamento, montagem e manutenção inadequados,
  - c. danos e desgaste desses elementos consumíveis,
  - d. actividades relacionadas com a montagem ou manutenção que são da obrigação do utilizador, de acordo com o manual.
7. A garantia não se aplica quando
  - a. o prazo de validade já expirou,
  - b. o Cliente reparou ou modificou o produto utilizando peças não genuínas,
  - c. o defeito resultou de uma instalação incorrecta ou do não cumprimento das regras de funcionamento correto previstas no manual,
  - d. o produto é utilizado para outros fins que não o uso doméstico,
  - e. danos ocorridos durante o transporte.
8. Não são emitidos duplicados do cartão de garantia.
9. O cliente tem direito às seguintes indemnizações gratuitas:
  - a. reparação de produtos,
  - b. substituição do produto,
  - c. preço reduzido,
  - d. rescisão de um contrato e indemnização integral dos custos.
10. Para comunicar um sinistro:
  - a. Apresentar o produto ou a sua parte comunicada.
  - b. Apresentar a prova de compra com o nome e o endereço do vendedor, a data e o local de compra, o tipo de produto ou o cartão de garantia válido com um carimbo do ponto de venda.
  - c. Se o produto for entregue sujo, o serviço técnico pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, após a sua autorização por escrito.
11. Se a reclamação for aceite, o aparelho é reparado ou substituído por um novo, ou o cliente é reembolsado. Os custos de transporte a partir do serviço do fabricante cobrem o serviço.
12. Se a reclamação for rejeitada, é fornecida ao Cliente uma justificação pormenorizada da decisão e o equipamento é-lhe enviado, a expensas suas, no prazo de 14 dias a contar da comunicação da decisão.

## Utilização

Tratamento dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos em fim de vida (legislação REEE).

A marcação na embalagem, nos acessórios ou no manual de instruções indica que os equipamentos em fim de vida e os acessórios electrónicos que os acompanham não devem ser colocados nos contentores de resíduos urbanos juntamente com outros resíduos domésticos.

O manuseamento incorreto dos resíduos electrónicos pode resultar na entrada de contaminantes no ambiente ou em riscos para a saúde devido a uma eliminação inadequada. Separe estes resíduos de outros resíduos e recicle-os para que as matérias-primas possam ser reutilizadas. A reciclagem permite a reutilização das matérias-primas.

## Instrucțiuni de siguranță și notificare

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pentru a înțelege mai bine cum să utilizați produsul nostru. În timpul utilizării, trebuie respectate unele sfaturi esențiale de siguranță, inclusiv următoarele.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau intelectuale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe (inclusiv copiii), cu excepția cazului în care tutorele lor le-a oferit supraveghere sau instrucțiuni pentru a se asigura că pot utiliza acest produs în siguranță.
- Nu permiteți unui copil să folosească sau să utilizeze aparatul ca pe o jucărie; vă rugăm să nu permiteți unui copil să îl curețe sau să îl întrețină fără supraveghere.
- Folia de plastic folosită la ambalarea produsului poate fi periculoasă. Vă rugăm să îl țineți departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare.
- Vă rugăm să nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide, deoarece corpul mașinii și blushul de podea au în interior piese electrice sub tensiune. Vă rugăm să nu îl utilizați atunci când componentele nu sunt instalate. Vă rugăm să țineți pasajele de aer și piesele în mișcare ale acestui produs departe de părul lung, hainele largi, degetele și alte părți ale corpului. Vă rugăm să nu îndreptați țeava de aspirare, capetele de aspirare accesorii sau uneltele spre ochi sau urechi și să nu le introduceți în gură.
- În timpul utilizării, dacă se constată anomalii, cum ar fi scurgeri electrice, căldură excesivă a motorului sau a corpului, sunet anormal, miros ciudat sau aspirație slabă, întrerupeți imediat utilizarea acestuia și apelați la un tehnician profesionist al companiei noastre.
- După utilizarea mașinii, vă rugăm să curățați rezervorul de apă murdară cu promptitudine pentru a menține pasajul de aer neobturat și pentru a evita reducerea aspirației, încălzirea motorului și scurtarea duratei de viață a mașinii de spălat pe jos.
- Vă rugăm să verificați periodic gura duzei de aspirare. Dacă există vreo blocare, vă rugăm să o eliminați la timp pentru a evita reducerea aspirației din cauza blocajului, ceea ce poate afecta performanța mașinii.
- Asigurați-vă că opriți aparatul înainte de a înlocui perilele rolor.
- În cazul în care acest aparat cade și prezintă deteriorări sau defecțiuni evidente, vă rugăm să nu îl utilizați; reparați-l la furnizorul de servicii desemnat de compania noastră. Nu dezamblați singur aparatul anexat. În interiorul aparatului nu există piese care pot fi reparate. Nu încercați să modificați performanțele mașinii; în caz contrar, va fi periculos.
- Nu dezamblați singur aparatul anexat. În interior nu există piese care pot fi reparate, iar încercarea de a-i modifica performanțele poate fi periculoasă.
- Nu scuturați aparatul în sus și în jos și nu îl loviți cu putere pentru a preveni pătrunderea apei murdare în motor.
- Atunci când motorul funcționează, vă rugăm să nu ridicați sau să transportați mașina în sus și în jos și să nu o înclinați într-o parte sau să o așezați la orizontală pentru a preveni pătrunderea apei murdare în motor, ceea ce va provoca deteriorarea acestuia.
- După utilizare, aparatul trebuie așezat pe perete pentru a preveni împiedicările și căderile. Nu utilizați rezervoarele de apă curată și murdară dacă nu sunt instalate corespunzător.
- Fiți foarte atenți când faceți curățenie pe scări pentru a preveni căderile.
- Incinerarea produsului este interzisă chiar dacă acesta este grav deteriorat, deoarece bateria poate lua foc sau exploda. Prin urmare, bateria trebuie să fie scoasă din aparat înainte de a fi aruncată.
- Nu așezați obiecte mici pe sau nu blocați ieșirea de aer. Îndepărtați toate obiectele mici care pot împiedica buna circulație a ieșirii de aer pentru a preveni supraîncălzirea aparatului.
- Nu lăsați corpul mașinii să se ude. În caz contrar, ar putea provoca un incendiu sau un șoc electric din cauza unui scurtcircuit.
- Vă rugăm să nu utilizați sau depozitați mașina de spălat pe jos în condiții nefavorabile, cum ar fi la temperaturi ridicate sau scăzute. Se recomandă utilizarea acestuia în interior, la o temperatură ambientantă cuprinsă între 4 și 40°C, și pe termen lung. Este interzisă expunerea la soare pe termen lung.
- Aveți grijă să asamblați componentele și să îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Acest produs este potrivit pentru pardoseli dure în interior, inclusiv pardoseli cerate, pardoseli din piatră, pardoseli din cauciuc, pardoseli din marmură, pardoseli din granit, pardoseli din terrazzo, pardoseli din lemn masiv, pardoseli laminate și pardoseli din bambus. Funcționează, de asemenea, pe diverse plăci de porțelan smălțuite, gresie și alte suprafețe netede de sol. Este posibil să nu se obțină cele mai bune rezultate atunci când se utilizează acest produs pe suprafețe neuniforme.
- Nu utilizați acest produs în apropierea sau pe obiecte inflamabile și explozive, deoarece există riscul de incendiu și explozie.
- Nu utilizați acest produs în apropierea unui șemineu sau a unui aparat de încălzire în funcțiune pentru a evita deformarea carcasei.
- Nu ridicați substanțe la temperaturi ridicate (mucuri de țigară sau cenușă fierbinți sau chibrituri), substanțe superfine (var, beton, rumeș, ipsos, cenușă, praf de cărbune etc.), substanțe periculoase (solvent, detergent etc.), obiecte chimice (materiale acide, detergent etc.) și alte substanțe cu proprietăți fizice incerte. Nu utilizați acest produs pentru a aspira lichide, cum ar fi detergent, kerosen, benzină, alcool, vopsea și parfum etc. Acestea pot provoca incendii sau explozii din cauza unui scurtcircuit.
- Nu utilizați aparatul pentru a curăța tonerul utilizat la imprimantele laser și la fotocopiatoare, deoarece poate provoca un incendiu sau o explozie.

- Nu utilizați aparatul pentru a ridica obiecte ascuțite, fragmente de sticlă, jucării mici, ace, agrafe de hârtie, pietre, ipsos, foi mari de hârtie etc. Acestea pot bloca și deteriora aparatul.
- Nu utilizați aparatul pentru a ridica obiecte care fumează sau ard, cum ar fi mucuri de țigară sau cenușă fierbinți sau chibrituri aprinse.
- Acest produs nu este destinat utilizării pe pete solide de ulei, lipicioase sau colorate, cum ar fi crema de pantofi, vopseala, pigmentul etc.
- Nu atingeți cu mâinile umede ștecherul produsului sau părțile electrice sub tensiune pentru a preveni șocurile electrice.
- Vă rugăm să folosiți detergentul produs de compania noastră sau de producătorul aprobat de compania noastră și să nu amestecați alte soluții pentru a evita generarea de gaze periculoase.
- Compania noastră sau o firmă terță desemnată pentru testare obține datele tehnice și alte date prezentate în acest manual. Dreptul de interpretare finală a acestui manual aparține companiei noastre.

### Bateriile și încărcarea

- Nu încărcăți acest produs în aer liber. Acest produs poate fi utilizat numai cu încărcătorul și baza de încărcare care au fost livrate împreună cu acesta la cumpărare. Alte încărcătoare pot cauza defectarea bateriei sau efecte termice extreme, ceea ce reprezintă un risc de incendiu sau explozie.
- Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcăți aparatul în afara intervalului de temperatură specificat. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.
- Manipulați cablul de alimentare cu grijă pentru a evita deteriorarea. Vă rugăm să nu folosiți cablul de alimentare pentru a trage sau a trage acest produs sau baza de încărcare a acestuia. Nu folosiți cablul de alimentare ca mâner. Nu prindeți cablul de alimentare sub ușă. Nu trageți cablul de alimentare în colțuri ascuțite. Nu rulați produsul pe cablul de alimentare. Țineți cablul de alimentare departe de sursa de căldură.
- În cazul în care cablul de alimentare pentru adaptorul de baterie este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
- Nu manipulați aparatul sau fișa pentru baza de încărcare cu mâinile umede. Pentru a scoate din priză, prindeți ștecherul, nu cablul.
- Nu scurtcircuitați pachetul de baterii sau bornele de ieșire ale bazei de încărcare.
- Nu încărcăți, nu dezasamblați, nu încălziți la peste 60°C și nu incinerăți bateriile uzate.
- Nu expuneți aparatul la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C poate provoca o explozie.
- Nu utilizați aparate deteriorate sau modificate. Bateriile deteriorate sau modificate pot avea un comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendiu, explozie sau risc de rănire.
- În condiții abuzive, din baterie poate ieși lichid; evitați contactul. Dacă se produce accidental un contact, spălați cu apă. Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați imediat ajutor medical. Lichidul ejectat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.
- Acest produs trebuie să fie deconectat de la sursa de alimentare atunci când se scoate bateria. Vă rugăm să păstrați bateria în afara razei de acțiune a copiilor. Vă rugăm să nu aruncați bateria, pe care o va elimina o unitate de reciclare profesională. Nu introduceți bateria în gură și, dacă este înghițită, vă rugăm să solicitați asistență medicală cât mai curând posibil.
- Bateria conținută în acest produs trebuie înlocuită numai de către un tehnician calificat sau de către personalul de service post-vânzare.
- Atunci când produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, opriți-l, deconectați-l de la alimentare și scoateți din priză baza de încărcare.

### Instrucțiuni și aviz pentru agenții de curățenie

- Dacă se adaugă o soluție de curățare mare, în timpul utilizării se va produce multă spumă, care poate pătrunde în motor și poate provoca pericole.
- Vă rugăm să utilizați produsul în proporția prescrisă în instrucțiuni. Vă recomandăm să folosiți detergentul produs de compania noastră sau de producătorul aprobat de compania noastră, care nu trebuie să conțină soluții acide și alcaline sau substanțe dăunătoare mediului.
- Produsele de curățare trebuie ținute la îndemâna copiilor. Dacă soluția de curățare ajunge accidental în ochi, clătiți bine cu apă curată.

**Aviz important!** Fiecare număr de capitol următor se referă la numărul de ilustrații conținute în paginile 2-5.

## 1. Funcțiile produsului

Această mașină de spălat pe jos multifuncțională include trei funcții: aspirare, curățare și spălare. Aparatul este echipat cu un rezervor de apă curată, un rezervor de apă murdară, o perie cu role, un motor de aspirare și un motor de perie cu role. Pompa este utilizată pentru a pompa apa din rezervorul de apă curată către suprafața periei cu role. În același timp, motorul periei cu role este



utilizat pentru a acționa peria cu role pentru a se roti la o viteză mare pentru a curăța podeaua. După curățare, apa murdară și deșeurile uscate sunt colectate în rezervorul de apă murdară de către un motor de aspirație pentru a realiza funcția de curățare a suprafeței podelei și a periei cu role. Acest produs are un senzor de murdărie, care poate ajusta automat puterea de aspirare în funcție de praf pe care îl detectează.

Descrierea unității principale:

1. Mâner
2. Buton de pulverizare a apei
3. Butonul de alimentare
4. Afișaj cu LED-uri
5. Butonul de eliberare a rezervorului de apă curată
6. Mânerul rezervorului de apă curată
7. Butonul de eliberare a rezervorului de apă murdară
8. Mânerul rezervorului de apă murdar
9. Butonul de eliberare a capacului periei cu role
10. Buton de control al puterii de aspirare
11. Țeavă de aluminiu
12. Butonul Mute (pe spate)
13. Rezervor de apă curat
14. Rezervor de apă murdar
15. Capacul periei cu role
16. Perie cu role

## 2. Conținutul pachetului

1. Unitatea principală
2. Mâner
3. Baza de încărcare
4. Perie de curățare
5. Perie cu role de rezervă
6. Perie cu role pentru covoare
7. Suport pentru accesorii
8. Element de filtru de rezervă
9. Adaptor de alimentare

## 3. Indicatorii de pe afișaj

1. Procentul bateriei - indicatorul în timp real al cantității de energie electrică afișează în timp real nivelul de energie atunci când încărcați sau utilizați aparatul.
2. Indicator perie cu role anormală - peria cu role nu este instalată sau este detectată ca fiind anormală, nu clipește indicatorul perie cu role.
3. Pictograma valorii de aspirație - bara de putere a valorii de aspirație afișează puterea de aspirație curentă în timp real.
4. Bară de putere
5. Curățare automată - apăsați pictograma și pentru modul de curățare automată. În timp ce repetați o astfel de operațiune, aparatul iese din acest mod.
6. Pictograma rezervorului de apă murdară plin - Turnați pictograma de apă murdară, care clipește atunci când rezervorul de apă murdară este plin.
7. Pictograma de reumplere a rezervorului de apă curată - adăugați pictograma de apă curată pentru a clipi atunci când rezervorul de apă curată este gol.
8. Pictograma pentru peria cu role care pulverizează apă - această pictogramă apare atunci când este activat modul de pulverizare a apei. În caz contrar, aceasta va dispărea.
9. Inel curat: Gradientul roșu-albastru este obținut în funcție de cât de murdară este apa aspirată.

## 4. Instalați baza de încărcare

Atașați suportul pentru accesorii la baza de încărcare, așa cum se arată în ilustrație.

## 5. Montarea și demontarea mânerului

1. Montarea mânerului: Pentru a instala mânerul, introduceți capătul vertical în deschiderea internă pentru instalarea mânerului din unitatea centrală. Când ajunge în partea de jos, veți auzi un clic. Trageți înapoi pentru a vă asigura că mânerul este conectat ferm la corp. Acum, instalarea este finalizată.

2. Îndepărtarea mânerului - pentru a îndepărta mânerul, introduceți un obiect dur în orificiul din partea din spate a corpului, unde se află butonul de eliberare a mânerului, pentru a apăsa bucată de arc. Între timp, trageți mânerul în sus.

### **6. Îndepărtați și instalați rezervorul de apă curată**

1. Pentru a scoate rezervorul de apă curată, țineți corpul cu o mână și mânerul cu cealaltă mână. În același timp, apăsați cu degetul mare pe butonul de eliberare a rezervorului și apoi trageți rezervorul afară.
2. Pentru a instala rezervorul de apă curată, introduceți mai întâi partea inferioară a acestuia în corp și împingeți-l ușor. Acesta este instalat după ce auziți un "clic".

### **7. Îndepărtați și instalați rezervorul de apă murdară**

1. Pentru a scoate rezervorul de apă murdară, țineți corpul cu o mână și mânerul cu cealaltă mână. În același timp, apăsați cu degetul mare pe butonul de eliberare a rezervorului și apoi trageți rezervorul afară.
2. Pentru a instala rezervorul de apă murdară, introduceți mai întâi partea inferioară a acestuia în corp și împingeți-l ușor. Acesta este instalat după ce auziți un "clic".

### **8. Îndepărtați și instalați capacul periei cu role**

1. Puneți degetul mare și arătătorul pe butonul de eliberare de pe capacul periei cu role, apoi apăsați-l așa cum se arată. Scoateți capacul trăgându-l în sus.
2. Introduceți capsă de sub capacul periei cu role în canelura bazei și apoi apăsați ferm. Se instalează după ce auziți un sunet de "clic".

### **9. Scoateți și instalați peria cu role**

1. Ridicați mânerul din partea stângă a periei cu role și trageți-l în sus.
2. Deschideți mânerul periei cu role cu mâna și orientați capătul drept al acesteia spre capacul de montare. Apoi, rotiți mânerul stâng al periei cu role în fantă. Acum, peria cu role este instalată.

### **10. Umpleți rezervorul de apă curată**

1. Apăsați butonul de eliberare a rezervorului de apă curată pentru a scoate rezervorul (consultați instrucțiunile de instalare și scoatere a rezervorului pentru detalii).
2. Deschideți capacul superior al rezervorului de apă curată și umpleți rezervorul cu apă curentă până la linia de apă. Temperatura apei nu poate fi mai mare de 60 de grade. Dacă este necesară o curățare în profunzime, puteți adăuga produse de curățare a pardoselii în conformitate cu raportul de amestec specificat.
3. Strângeți capacul superior al rezervorului de apă curată.
4. Pentru a instala fierbătorul de apă curată, introduceți mai întâi partea inferioară a acestuia în corp și apoi împingeți partea superioară. Acesta este instalat după ce auziți un "clic".

### **11. Încărcare**

Sfat: Vă rugăm să încărcați complet aparatul la prima utilizare.

1. Așezați baza de încărcare pe perete. Conectați un capăt al adaptorului de alimentare la baza de încărcare și celălalt capăt la priză.
2. Așezați aparatul pe baza de încărcare. Apoi, indicatoarele LOGO și de autocurățare vor clipi, iar pe ecran va fi afișată cantitatea de energie electrică în timp real în timpul încărcării. Încărcarea este finalizată atunci când nivelul bateriei este afișat la 100%. Ecranul va fi oprit automat.
3. Dacă produsul este scos din uz pentru o perioadă lungă de timp după cumpărare, vă rugăm să utilizați baza de încărcare special concepută de compania noastră pentru a încărca bateria timp de 3 ore la fiecare 3 luni (nu este necesar să fie încărcată complet).

### **12. Operațiunea de pornire și descrierea butoanelor**

Porniți operațiunea:

1. Țineți mânerul și călcați pe capacul periei de podea. Apoi, trageți mânerul înapoi pentru a înclina corpul. (Unitatea centrală are un buton de îndreptare. Aparatul va înceta să funcționeze atunci când este pus în poziție verticală). Apăsați butonul de pornire, iar aparatul intră în modul de curățare automată.

- În timpul curățării, aparatul comută automat la modul de curățare robust în funcție de solul murdar. Puteți activa manual modul de curățare robustă prin intermediul butonului de sub mână.
- În modul automat, modul de pulverizare a apei al periei de podea este activat în mod implicit. Dacă există multă apă pe sol, apăsați butonul de pulverizare a apei pentru ca mașina să iasă din modul de pulverizare a apei pentru a obține cele mai bune rezultate de curățare.
- Când aparatul nu mai funcționează, apăsați butonul de pornire de pe mână și așteptați 1-3 secunde. După ce aparatul se oprește, puneți-l vertical pe baza de încărcare pentru a-l reîncărca.
- După ce ați terminat de curățat podeaua, așezați aparatul înapoi pe bază (baza de încărcare trebuie să fie conectată la sursa de alimentare). Apăsați pictograma de autocurățare de pe afișaj pentru a porni modul de curățare cu perii cu role. După aceea, vă rugăm să goliți rezervorul de apă murdară pentru a preveni ca apa murdară să genereze un miros neplăcut după ce a fost lăsată pentru o perioadă lungă de timp.
- Mașina are un comutator vertical. Aparatul se oprește din funcționare și intră în modul de așteptare atunci când este pus în poziție verticală. Mașina este oprită dacă nu se efectuează nicio operațiune în decurs de un minut în acest mod.

Descrierea butonului:

- Buton de pulverizare a apei (pulverizarea apei poate fi oprită manual)
- Butonul de alimentare
- Buton de control al puterii de aspirare.

Sfat: Pentru a preveni scurgerile de apă, nu înclinați aparatul mai mult de 142°. Nu ridicați și nu transportați aparatul în sus și în jos atunci când acesta funcționează. Nu înclinați unitatea centrală într-o parte și nu așezați aparatul la orizontală; acest lucru va împiedica întoarcerea apei murdare în motor, ceea ce va duce la defectarea acestuia.

### 13. Butonul de voce

Buton de activare/dezactivare a funcției vocale - atunci când este pornit, ghidul vocal este activat în mod implicit. Puteți apăsa acest buton pentru a dezactiva ghidul vocal și puteți face acest lucru din nou pentru a-l porni.

### 14. Curățare automată

Sfat: Funcția de curățare automată poate fi activată numai atunci când aparatul este în curs de încărcare.

- După terminarea curățării, vă rugăm să readuceți aparatul la baza de încărcare pentru a fi încărcat la timp. Asigurați-vă că există suficientă apă în rezervorul de apă curată și goliți rezervorul de apă murdară.
- Apăsați pictograma de curățare automată de pe ecran pentru a efectua curățarea automată.
- După curățarea automată, vă rugăm să goliți rezervorul de apă murdară pentru a preveni ca apa murdară să genereze un miros neplăcut după ce a fost depozitată pentru o perioadă lungă de timp.

### 15. Curățați rezervorul de apă murdară

- Apăsați butonul de eliberare a rezervorului de apă murdară pentru a scoate rezervorul.
- Țineți rezervorul cu o mână și trageți capacul în sus cu cealaltă. Aruncați apa murdară.
- Clătiți rezervorul și capacul cu apă curată și frecăți toate suprafețele interne ale rezervorului cu peria de curățare corespunzătoare. Apoi, închideți capacul rezervorului.
- După curățare, atașați din nou partea inferioară a rezervorului în poziția corespunzătoare a corpului, așa cum se arată în imagine, și împingeți ușor rezervorul înapoi până când acesta face clic. Instalarea este finalizată.

### 16. Curățați elementul filtrant

- Îndepărtați filtrul de pe capacul rezervorului.
- Clătiți cu apă curată și lăsați să se usuce complet. Apoi, reinstalați-l în rezervorul de apă murdară.

### 17. Curățați conducta de aspirare a apei

Sfat: Suprafața nu este vizibil murdară, în timp ce inelul de curățare devine tot roșu, poate din cauza senzorului de murdărie pătat.

Vă rugăm să scoateți rezervorul de apă murdară. Ștergeți senzorul de murdărie din interiorul țevii cu o cârpă umedă sau curățați petele din interiorul țevii cu instrumentele de curățare corespunzătoare înainte de utilizare.

### 18. Curățați capacul periei cu role

- Scoateți capacul periei cu role apăsând butonul de eliberare a capacului periei cu role, așa cum se arată în imagine.

2. După îndepărtare, clătiți cu apă curată până când este curat.
3. Se lasă să se usuce complet înainte de utilizare.
4. După curățare, introduceți bosajul de sub capacul periei cu role în canelura de bază și apăsați ferm. Este instalat după ce auziți un "clic".

## 19. Curățați peria cu role

1. Ridicați mânerul din stânga periei cu role și scoateți peria cu role.
2. Folosiți lama de curățare corespunzătoare pentru a îndepărta părul și resturile înfășurate în jurul periei cu role. Clătiți peria cu role cu apă curată și lăsați-o să se usuce bine la aer înainte de utilizare.
3. Ștergeți petele de pe orificiul de aspirare cu o cârpă sau cu un prosop de hârtie umed și nu clătiți cu apă.
4. După curățare, țineți mânerul periei cu role. Introduceți mai întâi capătul drept al periei cu role în peria de pardoseală și apoi cel stâng.
5. După aceea, introduceți mânerul periei cu role în fanta pentru peria de podea. Acum, peria cu role este instalată cu succes.

## Întreținere

- Pentru a nu afecta performanțele mașinii, se recomandă ca piesele acesteia să fie întreținute în mod regulat.
- Mașina trebuie oprită în timpul curățării.
- Dacă este necesar să înlocuiți piese, vă rugăm să folosiți piesele specificate de producător pentru a evita deteriorarea produsului din cauza incompatibilității.
- Se curăță cu apă sau cu detergent neutru. Asigurați-vă că purtați cărpa de curățare înainte de curățare și nu lăsați apa să pătrundă în interiorul componentelor electronice ale aparatului.

## Descrierea autocolantelor pentru dispozitive

### Autocolant A

Sfaturi de instalare pentru capacul periei cu role

Când instalați capacul periei cu role, asigurați-vă că șnurul de fixare este plasat sub canelura de bază și apăsați ferm până când auziți un "clic".

### Autocolant B

Atenție

Curățați numai cu apă sau cu detergent neutru.

Nu permiteți ca apa să pătrundă în componentele interne ale componentelor electrice ale aparatului.

Nu aspirați obiecte în flăcări, substanțe superfine, obiecte ascuțite, substanțe periculoase sau lichide chimice. Acest lucru poate provoca blocaje sau incendii din cauza unui scurtcircuit.

### Autocolant C

Avertisment

Pachetul de baterii nu este detașabil.

Împiedicați scurgerea apei murdare.

Nu vă întindeți. Nu scuturați.

### Autocolant D

Sfaturi după utilizare

Așezați-l înapoi pe baza de încărcare pentru încărcare.

Goliți rezervorul de apă murdară.

Atingeți butonul Auto-Clean (Curățare automată) pentru a curăța automat peria cu role.

### Autocolant E

Instalarea rezervoarelor

Apă curată

Rezervor de apă uzată

### Autocolant F

Linia de apă

După utilizare, goliți rezervorul de apă murdară.

## Parametrii tehnici

Model: VC024 CleanBooster  
Tensiunea de lucru (V): 220  
Putere nominală (W): 21,6  
Capacitatea bateriei (mAh): 4000  
Capacitatea rezervorului de apă curată (L): 0,63  
Timp de încărcare (o dată) (h): <5  
Timp maxim de lucru (după ce a fost încărcat o dată): 35\*  
Greutate netă (kg): 6,5

\*Mai mare sau egală cu cea a bateriei care a fost încărcată și descărcată de cel puțin 2 ori

## Depanare

Problema 1: Unitatea principală nu funcționează.

Cauza posibilă: Mănerul nu este instalat corect.

Soluție: Vă rugăm să remonțați mânerul pentru a asigura o instalare corectă.

Cauza posibilă: Unitatea principală are un nivel scăzut de energie sau rămâne fără energie.

Soluție: Încărcați complet unitatea principală înainte de utilizare.

Cauza posibilă: Unitatea principală este așezată în poziție verticală.

Soluție: Înclinați unitatea principală înainte de utilizare.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă murdară este plin.

Soluție: Goliți rezervorul de apă murdară.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă curată este lipsit de apă.

Soluție: Adăugați o cantitate considerabilă de apă curată.

Problema 2: Aspirație redusă.

Cauza posibilă: Elementul filtrant este înfundat.

Soluție: Curățați elementul filtrant.

Cauza posibilă: Peria cu role este încolăcită de păr.

Soluție: Îndepărtați părul de pe peria cu role.

Cauza posibilă: Gura duzei de aspirație sau conducta este înfundată.

Soluție: Eliminați blocajul

Problema 3: Sunet anormal al motorului.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă curată nu este instalat corespunzător/este gol.

Soluție: Montați din nou rezervorul de apă curată sau adăugați suficientă apă curată.

Cauza posibilă: Intrarea de aspirație este înfundată.

Soluție: Curățați orificiul de aspirație.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă murdară este prea plin.

Soluție: Curățați rezervorul de apă murdară.

Problema 4: Aparatul nu poate fi încărcat.

Cauza posibilă: Încărcătorul și baza de încărcare nu sunt conectate corect.

Soluție: Verificați și reconectați.

Cauza posibilă: Unitatea principală și baza de încărcare nu sunt conectate corect.

Soluție: Verificați dacă unitatea principală este amplasată corect.

Problema 5: Mașina nu intră în modul de curățare automată.

Cauza posibilă: Aparatul nu se încarcă.

Soluție: Conectați adaptorul de alimentare.

Cauza posibilă: Capacitatea bateriei a scăzut la mai puțin de 10%.

Soluție: Reporniți după ce bateria ajunge la 10%.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă murdară este plin.

Soluție: Curățați rezervorul de apă murdară.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă curată nu mai are apă.

Soluție: Adăugați suficientă apă curată.

Problema 6: Inelul de curățare devine roșu.

Cauza posibilă: Senzorul de murdărie se pătează.

Soluție: Curățați conducta.

Problema 7: Nu este instalată nicio alarmă pe rezervorul de apă murdară.

Cauza posibilă: Rezervorul de apă murdar nu este instalat corespunzător.

Soluție: Remontați rezervorul de apă murdară.

Problema 8: Consum anormal de energie în timpul utilizării.

Cauza posibilă: Pachetul de baterii este anormal.

Soluție: Încărcați și descărcați complet bateria de cel puțin 3 ori.

### Termeni și condiții de garanție

1. Garanția acoperă numai viciile ascunse care pot fi atribuite producătorului.
2. Revendicarea se procesează de către punctul de vânzare sau serviciul tehnic în cadrul garanției, dacă clientul prezintă:
  - a. un card de garanție valabil și clar, completat în mod corespunzător, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
  - b. o dovadă de achiziție valabilă cu data vânzării,
  - c. produsul sau piesa defectă raportată. În cazul unei achiziții de la distanță, cardul de garanție este valabil numai cu dovada de cumpărare (chitanță/factură).
3. Revendicarea este soluționată în termen de 14 zile de la raportarea de către client.
4. Defectele de fabricație identificate în perioada de garanție sunt reparate gratuit în termen de 21 de zile de la livrarea produsului la punctul de vânzare sau la serviciul tehnic.
5. În cazul în care este necesar să se importe piese pentru reparații, perioada de reparații în garanție poate fi prelungită cu timpul necesar pentru a importa piesele, dar nu mai mult de 40 de zile.
6. Excluderi din garanție:
  - a. deteriorări mecanice și defecte conexe,
  - b. deteriorări și defecte care rezultă din utilizarea greșită și depozitarea, asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
  - c. deteriorarea și uzura acestor elemente consumabile,
  - d. activități legate de asamblare sau întreținere care sunt obligația utilizatorului în conformitate cu manualul.
7. Garanția nu se aplică în cazul în care:
  - a. a depășit perioada de valabilitate,
  - b. clientul a reparat sau a modificat produsul folosind piese care nu sunt de origine,
  - c. defectul a fost cauzat de o instalare incorectă sau de nerespectarea regulilor de funcționare corectă din manual,
  - d. produsul este utilizat în alte scopuri decât cel casnic,
  - e. deteriorări survenite în timpul transportului.
8. Nu se eliberează duplicate ale cardului de garanție.
9. Clientul are dreptul la următoarele compensații gratuite:
  - a. repararea produsului,
  - b. înlocuirea produsului,
  - c. preț redus,
  - d. rezilierea unui contract și compensarea integrală a costurilor.
10. Pentru a raporta o cerere de despăgubire:
  - a. Prezența produsului sau partea sa raportată.
  - b. Prezența dovezilor de achiziție cu numele și adresa vânzătorului, data și locul achiziției, tipul de produs sau un card de garanție valabil cu ștampila punctului de vânzare.
  - c. În cazul în care produsul este livrat murdar, serviciul tehnic poate refuza să îl accepte sau îl poate curăța pe cheltuiala clientului în urma aprobării sale scrise.
11. În cazul în care reclamația este acceptată, dispozitivul este reparat sau înlocuit cu unul nou, sau clientul este rambursat. Costurile de transport de la service-ul producătorului acoperă service-ul.
12. În cazul în care cererea este respinsă, clientului i se furnizează o justificare detaliată a deciziei, iar echipamentul îi este trimis pe cheltuiala sa în termen de 14 zile de la comunicarea deciziei.

## Utilizare

Manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice scoase din uz (legislația DEEE).

Marcajul de pe ambalaj, accesorii sau manualul de instrucțiuni indică faptul că echipamentele scoase din uz și accesoriile electronice atașate nu trebuie să fie introduse în containerele municipale de deșeuri împreună cu alte deșeuri menajere.

Manipularea necorespunzătoare a deșeurilor electronice poate duce la contaminarea mediului sau la riscuri pentru sănătate din cauza eliminării necorespunzătoare. Separați aceste deșeuri de alte deșeuri și reciclați-le, astfel încât materiile prime să poată fi reutilizate. În cazul reciclării, acestea permit reutilizarea materiilor prime.

## Bezpečnostné pokyny a upozornenia

Pozorne si prečítajte túto príručku, aby ste lepšie pochopili, ako náš výrobok používať. Počas používania je potrebné dodržiavať niektoré základné bezpečnostné pokyny vrátane nasledujúcich.

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami s telesným, zmyslovým alebo duševným postihnutím alebo s nedostatkom skúseností a znalostí (vrátane detí), pokiaľ ich opatrovník neposkytol dohľad alebo inštrukcie, ktoré by im zabezpečili bezpečné používanie tohto výrobku.
- Nedovoľte dieťaťu, aby spotrebič obsluhovalo alebo používalo ako hračku; nedovoľte dieťaťu, aby ho čistilo alebo udržiavalo bez dozoru.
- Plastová fólia použitá v obale výrobku môže byť nebezpečná. Uchovávajte ju mimo dosahu detí, aby ste zabránili nebezpečenstvu udusenia.
- Výrobok neponárajte do vody ani do inej kvapaliny, pretože telo stroja a podlahová ružica majú vo vnútri elektrické časti pod napätím. Nepoužívajte ho, keď nie sú nainštalované komponenty. Vzduchové kanály a pohyblivé časti tohto výrobku udržiavajte mimo dosahu dlhých vlasov, voľného oblečenia, prstov a iných častí tela. Sacie potrubie, príslušenstvo sacích hláv alebo nástroje si nenasmerujte na oči alebo uši, ani si ich nedávajte do úst.
- Ak počas používania zistíte abnormality, ako je únik elektrického prúdu, nadmerné teplo motora alebo tela, neobvyklý zvuk, zvláštny zápach alebo slabé odsávanie, okamžite ho prestaňte používať a zavolajte odborného servisného pracovníka našej spoločnosti.
- Po použití stroja okamžite vyčistite nádrž na špinavú vodu, aby ste udržali prechod vzduchu neucpaný a predišli zníženiu sania, zahrievaniu motora a skráteniu životnosti podlahového umývača.
- Pravidelne kontrolujte ústie nasávacej hubice. Ak dôjde k upchatiu, včas ho odstráňte, aby ste predišli zníženiu sania v dôsledku upchatia, ktoré môže ovplyvniť výkon stroja.
- Pred výmenou valcových kief sa uistite, že ste ich vypli.
- Ak tento stroj spadne a vykazuje zjavné poškodenie alebo poruchy, nepoužívajte ho; opravte ho u poskytovateľa servisu určeného našou spoločnosťou. Priložený stroj sami nerozoberajte. Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne opraviteľné časti. Nepokúšajte sa meniť výkon stroja; v opačnom prípade to bude nebezpečné.
- Priložený stroj sami nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne opraviteľné časti a pokusy o úpravu jeho výkonu môžu byť nebezpečné.
- Netraďte strojom hore-dole ani s ním prudko neudierajte, aby sa do motora nedostala špinavá voda.
- Keď motor pracuje, nezdvíhajte ani neprevádzajte stroj hore a dole a nenakláňajte ho na jednu stranu ani ho nepokladajte na rovinu, aby ste zabránili vniknutiu špinavej vody do motora, čo by spôsobilo jeho poškodenie.
- Stroj by sa mal po použití oprieť o stenu, aby sa zabránilo zakopnutiu a pádu. Nádrže na čistú a špinavú vodu nepoužívajte, ak nie sú správne nainštalované.
- Pri úpratovaní na schodoch dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste predišli pádom.
- Spaľovanie výrobku je zakázané, aj keď je vážne poškodený, pretože batéria sa môže vznietiť alebo explodovať. Preto sa batéria musí pred vyradením zo spotrebiča vybrať.
- Na výstup vzduchu neumiestňujte malé predmety ani ho neblokujte. Odstráňte všetky drobné predmety, ktoré by mohli brániť plynulému prúdeniu výstupu vzduchu, aby ste zabránili prehriatiu stroja.
- Nedovoľte, aby sa telo stroja namočilo. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu.
- Podlahový umývací stroj nepoužívajte ani neskladujte v nepriaznivých podmienkach, napríklad pri vysokých alebo nízkych teplotách. Odporúča sa používať ho v interiéri pri teplote okolia od 4 do 40 °C, a to dlhodobo. Dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu je zakázané.
- Dávajte pozor, aby ste komponenty zmontovali a odstránili všetky obalové materiály.
- Tento výrobok je vhodný na tvrdé podlahy v interiéri vrátane voskovaných podláh, kamenných podláh, gumových podláh, mramorových podláh, žulových podláh, terrazza, masívnych drevených podláh, laminátových podláh a bambusových podláh. Funguje aj na rôzne glazované porcelánové dlaždice, porcelánové obkladačky a iné hladké podkladové povrchy. Najlepšie výsledky sa nemusia dosiahnuť pri použití tohto výrobku na nerovných povrchoch.
- Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti horľavých a výbušných predmetov alebo na nich, pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu.
- Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti fungujúceho krbu alebo ohrievača, aby nedošlo k deformácii plášťa.
- Nezberajte látky so zvýšenou teplotou (horúce cigaretové ohorky alebo popol či zápalky), veľmi jemné látky (vápno, betón, piliny, omietku, popol, práškový uhlík atď.), nebezpečné látky (rozpušťačlá, čistiace prostriedky atď.), chemické predmety (kyslé materiály, čistiace prostriedky atď.) a iné látky s neistými fyzikálnymi vlastnosťami. Nepoužívajte tento výrobok na nasávanie akýchkoľvek kvapalín, ako sú čistiace prostriedky, petrolej, benzín, alkohol, farby a parfumsy atď. Môžu spôsobiť požiar alebo výbuch v dôsledku skratu.
- Spotrebič nepoužívajte na čistenie tonera používaného v laserových tlačiarňach a kopírkach, pretože môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Nepoužívajte spotrebič na vyberanie ostrých predmetov, úlomkov skla, malých hračiek, špendlíkov, sponiek, kameňov, omietky, veľkých listov papiera atď. Môžu spotrebič zablokovať a poškodiť.
- Nepoužívajte spotrebič na zbieranie akýchkoľvek fajčiacich alebo horiacich predmetov, ako sú horúce cigaretové ohorky, popol alebo horiace zápalky.



- Tento výrobok nie je určený na použitie na tuhé olejové, lepkavé alebo farebné škrvny, ako je krém na topánky, farba, pigment atď.
- Nedotýkajte sa zástrčiek výrobkov alebo elektrických častí pod napätím mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Používajte čistiaci prostriedok vyrobený našou spoločnosťou alebo výrobcom schváleným našou spoločnosťou a nemiešajte iné roztoky, aby ste zabránili vzniku nebezpečných plynov.
- Naša spoločnosť alebo určená testovacia spoločnosť tretej strany získava technické a iné údaje uvedené v tejto príručke. Právo na konečnú interpretáciu tejto príručky patrí našej spoločnosti.

## Batérie a nabíjanie

- Tento výrobok nenabíjajte vonku. Tento výrobok sa môže používať len s nabíjačkou a nabíjacou základňou, ktoré boli dodané pri jeho kúpe. Iné nabíjačky môžu spôsobiť zlyhanie batérie alebo extrémne tepelné účinky, čo predstavuje riziko požiaru alebo výbuchu.
- Dodržiavajte všetky pokyny na nabíjanie a nenabíjajte spotrebič mimo určeného teplotného rozsahu. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplotách mimo uvedeného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.
- S napájacím káblom zaobchádzajte opatrne, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Nepoužívajte napájací kábel na ťahanie alebo ťahanie tohto výrobku alebo jeho nabíjacej základne. Napájací kábel nepoužívajte ako rukoväť. Napájací kábel nezachytávajte pod dverka. Napájací kábel neťahajte za ostré rohy. Nepušťajte výrobok na napájacom kábli. Napájací kábel držte mimo dosahu zdroja tepla.
- Ak je prívodný kábel pre batériový adaptér poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nemanipulujte so spotrebičom ani so zástrčkou nabíjacej základne mokrými rukami. Ak chcete odpojiť zástrčku, uchopte zástrčku, nie kábel.
- Neskratujte akumulátor nabíjacej základne ani jej výstupné svorky.
- Použité batérie nenabíjajte, nerozoberajte, nezahrievajte nad 60 °C ani nespálujte.
- Spotrebič nevystavujte ohňu ani nadmerným teplotám. Vystavenie ohňu alebo teploty nad 130 °C môže spôsobiť výbuch.
- Nepoužívajte spotrebiče, ktoré sú poškodené alebo upravené. Poškodené alebo upravené batérie môžu vykazovať nepredvídateľné správanie, čo môže mať za následok požiar, výbuch alebo riziko zranenia.
- V zlých podmienkach môže z batérie vystreknúť kvapalina; vyhnete sa kontaktu s ňou. Ak dôjde k náhodnému kontaktu, opláchnite ju vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina vystreknutá z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popálenie.
- Pri vyberaní batérie musí byť tento výrobok odpojený od napájania. Batériu uchovávajte mimo dosahu detí. Batériu nevyhadzujte, zlikviduje ju profesionálne recyklačné zariadenie. Batériu nevkladajte do úst a v prípade jej prehltnutia čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu obsiahnutú v tomto výrobku by mal vymieňať len kvalifikovaný technik alebo personál popredajného servisu.
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, vypnite ho, odpojte napájanie a odpojte nabíjaciu základňu.

## Pokyny a upozornenia pre čistiace prostriedky

- Ak sa pridá veľké množstvo čistiaceho roztoku, počas používania sa vytvorí veľa peny, ktorá môže preniknúť do motora a spôsobiť nebezpečenstvo.
- Výrobok používajte v pomere predpísanom v návode. Odporúčame používať prací prostriedok vyrobený našou spoločnosťou alebo výrobcom schváleným našou spoločnosťou, ktorý nesmie obsahovať kyslé a zásadité roztoky ani látky škodlivé pre životné prostredie.
- Čistiace prostriedky sa musia uchovávať mimo dosahu detí. Ak sa čistiaci roztok náhodne dostane do očí, dôkladne ich vypláchnite čistou vodou.

**Dôležité upozornenie!** Každé nasledujúce číslo kapitoly sa vzťahuje na počet ilustrácií na stranách 2-5.

## 1. Funkcie produktu

Tento multifunkčný umývací stroj na podlahy má tri funkcie: vysávanie, vytieranie a umývanie. Spotrebič je vybavený nádržou na čistú vodu, nádržou na špinavú vodu, valcovou kefou, sacím motorom a motorom valcovej kefy. Čerpadlo sa používa na čerpanie vody z nádrže na čistú vodu na povrch valčekovej kefy. Motor valčekovej kefy sa zároveň používa na pohon valčekovej kefy, ktorá sa otáča vysokou rýchlosťou na čistenie podlahy. Po čistení sa špinavá voda a suchý odpad zbierajú do nádrže na špinavú vodu pomocou sacieho motora, aby sa realizovala funkcia čistenia povrchu podlahy a valčekovej kefy. Tento výrobok má snímač nečistôt, ktorý dokáže automaticky upraviť sací výkon na základe zisteného prachu.

Popis hlavnej jednotky:

1. Rukoväť
2. Tlačidlo na rozprašovanie vody

3. Tlačidlo napájania
4. LED displej
5. Tlačidlo na uvoľnenie nádrže na čistú vodu
6. Čistá rukoväť nádrže na vodu
7. Tlačidlo na uvoľnenie nádrže na špinavú vodu
8. Rukoväť nádrže na špinavú vodu
9. Tlačidlo uvoľnenia krytu valčekovej kefy
10. Tlačidlo ovládania sacieho výkonu
11. Hliníkové potrubie
12. Tlačidlo stlmenia zvuku (na zadnej strane)
13. Nádrž na čistú vodu
14. Nádrž na špinavú vodu
15. Kryt valčekovej kefy
16. Valčeková kefa

## 2. Obsah balenia

1. Hlavná jednotka
2. Rukoväť
3. Nabíjacia základňa
4. Čistiaca kefa
5. Náhradný valčekový štetec
6. Valčeková kefa na koberce
7. Držiak príslušenstva
8. Náhradný filtračný prvok
9. Napájací adaptér

## 3. Indikátory na displeji

1. Percentuálny podiel batérie - indikátor množstva elektrickej energie v reálnom čase zobrazuje úroveň energie v reálnom čase, keď stroj nabíjate alebo používate.
2. Indikátor abnormálnej valčekovej kefy - valčeková kefa nie je nainštalovaná alebo je zistená ako abnormálna, indikátor valčekovej kefy neblíka.
3. Ikona hodnoty odsávania - na lište hodnoty odsávania sa zobrazuje aktuálny odsávací výkon v reálnom čase.
4. Power bar
5. Automatické čistenie - stlačte ikonu a pre režim automatického čistenia. Pri opakovaní takejto operácie zariadenie ukončí takýto režim.
6. Ikona plnej nádržky na špinavú vodu - Vylejte ikonu špinavej vody, ktorá blíka, keď je nádržka na špinavú vodu plná.
7. Doplňte ikonu nádržky na čistú vodu - pridajte ikonu čistej vody, ktorá blíka, keď je nádržka na čistú vodu prázdna.
8. Ikona valčekovej kefy striekajúcej vodu - táto ikona sa zobrazí, keď je aktivovaný režim striekania vody. V opačnom prípade zmizne.
9. Čistý prsteň: Červeno-modrý gradient sa dosahuje na základe toho, ako je voda nasávaná.

## 4. Inštalácia nabíjacej základne

Pripevnite držiak príslušenstva k nabíjacej základni, ako je znázornené na obrázku.

## 5. Montáž a demontáž rukoväte

1. Montáž rukoväte: Ak chcete namontovať rukoväť, vložte jej koniec vertikálne do vnútorného otvoru pre montáž rukoväte centrálnej jednotky. Keď dosiahne dno, budete počuť cvaknutie. Potiahnite späť, aby ste sa uistili, že je rukoväť pevne spojená s telesom. Teraz je inštalácia dokončená.
2. Odstránenie rukoväte - ak chcete odstrániť rukoväť, vložte tvrdý predmet do otvoru na zadnej strane tela, kde sa nachádza uvoľňovacie tlačidlo rukoväte, a stlačte pružinu. Medzitým vytiahnite rukoväť smerom nahor.

## 6. Odstráňte a nainštalujte nádrž na čistú vodu

1. Ak chcete vybrať nádrž na čistú vodu, jednou rukou držte telo a druhou rukoväť. Zároveň palcom stlačte uvoľňovacie tlačidlo nádržky a potom nádržku vytiahnite.
2. Ak chcete nainštalovať nádržku na čistú vodu, vložte najprv jej spodnú časť do telesa a jemne ju zatlačte. Je nainštalovaná po tom, ako počujete "cvaknutie".

## 7. Odstráňte a nainštalujte nádrž na špinavú vodu

1. Ak chcete vybrať nádrž na špinavú vodu, jednou rukou držte telo a druhou rukoväť. Zároveň palcom stlačte uvoľňovacie tlačidlo nádržky a potom nádržku vytiahnite.
2. Ak chcete nainštalovať nádržku na špinavú vodu, vložte najprv jej spodnú časť do telesa a jemne ju zatlačte. Je nainštalovaná, keď počujete "cvaknutie".

## 8. Odstráňte a nainštalujte kryt valčekovej kefy

1. Položte palec a ukazovák na uvoľňovacie tlačidlo na veku valčekovej kefy a potom ho stlačte podľa obrázka. Vytiahnite veko potiahnutím smerom nahor.
2. Ucho pod vekom valčekovej kefy vložte do drážky základne a potom ho pevne zatlačte. Je nainštalovaný po tom, ako počujete zvuk "kliknutia".

## 9. Odstráňte a nainštalujte valčekovú kefu

1. Zdvihnite rukoväť na favej strane valčekovej kefy a potiahnite ju smerom nahor.
2. Rukou otvorte rukoväť valčekovej kefy a jej pravý koniec nasmerujte na veko kovania. Potom otočte ľavú rukoväť valčekovej kefy do otvoru. Teraz je valčeková kefa nainštalovaná.

## 10. Naplňte nádrž na čistú vodu

1. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla nádrže na čistú vodu vyberte nádrž (podrobnosti nájdete v návode na inštaláciu a demontáž nádrže).
2. Otvorte horné veko nádrže na čistú vodu a naplňte nádrž tečúcou vodou tak, aby zodpovedala značke vodorysky. Teplota vody nesmie byť vyššia ako 60 stupňov. Ak je potrebné hĺbkové čistenie, môžete pridať čistiace prostriedky na podlahy podľa uvedeného pomeru miešania.
3. Utiahnite horný kryt na nádrž na čistú vodu.
4. Ak chcete nainštalovať kanvicu na čistú vodu, najprv vložte jej spodnú časť do telesa a potom zatlačte jej hornú časť. Je nainštalovaná po tom, ako počujete "cvaknutie".

## 11. Nabíjanie

Tip: Pri prvom použití spotrebič úplne nabite.

1. Umiestnite nabíjaciu základňu k stene. Pripojte jeden koniec napájacieho adaptéra k nabíjacej základni a druhý koniec do zásuvky.
2. Spotrebič umiestnite na nabíjaciu základňu. Potom budú blikať indikátory LOGO a automatického čistenia a počas nabíjania sa na displeji zobrazí množstvo elektrickej energie v reálnom čase. Nabíjanie je ukončené, keď sa na displeji zobrazí 100 % úrovne nabitia batérie. Obrazovka sa automaticky vypne.
3. Ak je výrobok po zakúpení dlhší čas mimo prevádzky, použite nabíjaciu základňu špeciálne navrhnutú našou spoločnosťou na nabíjanie batérie počas 3 hodín každé 3 mesiace (nemusí byť úplne nabitá).

## 12. Spustenie prevádzky a popis tlačidiel

Spustenie operácie:

1. Držte rukoväť a stlačte kryt podlahovej kefy. Potom potiahnite rukoväť dozadu, aby ste sklopili telo. (Centrálna jednotka je vybavená tlačidlom na vzpriamenie. Spotrebič prestane fungovať, keď sa postaví do zvislej polohy). Stlačte tlačidlo napájania a spotrebič prejde do režimu automatického čistenia.
2. Počas čistenia sa spotrebič automaticky prepne do režimu robustného čistenia podľa znečistenej pôdy. Režim robustného čistenia môžete aktivovať manuálne pomocou tlačidla pod rukoväťou.
3. V automatickom režime je predvolené aktívny režim rozprašovania vody podlahovou kefou. Ak je na zemi veľa vody, stlačte tlačidlo rozprašovania vody, aby zariadenie ukončilo režim rozprašovania vody a dosiahlo najlepšie výsledky čistenia.
4. Keď zariadenie prestane fungovať, stlačte tlačidlo napájania na rukoväti a počkajte 1-3 sekundy. Po vypnutí strojčeka ho položte vertikálne na nabíjaciu základňu, aby sa dobíjal.
5. Po skončení čistenia podlahy umiestnite stroj späť na základňu (nabíjacia základňa musí byť pripojená k elektrickej sieti). Stlačením ikony automatického čistenia na displeji spustíte režim čistenia valcovou kefou. Potom vyprázdňte nádržku na špinavú vodu, aby špinavá voda po dlhšom ponechaní nevytvárala nepríjemný zápach.
6. Zariadenie je vybavené vertikálnym spínačom. Stroj sa zastaví a prejde do pohotovostného režimu, keď sa postaví do zvislej polohy. Stroj sa vypne, ak sa v tomto režime nevykoná žiadna činnosť počas jednej minúty.

Popis tlačidla:

1. Tlačidlo na rozprašovanie vody (rozprašovanie vody možno vypnúť manuálne)
2. Tlačidlo napájania
3. Tlačidlo ovládania sacieho výkonu.

Tip: Aby ste zabránili úniku vody, nenakláňajte spotrebič viac ako na 142°. Pri práci prístroj nezdvíhajte ani neprepravujte hore a dole. Centrálnu jednotku nenakláňajte na jednu stranu ani stroj nepokladajte na rovnú plochu; zabráni sa tak spätnému vtekaniu znečistenej vody do motora, čo môže viesť k jeho poruche.

### 13. Tlačidlo hlasu

Tlačidlo zapnutia/vypnutia hlasu - po zapnutí je hlasový sprievodca predvolene zapnutý. Stlačením tohto tlačidla hlasového sprievodcu vypnete a opätovným stlačením ho zapnete.

### 14. Automatické čistenie

Tip: Funkcia automatického čistenia sa môže aktivovať len vtedy, keď sa spotrebič nabíja.

1. Po skončení čistenia vráťte zariadenie včas do nabíjacej základne na nabíjanie. Zabezpečte dostatok vody v nádržke na čistú vodu a vyprázdňte nádržku na špinavú vodu.
2. Stlačením ikony automatického čistenia na obrazovke vykonáte automatické čistenie.
3. Po automatickom čistení vyprázdňte nádržku na špinavú vodu, aby špinavá voda po dlhom skladovaní nevytvárala nepríjemný zápach.

### 15. Vyčistite nádrž na špinavú vodu

1. Stlačením tlačidla na uvoľnenie nádržky na špinavú vodu nádržku vyberte.
2. Jednou rukou držte nádrž a druhou rukou vytiahnite veko. Vylejte špinavú vodu.
3. Opláchnite nádrž a veko čistou vodou a vydrhnite všetky vnútorné povrchy nádrže príslušnou čistiacou kefou. Potom zatvorte veko nádrže.
4. Po vyčistení nasadte dno nádrže do príslušnej polohy telesa podľa obrázka a mierne zatlačte nádrž, kým nezacvakne. Inštalácia je dokončená.

### 16. Vyčistite filtračný prvok

1. Vyberte filter z veka nádrže.
2. Opláchnite čistou vodou a nechajte úplne vyschnúť. Potom ho znovu vložte do nádrže na špinavú vodu.

### 17. Vyčistite potrubie na nasávanie vody

Tip: Povrch nie je viditeľne znečistený, zatiaľ čo čistiaci krúžok je celý červený, možno kvôli zafarbenému snímaču nečistôt.

Odstráňte nádrž na špinavú vodu. Pred použitím utrite snímač nečistôt vo vnútri potrubia vlhkou handričkou alebo vyčistite škrvny vo vnútri potrubia pomocou zodpovedajúcich čistiacich nástrojov.

### 18. Vyčistite kryt valčekovej kefy

1. Odstráňte kryt valčekovej kefy stlačením tlačidla na uvoľnenie krytu valčekovej kefy, ako je znázornené na obrázku.
2. Po odstránení ho opláchnite čistou vodou, kým nie je čistý.
3. Pred použitím nechajte úplne vyschnúť.
4. Po vyčistení vložte koncovku pod krytom valčekovej kefy do drážky základne a pevne ju zatlačte. Je nainštalovaný, keď počujete "cvaknutie".

### 19. Vyčistite štetec valčeka

1. Zdvihnute rukoväť na ľavej strane valčekovej kefy a valčekovú kefu vyberte.
2. Pomocou zodpovedajúceho čistiaceho noža odstráňte vlasy a nečistoty namotané okolo valčekovej kefy. Pred použitím opláchnite valčekovú kefu čistou vodou a nechajte ju dôkladne vysušiť na vzduchu.
3. Škrvny na sacom vstupe utrite handrou alebo vlhkou papierovou utierkou a neoplachujte ich vodou.
4. Po čistení držte rukoväť valčekovej kefy. Do podlahovej kefy vložte najprv pravý koniec valčekovej kefy a potom ľavý koniec.
5. Potom vložte rukoväť valčekovej kefy do otvoru pre podlahovú kefu. Teraz je valčeková kefa úspešne nainštalovaná.

## Údržba

- Aby sa neovplyvnil výkon stroja, odporúča sa pravidelne udržiavať jeho časti.
- Pri čistení musí byť stroj zastavený.
- Ak je potrebné vymeniť diely, použite diely určené výrobcom, aby nedošlo k poškodeniu výrobku z dôvodu nekompatibility.
- Čistíte vodou alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom. Pred čistením nezabudnite opotrebovať čistiacu handričku a nedovoľte, aby voda prenikla do vnútra elektronických komponentov zariadenia.

## Popis nálepiek zariadenia

### Nálepka A

Tipy na inštaláciu krytu valčekovej kefy

Pri inštalácii krytu valčekovej kefy sa uistite, že je výstupok umiestnený pod drážkou základne, a pevne ho zatlačte, kým nebudete počuť "cvaknutie".

### Nálepka B

Upozornenie

Čistíte iba vodou alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom.

Nedovoľte, aby sa voda dostala do vnútorných častí elektrických komponentov spotrebiča.

Nevysávajte horiace predmety, superjemné látky, ostré predmety, nebezpečné látky ani chemické kvapaliny. To môže spôsobiť zablokovanie alebo požiar v dôsledku skratu.

### Nálepka C

Upozornenie

Batériový blok nie je odnímateľný.

Zabráňte vytekaniu špinavej vody.

Nefahajte si. Netrepte sa.

### Nálepka D

Tipy po použití

Umiestnite ho späť na nabíjaciu základňu na nabíjanie.

Vyprázdnite nádrž na špinavú vodu.

Dotknite sa tlačidla Auto-Clean (Automatické čistenie) na automatické čistenie valčekovej kefy.

### Nálepka E

Inštalácia nádrží

Čistá voda

Nádrž na odpadové vody

### Nálepka F

Vodovodné potrubie

Po použití vyprázdnite nádrž na špinavú vodu.

## Technické parametre

Model: VC024 CleanBooster

Pracovné napätie (V): 220

Menovitý výkon (W): 21,6

Kapacita batérie (mAh): 4000

Objem nádrže na čistú vodu (l): 0,63

Čas nabíjania (raz) (h): <5

Maximálny pracovný čas (po jednorazovom nabití): 35\*

Čistá hmotnosť (kg): 6,5

\*Viac alebo rovnako ako batéria, ktorá bola nabitá a vybitá aspoň 2-krát

## Riešenie problémov

Problém 1: Hlavná jednotka nefunguje.

Možná příčina: Příčina: Rukoväť nie je správne nainštalovaná.

Riešenie: Zaisťte správnu inštaláciu rukoväte.

Možná příčina: Hlavná jednotka má nedostatok energie alebo jej dochádza energia.

Riešenie: Pred použitím hlavnú jednotku úplne nabite.

Možná příčina: Hlavná jednotka je položená zvislo.

Riešenie: Pred použitím hlavnú jednotku sklopte.

Možná příčina: Nádrž na špinavú vodu je plná.

Riešenie: Vyprázdňte nádrž na špinavú vodu.

Možná příčina: Príčinou je nedostatok vody v nádrži na čistú vodu.

Riešenie: Pridajte značné množstvo čistej vody.

Problém 2: Znížené sanie.

Možná příčina: Příčina: Filtračný prvok je upchatý.

Riešenie: Vyčistite filtračný prvok.

Možná příčina: Válcová kefa je zapletená vlasmi.

Riešenie: Odstráňte vlasy z valčekovej kefy.

Možná příčina: Příčina: Ústie alebo potrubie sacieho hrdla je upchaté.

Riešenie: Vyčistite zablokovanie

Problém 3: Abnormálny zvuk motora.

Možná příčina: Příčina: Nádrž na čistú vodu nie je správne nainštalovaná/vyprázdnená.

Riešenie: Premontujte nádrž na čistú vodu alebo doplňte dostatočné množstvo čistej vody.

Možná příčina: Příčina: Sací prívod je upchatý.

Riešenie: Vyčistite sací vstup.

Možná příčina: Příčina: Nádrž na špinavú vodu je preplnená.

Riešenie: Vyčistite nádrž na špinavú vodu.

Problém 4: Zariadenie sa nedá nabíjať.

Možná příčina: Příčina: Nabíjačka a nabíjacia základňa nie sú správne pripojené.

Riešenie: Skontrolujte a znovu pripojte.

Možná příčina: Hlavná jednotka a nabíjacia základňa nie sú správne pripojené.

Riešenie: Skontrolujte, či je hlavná jednotka správne umiestnená.

Problém 5: Zariadenie sa neprepne do režimu automatického čistenia.

Možná příčina: Příčina: Spotrebič sa nenabíja.

Riešenie: Pripojte napájací adaptér.

Možná příčina: Kapacita batérie klesla na menej ako 10 %.

Riešenie: Reštartujte po dosiahnutí 10 % batérie.

Možná příčina: Nádrž na špinavú vodu je plná.

Riešenie: Vyčistite nádrž na špinavú vodu.

Možná příčina: Příčina: V nádrži na čistú vodu je nedostatok vody.

Riešenie: Pridajte dostatočné množstvo čistej vody.

Problém 6: Čistiaci krúžok je celý červený.

Možná příčina: Příčina: Senzor sa zašpiní.

Riešenie: Čisté potrubie.

Problém 7: Na nádrži na znečistenú vodu nie je nainštalovaný žiadny alarm.

Možná příčina: Příčina: Nesprávne nainštalovaná nádrž na špinavú vodu.

Riešenie: Nádrž na špinavú vodu je potrebné namontovať nanovo.

Problém 8: Abnormálna spotreba energie počas používania.

Možná příčina: Příčina: Batéria je abnormálna.

Riešenie: Akumulátor úplne nabite a vybijete aspoň 3-krát.

## Záručné podmienky

1. Záruka sa vzťahuje len na skryté chyby, ktoré možno pripísať výrobcovi.
2. Reklamáciu vybaví predajné miesto alebo technický servis v rámci záruky, ak zákazník predloží:
  - a. platný a prehľadný záručný list, riadne vyplnený s pečiatkou predaja a podpisom predávajúceho,
  - b. platný doklad o kúpe s dátumom predaja,
  - c. nahlásený výrobok alebo chybný diel. V prípade nákupu na diaľku je záručný list platný výlučne s dokladom o kúpe (účtenka/faktúra).
3. Reklamácia je vyriešená do 14 dní od nahlásenia zákazníkom.
4. Výrobné chyby zistené v záručnej dobe sa bezplatne opravujú do 21 dní od dodania výrobku na predajné miesto alebo do technického servisu.
5. Ak je na opravu potrebné doviezť diely, doba záručnej opravy sa môže predĺžiť o čas potrebný na dovoz dielu, najviac však o 40 dní.
6. Výluky zo záruky:
  - a. mechanické poškodenie a súvisiace chyby,
  - b. poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a nevhodným skladovaním, montážou a údržbou,
  - c. poškodenie a opotrebovanie takýchto spotrebných prvkov,
  - d. činnosti súvisiace s montážou alebo údržbou, ktoré sú povinnosťou používateľa v súlade s príručkou.
7. Záruka sa neuplatňuje, ak:
  - a. je po uplynutí doby platnosti,
  - b. zákazník výrobok opravil alebo upravil s použitím neoriginálnych dielov,
  - c. závrada vznikla v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo nedodržania pravidiel správnej prevádzky podľa návodu,
  - d. výrobok sa používa na iné účely ako na použitie v domácnosti,
  - e. došlo k poškodeniu počas prepravy.
8. Duplikáty záručného listu sa nevydávajú.
9. Zákazník má nárok na bezplatnú kompenzáciu:
  - a. oprava výrobku,
  - b. výmena výrobku,
  - c. znížená cena,
  - d. vypovedanie zmluvy a náhradu nákladov v plnej výške.
10. Nahlásenie pohľadávky:
  - a. Prezentujte výrobok alebo jeho nahlásenú časť.
  - b. Predložte doklad o kúpe s menom a adresou predajcu, dátumom a miestom nákupu, typom výrobku alebo platný záručný list s pečiatkou predajného miesta.
  - c. Ak je výrobok dodaný znečistený, technický servis ho môže odmietnuť prevziať alebo ho vyčistiť na náklady zákazníka po jeho písomnom súhlase.
11. Ak je reklamácia uznaná, zariadenie sa opraví alebo vymení za nové, prípadne sa zákazníkovi uhradí náklady. Náklady na dopravu zo servisu výrobcu pokrýva servis.
12. Ak je reklamácia zamietnutá, zákazníkovi sa poskytne podrobné odôvodnenie rozhodnutia a zariadenie sa mu zašle na jeho náklady do 14 dní od vydania rozhodnutia.

## Využitie

nakladanie s odpadom z elektrických a elektronických zariadení po skončení životnosti (právne predpisy o OEEZ). Označenie na obale, príslušenstve alebo v návode na obsluhu uvádza, že vyradené zariadenie a pripojené elektronické príslušenstvo by sa nemalo umiestňovať do kontajnerov na komunálny odpad spolu s iným odpadom z domácnosti. Nesprávna manipulácia s elektronickým odpadom môže mať za následok vniknutie kontaminantov do životného prostredia alebo ohrozenie zdravia v dôsledku nesprávnej likvidácie. Oddel'te tento odpad od ostatného odpadu a recyklujte ho, aby sa suroviny mohli opätovne použiť. V prípade recyklácie umožňujú opätovné použitie surovín.

## Säkerhetsinstruktioner och meddelanden

Läs denna bruksanvisning noggrant för att bättre förstå hur du använder vår produkt. Vissa viktiga säkerhetstips, inklusive följande, ska följas under användning.

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap (inklusive barn) om inte deras vårdnadshavare har gett dem tillsyn eller instruktioner för att säkerställa att de kan använda denna produkt på ett säkert sätt.
- Låt inte ett barn använda apparaten som leksak och låt inte ett barn rengöra eller underhålla apparaten utan tillsyn.
- Plastfilmen som används i produktförpackningen kan vara farlig. Håll den borta från barn för att undvika kvävningensrisk.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller annan vätska eftersom maskinhuset och golvblåstringen har spänningsförande delar inuti. Använd inte produkten när komponenterna inte är installerade. Håll produktens luftkanaler och rörliga delar borta från långa hårstrån, lösa kläder, fingrar och andra kroppsdelar. Rikta inte sugröret, tillbehörssugen eller verktygen mot ögonen eller öronen och stoppa dem inte i munnen.
- Om du upptäcker avvikelser under användning, t.ex. elektriskt läckage, överdriven motor- eller kroppsvärme, onormalt ljud, märklig lukt eller svag sugförmåga, ska du omedelbart sluta använda den och kontakta vårt företags professionella servicetekniker.
- När du har använt maskinen ska du rengöra smutsvattentanken omedelbart för att hålla luftpassagen fri och undvika minskad sugning, motorvärme och en förkortad livslängd för golvvtätten.
- Kontrollera sugmunstyckets mynning regelbundet. Om det finns någon blockering, avlägsna den i tid för att undvika minskad sugning på grund av blockering, vilket kan påverka maskinens prestanda.
- Var noga med att stänga av maskinen innan du byter ut rullborstarna.
- Om maskinen faller och uppvisar synliga skador eller funktionsfel, använd den inte utan låt den repareras av den serviceverkstad som vårt företag har utsett. Ta inte isär den medföljande maskinen själv. Det finns inga delar inuti utrustningen som kan repareras. Försök inte ändra maskinens prestanda, det kan vara farligt.
- Ta inte isär den medföljande maskinen själv. Det finns inga delar inuti som kan underhållas, och det kan vara farligt att försöka ändra dess prestanda.
- Skaka inte maskinen upp och ner och slå inte hårt på den för att förhindra att smutsigt vatten rinner in i motorn.
- När motorn arbetar får du inte lyfta eller transportera maskinen upp och ner, luta den inte åt sidan eller lägga den platt för att förhindra att smutsigt vatten rinner in i motorn, vilket kan skada motorn.
- Efter användning ska maskinen ställas mot väggen för att förhindra snubbling och fall. Använd inte tankarna för rent och smutsigt vatten om de inte är korrekt installerade.
- Var extra försiktig när du städar i trappan för att förhindra fallolyckor.
- Det är förbjudet att elda upp produkten även om den är allvarligt skadad, eftersom batteriet kan fatta eld eller explodera. Därför måste batteriet avlägsnas från apparaten innan den kasseras.
- Placera inte små föremål på eller blockera luftutloppet. Ta bort alla små föremål som kan hindra luftutloppet från att flöda smidigt för att förhindra att maskinen överhettas.
- Låt inte maskinkroppen bli våt. Det kan annars orsaka brand eller elektriska stötar på grund av kortslutning.
- Golvvtätten får inte användas eller förvaras under ogynnsamma förhållanden, t.ex. vid höga eller låga temperaturer. Användning inomhus vid en omgivningstemperatur på mellan 4 och 40°C rekommenderas och är långvarig. Långvarig exponering för solen är förbjuden.
- Var noga med att montera komponenterna och ta bort allt förpackningsmaterial.
- Denna produkt är lämplig för hårda golv inomhus, inklusive vaxade golv, stengolv, gummigolv, marmorgolv, granitgolv, terrazzogolv, massiva trägolv, laminatgolv och bambugolv. Det fungerar också på olika glaserade porslinsplattor, porslinskakel och andra släta markytor. De bästa resultaten kanske inte uppnås när produkten används på ojämna ytor.
- Använd inte produkten i närheten av eller på brandfarliga eller explosiva föremål, eftersom det finns risk för brand och explosion.
- Använd inte produkten i närheten av en fungerande eldstad eller värmare för att undvika deformation av höljet.
- Sug inte upp ämnen med hög temperatur (heta cigarettfimpar, aska eller tändstickor), superfina ämnen (kalk, betong, sågspån, gips, aska, kolpulver etc.), farliga ämnen (lösningsmedel, rengöringsmedel etc.), kemiska föremål (sura material, rengöringsmedel etc.) och andra ämnen med osäkra fysikaliska egenskaper. Använd inte denna produkt för att suga in vätskor som t.ex. rengöringsmedel, fotogen, bensin, alkohol, färg och parfym. De kan orsaka brand eller explosion på grund av kortslutning.
- Använd inte apparaten för att rengöra toner som används i laserskrivare och kopiatorer, eftersom det kan orsaka brand eller explosion.
- Använd inte apparaten för att plocka upp vassa föremål, glassplittor, små leksaker, stift, gem, stenar, gips, stora pappersark etc. De kan blockera och skada apparaten.
- Använd inte apparaten för att plocka upp rökande eller brinnande föremål, t.ex. heta cigarettfimpar, aska eller brinnande tändstickor.
- Denna produkt är inte avsedd för användning på fasta olje-, klibbiga eller färgade fläckar, t.ex. skokräm, färg, pigment etc.
- Vidrör inte produktens kontakter eller spänningsförande delar med våta händer för att undvika elektriska stötar.



- Använd det rengöringsmedel som tillverkas av vårt företag eller av en tillverkare som godkänts av vårt företag och blanda inte andra lösningar för att undvika att farliga gaser bildas.
- De tekniska och andra data som presenteras i denna bruksanvisning erhålls av vårt företag eller av ett utvalt tredjeparts testföretag. Den slutliga tolkningsrätten av denna handbok tillhör vårt företag.

## Batterier och laddning

- Ladda inte produkten utomhus. Denna produkt får endast användas med den laddare och laddningsbas som medföljde när du köpte den. Andra laddare kan orsaka batterifel eller extrema termiska effekter, vilket innebär risk för brand eller explosion.
- Följ alla laddningsanvisningar och ladda inte apparaten utanför det angivna temperaturområdet. Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför det angivna området kan skada batteriet och öka brandrisken.
- Hantera nätsladden varsamt för att undvika skador. Använd inte nätsladden för att dra eller dra i produkten eller dess laddningsbas. Använd inte nätsladden som ett handtag. Kläm inte fast nätsladden under dörren. Dra inte i nätsladden vid skarpa hörn. Kör inte produkten på nätsladden. Håll nätsladden borta från värmekällor.
- Om nätkabeln till batteriadaptorn är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceverkstad eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Hantera inte apparaten eller kontakten till laddningsstationen med våta händer. Ta tag i kontakten, inte i sladden, för att dra ur kontakten.
- Kortslut inte laddningsbasens batteripaket eller utgångsterminaler.
- Använda batterier får inte laddas, tas isär, värmas upp till över 60°C eller förbrännas.
- Utsätt inte apparaten för eld eller för höga temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 130°C kan orsaka explosion.
- Använd inte apparater som är skadade eller modifierade. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende, vilket kan leda till brand, explosion eller risk för personskada.
- Under extrema förhållanden kan vätska sprutas ut från batteriet; undvik kontakt. Vid oavsiktlig kontakt, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök omedelbart medicinsk hjälp. Vätska som sprutas ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskador.
- Produkten måste kopplas bort från strömförsörjningen när batteriet tas ur. Förvara batteriet utom räckhåll för barn. Kasta inte batteriet, utan lämna det till en professionell återvinningsanläggning. Stoppa inte batteriet i munnen och kontakta läkare så snart som möjligt om batteriet sväljs.
- Batteriet i denna produkt får endast bytas ut av en kvalificerad tekniker eller av personal på eftermarknadsservicen.
- När produkten inte ska användas under en längre tid ska den stängas av, strömmen kopplas bort och laddningsbasen kopplas ur.

## Instruktioner och meddelande för städare

- Om en stor mängd rengöringsmedel tillsätts kommer mycket skum att bildas under användning, vilket kan tränga in i motorn och orsaka fara.
- Använd produkten i den mängd som anges i bruksanvisningen. Vi rekommenderar att du använder tvättmedel som tillverkats av vårt företag eller av en tillverkare som godkänts av vårt företag, och som inte får innehålla syra eller alkaliska lösningar eller miljöfarliga ämnen.
- Rengöringsmedlen måste förvaras utom räckhåll för barn. Om du får rengöringsmedlet i ögonen ska du skölja noga med rent vatten.

**Viktigt meddelande!** Varje följande kapitelnummer hänvisar till antalet illustrationer på sidorna 2-5.

### 1. Produktens funktioner

Denna multifunktionella golvttvätt har tre funktioner: dammsugning, mopning och tvätt. Apparaten är utrustad med en tank för rent vatten, en tank för smutsigt vatten, en rullborste, en sugmotor och en rullborstmotor. Pumpen används för att pumpa vatten från rentvattentanken till ytan på rullborsten. Samtidigt används rullborstens motor för att driva rullborsten så att den roterar med hög hastighet för att rengöra golvet. Efter rengöringen samlas smutsvattnet och det torra avfallet upp i smutsvattentanken av en sugmotor för att utföra rengöringsfunktionen på golvytan och rullborsten. Denna produkt har en smutssensor som automatiskt kan justera sugkraften baserat på det damm den känner av.

Beskrivning av huvudenheten:

1. Handtag
2. Knapp för vattenspray
3. Strömbrytare
4. LED-display
5. Öppningsknapp för tank för rent vatten
6. Handtag för rengöring av vattentank

7. Öppningsknapp för smutsvattentank
8. Handtag för smutsig vattentank
9. Avstängningsknapp för rullborstskydd
10. Knapp för kontroll av sugkraft
11. Aluminiumrör
12. Mute-knapp (på baksidan)
13. Rengör vattentanken
14. Smutsig vattentank
15. Skydd för rullborste
16. Rullborste

## 2. Förpackningens innehåll

1. Huvudenhet
2. Handtag
3. Laddningsstation
4. Rengöringsborste
5. Extra rullborste
6. Rullborste för mattor
7. Hållare för tillbehör
8. Reservfilterelement
9. Nätdapter

## 3. Indikatorer på displayen

1. Batteriprocent - realtidsindikator för elektrisk kvantitet visar effektnivån i realtid när du laddar eller använder maskinen.
2. Indikator för onormal rullborste - rullborsten är inte installerad eller har upptäckts som onormal, indikatorn för ingen rullborste blinkar.
3. Ikon för sugvärde - effektfältet för sugvärde visar den aktuella sugkraften i realtid.
4. Power bar
5. Auto-rengöring - tryck på ikonen och för auto-rengöringsläge. När du upprepar en sådan åtgärd lämnar maskinen detta läge.
6. Ikon för full smutsvattentank - Håll bort smutsvattenikonen, som blinkar när smutsvattentanken är full.
7. Fyll på symbolen för renavattentanken - lägg till symbolen för renavatten så att den blinkar när renavattentanken är tom.
8. Ikon för rullborste som sprutar vatten - denna ikon visas när vattensprutningsläget är aktiverat. I annat fall försvinner den.
9. Ren ring: Den rödblå gradienten uppnås baserat på hur smutsigt det sugna vattnet är.

## 4. Installera laddningsbasen

Fäst tillbehörshållaren på laddningsbasen enligt illustrationen.

## 5. Montering och borttagning av handtag

1. Montering av handtag: För att montera handtaget, för in änden vertikalt i den invändiga öppningen för handtagsmontering på centralenheten. När den når botten hörs ett klick. Dra tillbaka för att säkerställa att handtaget är ordentligt anslutet till kroppen. Nu är installationen slutförd.
2. Ta bort handtaget - för att ta bort handtaget, för in ett hårt föremål i hålet på baksidan av karossen där handtagets frigöringsknapp sitter för att trycka på fjäderstycket. Dra samtidigt handtaget uppåt.

## 6. Ta bort och installera renavattentanken

1. För att ta bort renavattentanken håller du i kroppen med ena handen och handtaget med den andra handen. Tryck samtidigt ned tankens frigöringsknapp med tummen och dra sedan ut tanken.
2. För att installera renavattentanken, för in dess botten i karossen först och tryck försiktigt på den. Den är installerad när du hör ett "klick".

## 7. Ta bort och installera smutsvattentanken

1. För att ta bort smutsvattentanken håller du kroppen med ena handen och handtaget med den andra handen. Tryck samtidigt på tankens frigöringsknapp med tummen och dra sedan ut tanken.
2. För att installera smutsvattentanken, för in dess botten i karossen först och tryck försiktigt på den. Den är installerad när du hör ett "klick".

## 8. Ta bort och montera locket till rullborsten

1. Placera tummen och pekfingeret på frigöringsknappen på rullborstens lock och tryck sedan på den enligt bilden. Ta ut locket genom att dra det uppåt.
2. För in fästbulten under rullborstlocket i spåret på basen och tryck sedan ned den ordentligt. Den är installerad när du hör ett ljud av "klick".

## 9. Ta bort och montera rullborsten

1. Lyft handtaget till vänster om rullborsten och dra det uppåt.
2. Öppna rullborstens handtag med handen och rikta dess högra ände mot monteringslocket. Vrid sedan in rullborstens vänstra handtag i spåret. Nu är rullborsten installerad.

## 10. Fyll på tanken för rent vatten

1. Tryck på renavattentankens frigöringsknapp för att ta bort tanken (se anvisningarna för installation och borttagning av tanken för mer information).
2. Öppna det övre locket på tanken för rent vatten och fyll tanken med rinnande vatten så att det motsvarar vattenlinjemarkeringen. Vattentemperaturen får inte vara högre än 60 grader. Om djuprengöring krävs kan du tillsätta golvrengöringsmedel enligt det angivna blandningsförhållandet.
3. Dra åt topplocket på renavattentanken.
4. För att installera vattenkokaren för rent vatten, sätt först in dess botten i karossen och tryck sedan in dess topp. Den är installerad när du hör ett "klick".

## 11. Laddning

Tips: Ladda apparaten helt första gången du använder den.

1. Placera laddningsbasen mot väggen. Anslut ena änden av nätadaptern till laddningsstationen och den andra änden till uttaget.
2. Placera apparaten på laddningsbasen. Därefter blinkar indikatorerna LOGO och automatisk rengöring, och den elektriska kvantiteten i realtid visas på skärmen under laddningen. Laddningen är slutförd när batterinivån visas till 100%. Skärmen stängs av automatiskt.
3. Om produkten inte används under en längre tid efter inköpet kan du använda den laddningsbas som har tagits fram av vårt företag för att ladda batteriet i 3 timmar var tredje månad (behöver inte vara fulladdat).

## 12. Startfunktion och knappbeskrivning

Starta driften:

1. Håll i handtaget och trampa på golvborstskyddet. Dra sedan handtaget bakåt för att luta kroppen bakåt. (Centralenheten har en uppsyningsknapp. Apparaten kommer att sluta fungera när den ställs upprätt). Tryck på strömbrytaren och apparaten går in i automatiskt rengöringsläge.
2. Under rengöringen växlar apparaten automatiskt till robust rengöringsläge beroende på hur smutsig marken är. Du kan aktivera det robusta rengöringsläget manuellt med knappen under handtaget.
3. I autoläget är golvborstens vattensprayläge aktiverat som standard. Om det finns mycket vatten på marken trycker du på vattensprayknappen för att maskinen ska gå ur vattensprayläget och uppnå bästa möjliga rengöringsresultat.
4. När maskinen slutar fungera trycker du på strömbrytaren på handtaget och väntar i 1-3 sekunder. När maskinen har stängts av placerar du den vertikalt på laddningsbasen för att ladda den.
5. Efter avslutad rengöring av golvet, placera tillbaka maskinen på basen (laddningsbasen måste vara ansluten till strömförsörjningen). Tryck på ikonen för automatisk rengöring på displayen för att starta rengöringsläget med rullborste. Töm därefter smutsvattentanken för att förhindra att smutsigt vatten genererar en obehaglig lukt efter att ha lämnats en längre tid.
6. Maskinen har en uppsyningsbrytare. Maskinen stannar och går in i standby-läge när den ställs på högkant. Maskinen stängs av om ingen manövrering sker inom en minut i detta läge.

Beskrivning av knapp:

1. Knapp för vattenspray (vattensprayen kan stängas av manuellt)
2. Strömbrytare
3. Knapp för styrning av sugkraft.

Tips: För att förhindra vattenläckage, luta inte apparaten mer än 142°. Lyft eller transporterera inte maskinen upp och ner när den arbetar. Luta inte centralenheten åt sidan och lägg inte maskinen platt, eftersom smutsigt vatten då inte kan rinna tillbaka in i motorn, vilket kan leda till att motorn går sönder.

### 13. Röstknapp

Knapp för röst på/av - när strömmen slås på är röstguiden påslagen som standard. Du kan trycka på den här knappen för att stänga av röstguiden och göra det igen för att slå på den.

### 14. Automatisk rengöring

Tips: Den automatiska rengöringsfunktionen kan endast aktiveras när apparaten laddas.

1. Efter avslutad rengöring ska maskinen sättas tillbaka i laddningsstationen för laddning. Se till att det finns tillräckligt med vatten i tanken för rent vatten och töm tanken för smutsigt vatten.
2. Tryck på ikonen för automatisk rengöring på skärmen för att utföra automatisk rengöring.
3. Efter automatisk rengöring ska smutsvattentanken tömmas för att förhindra att smutsigt vatten ger upphov till en obehaglig lukt efter en längre tids förvaring.

### 15. Rengör tank för smutsigt vatten

1. Tryck på smutsvattentankens frigöringsknapp för att ta bort tanken.
2. Håll i tanken med ena handen och dra upp locket med den andra. Töm ut det smutsiga vattnet.
3. Skölj tanken och locket med rent vatten och skrubba alla invändiga ytor på tanken med den matchande rengöringsborsten. Stäng sedan tanklocket.
4. Efter rengöringen sätter du tillbaka tankbotten i motsvarande kroppsposition enligt bilden och trycker in tanken något tills den klickar. Installationen är slutförd.

### 16. Rengör filterelementet

1. Ta bort filtret från tanklocket.
2. Skölj med rent vatten och låt torka helt. Sätt sedan tillbaka den i smutsvattentanken.

### 17. Rengör det vattensugande röret

Tips: Ytan är inte synligt smutsig, medan rengöringsringen blir helt röd, kanske på grund av den färgade smutssensorn.

Ta bort smutsvattentanken. Torka av smutssensorn inuti röret med en fuktig trasa eller rengör fläckarna inuti röret med de matchande rengöringsverktygen före användning.

### 18. Rengör rullborstens hölje

1. Ta bort rullborstskyddet genom att trycka på frigöringsknappen för rullborstskyddet enligt bilden.
2. Efter borttagning, skölj med rent vatten tills det är rent.
3. Låt torka helt före användning.
4. Efter rengöringen sätter du in klacken under rullborstlocket i bottenpåret och trycker ned den ordentligt. Den är monterad när du hör ett "klick".

### 19. Rengör rullborsten

1. Lyft handtaget till vänster om rullborsten och ta bort rullborsten.
2. Använd det matchande rengöringsbladet för att avlägsna hår och skräp som lindats runt rullborsten. Skölj rullborsten med rent vatten och låt den lufttorka ordentligt före användning.
3. Torka av fläckarna på sugintaget med en trasa eller våt pappershandduk och skölj inte med vatten.
4. Håll i handtaget på rullborsten efter rengöringen. Sätt först in den högra änden av rullborsten i golvborsten och sedan den vänstra änden.
5. För sedan in rullborstens handtag i golvborstens öppning. Nu är rullborsten korrekt installerad.

### Underhåll

- För att inte påverka maskinens prestanda rekommenderas att dess delar underhålls regelbundet.
- Maskinen måste stoppas vid rengöring.

- Om det är nödvändigt att byta ut delar, använd de delar som anges av tillverkaren för att undvika att produkten skadas på grund av inkompatibilitet.
- Rengör med vatten eller neutralt rengöringsmedel. Var noga med att slita ut rengöringsduken före rengöring och låt inte vatten tränga in i maskinens elektroniska komponenter.

### Beskrivning av enhetens klistermärken

#### Klistermärke A

##### Installationstips för rullborstskydd

När du monterar rullborstskyddet, se till att fästbulten är placerad under basspåret och tryck ned ordentligt tills du hör ett "klick".

#### Klistermärke B

##### Varning

Rengör endast med vatten eller neutralt rengöringsmedel.

Låt inte vatten tränga in i de inre delarna av apparatens elektriska komponenter.

Dammsug inte brinnande föremål, superfina ämnen, vassa föremål, farliga ämnen eller kemiska vätskor. Det kan orsaka blockering eller brand på grund av kortslutning.

#### Klistermärke C

##### Varning

Batteripaketet är inte löstagbart.

Förhindrar att smutsigt vatten rinner ut.

Lägg dig inte ner. Skaka inte.

#### Klistermärke D

##### Tips efter användning

Ställ tillbaka den på laddningsbasen för laddning.

Töm smutsvattentanken.

Tryck på knappen Auto-Clean för automatisk rengöring av rullborsten.

#### Klistermärke E

##### Installation av tankar

Rent vatten

Tank för avloppsvatten

#### Klistermärke F

##### Vattenledning

Töm smutsvattentanken efter användning.

### Tekniska parametrar

Modell: VC024 CleanBooster

Arbetsspänning (V): 220

Nominell effekt (W): 21,6

Batterikapacitet (mAh): 4000

Tankens kapacitet för rent vatten (L): 0,63

Laddningstid (en gång) (h): <5

Maximal arbetstid (efter att ha laddats en gång): 35\*

Nettovikt (kg): 6,5

\*Mer än eller lika med det batteri som har laddats och urladdats minst 2 gånger

### Felsökning

Problem 1: Huvudenheten fungerar inte.

Möjlig orsak: Handtaget är inte korrekt monterat.

Lösning: Montera handtaget igen för att säkerställa korrekt installation.

Möjliga orsaker: Huvudenheten har för lite eller ingen ström.

Lösning: Ladda huvudenheten helt före användning.

Möjliga orsaker: Huvudenheten är placerad upprätt.

Lösning: Fäll ner huvudenheten före användning.

Möjlig orsak: Smutsvattentanken är full.

Lösning: Töm smutsvattentanken.

Möjlig orsak: Renvattentanken saknar vatten.

Lösning: Tillsätt en ansemlig mängd rent vatten.

Problem 2: Minskad sugförmåga.

Möjlig orsak: Filterelementet är igensatt.

Lösning: Rengör filterelementet.

Möjlig orsak: Rullborsten är insnärjd i hår.

Lösning: Ta bort håret från rullborsten.

Möjlig orsak: Sugmunstyckets mynning eller röret är igensatt.

Lösning: Avlägsna blockering

Problem 3: Onormalt ljud från motorn.

Möjlig orsak: Renvattentanken är inte korrekt installerad/tom.

Lösning: Montera om renvattenbehållaren eller tillsätt tillräckligt med rent vatten.

Möjlig orsak: Suginloppet är igensatt.

Lösning: Rengör sugintaget.

Möjlig orsak: Smutsvattentanken är överfylld.

Lösning: Rengör tanken för smutsigt vatten.

Problem 4: Maskinen kan inte laddas.

Möjlig orsak: Laddaren och laddningsbasen är inte korrekt anslutna.

Lösning: Kontrollera och återanslut.

Möjliga orsaker: Huvudenheten och laddningsbasen är inte korrekt anslutna.

Lösning på problemet: Kontrollera om huvudenheten är korrekt placerad.

Problem 5: Maskinen går inte in i läget för automatisk rengöring.

Möjliga orsaker: Apparaten laddar inte.

Lösning: Anslut nätadaptern.

Möjlig orsak: Batterikapaciteten har sjunkit till mindre än 10%.

Lösning: Starta om när batteriet har nått 10%.

Möjlig orsak: Smutsvattentanken är full.

Lösning: Rengör tanken för smutsigt vatten.

Möjlig orsak: Det saknas vatten i renvattentanken.

Lösning: Tillsätt tillräckligt med rent vatten.

Problem 6: Rengöringsringen blir helt röd.

Möjlig orsak: Sensorn är nedsmutsad.

Lösning: Rengör röret.

Problem 7: Inget larm är installerat på smutsvattentanken.

Möjlig orsak: Tank för smutsigt vatten inte korrekt installerad.

Lösning: Återmontera smutsvattentanken.

Problem 8: Onormal strömförbrukning under användning.

Möjlig orsak: Batteripaketet är onormalt.

Lösning: Ladda batteriet fullt och ladda ur det minst 3 gånger.

## Garantivillkor och bestämmelser

1. Garantin omfattar endast latent fel som kan hänföras till tillverkaren.
2. Reklamationen ska behandlas av försäljningsstället eller den tekniska service som omfattas av garantin om kunden producerar:
  - a. ett giltigt och tydligt garantikort som är korrekt ifyllt med säljarens stämpel och underskrift,
  - b. ett giltigt inköpsbevis med försäljningsdatum,
  - c. den rapporterade produkten eller defekta delen. Vid fjärrköp gäller garantikortet endast mot uppvisande av inköpsbevis (kvitto/faktura).
3. Reklamationen ska lösas inom 14 dagar från det att Kunden har rapporterat den.
4. Tillverkningsfel som upptäcks under garantiperioden ska repareras kostnadsfritt inom 21 dagar efter det att produkten har levererats till försäljningsstället eller den tekniska servicen.
5. Om det är nödvändigt att importera delar för reparationen, kan garantireparationsperioden förlängas med den tid som krävs för att importera delen, dock högst med 40 dagar.
6. Garantin gäller inte:
  - a. mekaniska skador och relaterade defekter,
  - b. skador och defekter till följd av felaktig användning och olämplig förvaring, montering och underhåll,
  - c. skador och slitage på sådana förbrukningsartiklar,
  - d. aktiviteter relaterade till montering eller underhåll som är användarens skyldighet i enlighet med manualen.
7. Garantin gäller inte när:
  - a. den har passerat sin giltighetstid,
  - b. Kunden har reparerat eller modifierat produkten med hjälp av icke-originaldelar,
  - c. felet beror på felaktig installation eller underlåtenhet att följa bruksanvisningens anvisningar för korrekt användning,
  - d. produkten används för andra ändamål än hushållsbruk,
  - e. skador som uppstått under transport.
8. Inga kopior av garantikortet utfärdas.
9. Kunden har rätt till följande kostnadsfria ersättning:
  - a. reparation av produkter,
  - b. utbyte av produkter,
  - c. reducerat pris,
  - d. uppsägning av ett kontrakt och full kostnadsersättning.
10. För att anmäla en skada:
  - a. Presentera produkten eller dess rapporterade del.
  - b. Visa upp ett inköpsbevis med säljarens namn och adress, inköpsdatum och inköpsställe, typ av produkt eller giltigt garantikort med en stämpel från försäljningsstället.
  - c. Om produkten levereras smutsig kan den tekniska servicen vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad efter deras skriftliga godkännande.
11. Om reklamationen godkänns repareras eller ersätts enheten med en ny, eller så får kunden ersättning. Transportkostnader från tillverkarens service täcker service.
12. Om reklamationen avslås får Kunden en detaljerad motivering till beslutet och utrustningen skickas till Kunden på dennes bekostnad inom 14 dagar från det att beslutet meddelats.

## Utnyttjande

Hantering av uttjänt avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE-lagstiftningen).

Märkningen på förpackningen, tillbehören eller bruksanvisningen anger att uttjänt utrustning och tillhörande elektroniska tillbehör inte får slängas i kommunala avfallsbehållare tillsammans med annat hushållsavfall.

Felaktig hantering av elektronikavfall kan leda till att föroreningar kommer ut i miljön eller att hälsorisker uppstår på grund av felaktig avfallshantering. Separera detta avfall från annat avfall och återvinn det så att råvarorna kan återanvändas. För återvinning tillåter de återanvändning av råmaterial.

## DECLARATION OF CONFORMITY



On behalf of:

**4S TRADE sp. z o.o.**  
**Aleja Jana Pawla II 43B**  
**31-864 Krakow, Poland.**

I declare that the electrical appliance:

**4Swiss VC024 Clean Booster upright vacuum cleaner**

To which this declaration applies is in compliance with the directives:

- 2014/30/EU- electromagnetic compatibility
- 2014/35/EU- low voltage for electrical equipment
- RoHS (II) 2011/65/EC concerning restrictions on the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment
- (WEEE) 2012/19 /EU - handling of waste electrical and electronic equipment

And meets the requirements of standards:

Electromagnetic compatibility (EMC)

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01
- Report No. CN23PP8M 001 dated 31.01.2024, issued by TUV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystrasse 2 Nuernberg

Low-voltage electrical equipment (LVD)

- EN 60335-1:2012+A11:2014 +A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN 60335-2-15:2016+A11:2018+A1:2021+A2:2021+A12:2021
- EN 62233:2008
- Certificate No. 1123120347 issued by CNAS Testing Shanghai

The declaration was issued on 06/05/2024 based on the above mentioned certificates.

Signed by **Marcin Pawełczyk**, CEO of **4S Trade sp. z o.o.**  
(copy, electronic signature)





Importer:  
4S TRADE sp. z o.o.  
Aleja Jana Pawła II 43B  
31-864 Krakow, Poland  
[www.4swiss.eu](http://www.4swiss.eu)



Made in China